



831.208

L346



STANFORD UNIVERSITY LIBRARY

Q. Ziltbraut.
1865.

1891
24.10.1891



Erpsthäulen. 1884.

ALTE DEUTSCHE LIEDER

das ist:

Sammlung altteutscher Gedichte.

Herausgegeben

aus ungedruckten Quellen

vom

Reichsfreiherrn von Lasberg.

Ez tvot mir inneclichen we
Als ich gedenche, wes man phlag
In der werlte wilenz é
Duve, daz ich niht vergezzen mag,
Wie rehte vro div lînte waren;
Do künde ein selic man gebaren,
Vnd spilte im sin herce
Gegen der wunneclichen zit.
Sol daz iemer me geschehen;
So muet mich daz ich han gesehen.

Walther von der Vogelweide.

THE
HILDEBRAND
LIBRARY.

Erster Band.

St. Gallen,
Scheitlin und Bollhofer.

1816.

S

Konstanz,
W. Weck.



A. 34585.

An
Meister Leonhard
von
Costenz.

Gott zum Gruß,

und was ich sonst Liebs und Guts vermag!

Lieber Meister Leonhard!

Dir ist nit ankund, lieber Meister! wie ich von Jugend uf Lust und Freud zu alten Geschichten und Sachen hätt, bevorab zu denen, die unser teutsch Vaterland und vor allem unser lieb Schwabenland antreffen.

Do es sich nu gefügt, daß ich nach etwa drissig Jahren, der fremden Geschäft und Arbeit los und ledig worden und mich füran eines ehrsamten Müßiggangs wol erfreuen möcht; do gedacht ich ouch wieder der guten Zeit, do unser lieben Altvorderen Reden und Taten, Sprach und Gesang, mit Herz vast oft erfreut; und wil nu heutzutag so viel über diese gesprochen und geschriben wird; so vermeint ich der Müß eines schwäbischen Mannes nit univert ze sin (besonders do unser hochteutsche Sprach jêzt bald gar vergehen und Niederdeutsch Hochdeutsch heissen will), daß ich die ^{f. XIVj. 2. XII.} alten Bücher und Schriften wieder vornäm, um die Sprach unsers Lands wieder recht verstehen ze lernen

II.

und darnach ze sehen, wie wit wir schon von derselben abkommen, und ob die Leren, so uns die Niedertentschen in der neueren Zit davon geben, ouch die rechten sien?

Wolt ich sagen, lieber Meister! daß ich das one Mühs funden; oder daß ich mit unsäglichem Fleiß und Arbeit darzu gelangt, dies zu erfinden; so würdest du nit unbillig, in Einem wie im Anderen, mich der Numredigkeit bestrafen: das aber darf ich dir nit verhalten, wie mir ze großer Freud und Trost kund worden, daß noch ein guter, wenn ouch nit der best Theil, der alten Sprach in und bi unserem schwäbischen Volk, lebendig und kräftig waltet; voran im Breißgau, Schwarzwald, in der Bar, im Aleggau, Hühgau, Linzgau, Thurgau und im Rhintal, wo ein grosser und warlich nit der schlechtest Theil unserer Sängers wilent gessen; und bi Treuen! du darfst mir glauben lieber Meister! daß oft ein Thurgauer Bauer der Nibelungen Lied bald so gut verstünd, als ein Breslauer oder Berliner Meister. Dies si nit gesagt, uf daß ich einen oder den andern verkleinern wolt; denn ich trag keinem Menschen Hass: vielmehr freut mich, wenn ouch andere, us welcher Landsart die sien, unserer redlichen, getreuen und lieben alten Sprach zu Nutz und Ehren, ein gut Stuk Arbeit machen, und Liebhaber sind alter, ehrlicher und ruhmwürdiger Dingen, wie der edel alt Gils Tschudy ze sagen pflag.

Wie du nu von dir selb weißt, lieber Meister Leonhard! daß, wenn ein Ding einmal einen Anfang gewonnen, gar bald Eins oder das Ander, so damit verwandt, sich dazu fügt; also ist ouch mir ergangen. Unter den geschriebenen Buchen, so mir von Zit ze Zit zukommen sind, besand sich ein nit kleine Anzahl alter Lieder, deren keins ich zavor im Druck gefunden, deren ouch weder vormal noch ze jüngst, von einem Meister Anregung getan worden. Wil nun dieser geschriebn Bücher etliche wol alt und von Milben und Motten vast übel zugericht; so gedacht ich in minem Sinn, es möcht wol geraten sin, dieselben frisch abzuschriben; damit die so nach uns kommen, uns nit Schuld geben, als ob wir die Alten nit geeret, und die Denkmäl teutscher Sprach und Gesangs durch unsere Farlässigkeit etwa gar verloren giengen, wie leider mit so vielen derselben sich schon begeben hat, indeß ein Unzal gelerte Lüt ihr Wil und Lebenslang geschwizt und gearbeitet, der alten Griechen und Römer und anderer blinden Heiden Sprachen und Schriften ze erhalten und uszelegen, und noch täglich darüber schwizen und schaffen; wie dir lieber Meister! das zur Genüge bekannt ist. Die lass ich aber bliiben; denn des Menschen Wille ist sin Himmelrich! Daß ich aber nu wieder uf die alten Bücher und ir Abschriben komm; so war mir niemand kund, der das understünd, und solt ichs Einem übergeben, dem die Sprach und

VI.

Kunst derselben Zeit unkund wär; so kām nit viel gute Arbeit dabi herus und wāren die letzten Ding bald schlimmer denn die Ersten.

Do wurd ich vast unmutig und verdrossen darüber; denn ich hätt die guten alten Schriften gar ze gern vor den Milben und Motten und desgliehen ouch vor der Vergessenheit gewaret. Nu begab sich daß ich eins Tags an All die gedacht, die vor vielen Jaren in miner Nachbarschaft geseffen, und gesungen hatten und zält sie; do fand sich, daß deren zum wenigsten zwanzig wāren, Pfaffen und Laien, und daß ich, so sie lebten, zu jedem von hier wol ze Imbiß riten möcht und sie zu mir. Wer die aber waren, daß solt du lieber Meister! tezt hören; denn darnach will ich dir ferner sagen, wie es mit diesen Buchen gieng.

Herr Salomo von Ramswege.

Ze Costenz Bischof und Abt ze Sankt Gallen, vor mehr denn nūnhundert Jaren, ein hochgelerter hövischer und freudiger Mann, der uns noch schriftlich gezügniß genug hinterließ, wie lieb im unsre Sprach und Gesang waren.

Der von Singenberg.

Er und sine Voreltern trugen viele Jar das Truchfassen Amt der Abt zu Sanet Gallen. Er selbst nennt

Herren Waltheren von der Vogelweide seinen Meister.
Nur anderthalb Stunden von hier, uf einem lustigen
grünen Hügel, an dem Ufer der schnellen Sitter, lag
sine Burg, ihm selbst über alles lieb, daß er davon
sang:

„Daz ich mich kume vf ir genade von dem minen scheide:!
„Eust heisse ich wirt und rite hein da ist mir niht we;
„Da singe ich von der heide und von dem grœnen kle!
„Daz solt du steten mitter Got, daz ez mir iht zerge.“

Jetzt stand hohe Linden und Eichen um das zerbrochen
Bürglin, wo der lieblich Sang sunst erklang.

Herr Rudolf von Emps.

Ein Dienstmann der edelen Graven zu Montfort,
und in den Künsten des Friedens und des Kriegs wol-
erfahren, ouch unsern löblichen Künigen von Staufen
vast lieb und vertrant, die ihm ihre und des Rîchs
Geschäft bi den Lombarden dick übertragen, bi denen
er ouch zuletzt verstorben. Große Werk hätt der edel
Degen volbracht; aber sine drei Burgen am rechten
Ufer des Rhins stand jetzt öd und verlassen, und wie
sine Erben noch zuletzt der Ahnen Haß geplündert
und die kostbar Bücherei verschleudert, ist hier unnöt
zu erzälen: aber von Herren Rudolf wär ein ganz
Buch ze schreiben.

Grav Haug zu Montfort.

Der schrieb sich einen Herren von Bregenz und Pfannen-
 nenberg, und hört bis in sin hohes Alter nit uf ze
 singen, ouch hand wir ein ganz Buch voll Lieder von
 ihm, und sind die Weisen säuberlich bigesetzt, also daß
 man sie noch singen könnt; Burkhardt Mangolt von
 Costenz hat sie gemachet; aber Grav Haugen Burg ist
 ouch gebrochen und nur Sanct Gebhards Kirchlin stat
 noch dariunen und schaut vast trurig über den ganzen
 Bodensee hinab bis über Costenz.

Herr Hartmann von Starckenberg.

Von Starckenberg nannten sich die Montforter öfter
 und ouch von Fortifels. Ein uralt, edel und mächtig
 Geschlecht, deren Sitz zwischen Emps und Weltkirch in
 weitläufigem Gemäuer und Türmen noch hützetag den
 alten Richtigkeit und Herrschaft verkünden. Alt und
 Nü Montfort und Neuenburg heißen sie, kum ein halb
 Mil Wegs usinander gelegen, unweit des Rhins,
 in herrlicher Landschaft, mit Winbergen, Wäldern,
 lustigen Wiesen und himmelhohen Felsen geziert, wo
 alles zum singen einladet, mitten unter einem starken,
 mutigen und fröhlichen Völklin, das fremde Herrschaft
 nie lang und iemer nu mit Unwillen tragen mocht.

Herr Heinrich von Veltkilchen.

Duch der war einer von den Graven, die man vor Alters nannt von dem Fahren, und nachgends von Werdenberg und Montfort. Unmässig groß Gut besaßen die und ihr Besiz gieng von dem Rätischen Gebirg bis iensits der Donau. Wo die wilde Ill durch uralte Felsen sich die Elus geöffnet, saß Heinrich uf hoher Burg, und Frou Minne tät ihm vast gedrang, daß er singen muß, was uns jezt noch haß gefällt.

Bruder Eberhard von Sar.

Der frumm Predtger Münch, des alten Friherren Sohn, sang von der hochheiligen Mutter der Gnaden, vast einfältig und liebliche Lieder, von göttlicher Minne entzündt, dafür woll ihm Gott gnädig sin und die :

„ Muoter der vil schonen minne
 „ In der vinster liutherinne. “

Herr Heinrich von Sar.

Ennet des Rhins, unweit Feldkirch und nah bi der Straß, die durch Rhintal an den Wallensee fñrt, liegt Forstel die Burg der alten Friherren von Sar, die in Waffen und Gesang wol erfahren : aber wo lieblicher Minnesang geschaller; hat Ulrichs vatermörderische Tat (1596) Heinrichs Liederhall überschrien, und mit dem Mörder wurd der Edlen Reihen beschlossen.

VIII.

Herr Konrad von Altstetten.

An dem Weg, der da von Altstetten zum Stoß hinuf
führt, wo der Appenzeller Einiigkeit den edelen Schwaben
abgesiegt, hand die von Altstetten ihre Burg erbaut.
Viel Jar trugen sie das Mauer Amt von der Abtei Sanct
Gallen ze Lehen. Do herum hat es ein herrliche
Landschaft, rich an Obst und gutem Win; aber die
Burg ist brochen und das edel alt Geschlecht erloschen.

Herr Walther von der Vogelweide.

Wo Herr Walther in oder bi Sanct Gallen gehauft,
ist nimmer bekannt, wol aber daß er oft und lang do
gesungen, do mehr als ein Sanger us der Schul
dieses furtreffichen Meisters kommen ist; denn unter
Abt Berthold von Falkenstein dem Breisganer, der
ein gar freudiger Mann wart, sang ein großer Teil
siner Hofeute und er selbs war nit der lezt unter ihnen,
wie uns der alt Meister Hug von Trimberg das erzält
in sinem Renner:

„ Wem solte daz nit wol gevallen,
„ Daz ein Abte von sant Gallen
„ Taglied machte so rechte schone,
„ Daz sant Galle so hoh getone
„ Durch weltlich ere nie gesanc:
„ Dez hab sin apt lemer danc,
„ Daz man dabi gedenket sin!“

Herr Conrad von Landegge.

Uf dem rechten Ufer der Thur, und einem hervor-
 schiessenden spizigen Berg stund sine Burg. Die von
 Landegge trugen viel Jar das Schenken Amt ze Sanct
 Gallen. Lieblicher als Schenke Conrad, hat keiner
 gesungen, und sang doch Winter und Summer und
 war dabi alweg frohgemut: aber jetzt ist die Burg
 verfallen und man hört den edlen Schenken nimmer
 singen:

„ Singen und vro bliben,
 „ Und och dienen reinen wiben,
 „ Dur si die mir git den selben rat.“

Die Eckhardten ze Jonswil.

Weit:r hinf im Thurtal liegt Jonschwil, das vor
 etwa tusend Jaren schon bekannt war und der edlen
 Eckhardten Heimat; von denen der Aelter, den man
 do nennt den Decan, das schön, herrlich Lied von
 Walther von Aquitanien in Latin bracht und sin
 Better Eckhard IV., uf Anhalten Erzbischof Aribio
 von Mainz, bald hundert Jar darnach noch verbessert.
 Also lieber Meister! warent damal in Sanct Gallen
 freudig Mönch, die neben den Psalmen, wol ouch ein
 ritterlich Lied singen mochten.

Grave Kraft von Toggenburg.

Von dem Alter, Adel und großen Gut dieses in alten Ziten so mächtigen Hauses etwas zu melden, kann ich wol müßig gan; wil wenig sind denen davon nit genugsame Kundschaft wär. Von Grave Kraft, dem Sohn Diethelms des Brudermörders, ist bekannt daß an ihm siner Oehms Tod durch einen Edelknecht gerochen ward, der ihn meuchlings durchstach: Toggenburg ist gebrochen und nie wieder ufgebuwen.

Herr Jakob von Warte.

Wo die Loef mit wildem Losen herabschießt von der alten Kyburg her, neben Nestenbach, das den besten Win bringt im ganzen Thurgau, stund die Wartburg uf einem steilen Hügel und überschaut ein lustige und winriche Landschaft; do saß Herr Jakob von Warte, ein Fründ deren von Habsburg. Von ihm sind uns vil schöner und guter Lieder übrig, und von sinen Söhnen Rudolf und Jacob, Erinnerung an ein hart und unverschuldet Unglück, durch König Albrechts Blutrache; dabi ouch Gertrud von Balm, Rudolfs frumme Ehwirtin, ein stark, edel und großmütig Wib, nit zu vergessen.

Herr Werner von Lüffen.

Ein halb Mil Wegs witer unten, wo der Trüchel

abendlich seinen Fuß in den Rhin setzt, an waldiger Höb, im Schatten hoher Buchen, saß Herr Werner und ein mächtig starker und breiter Burgstol zeigt noch, wo das Liedervoll Huß stund. Das ist nu alles verfallen in Schutt und Grus und überwachsen mit Dorn und Distel.

Pfaff Konrad von Ammenhusen.

Ammenhusen lit in einem kleinen Tältn nahent bi Stein am Rhin, wo Pfaff Konrad Münch und Lüt-priester war, und sind bald an keinem Orte so viel alte Burgen so nahe bi einander, als in dortiger Landsart, die wol lieblich und fruchtbar ist. Ein groß Gedicht vom Schachzabel Spiel hat uns der von Ammenhusen hinterlassen und darinn die Leren, wie man zu Erlangung guter und adelicher Sitten sich anstellen soll; das leider lang vergessen ist, aber ob Gott will, us seiner Handschrift wieder ans Licht kummen soll.

Meister Friederich von Sonnenberg.

Sonnenberg war vormal der edlen Landenberger Huß, und zu diesem Geschlecht ist ouch nach der Zit Meister Friederich ze rechnen; daß er aber oft usser Lands gesungen, siehst du an seinen Liedern. Us einem hohen Berg über der Murg stat die Burg noch, unvit

XIV.

löschten, kam sie an den teutschen Orden und jetzt ist sie der Fürsten zu Zollern Eigen. Wo zwei enge Täler zusammen fliessen, die an der Stadt der alten Nellenburger, des Höggaus Landgraven uflaufen, uf einem sunnigen Hügel, ragen die Thürm und Zinnen hervor, in einer vormals wildreichen Landschaft, zum Weidwerk wol gelegen und wie mich bedunken will, nit one Anwendung in Herren Burkhards Lied :

„ Min herce hat minen sin

„ Wilt ze ligen uzgesandt, u. s. w.“

Dieses, lieber Meister Leonhard ! sind nu die, so vor fünf oder sechs hundert Jaren in miner Nachbarschaft gesungen und wol noch mer, die ich dir eben jetzt nit anzegeben vermag ; das si ihnen aber unbeschadet ! An alle die gedacht ich dozumal, wie ich dir gesagt, und was das für eine Zit und ein Leben mocht gewesen sin : do ward mir als wenn ihr aller Stimmen uf einmal wieder lebendig wurden, und zu mir sprächen, und ermanten mich, daß ichs nit ufgeben sollt, die alten und noch unbekannten Lieder wieder hervorziehen, und ihnen zu ihrem guten Rechte ze verhelfen, und daß solches um unserer teuren und herrlichen Sprach willen allein schon gut wär, die mehr dann anfangt ze verfallen, und daß eins Volks Kraft ouch zum grossen Teil in siner Sprach lieg, und noch mehr Anderes, so alles anzführen vil z lang wär. Do gewann ich wieder Lust und Mut, und ge-

dacht mir, wie es licht besser wär, wenn ichs gar im Druck usgan ließ; so möchten die alten Lieder, Sagen und Mähren dann weniger verloren gan, als wenn mans nur einmal abschrieb, und do ich deren schon einen guten Vorrat hätt, so möcht es villicht ein größer Buch geben als das, so der edel und würdig Ruedeger Manes vor etwa fünfhundert Jaren gesammelt bracht. Nu warf ich alle Bedenklichkeit hinter mich, und gieng frisch daran, und erwischt ein groß, alt geschriebenes Buch, in dem an die driehundert Lieder stand, und vor Alter und Unbilden vast übel aussieht. Und als ichs wieder mit rechter Aufmerksamkeit und Bidächtniß gelesen, fand ich daß sine Lieder vom driehentten bis End des vierzehenten Jarhunderts gand, von wo ouch die Schrift ist, wie du us biliegender Abzeichnung erschen magst; mit diesem gedacht ich nu anzefangen, und war mit aller Treu und Sorgfalt daran, bis der erst Teil desselben fertig worden, und möcht es nu in die Welt usgen lan; do ich aber ein unbekannter und unbedütender Mann bin, ouch des Lobes nit vast begierig; so vermeint ich, es wär mir und dem Buch am besten geholffen, wenn ich es dir lieber Meister Leonhard! zum guten Jar schenken und so ze sagen ze eigen geben wurd: all das was ich dafür oder darüber den Lüten ze sagen hätt, dir übertragend und anbefelend; verhoff ouch, um der ungetrübten Fründschaft willen, die numehr schon sit etwa

XVI.

driffig oder mer Zaren bi uns beßat, du werdest mir das nit absin, und dines Eigentums, wofür du es fortan halten und bruchen sollt, dich trülich annemen. Demnach solt du für den günstigen Leser hintreten, ihm fründlich nigen und also zu ihm sprechen :

Fründlicher, lieber Leser !

Min Fründ ladet üch mit fröhlichem gutem Herzen in sinen Liedersaal, und ob glich an der Tür kein Schlüssel steckt; so meint er doch, daß in teutschen Landen noch biderb Lüt genug sien, die den Schlüssel unserer guten alten Sprach nit verlegt oder verloren hand, und die one viel Müß das Schloß daran ze öffnen vermügen; die sind ihm denn allesamt herzlich willkumen und tut er ihnen mit Freuden den ersten Kasten darinnen uf, den ihr hier vor üch sehet. Darinnen findet ihr dann Minnelieder, Mähren, Sagen, geistliche und weltliche Lieder, Bissel, und allerlei Schwänk, wie sie das groß alt Buch nacheinander gab, ns dem sie genommen sind. Was aber die Schwänk sind, do mag licht geschehen, daß die einfältig kräftig Sprach unserer Alten, den neuen Jungen schier zu grob und wol gar unseuberlich vorkommen möcht; do giebt üch aber min Fründ zu bedenken, ob er um deswillen manig gut, kräftig und eigentümlich Wort, so darinnen vorkommt,

hätt ufgeben sollen oder ze Grund gan lassen? euch sind ja dergleichen Bücher weder für Wiber noch für Kinder, noch für solche gemacht, denen Merger daraus kommen könnt, und ist der würdig alt Bodmer derselben Meinung gesin, als der in Herren Ruedeger Manesß Liederbuch ouch alles stan lassen, wie ers funden.

Witer laßt sich min Gründ sagen, wie er vernommen, daß Etlich wollen, er hätte ein Wortbuch hinten anhängen sollen, uf daß die Sprach lichter ze erlernen und ze verstehen wär. Darüber giebt er sich diesen Bescheid, daß es der Arbeit ze viel gewesen wär und schon derlei Wortbücher genug vorhanden, die nachzuschlagen demjenigen nit ze viel sin wird, dem es um unsere gut alt Sprach Ernst ist.

Die Ueberschriften und Inhalts Anzeigen zu den Liedern, hat er one großen Unkosten gemacht; wil die in dem alten Buch nit waren, magß ouch oft nit ganz getroffen han; do bittet er mit gutem Willen vorlieb ze nemen; denn ihm der übrigen Zit nit vil vorgeschossen, do er einmal uf das Feld, ein andermal in den Wald gan mußt, oder uf die Wiesen oder in die Reben, wie das der Landhouw mit bringt.

So bittet er sich ouch nit ze verzagen, wenn ihr nit gleich im ersten Kasten das Best und Schönst findet; denn so kommen die Lieder in dem geschriebenen Buch uf einander, daß das Best nit zevorderst stat, und hat er gemeint bi dieser Ordnung ze bleiben und

XVIII.

ist des Glaubens, daß ihr jetzt noch wol zufrieden und vergnügt mit dem sin werdet, was üch nach und nach ufgetan wird; jemal es nit lustig ist immer einerlei ze singen, sondern ein mal frölichs und dann wieder ein mal ein trurig Lied; so wie es ouch nit gut ist alzit Wasser oder alzit Win ze trinken; sondern bas erst Wasser und dann Win.

Wo es ihm eingefallen, daß er das eint oder ander Lied schon gehört oder gelesen, hat ers bigesetz, etlich mal aber ouch nit; doch trifft sich das vast selten, und werdet ihr bald finden, daß schier alle Lieder üch noch fremd und nie vorkommen und ouch die wenigen, so anderwärts stand, doch wieder anders und oft besser gemacht sind.

Und diewil man vor fünfhundert und mehr Zaren meist abgefürzt und vast undütlich geschrieben, wie ihr us dem Blatt sehen künnt, so min Gründ us dem alt geschriebnen Buch hat abzeichnen lassen; so hat er für gut und nötig gehalten, die Abfürzung uszulösen, dabi aber die alt Schribart getreu bigebehalten und zwar so getreu, daß er ouch der Ungleichheit gefolgt ist, so in der Schribung des alten Buchs fürwaltet: bloß daß ihm Eins beschwerlich gefallen, wie man nämlich das u wiedergeben künnt, das in der Handschrift so flüssig vorkummt? und us dem ältern iu entstanden ist; die wil nu solchs doch durchus wie unser ü ussprechen ist und der Buchdrucker ander

Schriftzeichen nit hett; so bedunkt ihm, daß er nit groß gefelt hab, überall für ú unser ü setzen ze lan, hätt er aber gefelt; so möget ihr es ihm fründlich vergeben, zermal er nit gewillet, eigne neue Buchstaben zu so-
thanem Buch machen ze lan.

Damit aber ouch einer, der da Lust und Fueg hätt, die alt Handschrift bi minem Fründ nachzuschlagen, oder nachschlagen ze lan, einen lichten Weg hab das anzeigen; so ist uf jeder Blatseiten zer Linken, mit alteutschen Zifferen angezeigt worden, wo und was für ein neu Blat in der alten Handschrift anfaue und darzwischen sind mit neuen Ziffern die Schrift Spalten bemerkt mit ihren Anfängen.

Mit diesem, lieber Meister Leonhard! nimm in minem Namen Abschied von dem fründlichen Leser und laß ihn dann mit Gottes Frieden dahin faren. Wie es aber kommen sy, daß in den alten Lieder Buchen so lüzel Ordnung und geschifte Einteilung geschehen, also daß vast nirgendwo die Lieder bisammen stand, die zusammen gehören, darüber möcht ich dir wol mine Meinung sagen, und hören was du daruf haltest. Mir ist, als komm das meist von der Geschicht her, wie die Lieder selbs nach und nach entstanden sind: nu han ich zwar in alten Schriften nit finden mügen, wer das erst Lied gesungen hab, und weiß ouch nit ze raten, obs ein lustiger oder ein truriger Mund möcht gewesen sin; denn dem Einen tuts wol so not als

dem Andern eine Stimm ze hören und solt es auch bloß sine eigene sin, und dem Letzen bytrüwen! noch mehr denn dem Ersten; aber das mein ich doch vast wol zu wissen lieber Meister! wie es dabi zuegangen si: etwa wie noch hi uns unterm Volk, und mag mich us miner Jugend noch wol entsinnen, wenn ich an einem Feierabend hi den Lüten uf dem Hußbank saß und dann Eins oder das Ander Mährlin oder Geschichten erzählt, daß es oft hieß: ach! das ist ein schöne Histori, da solt man ein Lied daruf machen! und so denk ich, magß von den ältesten Ziten her, als wir in unserem guten Schwabenland noch wilde Heiden gewesen, zuegangen sin, daß uf jede schöne Geschichte Lieder gemacht und die besten darunter durch den ganzen Gau, oder wol durch das ganz Land gesungen worden. Warent denn die Geschichten lang, so wurdent die Lieder es nit minder; oder man reihet mehrere an einander, wie uns jetzt der Nibelungen Lied erschiint, und das vom starken Walthar, und von Herzog Ernst, und noch mehr, die alle ze nennen, vast ze lang wär. Also giengen die Lieder von Mund ze Mund und wurdent ihr je länger je mer; wie nu das Schriben uf kam und die Sängler herumzogen und nit alles zesamen behalten kunnten, do macht man lange Streifen von Perment, nit vast breit, wie du in Herren Rüdiger Manes Liederbuch uf den Gemälden findest, do schrieb man die Lieder zuerst uf wie si kamen, und die Strei-

fen kunnt man uf und abrollen, und als die Streifen ze lang wurden, do schrieß man die Lieder besunder, jeglichs uf ein Blat oder mer, nachdem es kurz oder lang war, und legt die zesamen, do wurd ein Buch darus; aber nit gebunden; darum giengen uns so viel Lieder verloren. Nach dem wollt alles die guten Lieder han, Fürsten und Herren, Frauen und Pfaffen; denn es war eine fröhliche Zit und das Leben nit teuer. Do warent Schriber in Städten und uf Burgen, Pfaffen und Laien, die schriben uf, was man ihnen bracht, uf langen Streifen, oder uf einem fliegenden Blat, oder in kleinen Büchlin, und viel oft us dem Mund der Sängers; also daß man nit warten mocht und die Lieder ordnen; denn die Bücher wurdent gros und das Schriben gieng nit allzeshnell, und so kam denn, das kurz und lang, fröhlich und trurig, geistlich und weltlich, neu und alt Lieder unter einander stand in den grossen alten Liederbüchen, wie des Menschen Gedanken in sinem Herzen, und kann man die jetzt nit useinanderlesen, bis die meisten und besten Handschriften herausgeben sind; do mag denn ein guter Meister Ordnung machen, und ob Gott will! kommt uns bis dahin ouch ein gut und ganz Wortbuch ze stand; also daß man mit wenig Müß und Arbeit unsere gut alte Sprach wieder verstan und liebhaben lernt.

Damit du aber ouch sehest, lieber Meister Leonhard! wie verderblich das Abschriben manig mal den Liedern

XXII.

worden si, und es darum hoch nötig, daß man us den ältesten Urkunden, wo man die haben mag, zuletzt dieselben wieder herstelle; so will ich dir schlußlich dessen noch ein Bispel geben, an dem XXXIV. Lied dieser Sammlung, das ich die Jagd des Lebens benamt. Solches ist genommen us Herren Rudolf von Ems großem Gedicht: Barlaam und Josaphat, welches er selbst vor bald sechshundert Jaren us Latin, dahin es Abt Wido von Cappel us dem Griechischen des heiligen Mannes Johans von Damaskus übertragen, in teutsche Reimen bracht, und findest du es in dem Buch: Sancti patris Joannis damasceni, etc. universa Opera. Studio Henrici Gravii. Coloniae. Ex Officina Petri Quentel. M. D. XLVI. in Folio. Pag. 303. in besagtem Latin, und diewil ich Herren Rudolfs (den man wol recht unverständlich und mit ganzem Unrecht, hüt je tag Rudolf von Montfort nennt) eigenhändige Schrift, us dessen eigener Burg und Bücherei zu Ems vor mir hab; so will ich dir anmit dasselbig Bispel us finer Handschrift hier abschriben, uf daß du solches mit dem so in diesem Buch bi XXXIV enthalten, verglichen magst; es stat uf der andern Seiten des driffigsten Blats eines Buchs und luet also:

FFf. 3. Die dirre welte volgrer sint
 Wā iz dienstlich tūt

Die gliche ich einem man
 Der not von einem tier gewalt
 Daz was ein einhorn groz
 Ein lügen also lüte doz
 Daz ez den man brachte in not
 Er vloch vñ vorhte den tot
 Ez sagete in ane milte zuht
 Do er was in sorgen stucht
 Wā von dem einhornen lief
 In ein apgrunde tief
 Viel er vber eine want
 In dem vasse ergreif sin hant
 Ein barmhlin da hieng er an
 Daz vriste disen selben man
 Er hatte sich vil vasse
 In des barmhlin's aste
 Die fūze hete er do gesat
 An ein wunderen enge stat
 Da was ein kleiner erde was
 Geworhet ane kraft mit gras
 Dī selbe stat was also smal
 Dar vñ enthielt er sinen val
 4. Dc er daran niht mohte gestan
 Swenne er dc barmhlin muoste lan

Swie er stonde in gjer not
 Er wande des dc im der tot
 Mit vride wāre benomen da
 Do chomen zwo muose sa

XXIV.

Einiv was swarz div and' wîz
 Die ferten allen iren flîz
 An der stoden wurzel gar
 Si begonden vaste nagen dar
 Bîz div wurz vil nach sich lie
 Von der kraft div stode gie
 Diz was ein angestlich geschîht
 Er mochte des erwenden nîht
 Si wolten der wurzen angesigen
 Do sach er einen draken ligen
 Under im tiefe in einem tiefen tal
 Der dinget vf des manes val
 Ez was ein angestlicher firich
 Er troch villeiden anblick
 Div augen vû der atem sin
 Waren beidiv fivrin
 Er tet vil wite vf den mvnt
 Do dranch daz vîvre sa zestvnt
 Mit grozer flamme als er sich vleiz
 Als vîz einem oven heîz
 Bîz sinem witen munde
 Vil sere in der stonde
 Mit grimme belangen began
 Dc er vîslynde disen man
 Vf sinen val was er bereit
 Sinende als ich han geseit
 Als er in solte slinden
 Dem man begonden swinden
 Herzen vrevde dc tet not
 Als div vorhte im gebot

Do der man de vngemach
 Vnder im an dem drakē sach
 Wā den wütenden einhoren
 xxi. Ob im so fere zornen
 Do er nach im so livte schrei
 Bude der stoden wurz enzwei
 Von den muosen nach geschaben
 Was er dachte ob in behaben
 Mohte disiv cleine stat
 Da er hete hin gesat
 Die fozze durch des valles vrist
 Als er disen cleinen list
 In sinen grozzen noten vant
 Er sach des endes sa zehant
 Alda mohte er sich nicht enthabē
 Er siehe v3 der wende graben
 Vier grozer wurme haubet
 Braevde er wart heravbet
 Wan er des todes was gewis
 Ein slange heizet aspīs
 Der vil grozze vrael hat
 Swenne er lebendes iht bestat
 Der wurden im da vier bekāt
 Bi sinem fozze in der want
 Die den wasen untergröben
 Wā flizzeclichen schöben
 Der vnder sinen fozzen sach
 Bude sin mit vnstaten phlach
 Wan er so fere began

Mit helse entwichen disem man
 Do bistu viervalte not
 Dem man so groze vorhte bot
 Er sach v3 einem aste
 Senfte niht ze vaste
 Ein cleine honegseimes gan
 Al sine not begunde er lan
 Er habte sich dar sa zestont
 Wā liez im triesen in den mynt
 Swar er sach da was not
 Er sach nahen in den tot
 Swie vorhtlich was dir gesiht
 Er lie des honich trophen niht

2. Ist dinem sinne iht zesnel
 Ze merchen diz bispel
 So wil ich dir zetiote sagen
 Die rehten beschafft niht v'dagen
 Dir grobe darin viel der man
 Da solt du die welte kiesen an
 Dir mit so maenger arbeit
 Vns ir striche hat geleit
 Der einborne daz ist der tot
 Der mit angestlicher not
 Alles menschlich konne iaget
 Biz daz sin nam an im betaget
 Daz bawlin ist vnser leben
 Daz vns allen ist gegeben
 Jeglichem nach siner maht
 Der liehte tuch dir tröbe naht

Bezeichent diſe myſe zwo
 Die iene wurzen nügen ſo
 Daz der ſtoden kraft zergiench
 Dar an der man mit vorhten hiench
 Alſoſ nagent widerſtrit
 Unſer leben diſiv zît
 Ir nagen de hat endes niht
 E man ſi abgenagen ſiht
 Unſers lebens wurzel kraft
 Da unſer leben iſt angehaſt
 Merche och in dem ſinne din
 Daz der tracke vivrin
 Der gein dem man tet vſ den mynt
 Bezeichent den helle gront
 Wû des timelf angeſiht
 Div vorhtlicher ſwaere giht

Der vier ſlangen habbet ſint
 Vier tugende von den al div ſint
 Div von menſchen ſint bechomen
 Lip vû leben hant genomen
 Der vier elementen kraft
 Von den div gotes meifterſchaft
 Den lip al der menſcheit
 3. Hat zesaemen geleit
 Daz iſt div vngewiſſe ſtat
 Wſ die der man hat geſat
 Durch vriſten ſine ſvzze
 Der welte vnfactiv ſvze

XXVIII.

Si dir bi dem honge kont
Der ienem trof in den muot
Nū dorch daz kleine trophlin
Bergaz er al der note sin
Hie si der bispel gegeben
Daz du dirre welte leben
Rehte erkennest wie si stat. u. s. w.

Also magst du lieber Meister! sehen, wie vil guter alter Lieder verdorben sind, durch Farlässigkeit und Untrü der Schriber, davon denn suß noch vil Uebels uf uns kommen ist: das laß ich aber liegen und wünsch dir ein gut und frölich Menjar, und daß dich der Einhorn in diesem Jar nit stoß, und in vielen Jaren noch nit; des andern aber wollen wir Gott walten lassen.

Geschriben ze Eppishusen am Sanct Silvester Abend, im Jar als man zält nach unserer Erlösung, tusend Jar, darnach achthundert Jar und im Rünzehenten.

Joseph von Laßberg Fryherr.

Verbesserungen,

welche vor dem Lesen an ihrem Orte einzutragen sind.

| Seite. | Zeile. | |
|--------|--------|---|
| 5 | | Oben im Abschnitte, statt : 5, lies : 3. |
| 13 | 14 | Statt : monnent, lies : monnet. |
| 14 | 22 | — Du — Dä |
| 22 | 6 | — mischte — mischet |
| 24 | 19 | Ist links am Rande die Blattzal der Handschrift vll. zu setzen. |
| 25 | 31 | Statt : dā lies : da |
| 29 | 6 | — augen — angen |
| 34 | 27 | Ist links am Rande die Blattzal der Handschrift viii. zu setzen. |
| 35 | 7 | Statt : lifz lies : lip |
| — | 8 | — wifz — wip |
| 36 | 6 | — dein — din |
| — | 10 | — dein — din |
| 40 | 15 | — laib — lait |
| 51 | 1 | — Ju — Tu |
| 109 | 1 | — Wor — War |
| 113 | 10 | — du — dā |
| 126 | 10 | — sinen — sinem |
| 128 | 14 | Ist links am Rande die Blattzal der Handschrift xxii. zu setzen. |
| 135 | 33 | Statt : from lies : fro |
| 136 | 13 | — tunk — tunkt |
| 139 | 5 | — och — ich |
| 144 | 11 | — lebe — lſbe |
| 147 | 32 | — Rā — Ru |
| 155 | 6 | — laſtierr — laſterer |
| 162 | 22 | — ſt — er |
| 169 | 2 | — ſo — ſo |
| — | 14 | — wān — won |
| 174 | 6 | — Tugend — Jugend |
| 177 | 34 | — moſch du — mochtu |
| 183 | 34 | — Dā — Du |
| — | 35 | — ni — nit |
| 186 | 29 | — nienan — nieman |
| 189 | 15 | — haſt — hat |

Verbesserungen.

| Seite. | Zeile. | | | | |
|--------|--------|--|-----------|--------|------------|
| 193 | 35 | Statt: träwe | lies | trāwen | |
| 203 | 11 | — | tättes | — | tättens |
| 222 | 21 | — | dem | — | den |
| — | 22 | — | bittent | — | bittend |
| 230 | 7 | — | reb | — | erd |
| — | 20 | — | vester | — | vaster |
| 231 | 9 | — | han | — | hand |
| 237 | 6 | — | sachent | — | sagent |
| — | 23 | — | maräte | — | mārāte |
| 240 | 17 | — | werden | — | worden |
| 249 | 11 | — | han | — | haud |
| 253 | 28 | — | helt | — | hett |
| 291 | 8 | — | tätt | — | tätt |
| — | 26 | — | nū | — | nu |
| — | 32 | — | ez | — | erz |
| 292 | 24 | — | ieni | — | jemer |
| 299 | 26 | — | gingen | — | ginnen |
| 313 | — | Oben im Abschnitte statt: 113, lies: 313 | | | |
| — | 7 | Statt: sin | lies: jr | | |
| 322 | 17 | — | welt | — | Welt |
| — | 38 | — | Graueberg | — | Gravenberg |
| 335 | 19 | — | erbern | — | erborn |
| — | 35 | — | Nā | — | Nn |
| 337 | 31 | — | Se | — | So |
| 342 | 20 | — | Dū | — | Du |
| — | 24 | — | Dū | — | Du |
| 345 | 5 | — | swimmane | — | swimmanz |
| 348 | 2 | — | Wie | — | Wil |
| 357 | 8 | — | jar | — | gar |
| 361 | 21 | — | wert | — | vert |
| 367 | 8 | — | wird in | — | wir din |
| — | 18 | — | hat | — | hant |
| 391 | 31 | — | Sin | — | Sint |
| 400 | 25 | Zwischen: denn und: mehr, setze: seit | | | |
| 408 | 20 | Statt: Tugent | lies | Tugend | |
| 413 | 21 | Ist: nit, wegzustreichen. | | | |
| 427 | 16 | Statt: Ma | lies: Man | | |
| 429 | 7 | — | Waw | — | Wa |
| 439 | 32 | — | ain | — | am |
| 440 | 12 | — | aber | — | abe |

Verbesserungen.

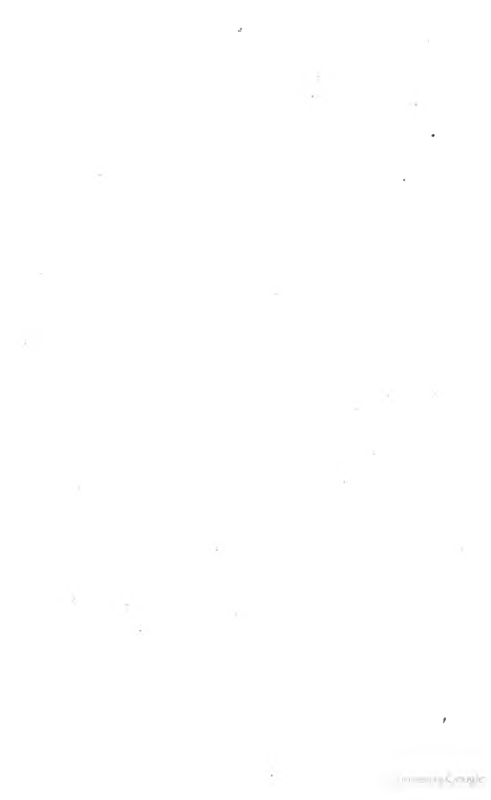
| Seite. | Zeile. | Statt: | sehen | lies: | sehen |
|--------|--------|---|---------------|-------|---------------|
| 447 | 9 | — | sagen | — | sagen |
| 453 | 18 | — | riet | — | rett |
| 464 | 12 | — | vachent | — | nachent |
| 465 | 22 | — | ware | — | wahre |
| 486 | 3 | — | Es | — | Ob |
| 509 | 18 | — | Se | — | Gen |
| 511 | 18 | — | vile | — | volle |
| 514 | 6 | — | ich | — | ist |
| 516 | 20 | — | In | — | Und |
| 525 | 31 | — | soit | — | soit |
| 536 | 6 | — | Celerarius | — | Celerarius |
| — | 26 | — | nach | — | nach |
| 538 | 1 | Oben im Abschnitte | | | |
| 549 | 18 | Statt: | altar | lies: | alter |
| 572 | 30 | — | soltu | — | soltu |
| — | 31 | — | sich | — | sich |
| 578 | 10 | — | seitendich er | — | seitendlicher |
| 584 | 3 | — | alterhalb | — | alterhalb |
| 586 | 35 | — | vnd | — | und |
| 605 | 2 | — | him | — | him |
| 610 | 8 | — | gebuch | — | gebuch |
| 618 | 25 | — | sio | — | sio |
| 624 | 16 | Zwischen: annehmen, und: setzen, ist zu setzen: | | | |
| | | (Rechnungsart): | | | |
| 636 | 9 | Statt: | ist | lies: | sich |

Verbesserungen.

| Seite. | Zeile. | | | | |
|--------|--------|--|-----------|-------|------------|
| 193 | 35 | Statt: | träwe | lies | träwen |
| 203 | 11 | — | tättes | — | tättens |
| 222 | 21 | — | dem | — | den |
| — | 22 | — | bittent | — | bittend |
| 230 | 7 | — | red | — | erb |
| — | 20 | — | vester | — | vaster |
| 231 | 9 | — | han | — | hand |
| 237 | 6 | — | sagent | — | sagent |
| — | 23 | — | märkte | — | märkte |
| 240 | 17 | — | werden | — | worden |
| 249 | 11 | — | han | — | hand |
| 253 | 28 | — | helt | — | bett |
| 291 | 8 | — | tütt | — | tätt |
| — | 26 | — | nü | — | nu |
| — | 32 | — | ez | — | erz |
| 292 | 24 | — | jeni | — | jemer |
| 299 | 26 | — | gingen | — | ginnen |
| 313 | | Oben im Abschnitte statt: 113, lies: 313 | | | |
| — | 7 | Statt: | sin | lies: | jr |
| 322 | 17 | — | welt | — | Welt |
| — | 38 | — | Graueberg | — | Gravenberg |
| 335 | 19 | — | erbern | — | erborn |
| — | 35 | — | Nü | — | Nu |
| 337 | 31 | — | Se | — | So |
| 342 | 20 | — | Dü | — | Du |
| — | 24 | — | Dü | — | Du |
| 345 | 5 | — | swimmane | — | swimmang |
| 348 | 2 | — | Wie | — | Wil |
| 357 | 8 | — | jar | — | gar |
| 361 | 21 | — | wert | — | vert |
| 367 | 8 | — | wird in | — | wir bin |
| — | 18 | — | hat | — | hant |
| 391 | 31 | — | Ein | — | Sint |
| 400 | 25 | Zwischen: denn und: mehr, setze: seit | | | |
| 408 | 20 | Statt: | Lugent | lies | Lugend |
| 413 | 21 | Ist: nit, wegzustreichen. | | | |
| 427 | 16 | Statt: | Ma | lies: | Man |
| 429 | 7 | — | Waw | — | Wa |
| 439 | 32 | — | ain | — | am |
| 440 | 12 | — | aber | — | abe |

Verbesserungen.

| Seite. | Zelle. | | | | |
|--------|--------|--|---------------|---|---------------|
| 447 | 9 | Statt: zichen | lies: ziehen | | |
| 453 | 18 | — | sagen | — | tagen |
| 464 | 12 | — | riet | — | rett |
| 465 | 22 | — | vachent | — | nachent |
| 486 | 3 | — | ware | — | wahre |
| 509 | 18 | — | Es | — | Ch |
| 511 | 18 | — | Se | — | Sen |
| 514 | 6 | — | ville | — | volle |
| 516 | 20 | — | ich | — | ist |
| 525 | 31 | — | Vn | — | Vnd |
| 536 | 6 | — | solt | — | soht |
| — | 26 | — | Celerarius | — | Cellerarius |
| 538 | 1 | — | nach | — | noch |
| 549 | | Oben im Abschnitte statt: 449 lies: 549 | | | |
| 572 | 18 | Statt: altar | lies: alter | | |
| — | 30 | — | Soltu | — | soltu |
| — | 31 | — | sib | — | sich |
| 578 | 10 | — | seltsenlicher | — | seltsenlicher |
| 584 | 3 | — | alterhalb | — | altershalb |
| 586 | 35 | — | vnd | — | an |
| 605 | 2 | — | Win | — | Win |
| 610 | 8 | — | gebüch | — | gebüch |
| 618 | 23 | — | oso | — | also |
| 624 | 16 | Zwischen: anmassen, und: seien, ist zu setzen: (Wehmgerichte) | | | |
| 636 | 9 | Statt: ist | lies: sich | | |



I.

Ein Bruchstück.

Inhalt.

Dieses Bruchstück, welches mit der ersten Spalte, der ersten Seite, des fünften Blattes dieser Handschrift anfängt, gehört zu einem Liebesbrief, in welchem der Sänger sich über die Härte seiner Geliebten beklaget, ihr die Leiden, welche er um ihrer Minne willen erduldet, vorstellt, und sie bittet, ihm mündlich oder durch Botschaft freundliche Antwort zu geben.

v. Daz tunt mir liebe frome kunt
 Mit botschaft ald mit uwerem munt
 Doch syd gewald gnad sol han
 So bitt ich, daz ir sehent an

Daz ich uff gnad ergeben 5
 Ich hab myn herzh vnd auch myn leben
 Da von hand gnad from von mir
 Vnd antwurtent myner gir
 Als ich nun vnd vor gebetten han
 Frow ich waisz an allen wan 10
 Vnd wistent ir den jamer myn
 Ir müstent mir genedig sin
 Wan werlich from ir hant von mir
 Mit zucht vertriben all die gir
 Die ich ye hett ald iemer main 15
 Vnß an uch allain
 Hie mit geb uch got die frödd
 Dû myn senden jamer tdd
 Vnd geb uch iemer trost on end
 1. Also daz er mich jamerß phend. 20

II.

L i e b e s b r i e f.

Inhalt.

Der Sänger hat von seiner Geliebten eine Gabe gesandt erhalten, für welche er ihr danket; beklaget, daß er ihr nichts entgegen zu senden habe, und bittet sie, ihm einmal solche Botschaft zu schiken, welche den Leiden, die er um ihrer Minne wissen erdulde, einmal ein Ende zu machen verspreche.

- v. Frow siß mir dû kunst erban
 Daz ich uch nit tancen kan
 Wwer gab nach myner ger
 So bitt ich gott daz er uch wer
 Des tancs den er geben will 5
 Sim liebsten nach dem jungsten gil
 Ich liebi frow als ich es hort
 So ist gemain daz wort
 Grundeß gabe wie dû sy
 Da soll man merken liebe by 10
 Da von frow will ich verstan
 Daz ich ain frund soll an uch han
 By der gab di jr hant
 Mir gar tugentlich gesant
 Doch als ain wunden nit veruacht 15
 Salb so sin herß truren enpfacht

- Als wenig frow so ist min gut
 Wwer gab fur senden mut
 Wan ich daby nit trostes vant
 Frow alz ich uch bat vnd mant 20
 2. Davon werdi frowe myn
 Eyd mir kain gab swannet byn
 Wan die gab die uwer gruß
 Bitt mit trost der uch tett busß
 Vil gar bez kombers den ich lid 25
 Mer den gold ald kain gesmid
 Da von bitt ich durch uwer tugent
 Die ir wol gelaisten mugent
 Daz ir mir sendent frowe zart
 Den trost dez ich mit jamer.... 30
 Wann ich han werlich so vil flag
 Frow daz ich wol sprechen mag

Als Iob do er mit jamer schree
 Ledett aian vite mee
 Daz spricht myn sell verdrüßet.... 35
 Mins lebens sölich not och ni.....
 Min sell mit jamer alle stunt
 Wenn mir werdi sölich bottschaft kunt
 Grow als uch myn sendi gir
 Batt daz ir enbitten mir 40
 Grow syd daz nit ist beschehen
 So bitt ich daz ir noch veriechen
 Mit ainer bottschaft wellin mir
 Wern willen vnd uwer gir
 Wie ir damit mainent mich 45
 Wel alder minicklich
 Hie mit geb uch got ane lait
 2. Ze verston myn send arbeit

III.

Klage an eine harte Frau.

Inhalt.

Der Sänger hatte schriftlich um die Minne einer holden Frau geworben, welche ihm zurück sagen ließ, daß sie seiner Minne nicht begehre und er die Hoffnung aufgeben solle, sie zu gewinnen; darüber klaget er ihr nun sein Leid, sagt, daß er nach ihrem Gebot zwar aufhören wolle, öffentlich um sie zu werden; doch sie aus seinem Herzen zu reißen, sei ihm nicht mglich, eine neue Minne habe ihn nun gefesselt, da er sie verborgen tragen müsse; er fahre demnach fort ihr alles Gute zu wnschen, hoffe auch, daß sie seine Treue und Beständigkeit einst mit milderem Herzen ansehen und ihn mit einem freundlichen Gren trösten werde; denn von ihr lassen könne er nimmer, und wenn er seine Liebe auch bis an sein End tragen müsste, er habe sich ihr ganz zu eigen ergeben; sie habe also Pflicht, ihn gegen die Minne, welche ihn in ihre Bande fangen wolle, zu schtzen, wie einem Lehnherren gegen seinen Dienstmann gebührt.

- v. Erst so muoz mir laiden
 Fröb vnd von mir schaiden
 Min geluck vnd myn geding
 Syd ir werdu frow so ring
 Ahtent mynes herzen klag 5
 Dwe frow syd ich nit mag
 Wol in uwerem Willen sin
 Frow dez ist der jamer myn
 Gröffer denn ye kainer ward
 Ach wie hat der maister art 10
 Verleret vnd ir maisterschafft
 3. Du sprechent das der myne krafft
 An ir sull erbernde han
 Nit anders kan ich nit verstan

Wan daz mich stichet laides dorn 15
 Geluck hat wider mich gesworn
 Wa mit ich diß verschuldet han
 Wist ichz ich wolt ze busse stan
 Wie mir gebütt die werde myn
 ich nun nit lang entrin 20
 Min wunden sind erfrischett
 Min fröb mit laid vermischet
 andern wan vmb ganze trüe
 hat gemachot sende rüwe
 uwer vil grimme Wort 25
 suident alz ainz swertes ort
 . . . tief in mynes herzen grund
 We der frödenlosen stund
 In der ich solichu mer vernam
 Daz ir nit mynen dienst wend han 30
 gut von mir vil senden
 Wie sol ich laid erwenden
 Vn wird ich uch daz ist mir laid
 Doch stetti trü myn herze trait

12 III. Klage an eine harte Frau.

Vnd hie och vemer haben wil 35
 Vnd dort nach mynes endes zil
 Frow sind ir mir vmb daz
 Worden grim vnd gehasß
 Werlich so bin ich gar betrogen
 Darzu so hat mir die myn gelogen 40
 Dú mir von uch gelúdes iach
 Do ich uch von erst ansach

O we mynidlicher not
 Dú werdú myn mir daz gebott
 Daz ich uch schrib uff lieben wan 45
 Da von ich nit enphangen han
 Wann iemer werndes herbe laid
 Frow ir hant mir wider sait
 Vnd hand gesprochen ich sull lan
 Gen uch mynes herzen wan 50
 Daz vrlub wil mich morden
 Doch wann ich bin worden
 Werm gebott gehorsam
 Frow so wil ich gerne lan

4. Mit den wercken myne trú 55
 Doch muß sy werlich wesen nú
 In mynem herzen iemer me
 Owe laides rich alde
 Was hest an mir gerochen
 Daz sy von mir versprochen 60
 Hat mynen dienst an alle schuld
 Ald dar vmb daz ich ir huld
 Hett gern an ir erworben
 Nu ist myn geding herstorben
 Doch wie es mir sol ergan 65
 Frow so wil ich doch nit lan
 Mag ich nit me gewinnen
 Wer zucht wil ich mynnen

Und wil uch togen wunschen gut
 Doch hat der verzagten mut 70
 Wern durch wort wil laszen farn
 Daz dez er muosz iemer arn
 Syn an ganden froden
 Ach frow ir wend mich todten
 An lib an herzen und an sin 75
 Owe gar verborgne myn
 Waz wiltu mordes schiden
 Ich mag vil wol erschriden
 Daz mir ferren sol ir grusz
 Frow ich nig uch uff den fusz 80
 Und bitt daz ir habent frolich sitt
 Wann frowen wonnent milti mitt
 Eust wont ich milti funden han
 Nu muosz myn geding on trost zergan
 Eid vnmilti milti hat veriegt 85
 Und mich an froden gar verzegt
 Doch hab ich gut geding
 Daz mir myn stetti bring
 Von uch aines gruses trost
 Der mir begiesz dez sures rost 90
 In dem myn herze brattet
 Ach wie ser sich spattet
 In mynem lib der froden schin
 Ich bitt uch liebû frowe myn
 Eud ich grossen komber duold 95
 Nit wan von der myne schulb
 vi. Das ihr es konnent an die myn
 Und lassent unbetrûbt myn sin

Wan abgelasz ich niemer
 Ich wold warten iemer 100
 Wwer gnad vnz uff myn end
 Hie mit so valt ich myn hend
 In minckliches jamer dol
 Myn herze ist gedende vol

Die mir bringent alle zitt 105
 Sendes süßen wider stritt
 Daz man von laid nit sterben mag
 Frow daz ist myn sendi klag
 Wan möcht man sterben frow von lait
 So wer mim libe widersait 110
 Von uch vnd von dem senden tot
 Frow in sölicher senden not
 Bin ich nach uweren hulden
 Verpflicht in ganzen schulden
 Frow daz ist war gewesen 115
 Ich hab an dem salter gelesen
Adolescentulus ego sum et contemptus
 Frow daz spricht in tusch alsus
 Versmecht bin ich in miner jugent
 Ich bitt uch frow vnd uwer tugent 120
 Das ir erbärumb zaigent
 Vnd uwer herzh naigent
 Vnd myn gedentent so ich sterbe
 Ob ich nit trostes e erwerbe
 Von uch als mir die botschaft sait 125
 Dn mir versigelt ist mit laid
 Frow och bitt myn sender mut
 Daz ir gnediglichen tut

Werlich ald ich wurd nymer fro
Quia amore langweo 130
 Hie mit frow sy von mir geswigen
 Spd mir ist trost von uch verzigen
 Doch bitt ich werdent ir genaigt
 Daz ir daz minem herzen zaigt
 Mit ainem fruntlichen grusz 135
 Ach laides wird mir niemer busz
 Daz ich nun stumben namen dol
 Mit swigen wann ich swigen sol
 2. Doch dien ich mit wunschen dar
 Sid ich ensol noch entar 140

Ich niemer myn dienst gezaigen
 Frow ich bin uwer aigen

Davon so schirment mich ain tail
 Vor der werden mine sail
 Du mich ze laid uch vachen wil 145
 Ich fürcht dez schaden werd ze vil
 Eiltent ir mich lösen
 So wüdent mich die bösen
 Schächen nach irs herzen gir
 Daz wendent liebi frow an mir 150
 Daz ich also itt end myn leben
 Got muß uch fröb on truren geben
 Dez wünsch ich uch du wil ich leben
 Wie daz ir mir hant och geben
 Hie mit nig ich uwerin segen 155
 Vnd bitt daz ir myn wolent pflegen
 Mit uwer huld vnd mug es sin
 2. So thû vns gott helffe schin 158



IV.

Aufkündigung der Minne.

Inhalt.

Der Sänger schrieb an seine Geliebte, welche ihm blos mündlich eine spottende Antwort zurück sagen ließ, darüber macht er ihr nun Vorwürfe und bittet sie, ihn seiner Gelübde gegen sie ledig zu zählen, indem er nicht länger ihr Gauch sein wolle.

- vi. Frow es ist vor mangem iar
 Gesprochen ain wort vnd ist och war
 Ez tut mit willen ieder man
 Was er aller beste kan
 Davon vil werdi frow vll gut 5
 Uwer lip daz selbe tut
 Wan ir so wol gelernot hant
 Spotten da von ist bekant
 Mir von uch an alle schuld
 Uwer spot den ich nun dulb 10
 Werdu frow als ich uch sag
 Wann ich schraib vor mangem tag
 Min willen uch nach miner gir
 Nu hand ir nit enbotten mir
 Als ich uch hatt vnd ich begert 15
 Ewigens hant ir mich gewert

- Des tanc ich uch ich waiss nit wes
 Ich soll uch frow denn tancen des
 Daz uch sint uwer gelüpti laid
 Frow wann uwer munt mir sait 20
 Liesz ich mich mit lieber craft
 3. An uch vnd mit geselleschaft
 Die laistent ir mit trüwen
 Die gelüpt ist uch gerüwen
 Dez sol uch got an lon nit lan 25
 End ir den ruwer wend eniphan
 Doch hett ich nit bedürffet spot
 Wann das mir licht damit wil got
 Vertriben mine sünde
 Doch ob geluct mir günde 30

Daz ich an laid mich mocht bewarn
 Ir werent nit ze hell gewarn
 Ob ir gelaistent hettent das
 Das mir von uch gelopt was

Wie das ich davon kumber dol 35
Svð ez denn frow nit wesen sol
So bitt ich ùch daz ir mich wert
Einer bett der ùch min herke gert
Das ir mich laidig wöllent lon
Der glüpte die ich ùch han gethon 40

Mit geschrift mit munt vnd mit der hant
Suft werdent frow erlöst dū phant
Waidū daz ūwer vnd das myn
Frow sull es alsus nu sin
So bitt ich ùch daz ir daz kunt 45
Mir tūgent frow in kurzer stunt
Wend ir anders daz sv ouch
Das ich doch nit haifz ūwer gouch
Frow was ir wellent mir veriechen
Wid gelobent das muß beschehen 50
Mir alz ùch on allen spott
3. Hie mit pfleg vnser baider got. 52

v.

Flehen um Gegenliebe.

Inhalt.

Anrufung der Minne, daß sie dem Sänger Freude verheissen und nichts als Leid gegeben habe, dann wendet sich der Dichter an die Frau seines Herzens, welche ihm gesagt hatte, seine Minne sei noch zu neu und die Liebe zu ihr zu plötzlich gekommen, und sucht sie durch Beschreibung seines Gemüthszustandes, in welche er sogar lateinische Sprüche mischte, und durch alle mögliche Versprechen und Versicherungen zu bewegen, daß sie ihm die Gegenliebe verheisse.

- vi. **D**we myn din valsches leben
 Das wil an mir ze ser cleben
 Wann du best mich verwisset
 Min herz mit laid gespisset
 Dem du mit ganzer süßiglait 5
 Gehiest ze tailent lieb vnd laid
 Nu ist mir gar vnrecht beschehen
 Das mag ich aigenlichen sehen
 Wann du zart mir senden knecht
 4. Mit tailen wil nach recht 10

Wann sy hat lieb vnd git mir laid
 An trost in sender bitterlait
 Dwe myn daran gedenc
 Wie sy mich mit jamer krenck
 Vnd füg myn daz sy erkenne 15
 Wie ser ir myn myn herz brenne
 Vnd onch wie myn sender mut
 Mit stetter trü ir früntlich tut
 Wann das ist an zwifel war
 Frow das ich üch sonderbar 20
 Main an falsch mit ganzer trü
 Nu sprechent ir ez sy ze nû
 Vnd sy mich gar ze bald an komen
 Dûch wer ez gaches mir benomen
 Nu sprich ich daz wol vff mynen aid sicherlich 25
 Frow vnd wer ez mûglich

So tuncet es mich wol tusent far
 Daz ich üch still vnd offenbar
 Getragen hab dienstlichen mut
 Frow was ir mir dar um tut 30
 Daz lyb ich frow wie es erge
 Quum amanti nichil est difficile
 Do sprich ich v3 mynem sin
 Dis3 wort ist gesprochen von der myn

Vnd ist nit war an ainer sach 35
 Daz wort alsus ze tûsch sprach
 Daz nit vff erd dem myner
 So ze mûlich ald ze swer
 Daz tuncet mich war an dem tail
 Wem von der myn teschicht daz hail 40

Daz sin lip getrôstet wird
 Frow daz mich von ûch verbirt
 Doch wie ich moners namen trag
 So ist doch vil myner senden klag 45
 Dû ûch ze herhen nicht entgat
 Da von daz wort verierret hat
 An sinem sin daz tuncet mich
 Wann mir ist swer vnd mûlich
 Daz ich so stettiglich in lait
 Doch tunt mir süß die bitterkait 50
 Die maister die gesprochen hent
 Omnia finem abent
 Das ist in tûsch alsus genent
 Allû dinc habent end
 Da von kann ich ain gut gebing 55
 Daz mir der tod ain ende bring

Ob uwer gnad mich flûchet
 Vnd sich mir lang verzûhet
 Doch tenc ich daz . daz ist gemain
 Ain tropf vff ainem herten stain 60
 Frow so lang fallen mag
 Daz ze lûngst des ualles slag
 Den stain erhôlt vnd machet lind
 Eust tenc ich daz ich sender vind
 Nach langer strengi miltitait 65
 Dû mir verlag myn iamerz laib
 Doch langes bitten komet birt
 Ainem der genangen wirt
 Wenn er von vancunßz werd erlost
 Frow daran so lit myn trost 70
 Den ich mir selber machen
 Doch beginn ich swachen

An lib an froden vnd an mut
 Wann we mir ūwer zwifel tut
 Den ir gen mir hand vil licht 75
 From waz ich sprech daz sy ain bicht
 Vnd möcht ich got von himel sin
 Ir müstent sin die muter myn
 Also müsten ir han die wal
 In aller welt ūber all 80
 Wann mir geviel nie mensch baz
 Vil licht so sprechent ir och das
 Nim munt wonnet sprüche by
 Daz herh sy aber trūwe fry
 Wārlich from so sprich ich das 85
 Was ich ve sprach daz ich das las
 In mynes senden herhen grund
 Wann from kom so spricht kain mund

Wann daz im och daz herhe sait
 From sunst han ich lieb vnd laid 90
 Geschriben nach myns herzen raut
 Wann das es nit der gelobe hat
 Vnd wer och wider dem gebott
 Ich wölt ūch betten an für got
 Sust ist von mir gar vertriben 95
 2. Was ye wart vnd ir beliben
 In mynem herhen dar in verrigelt
 Wch hat die myn vnd tieff versigelt

Syd mir die myn nu nit engit
 Wann we davon so tuncet mich zit 100
 Daz sy mir geb gelichen tail
 Vnd myn laid trost mit hail
 Wann dā ist gut geselleschaft
 Da lieb vnd laid hant gliche craft
 From alz ich swigen muß 105
 Wann daz ich bitt daz ūwer gruß
 Mir bring von ūch allain
 Lieb vnd laid gemain

Und doch also daz mir werd me
Da vns sull beschehen we 110
Ach werdi from vnd müg ez wesen
So lant mich trostlich botschaft lesen
Die mir úwer genad bring
Got vnser haider komber ring. 114

VI.

Antwort an die Geliebte.

Inhalt.

Die Frau seines Herzens hatte dem Sänger geschrieben, daß sie keinen Mann mehr minnen wolle; weil sie schon getäuscht worden sei: dagegen sucht der Sänger sie zu bereben, daß nicht alle Männer untren seien, und es unbillig wäre, wenn er das Vergehen eines andern küssen müßte.

- vii. **G**ot der frödd geben kan
 Der geb ùch frow dez ich ùch gan
 Wann daz wer mit ganher trû
 Wie daz ich nit wan rûw
 Hab von ùch enphangen 5
 Min gebing ist v3 dem augen
 Mons herken mit laid vertriben
 Und ist samer da in beliben
 Frow daz ich nach ùwer huld,
 Mir sendem we vil smerken duld 10
 Wil ùch daz nit ze mistifait
 Bewegen frow daz ist mir lait
 Frow ir hant nach ùwer gir
 Und nit nach miner geantwurt mir
 Ir sprekend ùch so misselungen 15
 Daz hab ùch dez bezwungen
 Daz ùch nit mer geselleschaft
 Weder ich ald kainer behaft
 All die wil ir hant daz leben
 Wch so vntû omb trûwe geben 20
 Daz arne ainer der schulde hat
3. Wann frömdes rechten übel stat
 Frow dar omb was ain gebrist
 Daz er nit trû gewesen ist
 Davon ist doch nit manlich8 mut 25
 Selich ainer ist bö8 der ander gut
- Als ons ain erkund ist gegeben
 In abel dem benam sin leben
 Kaum sin bruder ane schuld
 Judas verkouft och gotes huld 30
 Die ainluff doch belibent stett
 Ob ùch frow ainer vntûlich tätt
 Dar omb vil liebû frome myn
 Wil ich doch nit sin volger sin
 Davon tättent ir vientlich 35
 Liefert ir engelsten mich

| | |
|---------------------------------|----|
| Dez das ich noch nie entätt | |
| Davon from so ist myn kett | |
| Daz ich genieß der träume myn | |
| Vnd nit engelt ains frömden pin | 40 |
| Hie mit geb ouch got milten mut | |
| 3. Stätt fröb vnd alles gut. | 42 |

VII.

Dank und Gruß an die Geliebte.

Inhalt.

Der Sänger bittet die Frau seines Herzens erstlich um Verzeihung, daß er ihr geschrieben und seine Liebe erklärt habe, dann dankt er ihr, daß sie ihn seines Leidens getröstet und ihm nicht alle Hoffnung benommen habe, nun beschreibt er ihr sowohl die Empfindung seines Herzens, als auch seine weiteren Wünsche und bittet sie ihm bald günstige Antwort zu geben.

vii. Amor du hefst alerſt gewert
 Mich bez v̄e min her̄ gert
 Wann mir iſt worden ir gruſß bekant
 Der lieben die mich fr̄nd hat genant
 Wil werdi myn bez danck ich dir 5
 Grow ir ſund v̄loben mir
 Syd ich ūch mit tr̄wen main
 Daz ich ūch nemm alain
 Für alle fromen hochgeborn
 So hab ich ūch v̄z herfor 10
 Wann myn her̄ daz wol erkent
 Wer einen fr̄nd ſelbander nempt
 Daz es iſt gar v̄lentlich
 Doch ſoll man frommen offentlich
 Davon bitt ich ūch ſüſſi frucht 15
 Daz ir nit habent für vn̄zucht
 Daz ich nit d̄wen ūch miſſ̄biett
 Min ſeudes her̄ mir ēz geriet

Syd gruſß man mit gruſß gelten ſol
 4. Wil lieb̄u from l̄nd ich den wol 20
 Dich mit lieb gr̄ſſen
 Vnd allen komber b̄ſſen
 Daz lieſz ich durch n̄t
 Doch baſz dann alle l̄t
 Gr̄ſz dich die werd myn von mir 25
 Daz iſt myn bett vnd myn gir
 Wan m̄cht ich mir gruſſes wort
 Dir lieb ſenden ſölichen hort
 Als gabriel gedacht
 Do er den gruſß bracht 30
 Von himel der werden k̄nigin
 Daz t̄t ich liebi frome myn

Nun briſtet mir der ſin
 Vnd nit getr̄wer myn

Davon from so wünsch min mut 35
 Dir fruntschaft lieb vnd allez gut
 Min tail zergangen ist myn gebrest
 Anima mea liquefacta est
 In amoris iaculo
 Lieb daz merck in tâsch also 40
 Ich han dins trostes genossen
 Min sell die ist zerfloffen
 Mit fröden zu der süßen straul
 Mit der dâ myn hat ain maul
 Gestochen in daz herze min 45
 Ich wân ez eigentlich mag sin

Frisch vnd auch golt var
 Gestrichen mit ainem densel dar
 Wann mich durchslücht der mine slag 50
 Als der sunn tut dem tag
 Vmb non zit mit sinem glast
 From sust hihet in mir vast
 Dâ myn mit süßen brenden
 Mocht ich die hiß erwenden
 Daz ich kâm sub umbraculo 55
 Eius quam desidero
 Daz spricht mocht ich gewatten
 Under ir trostes schatten
 Der ich mit mynem wunsch beger
 Wärlich from so bin ich wer 60
 Vor der hiß schirmpst ich mich da
 Dum inclinaretur umbra
 Vnz der schatt genaigti sich
 Für der haisen sunnen stich

Der v3 dinen ougen 65
 Mit schätzen brächti togen
 In myns senden herzen grund
 Wenn aber din vil zarter mund
 In fröden lächelichen stat
 Recht als ain roß der sich zerlat 70

So er dez senften tomes gert
 Dez er ze maigen wirt gewert
 Frow wenn mir du ougen waib
 Engaut so hab ich sendez laid
 Wenn mich dar wisent hailes stapfen 75
 So tun ich nit wann gaffen
 An dinem mincklichen liß
 Der mir genalt für allu wiß

Ich waisß daz got in fröden was
 Do er nit frow an dir vergaß 80
 Was man ze lob sol schowen
 An allen werden frowen
 Ach frow syb mir die kunst erban
 Daz ich dich nit geloben kan
 Und danken als ich solti dir 85
 So bittet dich myns herzen gir
 Daz du frow an vns haiden
 Mißhellung wöllist schaiden
 Also daz wir werdent genant
 Grund in gelicher mine bant 90
 Ach milti frow syb daz din trost
 Mich hat ain tail von laid erlost
 Liebes lieb so bitt ich das
 Daz ich werd dins trostes gennas

Und laides on fröb damit 95
 Wil zarter trost ich dich dez bitt
 Syb ich diner werd genant
 Daz du mir tügest schier erkant
 Wa mit ich frow dir aller maist
 Dien vnd dinen willen laist 100
 Wann darzu wil ich flisse haben
 Wie ich du süßen buchstaben
 Diner zarten ler erzaig
 2. In din gebot frow ich mich naig
 Also daz ich wil laisten dir 105
 Was din gewalt gebüttet mir
 Und wil ez halten togenlich
 Ach zartes l. ich bitt dich

| | |
|------------------------------------|-----|
| Daz du mich wissen woldest lan | |
| Ob ich an zwifel sull bestan | 110 |
| Dar an daz du woldest sin | |
| Min fründ vnd ich der diener din | |
| Also daz mir lieb vnd fröde | |
| Vnd mich dein laid an fröden töde | |
| Wann dar zu ist myn herz bereit | 115 |
| Daz es hab baldú lieb vnd laid | |
| Mit trüwen in rechter stättkait | |
| Recht wie ez dein herz trait | |
| Hie mit her gieb ich lieb dich got | |
| 2. Vnd mich an end in din gebot. | 120 |

VIII.

Liebes Erklärung.

Inhalt.

Der Sänger lässt seinen Liebesbrief selbst reden, welcher sich der Geliebten als einen Boten der Minne ankndiget : zuerst wünscht er ihr alles Gute und Liebe, schildert dann die Pein, die er um ihrentwillen erleidet und flehet sie an, durch Beistndung seiner Treue seine Schmerzen zu mildern, schsslich bittet er sie, niemand an dem Geheimnisse ihrer Liebe Theil nehmen zu lassen.

viii. Ich bin ain brieflin herkomen
 Ze hotten bin ich v3 genomen
 Daz ich dir liebe frowe gut
 Sol sagen dienstlichen mut
 Von im der mich geseudet hat 5
 Zu dir in ellenthaster wat
 Er ist amore verfidus
 Vnd haist mich sprechen alsus
 Frucht in bluender bluot
 Frow in frowen güt 10
 Maissel dez wunden herzen myn
 Dich grüßt der sende diener din
 Mit sell mit herzen vnd mit lib
 Für all welt vnd all wip
 Ze gruse wünschet er dir mo 15
 Geluck vnd gabrielis ave

Vnd wünsch dir lieb on alle3 lait
 Stät fröb an arbeit
 Vnd wünsch daz dir nach wunsch ain leben
 Geruche got ou ende geben 20
 Frow ez stat in lanticis
 Als ich ez an den buchen liss
 3. Est fortis ut mors dilectio
 Lieb daz merck in tûsch also
 Daz salamon gesprochen hat 25
 Die myn die man nit abe lat
 Die ist stark alsam der tot
 Frow in sölicher sende not
 Bin ich alle zit nach dir
 Syd des tages daz du mir 30
 Drung in myn herz durch myn gesicht
 Eit kan ich frow gesprechen nicht

Wann alli zit o we vnd ach
 Lang ist daz ich die lieben sach

Die ich v3 aller welt herforen 35
 Hab als den rosen von dem dorn
 Frow mit sölichem orden
 Bin ich din swanger worden
 Recht als der ros3 wan der wirt
 Von dorn berürt davon er birt 40
 Synen smact mit süßkait
 Frow sunst birstu lieb vnd lait
 Wenn dich myn her3 berüret
 Ze hant ez da von füret
 Frö3 wann du die liebste bist 45
 D3 laides seiten mir gebri3t

Davon daz mir nit alli zit
 Dein süßer anbi3t frö3e git
 An dem ich frow an alle3 laib
 Fund sü3 vnd frö3lich ogen wait 50
 Eb ich dich lieb mit lieb so3t sehen
 Als do du dein mincklichs brechen
 Daz usser dinen ougen gieng
 Mit ainem sch33 min her3 enphieng
 Daz du vil mincklicher munt 55
 In mir so süßetlich entzunt
 Daz mir die brunst nit frö3 kan wegen
 Ey kü3t den d3ner gnaden regen
 Der frow von dir flüßet
 Ob er myn her3 begüßet 60

So muß3 erlöschen gar der brant
 Den frow in mir erslagent hant
 Stätti liebi vnd och die mynn
 4. In den ich stättilichen briun
 Mit sendem durst an vnderlaß 65
 Die mynn die kann nit haben maß
 An mir ellende ain
 Wan liebes lieb du bist allain
 Von der mir we vnd wol beschicht
 Wad anders lieb von niemen nicht 70

Got waiß wol lieb möcht ez beschehen
 An den tod ich ließ dich sehen
 In das wunde herze myn
 Da du bist geworhen in
 Vnd von der werden myn ergraben 75
 Mit so tieffen buchstaben

Daz dich lieb dar v3 nieman
 Wan mit myn tod ertilgen kan
 Frow davon möcht ich genesen
 Daz herz spielt ich vnd ließ dich lesen 80
 Die stätten trā vnd ouch die klag
 Die ich in liebi togen trag
 Frow syd dich die mynn herab
 Warff in myns herzen grab
 Syd kam dar in nit me 85
 Wann ain minckliches aue
 Daz ich trostes gar ellend
 Dir alli zit v3 iamer send
 Vnd ouch stätti trā dar zu
 An der vesper vnd auch fru 90
 Vnd alli zit mit stätter gir
 Wann mich ellendet lieb nach dir

Lieb durch diß trūwe
 Da dir von mir ist nāwe
 Mit lieb vnd ouch mit sender swer 95
 So bitt ich sender marterer
 Dich frow daz du laistest mir
 Ain tail der trūwen die ich dir
 Laisten wil mit stättikait
 Gebūt mir frow ich bin bereit 100
 Dir ze dienst gar von recht
 Als siner frowen ir aigen knecht
 Lieb hie mit her gieb ich mich
 In den gewalt genädiglich
 Daz du nach dines herzen gir 105
 Ir. Ze aller zit gebiettest mir

Wann ich bin ewiglichen din
 Auch wünsch ich daz du wärest myn

| | |
|-------------------------------------|-----|
| Die myn bitt ich och minicklich | |
| Mit miner gir gar inecklich | 110 |
| From daz sy mich lässe wunt | |
| Sin in trü vnd dich gesunt | |
| Lieb also daz mir von dir | |
| Beschech nach mines herzen gir | |
| Auch bitt ich daz du wollest tragen | 115 |
| Haimlich lieb vnd dar zu klagen | |
| Also daz ieman icht gemain | |
| Hab an uns wan wir allain | |
| Hie mit müsz unser gottes segen | |
| Wayde myn vnd úwer pflegen. | 120 |

IX.

An die gefangene Geliebte.

Inhalt.

Mit zween lateinischen Sprüchen saget der Sanger seiner in einem Kloster eingeschlossenen Geliebten : Lieben sei über alle Tugenden, und so solle sie sich der Tugend befeissen; da aber Lieben ohne Hoffnung die größte Pein sei, so möchte sie seine Wünsche und Bitten erhören; er beklage sie und sich selbst gleich zärtlich und lebhaft, da sie eingeschlossen sei; doch wisse sie ja wohl, daß der Liebe kein Thor zu fest sei, und so lebe er voll guter Hoffnung sie bald zu sprechen; nur bitte er ihre Liebe niemanden zu vertrauen und selbe so heimlich als möglich zu halten.

- ix. Den werden gruß den wünsch ich got
 He vor paulus der zwelff bott
 Mit guter trû tât schin
 Den jungern der muß wesen din
 Dar zu so wünsch ich dir noch me 5
 Min gruß der dir bring fröb on we
 Min wort las ich in artibus
 Daz spricht liebes lieb alsus
 Multa excedit caritas
 Virtutes, lieb sus tusch ich daz 10
 Liebi für trifftet tugent vil
 Als ez der lerrer paulus wil
 Davon lieb so bitt ich
 Daz du der tugent kissest dich
 Vnd hab mich lieb als ich dich han 15
 Mit stätter trû an allen wan

- Doch spricht onidius ez tut we
 Amare sine spe
 Lieb alsus der lerer gicht
 We tut myn on zuversicht 20
 Mit dem wil ich holent sin
 Wann ez daz sende herße myn
 Mit lamer wol enphunden hat
 Wann ich lid frû vnd spat
 Vnd alli zit vil senden pin 25
 Nach diner garten ougen schin
 2. Vnd nach dem mincklichen leben
 Daz din munt mit red kan geben
 Disz hant mir die wend verslagen
 An dem geschrey stat daz klagen 30

Daz ich sender dike lîß
 Ez ist wunder lieb daz ich genîß
 Wann ich dich frome rain
 Rain vnd min allain

Vnd doch mit sendem herke lait 35
 Daz dar vmb min herke trait
 Daz du mit so vestem tor
 Mir bist lieb beslossen vor
 Ich main daz kloster da du in
 Bist beslossen frowe min 40
 Gedenc was im trostes beschech
 Der nit ander lieb an sech
 Wann vandenuß ze beiden tail
 Frow wenn mir von dir daz hail
 Mit slichem süßen trost beschicht 45
 Daz dich myn lip in fröden sicht

So wissest daz myn sendi gir
 Gåret so ich schaid von dir
 Senden iamer on geding
 Vnd gedenc daz mir niemer geling 50
 Als wol als ob du werest sy
 Wie daz ich och geuangen sy
 So wer doch besser schad allain
 Denn selbender als ich ez main
 Sußt lieb myn herch den zwifel het 55
 Der nie miner lieb getet
 Sußt mag ich kom werden frum
 Quia voineratus caritate sum

Doch waisz ich daz der mine vor
 Mag wesen weder slosz noch tor 60
 Sy gelaisst wol den list
 Der sy entsliesz ze manger frist
 Er ret mit dir in kurzer stunt
 Vnd daz mich tröst din zarter munt
 Das da nieman hab gemain 65
 Wann ich vnd du allain
 Wil liebes lieb hiemit wil ich
 Dem gutten got enphelhen dich
 Vnd bitt in daz er brech dū bant
 Dū dich vnd mich geschaiden hant 70
 Also daz, daz wünschē dir vnd mir
 3. Nit werd wann vnser baider gir 72

X.

Der getäuschte Minner,
Bruchstück.

Inhalt.

Der Sänger bekennt, daß, nach den Beispielen der Bibel, die Männer billig von den Frauen betrogen werden; doch meint er, da er wisse, daß seine liebe Frau damit umgehe, ihm ein gleiches Loos zu bereiten; so möchte er es wohl noch abwenden: er macht ihr Vorwürfe, daß sie einen andern mehr liebe als ihn, der ihrer Ehre und ihrem guten Rufe weniger gefährlich sei; darnach wolle er sie auch stets hüten, daß sie keinen Schaden nehme, und hoffe, daß sie ihre Liebe wieder zu ihm lehren und seine Treue und Beharrlichkeit krönen werde; das Uebrigte fehlt.

ix. **E**yd adam vnd onch samson
 Kunig danid vnd her salomon
 Mit listen hant betrogen wip
 Frow daz mich och den din lip
 Betrügt daz ist nit wunder 5
 Doch wil ich wesen munder
 Daz ich als adam iht die wiß
 Verlier von diner mine biß
 Vnd ich iht werd der sinne blint
 Frow wie ich der wiß ain kint 10
 Von miner dumphait wesen soll
 Doch bekenn ich wiß by swartzem wol
 So ist daz ane logen
 Daz diu in gesehandi ougen
 Wirt geblendet togenlich 15
 Wil liebû frow sust wiltu mich

Mit dinen listen blenden
 Doch mag ich ez erwenden
 Liebû frow daz mag beschehen
 Mir ist frow von dir veriehen 20
 Daz din list mich âffen wellt
 Wann ich dir nit gefalli
 Als mir din botschaft frow tet kint
 Vnd mir veriaß din selbes munt
 Doch ist ez nit gar groß vrecht 25
 Beschiht mir frow als ainem knecht
 Den man liebt frowe myn
 Lieb hat durch den herren sin
 Ob du mich mynest frow also
 Der liebt bin ich nit gar fro 30

Ich wend daz ich der liebste wâr
 Davon so tûnd mir we dû mer
 Daz du durch ander mainest mich
 Vnd daz du minest togenlich

Dieselben liebe frowe me 35
 Werdi frow daz tât mir we
 Daz du schilest so lichtâ mort
 Daz ich bin liebâ frow din wort
 Vnd anders dein verborgnâ myn
 Hat vergraben in dinen sin 40
 Ach liebâ frow wes zichest mich
 4. Vnd du wol waist daz ich durch dich

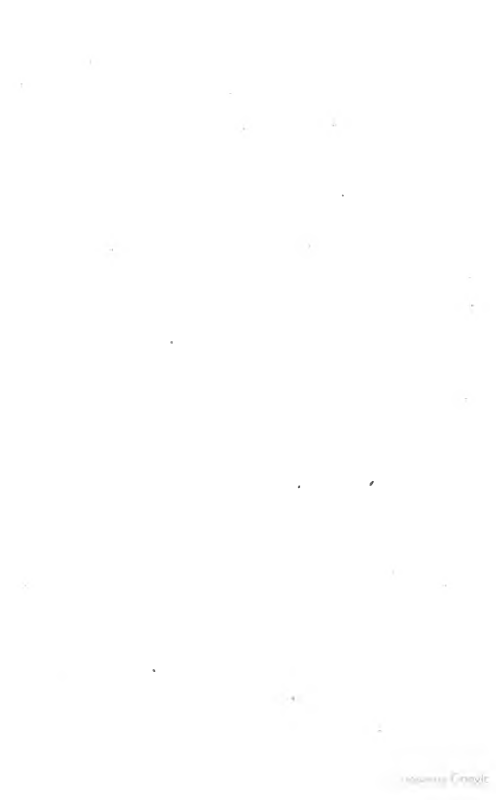
Slechtaz lid vnd anders me
 Daz minem herzen tut gar we
 Ich han gebitten sid e mir 45
 Wurd sôlich sach gesait von dir
 Waz sol ich danne liden
 Frow sid ich muosz miden
 Süssen trost vnd gut gebing
 Die myn swâri machet ring 50
 Ich wân daz mich der tod nit me
 Frowe flicch als er tet e
 So in wert ain lieber wan
 Eyd ich den nit mere han
 So waiss ich wol daz mich kaini list 55
 Vor im kaine wile frist
 Wârlîch frow es ist mir laid
 Daz dir daz die myn vertraît

Daz du in sôliches iamers waben
 Wilt lassen dinen frunt begraben 60
 Mich tuncât daz ich dir besser wâr
 Denn der diner eren ist gevâr
 Vnd er gerümet wôlti sin
 So muosz ich frow hûtten din
 Ob mir din wil mins willen iâch 65
 Wann mir och wirsz dann dir geschâch
 An eren vnd an sinnen
 Vnd an getrûwen minen
 Laß michs genießen vnd tu schin
 Diner guaden selden schrin 70

In helffe mir der ich enphind
 Dwe hend daz ich ùch wind
 Von sendem laid waz hilffet daz
 Mir ist da von nit dester basz

| | |
|--------------------------------|----|
| Es lässe denn die vil rain | 75 |
| Die ich mit träwen main | |
| Anden die sie lieber hat | |
| From gedenc wie dir daz stat | |
| Daz du mich sust wilt laszen | |
| Dwe weltest dich maszen | 80 |
| Edliches schaiden von mir | |
| Als ich lid liebû from von dir | |
| So müst noch herwider kommen | |
| Der trost der mir ist benomen | |
| Von ùch nach aller werdisait. | 85 |

Auf dieses Bruchstük folgt in der Handschrift eine Lücke von vier Blättern.



XI.

Liebes Klage. Bruchstük.

Inhalt.

Diese 61 Verse sind das Bruchstück eines Gedichtes, das nicht viel größer gewesen zu sein scheint; sie enthalten die Klage eines Minners, der seine Geliebte selten sieht, und noch nicht versichert ist, daß sie seine Liebe belohnen wolle. Er bittet sie ihm diesen Trost zu geben und stellet sein Schicksal ganz in ihre Gnade, auf welche er doch schon einigen Anspruch zu haben scheint.

xiv. **D**u werdi myn hat ieren list
An mir vil senden gar erzaigt
Min sendez herz hat sich genaigt
Vnd hat enphangen sendes ser
Wann du myn irn scharpfen ger 5

Hat dar in gestossen
Es hat mich verdrossen
Daz ich hab vnd doch nit sich
Vnd nieman sag vnd doch verglich 10
Wer moecht sender not erspechen
Denn haben lieb vnd selten sehen
Lieb du not mir alli zit
Verborgen in dem herzen lit
Wann du min mich gar verhal
Do sy mich zu mir verstal 15
Daz ich geschaiden wurd so biß
Von dinem süßen ougen blick
Den du kanst lechlichen geben
Ach sol ich iemer geleben

Daz ich v; iamers zigel 20
Sach stettlich in dem spiegel
Dins antlitz der mir ist verdacht
Mit frömbdi tag vnd ouch die nacht
Lieb wenn mir daz hail beschicht
Daz dich in frödden vnd myn gesicht 25
So stat min herz in sprängen ho
Vnd kan dann nit wan wesen fro
Da wider mir vnfanft beschicht
Wen mir engaut din süß gesicht
Frow ich hab och me 30
Fröde ganz vnd sendes we
Von diner mine strich
Fröde von dem süßen binen biß

Den mir din munt kan biden
 Vil mit vil süßen stricken 35

Du merdest frow wol was ich main
 Sus hett du myn ir süres zain
 Gestecket in myn kranckes herzh
 Lieb der vuerhaifte smerzh
 Monet mir mit lamer by 40
 Wann lammers wird ich selten fry

2. Du wöllest es den büßen
 Min laid mit lieb versüßen
 Mit diner gnad die du mir
 Solt senden lieb wan ich hab dir 45
 Minen willen gar gegeben
 In dinen gewald die wil ich leben

Des tu mir wie dich bundet gut
 Din ist myn sin myn herzh myn mut
 Nit me schrib ich an diser stat 50
 Wan ich bin sendes lammers sat
 Nach dir ze allen stunden

Noch sind ouch vuerbunden
 Min wunden als do ichs enphie
 Vnd mich der blick der von dir gie 55

Mit sinem brechen machet wunt
 Got laß dich frisch vnd wolgesunt
 Ich müß daz nit erwinden
 Din trost müß mich verbinden
 Nach mynem willen als ich ger 60
 Du werdi myn mich dez gewer.

XII.

An die Entfernte.

Inhalt.

Der Sänger erinnert seine Geliebte an das alte Sprüchwort : aus den Augen , aus dem Sinne ! und äussert seine Furcht , daß sie es an ihm wahr machen möchte : dagegen versichert er von seiner Seite die sttteste und zärtlichste Treue , beklagt ihre Entfernung und sucht ihr die unendliche Sehnsucht zu schildern , mit welcher sein wundet Herz nach der geliebten Fraue verlangt , schlsslich ergiebt er sich und sein Schicksal in ihre Hände.

- xiv. Mit möchti das erwenden
 Kund ich dir lieb gesenden
 Daz grüssen das da nit verbarc
 Johannes in seiner mutter arm
 Elisabeth die rainen wip 5
 Do er gräst in marien lip
 Got vnd den vil werden crist
 Der ob allen dingen ist
 Das ich dir nit gesenden kann
 Disz vnd als das ich dir gan 10
 Doch wünsch ich dir die wil ich leb
 Das dir crist als das geb
 Das im got sin vatter gab
 Doch er erstund von sinem grab
 Ach lieb ez lit ain gemaines wort 15
 Verborgen uff mins herzen port
 Vnd wirft mangel vntrost dar in
 Das spricht also frome myn
 3. Sieht v3 ougen der ist v3 mut
 Lieb gar weh disz wort mir tat 20

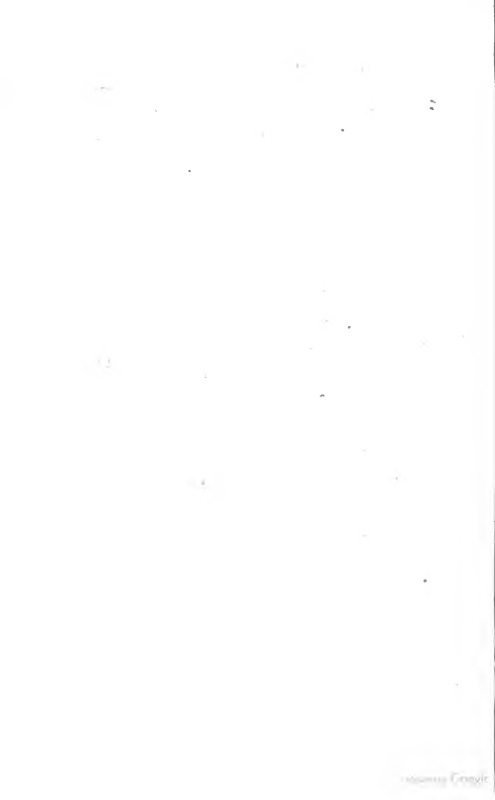
Wann dini ougen sind fry
 Wie ez umb myn herze sy
 Daz waisz du werdi minne wol
 Vnd das iamer das ich dol
 Wann ich swer by dem werden got 25
 Das mich duncket gar ain spot
 Allu min an die ich han
 Lieb gen dir an allen wan
 Wie das ich frow nit by dir sy
 Doch wirt myn herz din nimmer fry 30
 Dar in dich hat du myn geschriben
 Vnd allu welt dar v3 vertriben
 Lieb also wie daz sy wil
 Walt wasser erd vnd zil
 Nu entschwichen vns baiben 35
 Doch mag mich nit geschaiden

Von dir biß noch kein not
 Wann allain der grimme tot
 An dir an zwifel ich nit wend
 Ach herz lieb daran gedend 40
 Vnd la mich from entgelten nicht
 Daz myn trosten an gesicht
 Mit frömdi sy genemen mir
 Wiß an mir stät als ich an dir
 Wil lemer sin wie mir beschicht 45
 Wann ich hab noch zu versicht
 Daz mir din trost myn lamer ring
 Vnd mich gelüch hin zu dir bring
 Da mir vergelt wol tusent brechen
 Von dir ain minckliches sehen 50
 Vnd daz mir din zarter munt
 Geh red vnd trost je manger stund

D we wenn sol das beschehen
 Lieb mir hat die myn veriechen
 Das in der welt nu nieman leh 55
 Der so süßes trösten geb
 So du wenn es din wille gan
 Ach lieb da von ich vorchte han
 Vnd fürcht wer ez an dir war
 4. Das es best wirst vmb mich geuar 60
 Wann ainer der by dir mag gefin
 Der tut dich from vergessen myn
 Doch gan ich from dir trostes wol
 Lieb als ich dir gunnen soll
 Doch bitt ich daz du tailest mir 65
 Dinen trost dez ich enbir
 In herzen vnd an sinnen
 Ach lieb myn sendes minnen
 Virt in mir so togenlich
 Mungen süßzen mincklich 70

Der din wünsch mit stätter git
 Wann mich tärstet lieb nach dir

Vnd nach dines trostes tranc
Lieber hort mir ist so land
Tag nacht vnd alles zit 75
Wann ich lieb vil kum enbiert
Des tages vnd der lieben stunt
Das mich tröst din zarter munt
Als ez myn iamerlig herz begert
Lieb ich wünsch daz ich gewert 80
Werd geselleschaft von dir
Vnd du myns dienstes von mir
Daz fäg gelück daz das bescheh
Vnd ich dich schier in fröden sech
Hie vnd dort an ende 85
Hie mit in din hende
Zarti frow ergib ich mich
Lieber trost vnd bitte dich
Das du siest frisch vnd fro
Durch dich vnd mich so tun ich so 90
Hie mit pfleg vnser die vil zart
Die Josep gemahelt wart.



XIII.

Gruß und Entschuldigung.

Inhalt.

Der Sänger entschuldigt sich bei seiner Geliebten, daß er ihr dasjenige nicht senden konnte, was er gewünschet, inzwischen schicket er ihr diese Zeilen statt eines Grusses, mit welchen sie zufrieden sein soll bis etwas besseres nachfolget.

- xiv. **K**önd ich von sölichen sachen
 Ain wilkomen machen
 Das dich vnd mich an alles we
 xv. Behüte sament iemer me
 Liet dar zu wär ich bereit 5
 Mit trû in ganzer stättikeit
 Der mir mit iamer nie gebrast
 Lieb gen dir vil werder gast
 Eyb ich dir dez nit senden kan
 Dez ich mit gird gewünschet han 10
 So bittet denn myn sender mut
 Der da haifet alles gut
 Das er dich liebi frowe myn
 Mit sölichem grusz haifz wilkomen sin
 Der dich lieb enphaye hie 15
 Als er sin muter dert enphie

- M**it dem süßen umbevand
 Der ir mundel zamen zwang
 Wan ich liebes lieb daz wolt
 Daz ich dich enphayen solt 20
 Als dir myn seudes wunschen gund
 Lieb vnd ich daz lieblich kund
 Wann wifest do myn ougenschin
 Kante lieb dem herzen myn
 Daz jm wär komen ain sölicher gast 25
 Lieb do nalg ich dir vast
 Lieb da ich dich het gesehen
 Disz hab ze grusz vnz mer beschehen
 Müz das hail das dir werd kunt
 1. Berender grusz von mynem mut 30



XIV.

Liebes Gruß.

Inhalt.

Der Sänger möchte seine Geliebte mit dem Grusse grssen,
welchen Maria ihrem Sohne gab, da sie ihn zum ersten Male
ansah; da dies aber nicht kann sein, so bittet er das Jesus
Kind, daß es ihr die Gaben alle zukommen lasse, welche die
drei Weisen aus Morgenlande ihm zum Opfer gebracht haben.

- xv. **K**und ich liebe frome dich
 Grüßen also mincklich
 Als die rain vnd die zart
 Maria die magt gegrüset wart
 Von der werden engel schar 5
 Der stunt do so in gebar
 Sicher lieb daz tāt ich gern
 Ich wolt dich dar zu gewern
 Deß gruß der ierem sint beschach
 Der zit do so in erst ansach 10
 2. Vnd so magt was siu genesen
 An arbeit als ich han gelesen
 Eyd das lieb nit mag gesin
 So bitt ich aber jr kindelein
 Das ez dich from grüß gen mir 15
 Vnd es from müßi dir

Die gab geben vnd ir geweru
 Der künig die zu im der stern
 Nach siner lere wißt do
 Daz daz beschach so wār ich fro 20
 Wann sicher lieb ez ist gar recht
 Daz ich bin vil sender knecht
 Mich frömet waz dir lieb wār
 Vnd mir wār bin kumber swār
 Da von fröb myn herze hat 25
 Das es dir glücklichen gat
 Vnd wol an allen sachen
 Deß muß myn herze erlachen
 Dich vnd dich v3 frier gir
 Niemer lieb gebreite dir 30
 Des wünsch ich dir mit sendem muß
 Als ain frunt dem andern tut
 Hie mit dich got laß ze aller stunt
 Frey fro frisch vnd wol gesunt.

XV.

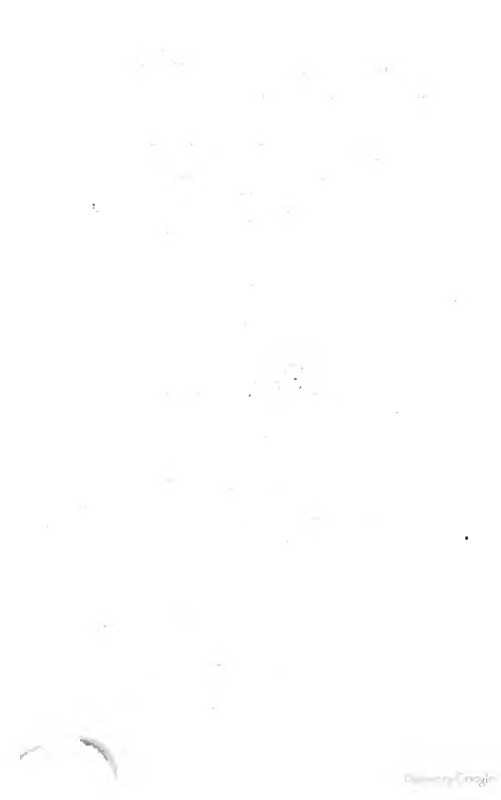
An die kranke Geliebte.

Inhalt.

Die Geliebte ist krank; der Sänger sucht ihr zu schildern
was er dabei leidet, spricht ihr aber Muth zu und richtet seine
Bitte an Gott, daß er ihr Weh bald von ihr nehme.

- xv. Den grusz vnd auch denselben trost
 Mit dem got die sellen lost
 Nach sinem tod am dritten tag
 Den geb er dir in diner klag
 Des bitt ich sin werbitait 9
 Ach herze lieb mir ist gar lait
 Din krankhait vnd was dir gebrist
 Wann liebes lieb daz billich ist
 Daz ich mit dir lide
 Vnd mich fröde mide 10
 Lieb die wil so dich verbirt
 Ach lieb myn herz in laide swirt
 Vnd wünschet ser daz ich solt han
 Din laid vnd du sin wärest an
 Lieb ich wolt ez lieplich tragen 15
 Dwe daz ich nit kan klagen
 3. Als ich beger gar inedlich
 Daz ist mir laid doch bitt ich dich

Daz du habest gutten mut
 In allem dem das dir we tut 20
 Dwe lieb ich wist nie basz
 Was laid vnd sendes truren was
 Als ich nu waisz vnd ez mir sait
 Dā myn mit mangem herze lait
 Des bitt ich got durch sinne güt 25
 Das er tröst din gemüt
 Eyb ich dich lieb als ich dir gan
 Mit stättem lieb nit trosten kan
 Vnd dich lösz von allem laid
 Vnd von diner krankhait 30
 Die myn herz mit wunschen trait
 Des helff uns gortes triualtkait



XVI.

Bitte um Zusammenkommen.



XVI.

Bitte um Zusammenkommen.

Inhalt.

Der Sänger grsst zuerst seine Geliebte mit einem geistlichen Grusse; dann sagt er ihr, wie sie das Reich der Liebe in sein Herze geimpft und dieses so mächtige Zweige getrieben habe, daß er davon grosse Pein leide; zu dem sei ihm schmerzlich, daß er die Quelle seines Uebels und das Mittel der Heilung vor sich sehe, und es doch nicht erlangen könne, auch sei seine Geliebte nicht geschickt Krauke zu pflegen; denn was er von ihr empfangen, vermehre nur seine Pein, statt sie zu mildern; wenn er nicht sterben solle, so sei nur ein Mittel, das ihm helfen könne: die Geliebte solle machen, daß sie einmal zusammen kommen, er zu ihr, oder sie zu ihm, um welches er sie aufs flehentlichste bittet.

- rv.** **M**öcht ich lieb gelaisten das
Das got iemer ist vnd was
Das wölt ich zarti frowi dir
Senden ze ainem gruß von mir
Lieb syd das nun nit mag sin 5
So wünschet dir das herke myn
Daz dich maria mit dem zart
Grüz der ierem kind wart
Von ir do sy in erst an sach
Was da minidliches trostes beschach 10
Den müß die raine magt von mir
Mit ainem gruß geben dir
Und den süßen umbefang
Der iesus muter an ieren trang
Der stunt do sy magt in gebar 15
Daz dir alles wider var
Dez wünschet dir myn sender mut
Vnd dar zu lieb vnd alles gut
- O** we minidlichu sat
Wie schön in mynem herken stat 20
Daz zwv daz du geimptet hast
Ich klag daz du es nit enlast
Ze rechter zit erwinden
- 4.** **M**ir sait myn enphinden
Das ez sich hab gespraittet mit 25
Da von lieb so wär es zit
Das man des jmyters aste
Mit trösten vnder sagte
Waz er vil licht gezieret wirt
Von der frucht die er da birt 30
Ich zarter fründ ich main dich
Wann du in mir so minidlich
Wirst mit süßem iamer groß
Ich wän daz niendert myn genosß
- S**y wurd ald iemer werde me 35
An so minidlichem we

Als ich dir ze allen zitten
 Ach we tut langes bitten
 Daz hat enphunden wol myn herz
 Wann in dem ist grosser smerz 40
 Von jamer den ich togenlich
 Trag vil liebes lieb durch dich
 Daz selb mich wärlich sterben lert
 Ob es dir trösten nit erwert
 Deß ich von dir viel zarten 45
 Ze allen zitten warten
 Ich wân daz an dem werden zwý
 Eblích lob gewachsen sy
 Daz mir myn swâri meret
 Wann ez mich süßzen leret 50

Nach der furcht die ez traît
 Mit mincklicher süßkait
 Dwe daz ich nit wissen kan
 Ob ich dich genungen han 55
 Wernûd myn ald du mich
 Bistu myn so lan ich dich
 Ey ich bin so wiß so frum
 Vnd gib mir ain remedium
 Daz mir mach licht myn swâri not
 Ald kom mir mit dinem tot 60
 Vnd stirb vil wernûd myn in mir
 Ald werlich myn ich stirb in dir
 Wann ich nit me geliden
 Mag daz ich sol miden
 Ey nach der ich dürftig bin 65
 xvi. Ach liebes lieb meret mynen sin

Vnd meret daran das mir ist we
 Mich dürst vnd sich vor mir den se
 Der wasser mir ze aller stunt
 Raiget frow an mynem munt 70
 Nach dem ich wil verderben
 Vnd mag doch nit erwerben

Das ich sin werd getrenket
 Ach wenn myn herzh gedendet
 Das ich muß iemer ungewert 75
 Ein dez trincken des ez gert
 So wirt mir lieb von durst so we
 Daz ich wünschet gern vil me
 Mins minckliches sterben
 Denn leben vnd doch verderben 80
 Liebes lieb du waist das wol
 Ach das ich flechtagen sol
 Vnd wissest from waz es ist
 Das von krankheit mir gebrist
 Das ist nit was leman sait 85
 Wann von sender arbeit
 Von der mir nieman frome rain
 Gehelffen kan wann du allain
 Doch hab ich dez kain gebing
 Daz mir nach miner gir geling 90
 Da von so spiser mich vnmüt
 Als ander lät daz essen tut
 Lieb mit sollicher senden klag
 Wird ich gespiset alle tag

Dar zu so lid ich grozzen strit 95
 Von minem herzen alle zit
 Wann ez dar nache vichtet
 Wie ich ze dir verphlichtet
 Werd nach diner senden gir
 Dú myn vichtet aber wider mir 100
 Vnd tut ouch recht daz duncket mich
 Wann möcht ich ir gewaltidlich
 Mit krankem lib gesigen
 Das wurd ich wärllich vnuerzigen
 So lät aber nie kampff mich vinden 105

2. Vnd sich nit über winden
 Lieb ze aller zit ist suß
 In mir ain conflictus

Da von daz nit von der ist
 Daz farw und gesundhait mir gebrist

Wann wärlich wär dā fruchtbeit myn
 Lieb von naturlichem pin.
 So mücht ich sender wol genesen
 Süss muß an dinen gnaden wesen
 Ob ich from genesen sol 115
 Doch kanstu nit gar wol
 Siechen pphlegen daz tunket mich
 Wann daz ist gewonlich
 Daz siechen spis solt kalte sin
 Dā myn ist aber fürin 120
 Mit der du heßt gespiset mich
 Will liebes lieb ich bitt dich
 Syd ich nit mer geschriben mag
 Dir den kumber den ich trag
 Daz du mich herße liebes lieb 125
 Lereß wie ich werd ain dieb

Der myn, vnd wie ich kum ze dir
 Liebes lieb ald du ze mir
 Durch nit wann daz ich dir gesag.
 From myn vil senden clag 130
 Wann solt ichz alle schriben
 Ich müß daz zit vertriben
 Mit geschrift vnd an den jungsten tag
 Da von syd daz nit wesen mag
 So süg daz ich an togen stat 135
 Lieb mit red mich din gesat
 Wie daz beschech daz tu mir kunt
 Viel wernder fründ in kurzer stunt
 Wann ob du mir verziehen wilt
 So wisseß daz ich dir vergilt 140
 Vnd der myn mit mynem leben
 Hie mit müß vns from vrans geben
 Waz wünschet vnser baider gir
 Daz ist notdürftig mir von dir. 144

XVII.

An die zweifelnde Geliebte.

Inhalt.

Nachdem der Sänger die Frau seines Herzens mit einem geistlichen Grusse gegrsst und ihr einen eben so unabschreibbaren als unerklärlichen lateinischen Text zum besten gegeben hat, macht er ihr den Vorwurf: daß sie an der Reinheit seiner Liebe zweifle; dagegen betheuert er ihr das Gegentheil und daß er, so es bei ihm stnde, Himmel und Erde für ihre Liebe dahin geben wolle, auch wolle er, seit dem er wisse, daß seine Schwre nichts über sie vermgen, lieber stille dulden, ob ihr Sinn vielleicht mit der Zeit sich ändere und sie ihm hievon bald fröhliche Kunde gebe.

xvi. **M**acht ich mit aines grnses wort
Dir lieb gesenden slichen hort
Als got do er sin aigen sun
Mit der magt marien
Dā in mit ainem grnsz enphie 5
Wārlich lieb als mās och hie
Dir von mir gesendet syn
Min grāssen liebi frome myn
Da von syd daz nit wesen mag
So schrib ich dir myn senden klag 10
Grow ain wiser maister sait
Disz wort an ainer auctoritait
Ob ich ez lieb gesprochen kann
So hōrt ez aigentlichen an
Mich vil senden in vnd vñ 15
Lieb ez spricht virgilius

Eor videle lauditur
Ep etrium conceditur
Ab eo tui vides datur
Et uterque cruciatur 20
Lieb disū auctoritet
Dā wort also ze tāsche seit
Wa ain herz trāwe git
Min andern vnd daz widerstrit
Die trā ietweders herz vor suit 25
Im der sy git
Vnd der sich och wert
Ensz hat truwe mynn versert
Unser baider sinn
Wann was ich beginn 30
Alb ie maind from an dich
Daz was allez minidlich

Vnd gie von stāttē trawen dar
Die trā tut dich frōden bar

Das merck ich an den worten din 35
 Du sprichst liebi frowe myn
 Ich sy dir gedat
 Wärlich lieb ez ist mir swär
 Das myn herz dir trüwe git
 4. Vnd das du dawider nicht 40
 Eust git die myn vns beiden fer
 Got waisz wol frow das mir du er
 Sind lieber lieb in mynem mut
 Den myn sel vnd als das gut
 Das vnz an den jungsten tag 45
 Disi welt gelaisten mag
 Wann ich mit min an dir noch main
 Wann dine gerude zucht allain

Da von din zwifelhafter mut
 Minem herzen kumber tut 50
 Da von lieb so bitt ich dich
 Durch dinen wandel minicklich
 Das du nit zwifel habest me
 Wärlich lieb ez tut mir we
 Vnd ist mir inicklichen lait 55
 Das mir din lib hat widersait
 Also wann du tröwest mir
 Das ich werd schadhast von dir
 Das acht ich sicher klain
 Ich wöltn frowe rain 60
 Durch disu zway künigric
 In himel vnd uf ertrich
 Kaufen lieb mit minem leben
 Vnd küht mich doch ez wär vergeben

Das machet liebe frowe rain 65
 Das ich al arbeit achten klain
 Die ich von dir geliden mag
 An miner minicklichen klag
 Die ich mit sendem iamer die
 Durch hilff han gesait von mir 70

Und mich mit trüß bez flaiß
 Aber syß ich waißß
 Daz sy mich machet fröden arn
 So wil ich klagen lassen varn
 Und wil dulden stille 75
 Syd ez ist din wille
 Hemit enphilt ich dich dem werden lint
 Ab dem sin futer az daz rind

Und bitt ez so es werd so alt
 xvii. Daz es hab vollen gewalt 80
 Daz ez geb liebt frowe dir
 Alles daz dir wünschet myn gir
 Wann sicher daz ist alles gut
 Enbütt mir wider dinen mut
 Ob er sich wol gestellet hat 83
 Doch wie dem sy ich lan nit ab
 An dir mit trüß die wil ich leb
 Sie mit vns got sin hulde geb.



XVIII.

Abchieds Brief.

Inhalt.

Der Minner muß scheiden von der Geliebten seines Herzens; das beklaget er denn in seinem Abschiedsbrieфе an dieselbe und besonders, daß er sie verlassen muß eh seine Wünsche in Erfüllung gegangen sind: dafür bittet er sie, in der Abwesenheit, ihn durch öftere Botschaft zu trösten und gelobt ihr unverbrüchliche Treue zu halten.

xviii. **E**s ist ain wort by mir beliben
 Daz in der mine buch geschriben
 Stat vnd haisset lieb alsus
 O amantis animus
 Quam tunc cruciatur 5
 Ab amata si separatur
 Daz tûsch ich vñ dem herzen
 Des miners mut hat smerzen
 Der von sin gemûte wirt
 Geschaiden ach daz wort birt 10
 In mir laides an gewâr
 We denn trophen hab daz mer
 Wann ich môcht nie geloben daz
 Daz tôdti schidung tâtti basz
 Denn von liebi lebendi tât 15
 Lieb nu lan ich ez wol stât

Wann ich ez wol enphunden han
 Vnd waz daz nie lieb gewan
 So sich sin seli von im 20
 Edlich not als ich nu nim
 Von der schidung die lebent beschicht
 An mir von süßer angezicht
 Vnd von minicklichem trost
 Kom mynn mit dines süres rost 25
 Vnd brenn gar ze puluer mich
 Werndi min daz bitt ich dich
 Wan ez beschach nie menschen me
 Von herhe liebem lieb so we
 Als mir sendem nu geschicht
 Wann ich mich schaid von der gesicht 30
 An der ich minicklich gewert
 Was alles bez myn herhe gert

2.

O we daz mir nit beschicht
 Als dem jmmen den man siht

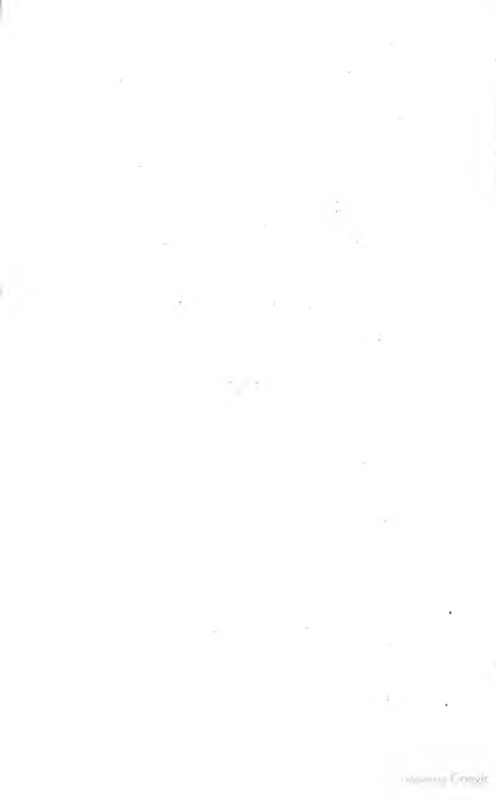
Von blumen schaiden mit hanges rat 35
 Daz er vñ im gefogen hat
 Schied ich suß bez wer ich fro
 Ich schaid aber etenuer so
 Wann für bez hanges süßkait
 Für ich gar verbittert laid 40
 Das ich vil klag waz hilffet das
 Mir würt da von nit bas
 Da von wil ich togen klagen
 Vnd sendes jamer mit mir tragen

Da von liebi frome min 45
 Eyd ez nit anders mag gesin
 Ez muß ain sendes schaiden
 Beschehen von vns balden
 So bitt ich liebi frome dich
 Daz du dicke tröstest mich 50
 Mit diner botschaft die du mir
 Solt senden lieb als ich wil dir
 Vnd biß trü mit stättkait
 Als so gen dir myn herze trait
 Wil liebes lieb ich var da hin 55
 Doch wiffest daz ich by dir bin
 Mit herz vnd mit sinnen
 Vnd mit geträwen minen

Lieb sid ich nit bessern hort
 Hab dann myn herz vnd disü wort 60
 Owe vnd ach die ich nun muß
 So mir verret lieb din gruß
 Mit süßen sprechen dich
 Owe süßen augenblick
 Ach vil mincklicher munt 65
 Owe iemer wernder wunt
 Daz wil ich dir ze seze lan
 Lieb dar zu an allen wan
 So will ich stätt trüme han
 Vnd ewiglich an dir bestan 70

Mit mangem süßen wuniglich
So bitt ich dich gar innlich

- Das du daz elend herze myn
Dir laßest lieb enpholen sin
Hie mit lieb enphilt ich dich 75
Den werden got als innlich
3. Als er enphilt die seele sin
Einem vatter an sines todes pin
Vnd bitt uch daz er dich behüt
Vor laid vnd och vor ungemüt 80
Waidi nun vnd iemer me
Ach zartes lieb ich sprich albe.
-



XIX.

Der Minner und die Minne.

Inhalt.

Der Minner spricht die Minne an, daß sie ihm die Geliebte geneigt mache: die Minne rathet ihm von dieser Liebe abzulassen. Er fordert von ihr, sie soll ihm das wieder schaffen, was er der Geliebten zu Pfand gegeben: dagegen die Minne behauptet, daß er nichts zu verlangen berechtigt sei; worauf er sieben Zeugen, darunter die Minne selbst, anführt, daß die Geliebte ihn bestohlen habe. Die Minne entgegnet ihm, daß sein Beweis nicht voll sei; weil sie nicht für ihn zeugen wolle, indem er keine Ursache zu klagen habe; nun bittet er sie, wenigstens sein Bote zu der Geliebten zu sein und sie von ihm liebevoll zu grüßen.

xvii, **N**ach werndi myn sed din krafft
 Mit so großer malsterschaft
 Mir hat gelibt daz mir we tut
 So bittet dich min sender müt
 Daz du die lieben ze aller zit 5
 Von mir gräsest wider strit
 Vnd gib ir rat daz sy min klag
 Vollende die ich togen trag
 „Du bist gar tumb daz du hast klag
 „Dar nach daz dir nit werden mag 10
 „Dez rat ich daz du lasest ab
 „E man dich in laid vergrab
 Owe min du ratest mir
 Wdcht ich so wdlt ich volgen dir

Het ich herlöst von dir das phand 15
 Min herh daz ir myn selbes hand
 Ze stättem dienst versetzt hat
 Wie ichs herlösz dez gieb mir rat
 „Ich wän daz sy dir hab getan
 „Als ich vil wol vernomen han 20
 „Das du ir gift an logen
 „Ze phand daz hand ir ougen
 „Dir mit süßem plick entragen
 Owe min sol ich den klagen
 Ob mir vil licht fügt daz recht 25
 Daz du lieb ir senden knecht
 Einer stätten trü dank
 Vnd wider geb daz sy so lang
 Hat verstolen mit dieplichem stit
 Min thu ains dez ich dich bitt 30

Wisz myn fürsprech vnd myn rat
 Du waist wol wer verstolen hat
 Das im sin leben wirt benomen
 4. So sind ir ougen nit hin komen

Vnd och ir mincklicher munt 35
 Die mich ze monem schaden wunt
 Hant gemacht daz ich züg
 Min an dich das ich nit lüg
 Der ander züg daz sy die stral
 Der drit daz vuerhailti mal 40
 Der vierd sy myn sender smerz
 Der fünft sy daz verstoßen herz
 Der sechst vnd och der sibent sint
 Venus vnd amor ir kint
 „ Sechs gezüg heft du erkorn 45
 „ Die hant geholffen vnd gesworn

„ Der sibent wil dir helffen nit
 „ Dez rat ich daz du an gericht
 „ Lasest din klag beliben
 „ Du hast vor allen wiben 50
 „ Sie ze stettem lieb genant
 Min so figest du genannt
 Ze ainem botten hin ze ir
 Daz grüest sy von mir
 Vnd sag ir v3 getrūwem mut 55
 Frūntschafft lieb vnd alles gut
 Von wunsch ir dar zu liebes me
 Denn trophen hab der bodem se
 Da mit schrib ich ain tail der klag
 Die ich togenlichen trag. 60

XX.

Werben um Liebe.

Inhalt.

Der Sänger fängt sein Lied mit einer Stelle aus dem hohen Liebe an und erzählt dann seiner Geliebten seine Sehnsucht, das Leid, das er um ihrer Minne Willen hat, und alle Trauer, in welche sein Herz versenkt ist; dann ruft er die Minne an, ihm einen Rath zu geben, wie er die Frau seines Herzens nach seinem Willen bringen könne: sogleich bittet er die Letztere aber wieder um Verzeihung, daß er zu khne Hoffnung nhre, überlebt sich ganz ihrer Gnade, und flehet sie um Erbarmen, indem er sonst seinem Schmerzen durch den Tod ein Ende machen müſste.

- xvli. **H**er salamon vor mangam jar
 Sprach ain wort daz ist och wat
 Worden an mir senden knecht
 Liebes lieb du merck ez recht
 In meo per noctem lectulo 5
 Quæsiui quam desidero
 Frow in canticis ich ez laß
 Lieb in tûsch alsus stünd das
 Die nacht hab ich gewunschet der
 Der ich für alli welt beger 10
 Die nacht so sprich ich nit allain
 Lieb den tag ich dar zu main
 Denn ich hab vnrûwe als die nacht
 Von der werden minne bracht
- xviii. **D**y mir mit rûren brechtet 15
 Frow ich hab gepfâchet
 Baidi lieb vnd darzu laib
 Vnd tûndt mich das bez laides saib
 Me in minem herzen heln
 Wann wûrt mir trost den muß ich steln 20
 Da wider stilt aber mich myn laif
 Wann es mir alli frödd entrait
 Wenn ich herhe lieb gedenc
 Das ich an stâtter trû nit wenc
 Vnd mich so wenig daz veruacht 25
 Daz min herz ze lieb enphangen hat
 Dich durch daz ich iemer me
 Hat frödd nu hört man me owe
- V**on mir vnd süftziges ach
 Denn man sech daz ich erlach 30
 Lieb süß hat din trogen myn
 Mich beroyt frölicher sin
 So daz min herz an alli frist
 Wz sendem jamer sprechent ist
 Owe tod wez midestu 35
 In der din begert nu

Von jamer den ich togen trag
 Von ir den ich nit mag
 Getröst werden als wünsch myn dol
 40
 Sy lait mir zins vnd dar zu zol
 Jamer lait in wider mut
 Den trost die rain vnd dā gut

Mir sendem nun gegeben hat
 Ach werdi min gib mir den rat
 Der mir min bitterlschū not
 45
 Ende schier mit mynem tod
 Wann besser wār mir sterben
 Denn alsus verderben
 Lieb sust ist myn sprach myn sandt
 Myn trost myn fröb myn danck
 50
 Doch hab ich ain geding
 Daz mir ain tag noch bring
 Ne denn hundert tusent jar
 Trostes frow daz ist och war
 Wöltest du mit dem willen din
 55
 Miner gir gehorsam sin
 2. So fund ich vnd die min den list
 Der mich wol vor laide frist

Lieb ich hab ze vil begert
 Vnd wie ich sin och sy vngewert
 60
 Dez ich begert hab frowe myn
 Doch wār myn herz notdurftig sin
 Da von so zürn mir nit nach recht
 Gnad bit ich din sender knecht
 Vnd helff in miner senden not
 65
 Wann sicher frow ich wöl den tod
 Für myn trostloses leben
 Ob mir din herberund nit wil geben
 Hilff vnd miuntelichen trost
 Lieb der mir in mynes süres rost
 70
 Willklichen gunn
 Daz mir dins trostes brunn

| | |
|-----------------------------------|----|
| Schendi daz mir werd ain trunck | |
| Diener mynn so wurd ich junck | |
| Hie mit so will ich die wil leben | 75 |
| Dir in stettem dienst ergeben | |
| Daz du lieb nach diner gir | |
| Gebiettest was du wöllest mir | |
| Doch toug er erbernd wider mich | |
| Wil zartes lieb bez bitt ich dich | 80 |
| Hie mit müß vnser iemer pflegen | |
| Gut geluck vnd gottes segen. | 82 |

XXI.

Der beglückte Minner.

Inhalt.

Der Mitter bricht über das Glück, von der Frau seines Herzens seiner Wünsche gewärt worden zu sein, in lauten Jubel aus, und sucht den Ausdruck seiner Empfindungen auf verschiedene Weise bildlich darzustellen, dann ergießet er sich in Danksgungen für ihre Gunst und Liebe, und schwört ihr ewige Treue.

- xviii. **R**und ich mit rosenlechten
 Sprüchen wol geflechten
 Vnd mit geblümpten worten
 Edliches grusses porten
 Der dir geb an laidez schmel 5
 Al die fröb die in dem himel
 Ist vnd iemer me sol sin
 Daz tât ich liebes lieb myn
 Wärlich liebe frome zart
 Nun hat myn kunst mangel gart 10
 Noch mich senden vngewert
 Blumen die myn herze gert
 V3 den ich flechten frome myn
3. **S**olt solliches grusses schäppelin
 Da von bitt ich den werden hort 15
 Der mit aines grusses wort
 Sich barg in vnser menscheit
 Daz er dir stättes lieb an lait
 Ze grusz dir minen willen send 20
 Waidi hie vnd dort an end
 De3 wünsch ich lieb v3 frigem mut
 From alles gutes über gut
 Erst bestu gezieret
 Min herz vnd durchflorieret
 Mit rosenlechter süßilait 25
 Die myn herz von fröden trait
 Wann sollicher fröb nie mensch pflag
 Noch tut vn3 vff den jungsten tag
 Als ich nu phlig die wil ich leb
 Myn herz umb vangen hat ain reb 30
- D**er trübel süßilait sind so vol
 Daz ich nit mer kumber dol
 Wann wenn berurti mich daz laid
 So tröphent sy mit süßilait
 Vff myn jamer vnd vff min we 35
 Da von vfftringent fröden cle
 Vnd trostbar4 plumalin
 Süß waidet sich das herze myn

- In dem garten vff dem gras
 Daz ze aller zit mit fröden nass 40
 Ist wann in dieselben ow
 Regent trostberes tow
 In dem myn herzh herkúlet sich
 Liebes lieb ich main dich
 Vnd dinen minnicklichen trost 45
 Der mich von jamer hat herlost
 Vnd von laid die wil ich leben
 Min herzh daz muosz in fröden sweben
 Wenn ich gedenkt der lieben stunt
 Das mir der trost ist worden kunt 50
 Mit dem dā liebi frowe myn
 Hest sogar den willen din
 Nach mines gernden herzen gir
 Mit süßem trost gegeben mir
 4. Min herzh daz mag wol fröden jechen 55
 Daz söllicher wechsel ist beschehen
 Daz du bist myn vnd ich also
 Ich muosz sin jemer wesen fro
 Daz vil zartes lieb an dir
 Ist nach wunsch gelungen mir 60
 Wann ich bin lieb an dir gewert
 Alles dez myn herze gert
 Als mir din trost an allen wan
 Nach miner gir hat kunt getan 65
 Davon hab ich nit ander klag
 Wann daz ich dir nit gedanken mag
 Nach wunsch als ez min herzh begert
 Vnd als din tugent wäre wert
 So ze danck so gib ich dir 70
 Myn herzh vnd mut vnd all myn gir
 Also das ich die wil ich leben
 In dinem dienst wil mich ergeben
 Dar zu viel herze lieb ich swer
 Din gebott laisten jemer mer 75
 Mit stätter trú vns vff myn end
 Wie mit vns got sin segen send.

XXII.

Gruß beglückter Liebe.

Inhalt.

Die Ueberschrift des kleinen Liebesbriefes sagt schon seinen ganzen Inhalt; es ist nichts anders als ein freundliches Grüßen an die Geliebte.

xviii. Vor hin klaines brieffelin
 Vnd sag der lieben fromen myn
 Grufß von herhen vnd von munt
 Me denn hundert tusent stunt
 Dar zu so bring och togen
 Ain grufß ir spilben ougen
 Der lieplich durch ir süßen munt
 Dring off irs herhen grund
 Wil werdú mynn ich tanden dir
 Daz du v3 zwaiger herhen gir
 Mit lieb heft ains gemachet
 Min herzh in fröden lachet

In l. Zaphor 6, 493 in
 min Lichthaus 15. f.

5

10

Der viel lieben vnd auch dir
 Lieb myn herzh daz rattet mir
 Daz ich an rime flüßiglich
 Mine gird laß wissen dich
 Der rat mich tundet voige wert
 Wan allein daz min herhe gert

15

xviii. Kan ich nit rim vinden
 De3 laß ich sy erwinden
 Vnd künd vil liebe frome dir
 Mit stätter red myns herhen gir
 Hie mit pfleg vnser jemer me
 Der wernde got an alles we
 Vnd laß vns frisch vnd wol gesunt
 Wnß ain rose gelt ain phund

20

25

XXIII.

Der arme Dichter.

Inhalt.

Der Dichter, welcher seiner Geliebten einen poetischen Blumenkranz flechten wollte, bekennt seine Verlegenheit etwas Neues und Pierliches zu sagen, da die alten Meister schon die schönsten Blumen gebrochen haben; er bittet also um Nachsicht und daß man bedenken wolle, das einem glücklich Liebenden stets der Mund von dem Lobe seiner Geliebten voll sei; auch sollen ihm die Leser wünschen, daß er und seine Geliebte stets in der wahren Minne verharren und ihnen die falsche fern bleibe.

- xviii. Des ersten in dem prohemio
 Do geliesz ich vnd sprach also
 Das ich ze dienst der werden mynn
 Arbaiten wolte mine sin
 Wz dem ich ir mit lichte[m] glanz 5
 Wolt werden ainen rosen cranz
 Ab dem ain ieglich minner macht
 Brechen was im wol gedacht
 Ze seiner macheri wie du war
 Vnd ist du glabt mir worden swar 10
 Vnd ist mir ser erlaidet
 Wann ich hab wol gewalidet
 Nach ganzer rime süßitait
 Nu waist ich nit den konterfaitz
- Wann ez hand als ich diez liz 15
 Die maister ab der rime wif
 Die blumen gar gemaiget
 Vnd distel gar gesaiget
 Aber wa in allen
 Was kain blum enphallen 20
 Den brist ich vff mit ganzer gir
 Doch sind dieselben blumen mir
 Verwalwet vnd verblichen
 Dez muß ich jnäcklichen
 Kruren süßen als ich sol 25
 Daz mir der glanz alsam ain kol
 In mynem gedicht erloschen ist.
 Da von, was jeman daran gebrosten ist,
- Es so frow oder man
 Den bitt ich daz er sech an 30
 Daz ich ez klag vnd mir ist laid
 Doch bitt ich al der werditait
 Die diß sehent hörent als lesent
 Daz so mit mir wünschent wesent
 2. Daz mynem lieben frünt vnd mir 35
 Geling nach vnser baider gir

Wan wärlich vnser halber munt
 Anders nicht wann minnen tut
 Daz nempt an dem gebicht die far
 Quia ex abundantia cordis os loquitur 40

Das tüşet waz ain herz ist vol
 Daz ret der munt ob er ez sol
 Da von so hat myn munt bericht
 Wz mynem herzen diß gebicht 45
 Vnd hat vermischet dar in latin
 Allen tropheln gar ze pin
 Allen layen ich nit sprich
 Wann ettlich sint honelich
 In der dienst ich mich och pßlicht
 Vnd tât mit in myn arm gebicht 50
 Hie mit wünsch ich daz valschi mynn
 Mynem fründ vnd mir entrinn
 Wann sy git nach fröden lait
 Vnd nach süßi bitterlait

Wie daz nit sy versümet 55
 Wer schiltet daz er minnet
 Doch schilt ich an misswend
 Der welti minnen nnd ir end
 Wann dem wird laid beschertet 60
 Wer in der mynn volhertet
 Als ob er es nit enkert
 An got & jmz der tot erwert
 Da von bitt ich den werden crist
 Der gewäres mynnen ist
 Daz er valsch mynn von vns vertrib 65
 Vnd sin gewäri mynn belib
 In vnserm herzen jemer we
 Hie an lait vnd dort an we
 Nach sölichem wunsch ez vns erge
 Mit ganzem lieb an alles fle. 70

XXIV.

Männerliebe und Frauentreue.

I n h a l t.

Ein kühner Ritter und Diener der Minne fuhr auf Abentheurer aus und kam in eine Stadt, worin er nur einen einzigen Bürger kannte. Diesen fragt er nach der schönsten Frau und wird von ihm an die Kirchthüre geführt, um sie beim Hineingehen alle beobachten zu können. Jene, welche er als die schönste unter allen rühmt, ist des Bürgers Weib; vergebens bemüht sich der Ritter um der tugendhaften Frauen Gunst. Endlich läßt er ein Turnier ausrufen, in welchem er jeden Gegner in einem bloßen Hemde bestehen will; wird aber so darin verwundet, daß das Eisen der Lanze in seinem Leibe stecken bleibt; er will sich aber dasselbe nur von derjenigen ausziehen lassen, die an seiner Verwundung schuld ist. Manche Frau besucht ihn: aber keine ist die rechte, da die Wunde immer schlimmer wird, berebet der Bürger seine Frau, den Ritter zu besuchen, kaum kann dieser sie bewegen, ihm das Eisen auszuziehen; hierauf wird er zwar geheilt, aber die Wunde seines Herzens schmerzt ihn um so tiefer. Nach vielem vergeblichem Werben gestattet ihm endlich die Geliebte eine nächtliche Zusammenkunft in ihrem Hause, indem er sie in seine Arme schließen will, springt von zu heftiger Gemüthsbewegung seine Wunde auf und er stirbt an der Verblutung plözlich; der armen Frau bleibt nichts anders übrig, als ihn auf ihren Armen in sein Haus zu tragen. Vor seiner Beerdigung, da er in der Kirche ausgesetzt ist, geht die Frau hin und opfert ein Stül ihres Anzuges nach dem andern, dann wirft sie sich von Scham, Schmerz und Liebe überwunden auf den todten Ritter und da zerspaltet ihr Herz und ihr Leben! Man legt sie beide zusammen in ein Grab.

A n m e r k u n g.

Das nämliche Gedicht befindet sich auch, zum Theil abweichend, in dem Colocjaer Codex, Nro. 49, und hat dort die Ueberschrift: Frauentreue, welchem billig noch: Männerliebe beizusetzen ist. Da diese Handschrift beinahe um ein ganzes Jahrhundert älter seyn dürfte als jene zu Colocza; so hat man nun Gelegenheit, in manchem Bezug Vergleichen anzustellen.

- xviii. **A**in ritter vnd ain stolzer tegen
 Liebes vnd mutes gar erwegen
 Hatte lehret sinen mut
 Als noch ain frummer ritter tut
 Der onch wirbt nach frowen gunst 5
3. **D**a von er mengen strengen dunst
 Enpfi mit grimmer bitterkait
 Dar vmb er doch nie vermalb
 Er war an frowen dienste halt
 Mit ritterschafte manig valt 10
- M**it sper vnd och mit schilte
 Mit turnay vnd mit milte
 Da von er witten wart erkant
 Ferre fur er durch die lant
 Den rainen wiben ward er hold 15
 Den diene er mit richem sold
 Willidlich vnd gerne
 War er gesin ze berne
 Der ritter vnuerdrossen
 Dez hett er diu genossen 20
 Ze lest muoz ers engelsten doch
 Als tut vil manger laider noch
 Der selbe ritter kam geritten
 Vff auentür nach sinen sitten
 Durch kurzwil in ain statt 25
 Dar v3 er nimmer fuoz getrat
 Die lutt warent im vnerkant
 Sunder ainen burger er vand
 Den hett er vor gesehen
 Zu dem bezund er iechen 30
 Vnd rett mit im ze lunde
 Er fragt in wa er funde
 Die aller schonsten frowen
 Er sprach er wolt in lan schowen
 Die schonsten die iendert da ist 35
 Die zalg ich uch in kurzer frist

Morn wann ez ist zilchtag
 Daz man sy wol gesehen mag
 Und ir sy schowend alle
 Welhū dann genalle 40
 Die jaigent mir winden
 Die muß uverm herz blinden
 Daz durch die mynn erglenget
 Und zartlich erfrenget
 Ist ir rotes mündallin 45
 Wilt got vnd mdcht ez sin

4. Sprach der helt dez wār ich fro
 Sy trattent für die kilchen do
 Die wil die psaffen sunen
 Die frowen für sy drungen 50
 Der ritter aine do sach
 In sinem herzen er do sprach
 Er gesāch nie bild so klar
 Der selben frowen nam er war
 Sy lam im ze derselben stunt 55
 Enmetten in sins herzen grunt
 Dar v3 sie niemet me geschied
 Wiß sy der tod von im entwieß

Sy betöbt im die sinnen gar
 Dez ward er sider wol gewar 60
 Ir har waz gesprungen gold gelich
 Dar vff waz ain har bendlin rich
 Ir brae brun ir antlitz vin
 Ir ougen als der sterne schin
 Ir mundel daz stunt rosennar 65
 Als rosen bletter wārent dar
 Geströwet vnd brānnent in rōte
 Daz brācht den helt in nōte
 Ir hals wiß vnd ouch ir kinne
 Waz wol gestellet zu der mynne 70
 Ze siten smal ze masze lang
 Sie hat ainen zartlichen gang
 Daz sach der ritter vuerbroffen
 Shn als ain bilde gossen

Was nach wunsch ir schöner lib 75
 Wer je gesach zarter wiß
 Ze prißz stund wol ir gütte
 Zu der schöni der sy büte
 So was mit rechter tugent
 Gezieret wol ir jugent 80
 Ich kan ez halbez nit gesagen
 Ey solt ainß koniges crone tragen

Der burger sprach dem ritter zu
 Baidú spat vnd ouch fru
 Welch tunket uch die schönste 85
 So kan ich uch ratten daz beste
 Daz sund ir mir verleschen
 Ich waißz wol ir hand gesechen
 Mangen zarten stolzen lib
 Er zaiget im syn selbes wiß 90
 Der burger lachen do began
 Er hätte dar vff kainen wan
 Vnd bat den ritter her
 Daz er syn gast wár
 Daz versaget im der held 95
 Syn herhe daz was gar verseld
 An die frowen nacht vnd tag
 Er trunt er áßz er flief er wacht
 Er stund er gie er lág er saßz
 Der frowen er nie vergaßz 100

Vnd kerte dar an synen sin
 Wa die frowe gieng hin
 Daz er an den wág getrat
 Baidú fru vnd spat
 Durch daz sy in gráste 105
 Vnd im syn kumber búste
 An argen wan durch ir zucht
 Gráßt die raine frucht
 Den ritter stoßz vnd gemait
 Ze dienst ward er schler bereit 110

Der edlen vnd der zarten
 Der wolt er gli warten
 Der vunerzagt werde man
 Herbergen do began
 Ze nächstem by der fromen 115
 Durch daz er sy schwen
 Dest dicker möchte
 Daz sy in von sorgen brächte

Innan wart du frowe gut
 Daz er ir trug holden mut 120
 Er wolt nach ir wüten
 Du schön begund sich hüten
 Die rain stolh vnd gemait
 Da von sy kumber vnd lait
 Trug in irem herzen 125
 Vnd sendelichen smerzen
 Wann sy zu nieman liebe trägt
 Sy waz och wol behügt

2. Dann zu ir selbes manne
 Dez hat sy keine schame 130
 Daz stund dar nach nit lang
 Du süsse mynn in dar zu zwang
 Daz er hieß rufen überall
 Daz ez in der stat erschäl

Ob in jeman wölt bestan 135
 Mit ainem jugst gewappotten
 Gen dem wölt er ze velde kommen
 Als ich ez recht han vernomen
 Zu den selben zitten
 In ainem hemd von syden 140
 Mit schönen guldin porten
 An sittan vnd an orten
 Warent al umb dar vff gesait
 Baldú smal vnd brait
 Daz sy gabent schin vnd glanz 145
 Vff der mynnen krauß
 Der waz so rechte schöne
 Dar nach ain gebdne

Hub sich von saitenpil
 Deß was vnmassen vil 150
 Von bissunen vnd phissen
 Do sach man den werden strichen
 Vff der dan her vnd dar
 Daz namen schön frowen war
 Den gust den hort ain tumber 155
 Der bracht den held in kumber
 Also daz er den ritter stach
 Daz. daz sper in im zerbrach
 Wann er mit grimm vff in traib
 Daz. daz vfen in im belaid 160
 Man sach im val der E was rot
 Man hub den werden uff für tod
 Vnd trugent in ze herberg sam
 Ainem arhat man im gewan
 Als man ze wunden lütten phligt 165
 Der tod hett im nach an gesigt

Mit mangem smerken bitter
 Mit grimmen sprach der ritter
 Mich sol nieman thun gesunt
 3. Wann durch der willen ich wart wunt 170
 Lat mich du verderben
 So wil ich gern sterben
 Mang stolz frowen lament dar
 Vnd nament deß ritters wunden war
 Dar zu manig werder man 175
 Eins herken trut dar nit kam
 Da von sin herz in jamer qual
 Sin blüwandi varb ward val
 Do wart derselben frowen wirt
 Ze der selben zit veriert 180
 Er begund bitten vnd flehen
 Das sy den ritter gieng besehen

Sy sprach er ist mir unfunt
 Er wirt wol an mich gesunt.

Doch wißt die edel fine 185
 Daz er die groffen pine
 Durch jr willen het enphangen
 Vnd er het nach jr belangen
 Der wirt sprach der fromen zu
 Durch mynen willen frow daz tu 190
 Vnd gang zu dem ritter dar
 Wann ich waiß für war
 Daz er ez für übel hat
 Wann ez ist nieman in der stat
 Den er bekenn mere 195
 Davon gang frow here
 Ich wil sin ouch nit enbern
 Ir müßent mich der bett gewern

Durch ir zucht sy daz tât
 Vnd ouch durch ir manes bât 200
 Daz sy sich niemer wert
 Si hûb sich vff di vert
 Het er gewest dez ritters munt
 Er hât die fromen basz behut
 Dez lam die frow gegangen do 205
 Dez was der held vnmassen fro
 In duht wie er an alle swâr
 In dem baradise wâr
 Die fromen er lieplich enphie
 Vnd die die mit jr gie 210
 4. Er batt sy by jm sîhen
 Vor scham begund sy swîzen
 Als sy in ainer glute sâß
 Blâßait was ir gemâß

Sy kunt vor scham nit sprechen 215
 Als die tund die frechen
 Blâßlich si do sprach
 Mir ist laid uwer ungemach
 Ach wie gehabt jr âch
 Iwer antwurt het für jâch 220

Frow was ist geschehn an mir
 Daz geschach durch myns herzen gir
 Vnd durch ouch sprach der held
 Ich gedab mich frow wie ir wolt
 Wolt ir helfen mir v3 not 225
 Ent ir dez nicht so bin ich tot

Ich wolt daz ir wdrent wol gesunt
 Mir ist laid daz ir siud wund
 Dar zu kan ouch ain arhat das3
 Sicher gehelffen wissent daz 230
 Ich bin nit gottes sun
 Daz ich den siechen helff l3n thun
 Wann got der raine
 Hat den gewalt allaine
 Der mag 3ber ouch erbarmen sich 235
 Er sprach frowe wolt ir mich
 Vor dem tode fryen
 Vnd vor dez jammers schrien
 So lassent mich von laides hant
 Vnd ziehent mit 3wer wissent hant 240
 Daz ysen v3 der wunden myn
 Oder ich mu33 des todes sin

Die raine schampfte sich so hart
 Die s333 vnd vil zart
 Wart von schame swais3 nas3 245
 Die magt sprach waz schat ouch daz
 Vnd bracht sy an mit aller not
 Daz sy die hant ze der wunden bot
 Vnd zoch im v3 daz ysen
 Dez wil ich sy lemer pri3sen 250
 Wil das3 denn der aine
 Die da w3r gemaine
 xxi. Daz sy ze hant w3r berait
 Durch ihr baldikait

Die frow nam urloub vnd gie von dan 255
 Der ritter ainen arhat gewan

Der macht in in kurzer frist
 Mit seiner kunst vnd seiner list
 Mit tranken hail vnd gesunt
 Daz was ain seligü stunt 260
 Daz er also wider kam

Vnd im die from sin smerzen benam
 Syn herz begund sich senden
 Vnd dar nach gedanken
 Mit allen sinen sinnen 265
 Wie er möcht gewinnen
 Mit ganzer trü iren gunst
 Wann er doch den strengen dunst

Durch sy hett herlitten
 Vnd im den buht mit sitten 270
 Dez wolt er ir jemer danken
 Syn gemüt begund wanden

Gen ir mit ganzer stättigkeit
 Was sy gebütt durch lieb durch laid
 Dez wolt er alles willig sin 275
 Sich sügt ains tages sunder pin

Daz er sy bat umb aine stunt
 Daz er sin trü ir möchti kunt
 Thun nach ganzem willen
 Sy sprach möcht irs gestillen 280
 So wolt ich ich innen bringen

Stätter trü ain gedingen
 Vnd wil mich dar zu sügen
 Ob ez ich wil benügen
 Daz ir wol mit mir rett 285
 Vnd ir ich über red entlett

Dez will ich ich jemer sagen dank
 Mit stätter trü sunder wand
 So sagt libi frowe mir
 Wenn wolt ez aber sügen ir 290
 Daz solt ir mich wissen lan

Wann sendes belangen ich nach ich han
 Dar umb sügt ez ze kurzer zit
 2. Wann ich vil kom entbitt

Der seligen stunde 295
 Daz mir von iuerm munde
 Frod vnd trost wider var
 Ey sprach nempt myn noch hinnacht war
 So man weder tag noch nacht nempt
 Vnd der slaff erblent 300
 Minen gesellen mit slaff
 Vnd es mug sin ane straff
 So wil ich ouch in lassen
 So gend nu über die strassen

Ey ich denn in dem vensterlin 305
 So gend zu der tür hin in
 Der ritter ward von herzen fro
 Die frowe füget sich do
 Daz sy also kom zu im
 Durch lieb daz was ir vngewin 310
 Die strenge mynn tât im so haifz
 Dû munde von ain ander raifz
 Do er dû frowen zu in slofz
 Daz plüt mit guhen von im slofz
 Daz er der sele wart ain gast 315
 Daz herz im in dem libe brast
 Der frowen geschach laide
 Daz sprich ich by dem apbe
 Ir wart we von jammers not
 Ey wâr gern mit im tod 320
 Ir herz von jammers not geswand
 Ey hat manger hant getand

Wie sy in von dannen mocht getragen
 Ey torst dem mane nit gesagen
 Wann ais vns sagen die wpsen 325
 Daz not brichet vsen
 Daz sy in herzen wart so kalt
 Ey nam den ritter mit gewalt
 Vnd bracht in wider in sin gemach
 Dez wart ir gemüte schwach 330

Und trug in an sin bette nider
 Ze ierem mane gie sy wider
 Und laite sich mit sinnen
 Daz erz yt wurd innen
 Daz beschach da ze stunt 335
 3. Der frowen herzh ward ser vermunnd
 Daz der ritter tod gelag
 Mornet do man kant den tag

Des ritters knecht dez morgenz fru
 Sprach sinen lieben herren zu 340
 Er sere in die kamer rieff
 Den langen schlaff er do slieff
 Dez was ain vngesügi not
 Ir lieber her der was tot
 Dez warent sy frödenlere 345
 Sy enwisten wie im were
 Bescheiden daz was in laid genug
 Ain bare man dort her trug
 Den totten ritter man da nam
 Vff die bar als wol gezam 350
 Daz er würd mit allen dingen
 Mit lesen vnd singen
 Bestättet nach sinem recht
 Ein getruwen knecht
 Trugen in ze kilschen also 355
 Nu merkent wie im die frowe do

Iät finer trüwe lone
 Sie bat die himelsschen crone
 Für in vnd sine missetat
 Die er ie begangen hat 360
 Und got durch sine gütte
 Daz er sin sel behätte
 Und durch sin trü im ruchen geben
 Daz sy ewiglichen leben
 In sinem himelriche 365
 Da fröb ist ewigliche

- Do sy gebat daz hoche wort
 Für ir obrosten hort
 Umb gnad für sine schulde
 Und im warb nach gottes hulde 370
 Zu ierem man sy do gie
 Wil lieplich sy in do vmbie vie
 Mit versertem smerzen
 Den sy het im herzen
 4. Daz was in laid verschrotten 375
 Sy bat daz sy dem totten

Opfert nach irs herzen gir
 Daz wart gelobet ir
 Das sy tât nach ir ger
 Was irs herzen wissen wâr 380
 Dâ frow dez ritters nit vergaß
 Der wirt noch nieman wist daz
 Da mit die edel raine
 In sunder mit maine
 Dann die vor mit ir dar gewesen 385
 Als ich daz E hat gelesen
 Der het die frow veriechen
 Wie ir was geschehen
 Ir raines herz in jamer rang
 Dâ süsse zu dem opfer drang 390

Mantel vnd fugenie
 Ophert die wandels frue
 Ir raines herz in jamer qual
 Sy ophert ze dem andern mal
 Ir gewant daz si in dem roete stund 395
 Blaiß wart ir roter munt
 Ze dem dritten tât sy alsam
 Sy vergaß vor laid der scham
 Sy gieng hin da der ritter laß
 Si blickt in an ir herz der schraß 400
 Ir varwe verkerti sich
 Sy gebaret truriglich

Von jamer sy ir hende fielt
 Ir herz sich in dem libe spielt
 Daz sie zu der erbe sand 405
 Vmb sy ward ain groß gedranf
 Daz was ain ungefügi not
 Dú from lag vor laide tot
 Von rechter trüwe die sy het
 Vnd belais an allen eren stet 410

Ainer ret sus der ander so
 Der fromen wirt was vnsro
 Vor laide zart er v3 sin hat
 Vnd sprach ich wais3 für war 415
 Vnd wil e3 han an alle scham
 Daz kainer in der welt gewan
 Ain wib so gar an valschen list
 Wie e3 dar vmb komen ist
 De3 wais3 ich nit in dirre zit 420
 Wann grosser jamer mir an lit
 Man laiti sy ze ain ander
 In ain grab behander
 Dú zway geholden
 Enst het sy im vergolden
 Vnd tât im ganzer trüwe schin 425
 Hie endet sich daz mârelin
 Vnd was ain not ob aller not
 De3 måszent wir alle liden den tot.

XXV.

Der Traum.

I n h a l t.

Leider ist dies schöne Gedicht nicht ganz vorhanden; denn vom 320sten Verse an fehlt ein ganzes Blatt der Handschrift und das nachfolgende ist selbst noch zum Theile zerrissen, dann folgen noch 354 Verse.

Dem Sänger träumt, er befinde sich in einem schönen von dem Gesange vieler Vögel ertönenden Wald, durch diesen kommt er auf eine Halbe, in Mitte derselben ist ein prachtvolles Gezelt aufgeschlagen, aus dem ihm die Dienerin seiner Geliebten entgegen trittet; nach langem Bitten führt diese den Sänger endlich in das Innere des Gezeltcs, wo er die Frau seines Herzens in einem Bette schlafend findet, die Jose verbirgt den Mitter hinter sich und wecket ihre Frau. Da sängt nun die Lúke in der Handschrift an, und angenommen, daß jede Spalte 40 Verse enthält, so fehlen deren 160, und das Gedicht geht mit dem 471sten Verse wieder fort: die Dienerin bringt Würfel und mahnt die beiden zu spielen, wobei die Frau gewinnt und dem Sänger verschiedene Fragen stellt, die er beantworten muß; als sie hierauf um den Halm ziehen, gewinnt der Sänger und die Frau muß ihm die Beschaffenheit des Zeltes und seiner Pferde erklären, wodurch gegenseitig Liebes-Beteuerungen herbei geführt werden, und der Sänger, welcher vielleicht auf dem Wege war uns noch mehr zu erzählen, plötzlich durch seinen Diener aus dem schönsten Traume erweckt wurde.

xxii. **M**ir trombt ain waidenlicher trom
 Rind ich bez geloben schon
 So beddrst ich kunst vnd wize baz
 Wolt ich sagen wie mir was
 Do ich schlaffent lag 5
 E was wun ich do phlag
 Von mangem werden wune spil
 Ich hort der klainen vogel vil
 Mit irem frödenrichen schall
 In dem wald uber al 10

Miner sang klain der ander groß
 Das ez in dem wald erdosz
 Ey hetten gar ain lange nacht
 Ey enphiengen den tag süßem spacht
 Min gemüt begund sich frpen 15
 Von der zarten vogel schrien
 Ich gieng hin vnd her wider
 In dem wald vff vnd nider
 Ich lost disem ich lost dem
 Ze jüngst wist ich nit wem 20
 Ich do losen solte
 Wann giner dem andern nit wolte

2. **V**ertragen sinen gal
 Er macht ain meren schal
 Do ward ich betobet gar 25
 Von dem gebönn nam ich nit war
 Waz großer schonhait het der wald
 Von grünen esen maniguald
 Geschicket also waidenlich
 Noch schöner waz daz ertrich 30
 Mit grünem grasz gezieret
 Mit blumen gestorieret
 Wiß gel blau vnd rot
 Als jeglichem sin art gebot

Der lust was auch gesüßet 35
 Mit süßem smac gegrüßet
 Von wilden rosen stüdalîn
 Was mîcht besser won gesîn
 Vnd ander studen groß vnd klain
 Die warent gezieret mit blâte rîn 40
 So vil schönhait wart nie gesehen
 Do begund die sun her brechen
 Mit irem liechten schîn
 Ze trost der zarten blûmalîn
 Den die nacht iren lust 45
 Hat getailt mit towes tuft

Erkietet irâ hertâ blat
 Sy warent süßes towes sat
 Vnd hat in spise geben 50
 Der sy bez tages solten leben
 Das sy nit verblichen hin
 Von der haissen sunnen schîn
 Da ich so vil schönhait sach
 Zu mir selber ich do sprach
 Nu ge fûrbas in den wald 55
 Besich wie es da sy gestalt
 Do gedacht ich wider mich
 Ach vnd wâr hie die minnâlich

Myns herzen trut myn frowe
 In der wunenbernden schowe 60
 So mîcht mir niemer baz beschehen
 An mut an frôd baz muô ich sechen
 Von dem gedanken ward ich bar
 Des mntes vnd der siue gar
 In den gedanken so gieng ich 65
 Alle weg fûr mich
 3. So ich also fûr mich gan
 So sich ich ain gezelt dar stan
 Vff ainer schouer haide
 Ich erschraek vnd was fro balde 70

Nich wundert nie mer
Kaines dinges so fer

Wer baz gezelt hett vff geschlagen
Das kund mir nieman gesagen
Ich sach vmb vnd vmb vmb mich 75
Ob ich nieman sech den ich
Fragti der mâr
Was baz gezelt wâr
Ich kund nieman ersehen
Ich gie für den wald spechen 80
Vff den schônen haiden brait
Do geschach mir fere lait
Das ich sach not hêrt nieman
Ich gie vmb vf den blan

Vnd nam bez gezeltet war 85
Ob ieman kôm geritten dar
Alb ob ieman gieng v3 oder in
Der warttent wâr der herschaft sin
Ich lûgt wa wâr die lûchi
Ob es iendert ruchi 90
Ich sach nieman wann das gezelt
Vnd dar vnder ain schôn veld
Geliich ain schonen anger
Der was blumen swanger
Durch den fle vff worden 95
Nach mangel zites orden
Miner waz kûch der ander lang
Die haide het ainen vmb vang
Von des waldes schonhait
Mit mangel wunen wol beclait 100
Mit grûnem lob geschônet
Mit vogel sang gebônet
Maigen wunn waz viol val
Ich gie von dem gezelt hin in den sal
Vnd wolt das gesehen baz 105
Das ich kund gesagen ettwas

- Von des gezeltes schonhait
 4. Wie köstlich ez war bereit
 Du sail warent sidin gar
 Des ward ich do sunder war 110

Vff geslagen maisterlich
 Daz so sich alli danten glich
 Vnd maisterlich gestricket
 Gedonet vnd gericket
 Jeglich sail was sunderbar 115
 Grün blau rot toppel var
 Gewürdet also rechte vin
 Gar ain zadel port sidin
 Do ich du sail wol gesach
 Ich sach den virst vnd das tach 120

Das was ze mase hoh genug
 Daz ez den regen wol ab trug
 Er was nit ze leg noch ze vast ab gliffen
 Noch der wit als er het begriffen 125
 Ez was maisterlich gesnitten
 Nach gewohnlichen sitten
 In ajnen knopf so waidenlich
 Der was och dem tach gelich
 Das tach was überzogen rain
 Mit ainem sidin toppelstain 130
 Von dem virst bisz vff daz end
 Des selben warent die vier went

Es was gelich geziert
 In toppelstainen wisz visiert
 Ich gedacht wider mich 135
 Disz ist auentür gelich
 Ich gedacht in minem sin
 Da ist nayswar in
 Ich tät mich hin zu vnd lost
 Ob ieman dariune doft 140

Ich hort noch sach nieman
 Ich stund vff vnd wolt gam
 Suchen daz türlin
 Wa man lām ze dem zelt in

Ich gie vmb daz gezelt 145
 Die schönsten schönheit von der wold
 Die iemant het gesehen
 Die sach ich da daz muß ich sehen
 Da ich lām zu der tür
 rrii. Ain junfrow gie herfür 150
 Stolz vnd waidentlich
 Ich besant sie wol vnd sy mich
 Sy lacht mich an vnd gve gen mir
 Ich lacht auch vnd gve gen ir
 Sy grüßt mich vnd fragt mich wer 155
 Mich hett gewist ald gebetten her

Des kan ich pek nit gesagen
 Sagt mir wer hett vff geschlagen
 Diß gezelt so rechte vin
 Do lacht sy vnd sprach ez ist min 160
 Das ducht mich do gar ain spot
 Nu sagt mir durch got
 Wer ist mer dar june
 Ald mir engand min synne
 Ist ez dā minilich dā sin 165
 Wier frow vnd och dā min

Sy sprach min frow ist nit hie
 Alz ich iuch wol sage wie
 Min frow haut mich vff gesend
 Mit ainer frowen die ir nit lend 170
 Ach was sagt ir laider mer
 Vnd macht mir min gemüt swär
 Daz mir E was rechte frow
 Zu der junfrowen sprach ich do

Nun sagt mir ane schimphe war 175
 Ist hier die minnlich die clar
 Daz sait mir mines herzen gir
 Wolt irs och nit sagen mir
 Ez wâr des gezeltes schonhait
 Andres übel an gelait 180

Do sprach die junkfrow züchtilich
 Wie redent ir so wonellich
 Wönd ir daz kain frowe mer
 Leb vff ertrich so her
 Dú dez gezelts möcht würdig sin 185
 Wan üwers herhe frowe sin
 Dez tunk mich nit vff minen aid
 Daz sy üch kühlich gesait
 Nu sagt mir noch wâr ist hie
 Mit den armen ich sy vmbe vie 190
 2. Vnd trukt mich lieplich zu ir
 Das sie dez gerner saiti mir
 Trostlich märe
 Wez daz gezelt wære
 Ich nam an ir gebärden war 195
 Daz sy waz vnlogenbar

Es wâr dú minlich da in
 Nach der ye braun min herz myn sin
 Ich waz inneklichen fro
 Zu der junkfrowen sprach ich do 200
 Nun wönd hin lat vns gar hin in
 Sy sprach ich wil hie vor sin
 Ich sprach ich wil ainig nit hie stan
 Sy sprach vff min trû ich enlan
 Wch niend hin in 205
 Ir wölt den gar züchtig sin

Vnd wolt mir üwer trüwe geben
 Daz ir züchtiglich wöllend leben

Ja send min trüwe baide
 Vnd swör ouch tusend ayde 210
 Daz ich kaines dinges muot
 Wann daz ouch selb tunket guot
 Ey sprach daz stätt ouch vil wol an
 Ez sol ain ieglich sältig man
 Ein liebes er besorgen wol 215
 Die in an mut trösten sol
 Die er im hât selber vsserkoren
 Vor allen frowen wol geboren

Das han ich sy by minen trüwen
 Vnd wil mich noch niemer rüwen 220
 Ich sprach zu der junckfrowen
 Went hin lant mich sy schowen
 Do giengen wir mit ainander hin
 Do was ez alles sydin
 Kostlich gezieret 225
 Vnd maisterlich geformieret
 Von ainem blaumen zendall
 Inwenthalben überall
 Der sul was nit vergessen da
 Ey was auch von lasur blau 230

In dem gezelt en mitten
 Daz was nach herlichen sitten
 Ain blauer sidin vmbhang
 Vmb zogen wit vnd lang
 Daz hieng nider in daz grasz 235
 3. Darvnder ain schön bette was
 Da du mineckliche lag
 Ruwent nimb den mitten tag
 Du junckfrow sprach gar züchtlisch
 Nu bût min hie so wil ich 240
 San min frowen welen
 Daz wir sie nit erschrecken

Ich sprach nain ich wil mit ouch gan
 Wann ich aine hie nit stan

In irem plawwen sidin vnder rof
 Als wie wajdenlich ain lof
 Von irem goldvarven har
 Hieng für ir antlit klar
 Da och sye ansehen solt 285
 Sy slieff sam recht si lachen wolt
 Mit irem rosuarwen mündalin
 Ir wangel gaben lichten schin
 Gemischet vin wiß und rot
 Als ir edel natur gebott 290
 Ze mas wasß bluß ir kel was wiß
 Ir brüstel stundend ir ze brisß

Als ich irs durch den rof möcht sehen
 Vnd anders nit daz muß ich sehen 295
 Ich sach so nach mines herren gir
 Ich naigt mich vff daz bette ir
 Min herß so wunnelichen lebt
 Min mut in hohen fröden swecht
 Ich hett mangan lieblichen gedant
 Dar zu mich die minellich zwang 300
 Doch ich so die minellichen sach
 Ir junkfrow zu mir do sprach
 Sagt an wesß lugt ir alda
 Spt ir hie ald anderswa

Ich sprach ia ich bin hie 305
 Als gar als ich ye
 An kainer statt gewesen bin
 Mit mut mit herß vnd ouch myn sin
 Vnd dar zu al min gedant
 Ist hie in diesem umbhant 310
 Sprach ich zu der junkfrowen sin
 Nu weilt die lieben frowen myn
 Sy sprach stand da her hinder mich
 Vnd bergent ick vast so wil ich
 Min frowen weken so stille 315
 Daz tet ich vnd was min wille

Die junkfrow sprach zu der frowen ir
 Nu sagt liebe frowe mir

Wolt ir talent nit vff stan
 Vnd wolt uch in die blumen ergan 320

Hier fehlt ein ganzes Blatt und das Gedicht fährt mit dem
 25sten Blatte fort.

xrv. Da sprach du junkfrow zu vns beiden 481
 Wes kriegt ir sel ich uch schaiden
 Dez antwurt die vil wol getan
 Den spot sullent wir auch von dir han
 Ich may geleben noch den tag 485
 Daz ich din och gespotten mag
 Vnd hanß anch ettwan gesehen
 Vnd mag och noch wol geschehen

Sy lachent baid ain ander an
 Zu mir selber ich do kam 490
 Vnd sprach sagt an was lacht ir
 Ir sult ez ouch sagen mir
 Do sprach die junkfrowe vin
 Ich lacht myner frowen vnd sy myn
 Vnd uwer daz ir sint so still 495
 Das uwers lettweders kan noch will
 Ainen schimpf vachen an
 Sind würffel vnd spilt vm ain fragan
 Ich sprach ez tut uch wärllich not
 Die junkfrow mir die würffel bott 500

Ich nam die würfel in die hant
 Ich gebott der frowen spil ze hant
 Do sprach die vil minicklich
 Umb ain fragen so wil ich
 Mit uch ob irs nit wolt enbern 505
 Ich wist och etwaz von uch gern

Daz ist mir vor wol gesait
 Ez mag ouch wol wesen lait
 Ich sprach ich wil ez wagen
 Gewint ir so sult ir fragen 510
 So wil ich ouch sagen zwar
 Gewin ich och sagt mir war

Wan ich wil ouch fragen naif waz
 Nu sy vmb wurff geworffen daz
 Sy sprach gend her ainer eugel hut 515
 Der ist ze ainem brette gut
 Den zucht ich ab der kelen myn
 Vnd waz fro daz sy begert sin
 Ich sprait in vff daz bette dar
 Sy dant in hin ich dant in her 520
 2. Ich warff vmb
 Sy warff zehen gar togen
 Sy war innedlichen fro
 Nach dem würffel graif sy do

Ich sprach nu werff sibni da 525
 Vnd werft den hossen na
 Sy warff mir sibni ogen an
 Do wand si recht gewunen han
 Ich sprach ir wend han gewunen
 Nu stot an dem würfel vnden 530
 Doch och sibni ogen
 Ich sprach daz ist on togen
 Nu werft in für ouch her v3
 Sy warff ain zinden vnd ain busz
 Do laht sy so innidlich 535
 In irem herzen fröb sy sich

Vnd sprach ich han gewonnen daz
 Künd ich nu fragen ettwaz
 Sprach sy zu der junkfro ir
 Nu soltu fruntlich raten mir 540
 Ach dar vmb rat dez ersten an
 Wes wollen wir in fragen

Ich sprach ich wundert natßwas e
 Was wönd jr den fragen me
 Das ir rat nemend über mich 545
 Das ist gar geudtlich
 Wolt ir spilen me
 Ob ir gewinent

Das wil ich nit
 Würd es wett es 550
 Dar umb wil ich fragen
 So ich mich erst bedenden kan
 So bedenkt ich aber kürzlich
 Wes ir wellent fragen mich
 Ey runtent mit ain ander do 555
 Ey warent baide sament fro
 Ich tät mich och hin zu in
 Vnd wolt lösen si sprachent tut hin
 Wir wönd ez ich nit hören lan
 Ey hub mich mit der hant hin dan 560

3. Ich lügt jr an jr armelin
 Von wiffi gabz mir liechten schin
 Als fer als ez enbrisen was
 Ich sach so bloß vnd nit für das
 Min hand ich darüber straiß 565
 Ez was sinwal vnd lindwaich
 Ach wie mincklich so sasz
 Ir roß waidenliche was
 An jren garten lß gesnitten
 Nach waidenlichen sitten 570
 An müder vnd gelencken
 Ich muß daran gedenden
 An jr sitten smal vnd land
 Vnd doch da by nit ze krank
 Ich sach nle wißlicher wunn 575
 An ir den ich gesagen kund
 Ir mincklichen ogen blicke
 Die warf sy lieblich eben dicke
 Neben sich gen mir
 Dar umb ob ich icht lost ir 580

Die giengen mir in myns herzen grund
 Min wunne grüßelt tusent stunt
 Ich sprach zu der mincklichen vin
 Wolt ir üwer fragen lau sin

So kert sich lichterlichen gen mir 585
 dez wert wol innen ir
 fragen daz ir wol wist
 ze vergeßent ist
 sicher wol
 als man sol 590

Lieb ze lieb han
 Ich beswür ouch gern so enkan
 Wch nit besweren fürbasz
 Wann daz ich ouch wünsch nit vnd hasz
 Von üwers herzen frowe clar 595
 Ob ir miner nit sagent war
 Dez ich ouch nu sagen wil
 Waz hülff mich beswür ich ouch vil

Ich sprach ir habt mich genug besworn
 4. Geschäch daz fro daz wâr 600
 Wnd fragent waz ir wolent mich
 Offenlich ald heimlich
 Ich will offenlich fragen ouch
 Ez hört doch nieman wann wir brâ
 Nu sagt mir ane schimpf war 605
 Wnd sagt mir nu von diesem jar
 Die klügsten antwurt
 Ez so ouch fernd oder hâr
 Von herhe lieb beschâchen
 Ich sprach daz wil ich ouch verlicchen 610

Ir mägt ez selber wissen wol
 So sprach sagt an wa von sol
 Ichz wissen ald wer sait mirz
 Ich sprach fro da sit irs
 Daz lieb liebste das ich han 615
 Ald vf erd ye gewan

Da von mügt ir wissen wol
 Waz antwurt ich sagen sol
 Sy sprach bez waisz ich wärllich nit
 Daz ir von mir können ptt 620
 Rain antwurt gesagen
 Daz ouch ve by umeren tagen
 Von mir sy bescheiden
 Bez ir ze antwurt können iehen

Ir hand ez nit recht vernomen 625
 Du antwurt sol ouch ankomen
 Von umerm liebe minicklich
 So war du auentur frödenrich
 Was wolt ir denn dar zu myn
 Ich wil umer lieb nit sin 630
 Do erschraek ich in mins herzen grund
 Daz ich nit sprechen kund
 Wan daz ich sprach owe owe
 Bez sol ich mich uu trösten me
 Den wunsch den ir mir habt geben 635
 Der wil wan ich an mir kleben
 Ich sag ouch war ald nicht
 So ist ez mir ein zu versicht

Nach der red vnd ir hant getan
 Doch wil ich dar vmb nit lan 640
 xvi. Ich wil ouch ie daz beste sagen
 Das ir by minen tagen
 Von herze lieb ist bescheiden
 Daz ist hie daz musz ich jechen
 Wolt ir mir nit geloben daz 645
 So kan ich nit fürbaz
 Gesagen ich wol den lügen
 So wil ich ouch nit betrügen

Do sprach die vil minicklich
 Die man redent al gelich 650
 Der sich keren wolt daran
 Do sprach die jundfro wol getan

Wa mit sol er ouch liebes bringen jnen
 Ir wolt den globen nit gewinnen
 Gen im in gutten trümen 655
 Vnsalſchen vnd nûmen
 Vnd mügt och nit ſprechen das
 Noch weder nid noch haß
 Noch vntreû von im ſi beſchehen
 Ich ſprach daz mag ſy nit gleichen 660
 Wan ſy wolt ſich nie an mich gelan
 Das ich kein vntreû mûcht began

Ich han ouch och nit treû erzaiget vil
 Welich herû man nit verſuchen wil
 Noch ſinen worten geloben 665
 Da mag verborgen treû ſin togen
 Die junnfro ſprach laſen wir daz ligen
 Dwer baider lieb vnuerzigen
 Ich ſprach daz ſy vnd ſpilent vmb ains
 Ich kan doch gewinnen kains 670
 Fro habt ir die wûrfel ſo gebt ſy her
 Sy ſprach vff myn treû ich wiß nit wer
 Si hat ald war ſy ſint komen
 Die junnfro ſprach ich hanß genomen

Ich ſprach ſo ziech wir zwai grâſalin 675
 So wirt licht och ain frage myn
 Daz geviel der mincklichen wol
 Die junnfro ſprach ſo ſol
 Ich ouch bietten vnd machen
 2. Sy begunt mich an lachen 680
 Vnd naigt ſich von dem bett in daz graß
 Deû allenthalben gnug was
 Do ſprach dû vil mincklich
 Du heû gelacht vngewinlich
 Die junnfro ſprach nain ich vff die trûme myn 685
 Ich wil ouch baiden gemain ſin
 An allen falſchen gedanc
 Ich mach ains kurtz daz ander lanc

Wederß wil nu ziehen an
 Daz lenger sol gewonnen han 690
 Daz wil ich sprach die mincklich
 Vnd graiff nach dem für mich
 Das selb wolt ich genomen han
 Die juncfro windt mir ich solß ir lan
 Da graif ich bald nach jenem do 695
 Vnd zuck an mich ich wart fro
 Vnd sprach ich han daz lenger grasß
 Wer och hat gewonnen daz

So sprach gebt her so messen wir
 Ist üvers lenger so habt ir 700
 Gewunnen als ir wol wist
 Wann die juncfro ich gemain ist
 Doch stat es ir nit wol an
 Das so gestat ain frömden man
 In sölichem schimpff wider mich 705
 Zwar ez ist nit gesellecklich
 Ich sprach lat üwer pagen
 Wann ich wil ich fragen
 Das ich ze berg gant allu hat
 Ob ir mir nit sagent war 710
 Vnd nit thund die warhait kunt
 Die haut slug so mir für den munt
 Vnd bat mich so flüßlich
 Ach nain durch got beswer nit mich
 Ich sag ich sunst wes ir mich fragt 715
 Ich sprach daz wär vast gewagt
 Doch wil ich ez lan an üwer trü
 Vnd wissent daz ez mich nit rü
 Do sprach die mincklich
 Land es sicherlich an mich 720
 3. Ich tun ich kunt gäncklich
 Wez ir nu fragent mich
 Ich sprach fro sagt mir die warhait
 Von dez gezeltet schonhait
 Das ist vñan vnd juen 725
 Allenthalb von toppelstein

An tach sail vnd an wenden
 Der knopf der virst an allen enden
 Ez ist vmb vnd vmb gelich
 Toppelstainer farwe rich 730
 Ey sprach daz wil ich dir bettätten
 Den toppelstain den muß ich vor den lüten
 Tragen mit sitten vnd gebärden
 Vnd thu daz in geürden
 Von der brüfer valscheit 735
 Die hant mir vil tan ze lait
 Ich siech dez jares mängen man
 Den ich lieplich muß enphan
 Der mir doch nit ze herzen gat
 Waun daz ich fürcht sin valschen rat 740
 Vnd siner valschen zungen spacht
 Dar nach er tag vnd nacht betracht

Da wider sich ich ettliehen man
 Dem ich allez gutes gan
 Vnd dez myn herz senlich begert 745
 Dem muß ich licht ain vnwert
 Aller baldest erbierten
 Ich muß mich manges nieten
 Vnd getar im sin schimpf nit han vergut
 Dez wurt ich gar vngemut 750
 Ich muß sin in minem sin gedenden
 Mit geberden daz siz nit lenden
 Als wandel ich ez hin vnd her
 Anders denn myn herz beger

Nun han ich uch gezaiget wol 755
 Waz toppelstain betäten sol
 Ir habt mir gesait die warhait
 Nu sagt mir me von der vnderheit
 War vmb ist ez plau hie in
 Ey sprach daz bezaigt die myn 760
 4. Die ich trag verborgenlich
 In mynem herzen stättlich

In rechter wiblicher gir
 Ir sprach nu solt ir sagen mir
 Gen wem halt ir die stättkait 765
 So sprach ich han uch genug gesait
 Ich mügent mich selb verstanden han
 Wann ich gesait nie kainem man

Mynes heimliches so vil
 Noch niemer me gesagen wil 770
 Ob ichs wol verstanden han
 So stund mir doch nit wol an
 Daz ich zu uch sprach ernstlich
 Ich waisz wol das ir lieb hat mich
 Vnd ir den sprächt wer sait uch daz 775
 So kund ich nit fürdaz
 Wann das ich wurd scham rot
 Nu helff mir selb uz dirre not
 Vnd trost mich vil senden man
 Lat mich nit lang in zwifel stan 780

Da bedacht sich die mincklich
 Vnd saß also senlich
 In irem verdachtem mute
 Da sprach du vil gute 785
 Ich wil mich an uch ergeben
 Die wil ich haben mag daz leben
 Nach uwerem willen wie ir wend
 Also mich die myn hie blent
 Das ich bin uwer vnd nit myn
 Da von sönd on zwifel sin 790

Da so daz wort erst gesprach
 Nu merkent wie mir do geschach
 Von ainem fröden richen schrick
 Der gie mir durch daz herz biß
 Ietz warm danne kalt 795
 Ich wandelt mich so maniguald
 Ich nam och ir geberden war
 Die warent och gar wandelbar

- Daz ez nit ze redent kunt
 Vnd och kaim frumen mane frunt 800
 Ze redent söllich auentür
 xvii. Die in von fromen vin vnd gehür
 Wurt bescheiden togenlich
 Daz tuchti mich vnfrumetlich
- Wan myn mut mir dez verlach 805
 Daz si wart an fröden schwach
 Wan mich tuncet wol sy schämte sich
 Daz sy so rechte frilich
 Mir der trü het verjehen
 Doch waz es doch do bescheiden 810
 Nu hab ez nieman da für nicht
 Daz ez von kainer böser geschicht
 Icht wär in jres herzen sin
 Denn daz es was von rechter min
 Die sy im herzen gen im trug 815
 Das ain raine frowe klug
 Die doch an falschen wandel ist
 Vnd ir der ere nit gebrist
- Da ich in den munnen fließ
 Do kom myn knecht vnd rieff 820
 Mir vnd wachte mich
 Von den fröden so schied ich
 Ich richt mich vff vnd sprach
 Owe mir iemer ach
 Was grosser fröde hab ich verlorn 825
 Du hest verdient minen zorn
 Vnd must von ganzen schuiden
 Stösz vnd straiß dar vmb dulden
 Die gib ich dir mit trüwen
 Wan ez muß dich geräwen 830
 Daz du mich da von hest genommen
 Ich tru niemermir dar komen
 Da man mirs bielt so rechte schon
 Da gedacht ich erst ez waz ain trom. 834

XXVI.

Von den Farben.

p. Gum. 8, 38.

Inhalt.

Eine Frau fraget einen Sänger : was die Kleider von so
verschiedenen Farben bedeuten , welche die Männer jezo tragen
und durch welche sie ihren Freundinnen ihre Gesinnungen zu
erkennen geben wollen ? worauf derselbe ihr die Bedeutung
einer jeden Farbe anleibt und erkläret.

Mfland 7. 3, 526.

- xxvii. **M**ich fragt ain frowe minialich
 Sy sprach gefelle bewise mich
 Mins dinges durch den richen got
 De3 ich dich frag an allen spot
 Ich sprach fro ob ich ez kan 5
 Do sprach die rain tugent sam
 Ich wân wol ez sy dir kunt
 Nu sag mir wie gefelt dir der funt
 De3 man nu pblig durch alli laut
 Und man mit rœden tut belant 10
 Iglicher gen sîns herzen frowen
 Wie sy sich lasent schowen
 Und wie sy gen jr ampen sint gemut
 Nu sag mir trut gefelle gut
- W**as ist grüne varwe 15
 Darnach die ander garwe
 Grüns ist ain anfang
 Wen lieb von lieb nie bezwang
 Von mine noch von frowen
 Der lat sich in grünem schowen 20
 Und kânt die varw daz er sy
 Noch herzeliches liebes fry
 Und nie kain lieb ze herzen hab gelait
 Davon er nu grünes trait
- S**y sprach daz ist ain fluger fund 25
 Nu thu mir och die andern fund
 Darnach die liebe fraget mich
 Umb rot farw do sprach ich
 Rot malnet der miner not
 Wann es die myn ie gebott 30
 Daz er so fere brinet
 Nach lieb daz er minet
 Sam ain glut in alnem für
 Da sprach die gehür
 Ich sag dir daz ich mangeln wilß 35
 Dem lieb noch lait kalt noch halß

- Von rainen wiben nie ist beschehen
 Vnd lat sich doch in rottem sehen
 Durch daz man wân daz er sy
 3. Ain miner so ist er mine fry 40
 Dû myne waißz nit ob er lebt
 Der in rotten rocken strebt
 Er sait von mine brande
 Der mine nie erkante
 Ob sy sy kalt oder warm 45
 Do bat si noch ein wenig her varn
 Sy sprach daz selb leben machet mich gra
 Dar nach sag mir waz ist blau
 Ich sprach daz thun ich sicher gern
 Vnd wil âch der bett gewern 50

Blau mainet vil licht stättikait
 Wann wer dar in ist beklait
 Dem zimpt wol daz er stât sy
 Wem herze lieb wonnet by
 Der ziehe sich in blawen orden 55
 Fru an dem morgen
 Wöl er ain frowen diener sin
 Vnd ain klug myner vin
 Der sol sich halten als der man
 Der den blauwen rock trait an 60
 Hle mit sy der red geswigen
 Vnd lassen wir die blawen ligen
 Vnd fragend der andren für bass
 Ane nid vnd ane hass

Nu sag mir gefelle gut 65
 Der wißz trait wie ist der gemut
 Fro daz ist guter wan
 Der im von lieb ist vff gethan
 Daz mainent wiße klaiden
 Sy sprach owe laider 70
 Daz manger wiße klaiden trait
 Dem herze lieb noch herze laid

Von guten wiben nie beschach
Daz ist mins herzen vngemach
Daz er ye hett gutten wan
Der herhliches liebes ist an 75

4. Gelob mir dā mer
Sy haiffent lastlerr
Die mit rōden lasent sehen
Was in von frowen sy beschēhen 80
Er machet ain geschell
Min haimlicher trut gefell
Edlt ez wissen vnd nieman me
Sin lieb sin laid sin wol sin we
Edlt er ain gutten gesellen sagen 85
Daz geschach by alten tagen
So aim ain gutter wan beschach
Daz er den nieman verliech
Er trug in alters ain
Nu ist ez gar gemain 90

So aim ain gutter wan beschicht
Daz er den offentlich vergicht
Daz in sin lieb tresten wil
Er sait sin dristunt so vil 95
Als sy im erzaiget hat
Daz ist ain gross missetat
Ze hant er wdut er sy gewert
Er vischet fer vor dem bere dert
Daz ist der miner sitte nu
Wen er sy āber kompt so spricht er hu 100
Dennocht hat der gut wan
An alle frōd wol ergan

Dar nach dā lieb fraget mich
Wmb swarz farw do sprach ich
Swarz malnet vil licht zorn 105
Wer im ain lieb hat vssertorn
Vnd der im dienet so fer
Daz er gut vnd er

An sinen stätten dienst hat gelait
 So schaffet licht ir vnstättitait 110
 Ein dienst im vil licht misse zimpt
 Daz sy vil licht ain ander nimpt
 Da von muß er truren
 Ein lieb muß im suren
 xxviii. Ein lieb sin laid ist worden 115
 Da von muß er swarzen orden
 Tragen in jammers rüwen
 Sy sprach owe der vngetrúwen

Die daz ferner kainem man tut
 Der wünsch ich daz ir niemer gut 120
 Beschách von kainem manne
 Man solt sy ze banne
 Künden vnd verachten
 Owe der vngeflachten
 Welich fro solichen wechsel tut 125
 Daz schaffet ir vnstátter mut
 Die den frumen schúchet
 Vnd zu dem argen flúchet
 Ich wólt sy gar wenig klagen
 Daz sy swarzes müsi tragen 130
 Daz man da by erkante
 Ir laster vnd ir schande
 So belib manige stett
 Daz sy kain vntrúwe tátt

Dar nach die minialich vil suel 135
 Fraget von der farwe gel
 Ob si icht wider bel
 Si sprach si ist so recht hel
 Vnd sich sy den selten tragen
 Du solt mir von der farwe sagen 140
 Ich sprach daz ist der mine solt
 Daz riche minialliche gold
 Kündet daz er si gewert
 Wez er an sinem lieb ie begert

Sy sprach dem stten trag ich haß 145
 Er solt ez wol verschweigen haß
 Wan ain minckliches wib
 Ir zarten mincklichen lib

Ir diener git für aigen
 Daz solt er nieman zaigen 150
 Er solt ez in sinß herren grunt
 Tragen daz ez nymer würd kunt
 2. Weder manen noch wiben
 Wenn sin geluck begunt schiben
 Also daz ez gieng off selden bar 155
 Daz solt er alters ainig han
 Er wär ritter oder knecht
 Daz waz hie vor der miner recht
 Und vünd man mangel man
 Er wolt liebes nit enhan 160
 Daz er es wist allain
 Ez müst für die gemain

Dez wil der miner haben rum
 Daz solt kein miner tun
 Ich sprach fro daz besorgent ir 165
 Dar nach du schön sprach zu mir
 Min strassen gat dich nit an
 Ich sprach land mich verlob han
 Und gend mir üvern seggen
 Si sprach got müß din iemer pflegen 170
 Du heßt mir gesait
 War umb man die varwen trait
 Dez sag ich dir grossen dank
 Bliß iemer stätt ane want
 Gen diner liebsten frowen 175
 Und laß durch niemant browen
 Daz du icht woidest sin
 Mit der falschen varwe schin

Dez gab ich ir sicherhait
Ane laster vnd ane lait
Schied ich von dannen da ze stunt
Versob gab mir jr rotter munt.

XXVII.

Frauenliebe.

Inhalt.

Ein Ritter, reich an Gut und adelichen Tugenden, hatte ein sehr schönes und tugendhaftes Weib, mit welchem er glücklich und zufrieden lebte; nur grämte er sich oft heimlich, daß er nicht ein schöner Mann war, dazu kam noch, daß ihm bei einem Turnier ein Aug ausgestochen wurde, nun glaubte er seinem lieben Weibe, also mißgestaltet wie er war, gar nicht mehr gefallen zu können und entschloß sich von ihr zu scheiden, sie seines unerfreulichen Anblickes zu entheben und auf Abenteuer über Meer zu faren; diesen Entschluß theilte er seinem vertrauten Knappen mit, dessen Meinung er darüber hören wollte. Der Knappe riet ihm, mit der Nachricht dieses Vorhabens ihn zu seinem Weibe zu senden, ihre Aeussertung hierüber zu vernehmen und erst nach diesem sich endlich zu bestimmen. Das geschah. Die Frau, mehr über den Entschluß ihres Mannes, als das ihm wiederfahrne Unglück erschrocken, klaget bitterlich, daß er ihre Liebe zu ihm für so klein und schwach halte und glauben könne, sie werde um den Verlust eines Auges willen schwinden, hierauf heisset sie den Knappen warten, geht in ihre Kammer und stichet sich mit einer Scheere ein Aug aus, dann sendet sie den Knappen zurück ihren Mann bittend: er möchte zu ihr widerkeren und getröstet sein, da sie beide einander an Ungehalt gleich seien und er an ihrer Liebe und Treue nicht mehr zweifeln könne. Das tat dann auch der Ritter, und sie lebten noch viele Jare in ungestörtem Frieden, Liebe und Einigkeit. Der andere Teil des Gedichtes ist: Schilderung inniger, treuer, sich ganz dahingebender Minne und der hohen Seligkeit, die aus solchem Herzensvereine entspringet.

- xxviii. **M**an salt mir ain mâr
 Daz ain ritter wâr
 Milt sines gutes
 Wûrd vnd hoehes mutes
3. **Z**em besten ain vj genomen 5
 Vnd gar nach wunsch vollkommen
 An tugent vnd an manhait
 Ein prißz mlt volg überstrait
 Die besten die man iendert vaud
 Daz erstrait sin werbi hant 10
 Mit hoeher kunst vnd maisterschaft
 Er waz allez wandelz gast
 Ains doch an jm gebrast
 Daz was jm ain groß überlast
- E**r waz nit ain schöner man 15
 Mittel wachsen vnd ran
 Swarz vnd schön waz sin har
 Ein varw blaich vnd nit clar
 Vnd mincklich waz jm sin lib
 Ain daz schônst wib 20
 Die man bi sinen zitten vaud
 Waz sin elich wip genant
 Sy waz als vns dißz mâr salt
 Ain blum rainer widhait
 Aller tugent ain spiegel glasß 25
 Nichtes nit an jr was
 Wan dez man wûnschen solt
 Die jr wûnschen wolt
 Das erzaigt ir hoeher brißz
 An manger tugend in mange wißz 30
 Vnd erzaigt ez daz an
 Ir was also lieb jr man
 Daz es nie wib aue hasß
 Erbott also wol noch basß
- I**r lieben man als sy jms bott 35
 Sy lie daz durch sein not

- Er siß sich mit züchten ie
 Daz sie nie nit bez über gie
 Daz im noch fines herzen gie
 Behagen solt wol an jr 40
 Bez wâr ir willig mut berait
 Mit vngewanter stättigkeit
 Och kund si sich bez bewaren
 4. Daz si in nie kûnd erfahren
 Ain kalner slachte sitten 45
 Die besser wärent vermitten
 Denn getan ir jammers sitten
 Bonte nach wunsches wunsche mitten
 An sollichem mute
 Was im die rain gute 50
 Lieber daz vil rain wiß
 Denn gut sel oder lib

- Ober als daz ie geschach
 Ir enweders nie gebrach
 Sein andern stättes liebes kraft 55
 Die ganzes herzen fruntschaft
 Mit trûwen an in worchte
 Nû was doch das si vorchte
 Daz sin ûbel getaner lib
 Betrûbt sin vil liebes wip 60
 Recht an sollichen sachen
 Die an jr müsten machen
 Etliches zwifels wan
 Daz was an not getan
 Ir danck an stätter trû herter was 65
 Den ain vester adamas
 Dûch liesz er die hût
 An si vnd tât mit gut
 Vnd mit lieb ir desten daz
 Daz er vnder fâre daz 70

Er was wiß vnd kunt wol
 Als ain ritter wesen sol

| | | |
|--|---|---|
| | Jüchtig milt warhaft Turnay dienst ritterschaft Sucht er mit in frömbt lant Vnd machet sich wit erkant Wa man den besten vant Daz man in dafür erkant Vnd man in wol vor v3 nam Als er denn wider kam So enphie die tugentrich In also mincklich Daz er nit wolt han sin leben Vmb aller welt leben geben Die schön im daz mit trüwen galt Ir zwaiger myn waz maniguald Mit ainem lib verfigelt xxviii. Vnd in ir herzen verigelt Daz enweders herhe wart Von andern fründen vf gespart | 75 80 85 90 |
| | Ir lieplich gesellischafft Flocht sich in ein strickes hast Den von sinen krefft Neman kont enthesten Gen wandes wand an in zwain Ir lieb in stätte schein Vnuerwandelt vnd ganz Stât gar an allen frantz Vetweders was dem andern fro Nû fügt ez sich also Daz durch ain werditait Der ritter zu ain turnay rait Dar an dâ seldenriche Schön vnd ritterliche Nach ritters orden ziert Der werde justiert Wider ain jungen ritter gut Der waz frisch vnd wol gemut Vff den er vil sper zerbrach Vnd in durch den arm stach | 95 100 105 110 |

Laider och vermischet er sin nicht
 Er traff in in ze der gesicht
 Vnd stach im daz aug hin
 Diseu grosen vngewin
 Den er mit schaden da gewan 115
 Elagten wib vnd man
 Durch die hohen mauhait
 Die sinem herken waz berait
 Do er ze herberg kam
 Vnd jammers vil da vernam 120
 Der vmb sinen lib beschach
 Im waz sin lait vnd vngemach
 Laider durch sin llesbes wib
 Dann durch sin selbes lib

Nu hat er ainen knaben da 125
 Der im da waz vnd anderswa
 Lieber deun ain ander
 Wann er im erkander

2. Tru vnd stätten mut trug
 Der selb knabe gut 130
 Waz ain gutter mag sin
 Vnd tätt im stätt trume schin
 Den hiesz er sihen dar für sich
 Er sprach neff nu wise mich
 Vnd gib mir etlichen rat 135
 Ze mynem ding als ez nustat
 Wle her bez wisent mich
 Was ir wönd daz rat ich
 Mit willen so ich best kan
 Do sprach der fröb losz man 140
 Du heft selb wol geschachen
 Was mir laides ist beschachen
 E min vngetaner lib
 Hinen für myn rain wib

Betröben solt e wolt ich 145
 Das man iez tötte mich
 So hat durch wlplichen prißz
 Mich geert in manig wißz

Mit fruntlicher stat
 Das ich missetat 150
 Riez ich sin nicht an mir sechen
 Da von jr müst lait beschehen
 Vnd sy an mir schämpte sich
 Ich was E nit so mincklich
 Ich muß ir wider jam 155
 Nu sin vnd vngedam
 Disz lait wil mich wâr
 Von jr triben über mer
 Herre sprach der knap do
 Gehabt ouch wol wie tut jr so 160
 Min selig fro ist also gut
 Daz si ouch miner nit getut
 Wan als si hat bisz her getan
 Dez sünd ir nit zwifel han

Vnd an ouch selb nit verzagen 165
 Land mich ir dâ mâr sagen
 Dar nach so den leb
 Vnd dem lait antwurt geb
 Dar nach tund denn daz rat ich
 Der schad ist vil vnlästerlich 170
 Der ouch hie laider ist beschehen
 3. Daz muß man von warhait iechen
 Land mich an den zitten
 Haim mit den maiden ritten
 Der rat behagt wol in zwain 175
 Von danen rait der knab hain
 Die frow sprach dem knaben zu
 Ei sprach wie kumpt du so fru
 Sag mir wo ist der herre myn
 Daz er sâlig müse sin 180

Fro er mag noch komen nicht
 Dwe wa von ist im icht
 Daz vngeluck main
 Ja fro im ist ain klain
 Geschehen an dem lib 185
 Dwe mir armen wib

Sprach so wie ist im bescheiden
 Daz solt du mir durch got verliehen
 Frome rain vnd wolgeborn
 Er hat laider verlorn 190
 Min aug an der ritterschaft
 Da er mit ritterlicher kraft
 Warb nach hohem bris
 Do sprach die rain wis
 So mücht er doch wol komen sin 195
 Do sprach der knab frome myn
 Er hat wärlich geiechen
 Er wol ouch niemer mer gesehen
 Ir hant da her in ouchern tagen
 Also züchtiglich vertragen 200

Ein übeln getanen lib
 Daz er ouch rain sellig wib
 Niemer mer besuern wil
 Der beswärd wär ze vil
 Daz ir in solten sehen an 205
 Als ain halben blinden man
 Er ist als übel nu getan
 Daz er ouch gern wil erlan
 Scham vnd siner angesicht
 Ir tättent ez vil licht nicht 210
 So musz er doch den zwifel han
 Dez wil er ouch vnd in erlan
 Vnd wil sich bekern
 4. An weltlichen ern
 Wil er durch got nu sich thun ab 215
 Vnd wil zu dem hailigen grab
 Waren vnd got ergeben
 Lib vnd auch daz leben
 Umb ouch baider sälligkait
 Also hat er uff gelait 220

Vnd hat mich wider in das lant
 Nach vrlob an ouch gesant

Vnd wissent daz sin schaiden
 Musz sinem herzen laiden
 Fro vnd allen hohen mut 225
 Do sprach dū rain frome gut
 Han ich im anders nit getan
 Dar vmb er mich wölle lan
 Wan er fürchtet dez daz ich
 In ze sehen schāme mich 230
 Frome im ist anders nicht
 Si sprach so mōcht der geschicht
 Werden noch vil licht rat
 Sid hier an sin vorcht stat
 Ich kan im erzaigen wol 235
 Den mut daz er nit zwifeln sol
 Wen ez mag ane forcht sin
 Nu biß du hie vnd bait myn

Sprach sy vnd hub sich drat
 In ain lāmenat 240
 Besunder haimlich dann
 Vnd wolt iren herz lieben man
 Benān dez swifels swār
 Mit ainer spihigen schār
 Sy jr selb ain oug uz stach 245
 Daz sy nit me dar an gesach
 Die tag vnz an jr ende sider
 Vnd gie zu dem knappen wider
 Sy sprach nu sag dem herren din
 Er mūg, nun an zwifel wol sin 250
 Syd wir gelich waffen tragen
 Wann ich im her in minen tagen
 Eren noch erbotten han
 Daz ist an smāchen getan
 Nit wann mit stätter trāwe kraft 255
 Laist ich im geselleschaft
 xxx. Dū man in hie by
 Daz er an zwifel sy
 Vnd daz er kom er wurd mir
 Nie so lieb er sy nu zwir 260

Mir also lieb als er was E
 Dem knaben tett von herzen we
 Der fromen laid vnd ungemach
 Er rait von dann do daz beschach 265
 Hin do er siene herren vand
 Vnd tätt im disü mer bekant
 Daz klagt er vnd was vnfro
 Daz sy im erzaigt also
 Wie stätt jr trü jr herze was
 Er sur hain do er genasß 270
 Zu sinem lieben wib
 Vnd hat mit jr lib
 Gröb vnz an jr baider tod
 Wann iedweders dem andern bott
 Willklich in widerstrib 275
 Die grösten er ze aller zit
 Der ez sich ze aller stunt
 Gen im gefißen kunt
 Mit vnsalschen träwen
 Ze allen zitten nūwen 280

Wer ye herz lieb gewann
 Ez sy wib oder man
 Der merk wol disz mār
 Wie groß dū liebi wār
 Durch sy daz sällig wib 285
 Laisset mit jr man den lib
 Wil rain wib jr werden man
 Hie sünd jr gedanken an
 Ain hailtg wib nem sich dez an
 Daz sy irin geträwen man 290
 An falschlich sin
 Mit stätten träwen min
 Ein will ir herz lieben sol
 Wo mit im sol wesen woll
 Daz sol ir höchstü fröb sin 295
 Vnd sin lait jrs herzen pin
 Et sol daz nit sechen an
 2. Ob er nit sy ain schon man

| | |
|---|--|
| <p> Hab er zucht mit bescheidenhalt Vnd sy mit trü och bellait Gewissen tugent rain sit Vnd won im stätti mit Vnd männlicher mut Ei er sträfel vnd gut Nach der masse ler Was sol im schöne mer Auch sol ain man sin wib Minen als sin selbes lib Vnd geb ir den selben lon Ob er ir sy ain absolon Daz sy im ain löwin sy Wan ir zucht mit künstli by Tugent mit rechter stättigkait So si ir ze aller zit bereit Daz er ir willen wol dar zu Willige daz sy gerne tu Vnd daz sy mügent sin erkant Ain lib zwā sellen genannt </p> | <p> 300 305 310 315 </p> |
| <p> Also tut lieb herzen lieb Ez was nie so wol stellend dieb Dez liste so wol kunden heln Das er daz lieb mach versien Daz lieb mit stätter stättigkait Einem herz liebi trait Lieb vnd lieb der zwaiger lib Lieber man vnd liebes wib Wz den zwain liben wurt ain lip Ein trāwe ain herz ain man ain wib Also daz der man vnd wib Hand ainen sin vnd ainen lib Ain gedank vnd ainen mut Ist ir lib also behut Daz si rechter trāwen phligt Vnd im gelich liebi wigt So begint sich ze finden Von frömden lāt finden </p> | <p> 320 325 330 335 </p> |

Zwen lib an ainem lib

3. Also das ain man vnd ain wib
Werden aines herzen sint
Wie fer sy von ain ander sind 340
Da lieber man do liebes wib
Da wib do liebes manes lib
Da manes mut do wibez sin
Sy lat sin vnd mut an in
Vnd er herz lieb an sy 345
Eusz wannent sy ainander by
Vnd werden von in baiden
Niemer geschaiden
Mit de hainen sachen
Si schlaffen ober wachen 350
Ez wart nie weltliches gut
Als über got so stätter mut
Dem miß rechter stättikalit
Ain lieb sinem liebe trait
Wib ain man dem man ain wib 355
Die gut lieb vnd fröde git

Nach lieb lieblichen gedanc

- Ain ander liebent ane wand
Vnd an allen falschen hasz
Den ist in der welt hasz 360
Den ieman an fröde kan bescheiden
Da sol man an zwain lieben sechen
Wie liebi lieb süßet
So ez sin oug grüßet
Mit offentlichen an gesicht 365
Vnd ez en mag denn anders nicht
Von der märker genard
Wie lieblich gebard
Wie minnliches gegen sechen
Wie fruntliches ougen brechen 370
Von in baiden besicht
So lieb sin herz lieb ersicht
So denn füget sich die zit
Daz lieb an liebes arm lit

4. Und so mit fröden on nld 375
 Kûß mit smûß wechsel git
- So daz ietweders lûß wil komen
 Hin wider da er wart genomen
 So ietweders lieb gewert
 Daz ez ze herzh liebi gert 380
 Und bez ez nit verdrûßet
 Ietweders an sich schûßet
 Dez wunsches wunicklichen rat
 Dez ez ze wunsch erwûnschet hat
 Da mit im fröde naht 385
 Ietweders umb vachet
 Sines herzen wunsches kraft
 So wirt die geselleschaft
 So süß an alle swâr
 Daz ietweders wâr 390
 Dem andern gern by
 Wie nach ez im geschlossen sy
 Ir ietweders wolt
 Daz dû fûg wesen solt
 Daz ez der frâncti pfeg 395
 Daz ez in bez andern herzen leg
 Und ez in sinem herzen
 Wie ez an allen smerzen
- Sich hab gethan bez herzen ab
 Und bez andern herzen hab 400
 Lieb lieb nit trûget
 Lieb lieb nit lûget
 Lieb lieb sin lieb trait
 Lieb an falsch mit warhait
 Waz ainem lieb ist erkannt 405
 Daz waiß daz ander lieb ze hand
 Ietweders lieb dem andern sait
 Waz ez an sinem herzen trait
 Ez sy lib oder gut
 Daz liebet lieb sinen mut 410
 Und hilff lieb in fröden leben
 Mit fröden in fröden gar begeben

Lieb lieb selten seit
 Angst not. ald arbeit
 xxxj. Wann ez kain sorgi swirt 415
 So lieb an lieb getruet wirt
 Mit süßem vmb vang
 Mit liebem zu zwang
 Da sich zwinget brust an brust
 Durch fröb wunt durch sorgen frust 420

Durch min vnd liebes gewinn
 So liebet lieb vnder in
 Vnuerwürdt vnd vuuerhert
 Ir leben sich mit fröden zert
 Vnß an baz wort got hute din 425
 Daz ist denn ir höchster pin
 So lieb von lieb vrlodes gert
 Vnd ez vil kum wirt gewert
 Vnd lieb von lieb schaidet
 Vnd fröb dennoch waidet 430
 Ain tail vff sorgen waide
 Mit senlichem laide
 Von sendes jammers ler
 Gen liebez wider ker
 Machet in der geding 435
 Dar noch das leben ring
 Vnd werden fro als do vor
 Tut in ain jamer schaiden we
 So wirt in aber denn wol
 So lieb ze lieb komen sol 440
 Da von myn ain sällig wib
 Ir man alsam ir selbes lib
 Vnd ain man sin ain wib
 Für baz denn sin selbes lib
 Der rat ist myn gar behend
 Got vns sinen segen send

XXVIII.

L i e b e s s t r e i t.

Inhalt.

Der Sänger redet die Fraue seines Herzens an, bittend : sie möchte doch die Größe seiner Pein ansehen, ihm ihre Hilfe nicht versagen und ihn wenigstens anhören : Sie verspricht das Letztere zu thun, wenn er nichts unziemliches an sie verlangen wolle, wie schon von ihm geschehen sei. Er verspricht es zwar; tadelt aber ihre Strenge; Tugend müsse von frlichen Dingen sprechen, und auch reinen Weibern sei erlaubt zu scherzen. Sie weist ihn auf hfeliche Sitten, sonst müsse sie seine Rede ohne Antwort lassen. So geht der Rede Streit lange her und hin; er suchet sie von seiner Liebe und Treue zu überzeugen : Sie äussert dagegen Furcht vor Falschheit und List und auch, daß er die Gunst, welche sie ihm erzeigen dürfte, verraten und sie in beln Ruf bringen möchte. Endlich gestehet sie, daß er ihr lieber als alle andere Männer sei und sie an seine Liebe und Treue glauben wolle und nun geht es an das Catullische : Da mihi basia mille, u. s. w.

xxxi

? (nr.)

Nach kurzi wil so vach ich an
 Wie ich da her geworden han
 Vff lieben wan der sanfte tut
 Vnd sendem man git hohen mut
 Deß merkent wie ez mir ergie 5
 Do ich klagen an sie

2. Miner frowen sende not
 Dû mir zelident gebot
 Dû myne von den schulden ir
 Vnd wie si galt mit rede mir 10
 Ich klaget ir myn vngemach
 Vnd vie alsus an vnd sprach
 Sit alli gût an frowen sit
 Dû frowe hätt ze aller zitt
 So bitt ich raine frowe dich 15
 Daz du vernemen woldest mich

Durch aller frowen gûti
 Das got din iemer hätti
 Mit recht gutter helffi not
 Wârt mir dû nit so bin ich tot 20
 Hilff mir minickliches wib
 Wann hilffst mir nit so ist min lib
 Jemer me frödelos
 Du bist die ich von erst erkos
 Ze trost vnd och ze fröde mir 25
 Ob ich der hilffe din enbir
 So mag ich wol von laide sagen
 Daz ich die nit mag beïagen

Do waz ain stund sâidenrich
 Do ich dich sach so minicklich 30
 Do wart der minen stral ze stund
 Geschossen in mins herzen grund
 Da ist es beliben iemer sid
 Ich han gehebt mangeln strit
 Von gedenden vmb daz 35
 Daz ich an sinnen waz so laß



Das ich dir nit sond min not
Die mir von dinen schulden gebot

Venus die göttinne
Da von nach diner mine 40
Min herz teglichen quilt
Dú minne fröb mir verstillt
Wil dich richt ich mins herzen mut
Als ain erstochen herze tut
Daz ich verschweige mine pin 45
So kam doch ju daz herze myn
Daz ich myn not dir solt sagen
Eust wücht ich lenger nit gedagen
Mins herzen strit ich sender man
Da von han ich geuangen an 50
3. Vnd kundet dir nu min sin
Daz ich dir hold von herzen bin

Ich wil gern hören dich
Eid du daz heft gebetten mich 55
Durch aller frowen gütti
So wond din gemüti
Vnd gib selber rat
Wann din kumber nit zergat
Von miner helffe schulde
Wiltu han min hulde 60
So getar ich geraten dir
Das du niemer gemuteft mir
Schämlicher dinge
An den mir mißfeling
Du bist mir ain frönder man 65
Daz liebi solt ich zu dir han
Ich han dich selten me gesehen
Daz mag ich wol von schulden sehen
Mang man hat tumben si
Der vil dike trüget ju 70
Wie wönnest ainem manne mit
Min so recht tumber sit

Der recht redet als ain sint
 Wie tum der man sit sint
 Wer törlich red an facht 75
 Ob ez nach torhait dem her gat
 Wil wol er daz beschuldet hat
 Wenn er die wiß beliben lat
 So soltu von mir hinnen gan
 Du torlicher man 80
 Und solt mit tumben wiben
 Solich red triben
 Ane lûgi sprich ich daz
 Ez gezâm michels daz
 Daz man ain red lait fâr 85
 Die man nit verklâr
 Ge din strafz wa du wilt
 Der red mich gen dir besilt

We minickliche frome fin
 La durch all fromen fin 90
 Ain red die tut mir we
 4. Ich frô mich niemer me
 Daz ich zu dir bin komen har
 Nu wiltu daz ich hinnen var
 Ich han so kom herbaitot 95
 Daz mich hat gelaitot
 Gelûc zu der rede din
 La wip gûti werden schin
 Die soltu von recht han
 Wann ich dir von herzen gan 100
 Nu bitt ich klainer bette dich
 Der du wol mocht geweren mich
 Daz du bez ainen gunnist mir
 Ob ich gan reden her zu dir

Der red wil ich dich gewern 105
 Doch moch du red nit endern
 Dû mir nit wann vertruß bringt
 Und mich an frôden zwingt

Nu muß man vil dich han
 Nach sinem sitten ainen man 110
 Sust wil ich lan reden dich
 Und wil bez küssen mich
 Das ich dir kein antwurd geb
 Wann ich waisz wol alz ich leb
 Ob ich antwurten solti dir 115
 So wurd lang die stundt mir

Frowe der dich frage lacht
 Gen dem du swigen nicht
 Wer zu der welt ie sucht gewan 120
 Frowe dem stat wol an
 Daz er ze vil swige
 Wff gnad ich dir nige
 Daz du nit sparest dinen munt
 Tu mir vnder wilkent kunt
 Ain red von der genaden din 125
 So frowet sich daz herke min
 Jung lât thunt also
 Die gern sint ze der welt fro
 Die jugent sol von recht sich
 Mit red ziehen gâmenlich 130
 In schimpf red frowe daz stat wol

xxxii. Nu merckent recht daz es nit sol
 An red sin ain schönes wib
 Ez gleret red wibes lib
 Ez kompt gar von böser art 135
 Da man den munt vor rede spart

Es ist so groß din kundtsait
 Dâ mir solliche lange lait
 Und vnder gat mit rede mich
 Dâ geschaffen kan daz ich 140
 Antwurten muß der rede din
 Ob ez nit si bez willen min
 Ich hbrn gern in allen tagen
 Von hōffenlichen dingen sagen

Ob din red ist hoffenlich 145
 Vnd an bosheit gämenlich
 So wil ich si gern vertragen
 Bilt aber du die red sagen
 Da nit nuzes an lit
 Die red hass ich ze aller zit 150
 Vnd ist ain grossi tumpheit
 Da ain man die red sait
 Die man vngern höret
 Vnd kurz wil störet

Got gunne mir dez bitt ich in 155
 Daz jemer kom in minen sin
 Daz ich ain red für bring
 Dú dich verdrissen zwing
 Doch geschach dir daz
 Daz man sol lassen ane hass 160
 Ob gewert wirt ain rede gut
 Da man übel an tut
 Ob mir vil licht daz beschicht
 Dar umb soltu zürnen nicht

Fro bi äweren hulden 165
 E ir von mines schulden
 Gewännet ainen grossen zorn
 Ich wolt noch E sin vngborn
 Ich wil dir dienen ane zil
 Du bist mir lieb vnd lieber vil 170
 2. Dann ich gesprechen kunne
 Du bist miner ougen wunne
 Gelobe mir daz ich nu glich
 Dez tage so ich dich ane sich
 So wurt mir aller swäre busz 175
 Sorge von mir schaiden muosz
 Dez tages ich mit fröden leb
 Ich wân da min herz swâb
 In den lüften so fro bin ich
 Dez tage als ich sihe dich 180

So aber ich bin ainen tag
 Das ich bin nit gesehen mag
 So ist min froß gar da hin
 Mir truret herß vnd och der sin
 Ez ist mins herßen vngewin 185
 Den tag ich gern trurig bin
 Han ich vntrecht nu gesait
 So muß mir geschæchen iait

Das mag ich nit mer hðren
 Wann du wilt verkeren 190
 Alle mine sinne
 Daz ich den wan gewinne
 Daz du habst war gesait
 Nu ist alles vff gelait
 Des kan ich kainen zwifel han 195
 Wer ie rechten sin gewan
 Der merke sölich mære
 Wan ob ez alleß wäre
 Als ain man die rede tut
 So wår es geschæchen in gut 200
 Nu sind die man trüweioß
 Ir künditait dā ist groß
 Waz si von süßer rede sagent
 So si den engei bi in tragent

Ob mir der red nit ernst ist 205
 Gar an allen falschen list
 So werd mir niemer frome holt
 Dar vmb nām ich nit daz goit
 Daz gelaisten mag dū welt
 Aller ding ain āder gelt 210
 3. Tuncti mich din gūte
 Eb du mir daz gemūte
 Wbltest machen sorgen fri
 Dū mir iemer wonnet bi
 Eb mir nit wurd ain sneller tröst 215
 Der mich von sorgen erlöst

Ich sprach als ich von erst sprach
 Allain mag min vngemach
 Din gûti mir vertriben
 Ich han v3 allen wiben 220
 Dich ze trost mir erkorn
 Wann wirt min trost an dir verlorn
 So musz ich dulden soliche not
 Dû mir bringt den grimmen tot
 Daz kan ich über winden nicht 225
 Min frôd lit in diner phlicht
 Vnd solt ich iemer frôlich sin
 Daz komet von den schulden din
 Wôcht ich geleben die stund
 Daz mir ain lieblich trost wurd kund 230
 So wurd frôdenrîch myn mut
 Wann lieb nach lait sanft tut

Du redest aber als ain man
 Der nit wan torlich reden kan
 Du klagest vil von nôten mir 235
 Ich walsz daz wol vnd wâr dir
 Als ich von dir vernomen han
 Dû not dû schin dir basz an
 Wer mir von sender arbeit
 Vnd och von grosser not sait 240
 Eb er die warhait dennu gicht
 Ein not man jm wol an sîcht
 Wa von nôtten ain antlit quilt
 Die not daz antlit nit verhilt
 Din antlit tut mir wol kund 245
 Eb du wärest vngesund
 Die baken dir vil vaist sind
 Da von ich diner arbeit nit enphint

Wie redest du min frome so
 4. Ist ain man von herzen fro 250
 Daz kumpt von rainen wiben
 Si kônent lait vertriben



Wa ain man versumet sich
 An ainem wib mincklich
 Die er von herzen minnet 255
 Ob er nit trost gewinnet
 Das ist ain not vor aller not
 Im wär ain gächer tot
 Besser der sußt leben muß
 Daz im nit wurd sorgen buß 260
 Die er von min duldet
 Wer aber daz verschuldet
 Daz an im wurt trost schin
 Dem kund niemer basz gesin
 Der minen schaz ist so gestalt 265
 So recht groß ist ir gewalt

Das si schier het dar zu bracht
 Ain herz daz ez lit verdacht
 Da von bin ich bez zwifels bar
 Vnd verirret in fröden gar 270
 Vnd muß vns vff min end sin
 Mich trost dez die genade din
 Du mocht mir ainen trost geben
 Ob du wilt so wurt min leben
 Mir gelonet miner jar 275
 So wais ich fro wol für war
 Min leben muß sich enden
 Du wölest ez denn wenden
 Eus lit an dir min leben tag
 Allain din gütl mag 280
 Mich armen flehen man generen
 Der sich nit kumbers mag erwerben

Ob ich din arhat wär
 So kund ich büßen swär
 Vnd kund den wol den list 285
 Daz ich dich nert in kúrher frist
 Wa ain man vnkrestig liget
 Vnd rechter arzhayen pfliget
 Dez soltu mich beschaiden
 xxxiii. Ob dir muß fröde baiden 290

Ald du sigst siech ze aller stund
 Vnd wie ich dich mug thun gesunt
 Ich han vernomen an mangerstat
 Daz manig man gewonnen hat
 Von manig walten schuiden sin
 Doch möchten nu die ogen din
 Von fröden wainen michels basz
 Sid du mir hast heriobet das
 Das ich dir sui sagen
 Wie du min siechtagen
 Mügest nun vertriben mir
 Ich wil es gern sagen dir

295

300

Den kusz von rottem munde
 Wie wol der wenden lunde
 Mir sorg ain michel tail
 Ain lieblich küsz git michel hail
 So tut ain lieblich vmb sanct
 Mir min truren frant
 So ist das dritt wurd mir das
 So werd nie man vff erde basz
 Ain lieblich rüwe tut mich
 An dinem arm minialich
 Miner vnkraft gar genesen
 Ich musz ze allen zitten wesen
 Frölich vnd wol gemut
 Wurd mir jr wille gut
 Lasz nit duncken vnbillich dich
 Das mit mut versonnet sich
 Die will ich vngetröstet bin
 Wann ulmer kumpt in min sin
 Was ze welt ie frölich wart
 Du sprechest denn rüschart
 Liebes dul vnd gefelle min
 Du solt von mir getröstet sin

305

310

315

320

Du redest ni gelimpfes
 Ich wân du min schimpfes
 Es si dir ernst oder nicht
 Ich sag dir daz die geschicht

325

- Soltestu sin fröden bar
 Vnß ich dich tröst dez nîn war 330
 2. Du wärdest nimer sorgen frö
 Nu merck wie dū red si
 Ich han ain red vernomen
 Da von ist min red kommen
 Ain solich truren daz mich tut 335
 Von rechten schulden vngemut
 Das ich bin erschrocken gar
 Das ich bin kreft worden bar
 Verwendet ist mins herzen kraft
 Min herz ist mit der not behaft 340
 Der ich nit wol sagen kan
 Owē daz ich gelebett han
 Das du so gar mir hast versait
 Dez muß ich tragen herz lait
 Nu wende din gemüte doch 345
 Ain lieplich red möcht noch
 Die fröb mir zu bringen
 Daz mir möcht gelingen
 Als ze mengen dingen mir ist beschehen
 Das manig mensch hat gesehen 350

Nach trüber zit ain liechten tag
 Wil licht daz auch beschehen mag
 Ze gleicher wiß an mir also
 Das ich nach lait wurdı fro
 Nach laid ist lieb genāme 355
 Wie wol mir nu zāme
 Growe tugent rıch
 Das du genädiglich
 Lū geruchest gen mir
 Des wölt ich iemer danken dir 360
 Wie es mir dar vmb erga
 So muß ich hie vnd anderswa
 Ze dyenst dir gebunden sin
 Vnd wār dū welt alli min
 Die wolt ich alli lan 365
 Das ich din huld solt han

- Vnd mich tröst din werder lib
 Als ainen man sin liebes wib
 La frome dez genießen mich
 Daz ich bin stat wider dich 370
 Wie du wilt suß wil ich sin
3. Vemer in dem willen din
 Ob ie gut man trost gewann
 So solt ich wol din huld han
 Du solt von mir ain lere han 375
 Dú dich wol gehelffen kan
 Wer von dem herzen lat
 Ain ding des nit mag werden rat
 Der hat sich selber wol bedacht
 Wann er wirt von sorgen bracht 380
 Dar umb la von dem herzen din
 Ain iglich ding daz nit mug sin
 Gelobe mir vnd tustu das
 Dir würt ain gut tail dez basß
 Der man ist selig geboren 385
 Der vngemüt truren vnd zorn
 Mag von dem herzen lassen
 Vnd sich kan laidez massen
 Wer sin lait ze herzen lat
 Nach vngemach ez dem gat 390
 Der muß dulden zwen schaden
 Wann zwai lait hant überladen
 Da von la truren gar
 Wiltu laidez wesen bar
 Ja frome tugentrich 395
 Du redest bitterlich
 Ain ding daz lat wol reden sich
 Daz ze thund ist kumberlich
 Ez stat alsus umb mine pin
 Daz si muß iemer bi mir sin 400
 Mir geb denn du ainen rat
 Dú mich alsus verferet hat
 Dú mine hat verferet mich
 Wil licht wáneſt du daz ich

- Der minne mug widerstan 405
 Daz soltu lassen ane wan
 Man wendet diu dez nit ist
 Gro venus hat so vesten list
- Daz si gesundü herzen wege
 Daz si nach min siut verfleget 410
 4. Suß trüget gar die mine
 Min herz vnd mine sinne
 Daz ich muß iemer trurig wesen
 Vnd ob ich iemer sol genesen
 So muß es mir nach hait ergan 415
 Dez ich gebing vnd hab wan
 So sprichestu vil licht also
 War vmb ich trur vnd nit sy fro
 Daz kumt von dinen schulden
 Daz ich muß sorge bulden 420
 Die bi mir wonnen müssen
 Ir wöllen denn hüßen
 Frowe mine swere
 Der ich vil gern enbere
- Du bist ain vrsprung minner not 425
 Vnd bist min leben vnd min tot
 Ich leb wiltu mir trost geben
 Wiltu dez nit so ist min leben
 An zwifel gar da hin
 Wann min herz vnd min sin 430
 Ist so gar an dich verdacht
 Suß hestu mich in sorg bracht
 Da von mag nienan an dich
 Vßer sorgen bringen mich
 Suß mustu schuldig an mir sin 435
 Ob ich verlür daz leben min
 Daz wend frow hoch gemute
 Die wil ich bin ze nerent gute
 So gar min lib versiechet lit
 So kumt din helff ze spater zit 440
 Du arhni ist fere gut
 Die man ze rechten zitten tut

Die arhni wenig frumet
 Die dem man ze spat komet
 Ob mir vil icht also beschicht 445
 So mag mir hilff frommen nicht

Du hast von grosser not gesait
 Gelobe mir ez ist mir lait
 Wann zwar micht ez sin also 450
 Daz wolt ich daz du wärest fro
 Mir ist lait din vugemach
 xxxiiii. Truren ich nie geru gesach
 Ich mag dar zu tun anders nicht
 Wann mir ist lait wurt dir anders icht 455
 Ich wolt gern vnd micht ez anders sin
 Daz sich verkeret het din sin
 Mag dich icht geheissen daz
 Daz dir wurd bester daz
 Vnd ob du da von mocht genesen 460
 So wil ich dir holder wesen
 Denn ich si ain andern man
 Des soltu kainen zwifel han

Nich mag wol geheissen daz
 Mir ain wenig bester daz
 Sid ich die red hab vernomen 465
 Die mir her nach mag gesrummen
 Geschehe mir ain lieblich hail
 So wurd ich gar an fröden gail
 Dem habich ist nit so gach 470
 Als er dem vogel süget nach
 Wie er den vogel gewin
 Als mir nach diner min
 Ach vil minidliches wib
 Din rotter mund din werder lib
 Ist so recht wol gestalt 475
 Vnd din zucht manigwald
 Die din schön meret
 Das min gedank sich leret
 An dich in allen stunden
 Du bist der ich gebunden 480

- Miner muß ze dienste wesen
 Ich mag nit an dich genesen
 Du bist so recht mincklich
 Daz für war tundet mich
 Daz dir kein wib gelichen kan 485
 Du se schöner lib gewann
 Du bist der wibe werdisait
 Din lib mit züchten ist beclait
 Vnd bist waidenlich vnd gut
 Zucht die fromen schimpf tut 490
 Eib manig zucht lit an dir
 2. So bistu minez herzen gir
 Din werdi zucht gebüet mir
 Daz ich kom din enbir
 Vnd dir dien vff lieben wan
 Ob du mich wilt in sorgen lan

 Das wâr ain schaidlich vngemach
 Daz guttem man nie geschach
 Als mich bedundet nu
 Beschâche daz so woltestu 500
 Din gütli bekenden
 Wiltu dich bedenken
 So kennestu du die warhait wol
 Das ich grossen kumber dol
 Den nieman kan erkennen 505
 Allain machtu mich phennen
 An laib vnd an forge sich
 Ich mincklichez wib nu sprich
 Durch alle fromen nu ze stund
 Vß dinem rosen uarben mund 510
 Ain wort daz diuer gütli jâm
 Vnd miner sorgen vil benden

 Ich waz wiltu daz ich tu
 Hie wil ich sprechen aber zu
 Das du groß sünd begast 515
 Daz du mich nit mit gnad laßt
 Mang man ist so wunderlich
 Daz er vil diâ flisset sich

Wie er ain wib betriegen mug
 Daz ist ain warhait vnd nit ain lug 520
 Ain man vil dicke gicht
 Daz im in dem herzh ist nicht
 Vnd swert den frowen mangel aib
 Das er war hab gesait
 Ain wil wol ainen man 525
 Der strit mit red stillen kan
 Ir red ist süß vnd lang
 Hie mir hant si mangel gedank

Wer den worten gelichet nicht
 Die ir munt vil dick gicht 530
 Si laguent als ain vogler
 Der daz vogellin vnd den ber
 Dicke hast gefangen
 Suß ist ez dick ergangen
 Dem armen wib nach blicke 535
 Von der manen stricke
 Got dem wib hailez gan
 Dú sich da vor behätten kan
 Dú welt ist ungelich gemut
 Der ain böß der ander gut 540
 Der böße bosheit vil begat
 Der bidarb sich dez erlat
 So der böß wol getut
 Das rüwet ser sinen mut
 Der böße nit wan bosheit begert 545
 So ist vil dick daz bewart
 Daz ain man der erten phligt
 Dem laster selten vnder lit

Wenn ich so gedächte
 Das ich ain red für brächte 550
 Dú die warhait nit sait
 Vnd dir am tage lit
 So wolt ich selb ertailen daz
 Das ich solt han aller frowen haß
 Eb ich daz best gerne tu 555
 Baidi spat vnd fru

Waz sol ich schaden den han
Daz ain ander hat getan

Du sprich ich als ich es sprach
Daz ich noch nie die zucht gesach 560
Die an dir allaine lit
Da von ich ze aller zit

Von schulden trag holden mut
Als ain versuitten herz tut
Das nit kan entwenden 565
Es muoz dar gedenden

Daz es wasz die fromen sin
Von der es libet seude pin
Daz du bekrendest minen sin 570
Wie hold ich dir von herzen bin
Das waz mir lib vnd mocht es sin
Daz nim ich vff die trane myn

4. So mochtestu wol wissen
Daz ich bin gefissen
An dich so sere 575
Das ich nimer mere
Geschaiden lib noch gut von dir
Wann du solt geloben mir
Ob allu rich warent min
Dy wolt ich lassen durch din 580

Des soltu nit engelten
Ich han gesehen selten
Solich tru an ainem man
Wan daz ich grossen zwifel han 585
Ob also si bin stättikalit
Als du mir hast gesait
Vnstat man an mangem sicht
Wann jr wil gar beschicht
So hand si es für ainen schimpf
Vnd tund us dann vngelimpf 590
Daz man jr sol haben hasz
Vmb anders nit wann vmb daz
Daz si lassent als ze hant
Das si vil kom erworben hant

Ich wil die ganzen warhait iehen 595
 Ich han mangel man gesehen
 Als er ain liebes wib erwarb
 Daz du lib gar verdarb
 In vil kurzen stunden
 Alsus ich han gefunden 600
 Daz die man vnstat sind
 Vnd ir wort sind als ain wind
 Ain iglich man gehaisset vil
 Vnz das geschicht das er wil
 So lat er sin lieb beliben 605
 Vnd gat zu andern wiben
 Sid man vntra an mangem sicht
 „Frowe min wo daz beschicht
 „Daz ist herz liebe nicht
 „Merck ob ez die warhait sicht 610

Wa herz liebi wounet by
 Die sind aller sorgen fry
 Vnd nimt ain man sin liebes wib
 xxv. Daz wib den man als iren lib
 Mit also rechter stattisair 615
 Daz ir mine hin gelait
 Mit kainen dingen werden mag
 Wann rechtu liebi nie gelag
 Daz ain winter langu nacht
 In kainen schaden bringen macht 620
 Wann si in kurzen stunden hin gat
 Da lieb bi lieb frode hat
 Wa lieb bi herzi liebi lit
 Da hebt sich strit wider strit
 Lieb ist ain vil susses wort 625
 Vnd ist der min bester hort
 Der liebi nit gelichen kan
 Wer ie herz lieb gewann
 Der gestet mir wol bez by
 Daz myn red war sy 630
 Du solt nit misstrawen mir
 Die truwe ich ergaige dir

Du stätt belibet ane wand
 Nach trüwe ie min herz rand
 Growe min ich bin dir holt 635
 Daz du iemer gebietten solt
 Über lib vnd über gut
 Noch wendet frome vngemut
 Din rotter munt ist mincklich
 Da mit du nu küsse mich 640

Du solt din hend bi dir han
 Daz statt wol dinen züchten an
 Ein man der mine triben wil
 Der lass sich nit verweisen sölich spil 645
 Ain wib vil mincklich wiert
 Von der mine so verirt
 Ez git ze lon solichen schaden
 Da mit ain wib würt über laden
 Mit erbermd vnd mit nöten
 Ich liesz mich lieber tödten 650
 E ich missetäte

Man wirt von min vnstätte
 Du erkennest nit der minnen
 2. Ob du jr wurdest innen
 Ze mal wurdi dir kunt 655
 Ob du wärest vngesunt

Das du genasest ze hant
 Wem du min wirt erkant
 Der malnet daz nit bessers si
 Wann si tut den mut fry 660
 Daz er in ganzer fröb swebt
 Wol im der in fröden lebt
 Mich fröt ze aller zit der sin
 Da die min komet hin
 Wolgestu der mine nicht 665
 So soll dich hassen wer dich sicht

Mich tunket vil gut din rat
 Du merke wol daz mich ersat
 Der wisse die vns laiten lange
 Ez wirt in ettwan och ze strange 670

Wie togenlich ain tinc besichet
 Vnd wie sich zwai hant verpflicht
 Daz komet doch ze jüngst für
 Ob ich min er suß verlür
 Was mēcht dich suß vertragen 675
 Mir mēchten suß beiagen
 Mit anderē denn den grimen tot
 Ez ist ain angstliche not
 Daz ain man der dinge gert
 Das er vil līcht wurt gewert 680

Vnd daz ende beginnet geben
 Das er verlaiten mag din leben
 Daz machtu selber wol verstan
 Das ich muß iemer kumber han
 Vnd iemer tragen herze lait 685
 Ob diß ding wurt gesait

Ich wil dir durch warhait iechen
 Ez kan niemer so geschehen
 Daz nieman vnser min nām war
 Dez soltu du wesen zwifels bar 690
 Si sol recht haimlich sin
 Frowe la die forcht din
 Du fürchtest daz nit mag beschehen
 Nu laß mich din gütli sechen
 3. Ach frowe rain vnd minidlich 695
 Durch dini gütli tröst mich
 Mines grossen zwifels kraft
 Hat min herz also behafft
 Daz ich in dem zwifel bin
 Ob gelich si den fröden der sin 700

Nu hast die trüwe mir gesait
 Ob dar an wār slättilait
 So wolt ich mocht ich dir
 Helffen das dir gut von mir
 Beschach brichst du die trüwe 705
 Daz müst mich iemer rüwen

Wer alsus in schaden lit
 Dem komet rû ze spatter zit
 Gewert ich diner bett dich
 So liebest du vil licht mich 710

Ich frowe solt ich dich lan
 Daz wäre sere missetan
 Ain warhaft man nit missetut
 Baidi lib vnd gut
 Sol iemer wesen din 715
 Herze liebe frowe min
 Sid mir din trû ist worden schin
 An manger red bule min
 So wissest daz nie lieber wart
 Wil lieber bul rûschart 720
 Den kain lib vff der erde mir
 Wann du bist vergich ich dir
 Dez wil ich mich lan an dich
 Vor aller welt sicherlich

Doch geträwer bule min 725
 Das vnser haimlicher sin
 Ze jüngst vns nit gebe lait
 Da hüt daz es icht werd gesatt
 Vnd tenet daz lupidone
 Vnd vil werder frowen me 730
 Von mangem man getöret sint
 Das si in sinn warent blint
 4. Vnd si sich nit hüten kunden
 Dez soltu ze allen stunden
 Hätten min so hüt ich din 735
 Eust bin ich din so bist du min
 Das si geschehen owentlich
 Da von wol her über mich
 So nimt din sorg ain ende
 An alle missewende. 740

. XXIX.

Die Minne vor Gerichte.

I n h a l t.

Der Sänger ritt eines Morgens in einen Wald, worin er sich verirrt; nachdem er lange umher geritten, kam er zuletzt auf eine blumigte Heide, die rings mit einem dichten Zaun umschlossen war, in diesem fand er eine verschlossene Thüre, an welche er klopfte. Eine Frau kam herfür, welche er nach der Bestimmung der umzäunten Heide fragte. Ein Gericht soll hier gehalten werden, entgegnete sie ihm, unter dem Vorsitze der Ehre, wobei die Gerechtigkeit als Klägerin und die Minne als Beklagte erscheinen; Zucht, Tugend, Bescheidenheit, Maß und Schöne drangen schon lange darauf, daß das Gericht über die Minne einmal möchte gehalten werden. Auf seine Bitte, daß sie ihm doch vergönnen wolle dem Gerichte heimlich beizuwonen, frte die Pförtnerin den Sänger in den Umfang hinein, wo er sich hinter den Eizen der Gerichtsleute verbarg. Auf Gehe der Ehre ward die Minne an Händen und Füßen gefesselt in den Kreis geführt und die Gerechtigkeit aufgefodert ihre Klage anzubringen, deren Anwalt das Glük sofort auftritt und die Minne beklaget, daß sie den unstten Männern hold und den Beständigen feindlich sei, welches weitlufigt ausgeführt wird. Die Minne, aufgerufen sich zu verteidigen, ruft alle gegenwärtige Frauen an, das Wort für sie zu nehmen: allein, keine will es wagen sie zu vertreten und die Minne verstummt in trüber Wehmut. Da die Ehre verlangt, sie soll also selbst ihre Sache führen, erbarmt der Dichter endlich sich derselben, und obschon er wol eher Ursache htte gegen die Minne zu klagen, als sie zu vertreten; so entschließt er sich doch ihr Anwalt zu sein, sieht auf und tritt zu ihr in den Kreis. Nachdem die Richterin es erlaubt hat, bespricht er sich mit der Minne über die zu führende Verteidigung und trägt dann dieselbe vor: Die Unminne me man anklagen, sagt er und nicht die Minne, darneben das Glük und den Wandelmut, welche alles Uebel anrichten.

Nachdem er nun die Einrede getan, läßt die Ehre zum Abstimmen schreiten : die Zucht stimmt nun zuerst für die Minne, welche dann einhellig freigesprochen und die Gerechtigkeit mit ihrer unstatthaftern Klage abgewiesen wird. Letztere bekennet nun selbst sie seie durch falsche Anzeigen zu der Beschuldigung verführt worden, bereuet ihre Klage und bittet die Minne um Verzeihung, welche sie erhält. Der Sänger will sich bey der Minne verabschieden, welche ihm zum Lohne für seine Fürsprache Silber und Gold bietet, die er aber nicht annimmt und dagegen bittet sie möchte schaffen, daß die Frau seines Herzens seine Treue und Liebe eudlich einmal lohne, was sie ihm verheißet und erkläret, daß sie im entgegengesetzten Falle eine solche Frau, für eine Anhängerin der Unminne erklären müßte; worauf die Pförtnerin dem Dichter die Thüre wieder aufschließet und ihn auf dem nächsten Wege nach Hause weist.

- xxxv. Ich rait durch ainen walt
 Min treuren waz manigvalt
 Die weg waren mir unkunt
 Dar nach in ainer kurzen stunt
 Den rechten weg ich verlosz 5
 Ich vand ainen stig nit groß
 Uermachsen vnd ouch wild
 Der trug mich durch gefild
 Vnd durch manig diles hag
 Nu waz es frû an dem tag 10
 Ich hett sunst verzagt gar
 Ez ist sicherlichen war
 Daz der wald all erklang
 Von der klainen vögel sang
 Min vart waz mir lait 15
 Doch kam ich vff ain haid
 Die waz liechter blumen vol
 Dar an inocht man schowen wol
 Ob der maig ze velde lag
 Uff der haid so stund ain hag 20
 Der waz dick vnd vest
 Das ich nit enwest
 Wie ich da durch solt komen
 Ich gedacht ez inocht mich frumen
 Miner auenture kunt 25
 Ich socht ob ich sunt
 Dez hages tür oder tor
 Vmb daz hag rait ich vor
 Ich acht ez selb vnd sitt
 Ez wâr wol tusent klasten wit 30
 xxxvi. Daz do den hag hett vmbfangen
 Vmb ain fröb waz es ergangen
 Do ich dar in nit komen kont
 Ich ersack an der selben stunt
 Durch daz hag ain engi tür 35
 Da hett ich e geritten für
 Vnd hett si über sechen zwier
 Min pferd band ich zu mir

Vnd klopfett an ez waz versport
Wilt bald ain fro daz herhort 40

Dú der tür pflegen solt
Si fragt mich waz ich wolt
Vnd ich ir sait die rechten mâr
Von wann ich kôrn ald wer ich wâr
Nu tett ich an der selben stunt 45

Ir min fart mit worten kunt
Vnd sprach liebi frome min
Waz mag die auentûr gesin
Hie in dez hages kraiß
Si sprach trú ich enwaisß 50

Dir da von ze sagent nicht
Wann hie soll werden ain gericht
Von der min vnstättikait
Dú die gerechtikait vff sie sait
Die min wil man über sagen 55

Gerechtikait wil zu ir klagen
Dez ist fro ere hie rîchterin
Wî jr sîht manlg kônigin
Die wol an wûrbi trait ain kron
Ettlich wil ich dich wissen lon 60

3. Zucht tugent vnd die bescheidenhait
Wasß vnd scham den ist ez lait
Ob die min je übel tât
Ez ist anders nit ir bett
Wann daz das gericht fûr sich ge 65

Di wölten daz es E
Vor langer zîtt wâr beschehen
Dez han ich si al hören jechen
Ich sprach fro so sagt mir
Durch úwer tugent wer sit ir 70

2. Si sprach daz thun ich dir bekant.
Ich bin die fueglerin genant
Der tür ich hie hât
Ich sprach durch úwer gût
Môcht mir daz hail von úch beschehen 75
Daz ich haimlich môcht gesehen

1. 11. 9. 31.

Wie daz gericht nâm ain end
 Si nam mich bi der hend
 Vnd wist mich in ze der tûr
 Mit mir gie si hin fûr 80

Da die frowen alle sassen
 Mit ir vnmuß si vergassen
 Daz enkaini min war nam
 Biß ich hinder daz gesidel kam
 Wil haimlich ich da hinder saß 85
 Ein rett diß die ander daz
 Nu dacht ich wol in minem sin
 Daß ir kaine der min

Des tages nit helffen wolt
 Fro ere sprach man solt 90
 Die min fûr si bringen
 Nu sach ich vast bringen

Dôrt her frowen vnd mait
 Die vff si sweren wôlten ait
 Do man die min her fûrt 95

Erbârmbi do min herz rûrt
 Do ich si also fûren sach
 So haimlich vnd so schwach
 In ysin banden
 Mit fûßen vnd an handen 100

Was si versmit vestidlich
 Man fûrt si dem gelich
 Als si wâr ain verâtterin

Daz schuff als die richterin
 Do fragt man die gerechtidait 105
 Was si hinh der mine klait

Si batt daz man ir ains gnuß
 Der ir wort sprechen kunt
 Ertailet ward ir daz ze hant

Wil bald si daz gelûcke vand 110
 Das hett si E dar vmb versolt

3. Daz es ir wort sprechen wôlt
 Ob si versumpt wâr dar an
 So môcht sy sin wol wandel han

Ez sprach min frow haist ouch klagen 115
 Das mangem falschen bösen zagen
 Der behain gut tât
 Vff erd nie begangen hât
 Vnd ouch vff erd trachtet nicht
 Das dem lieb von frowen beschicht 120

Vnd manger der ist falsches vol
 Der rett von kalner frowe wol
 Mang frowen vnd ouch man
 Die lûgt er böslich an
 Der ist fröden ain irrer 125
 Die min dez vil wol enbâr
 Das si das mit willen âber sîcht
 Das im lieb von frowen beschicht
 Vnd manger ist so unskât
 Ob dem dû min sin recht tât 130
 Kain fro solt in ansehen
 Vnd ist laider oft beschehen
 Das im ain frow gütlicher tut
 Denn ainem der hat stâten mut
 Daz haist si ouch klagen fro er 135
 Dar zu klagen noch mer
 Daz manig fro âbel tut
 An mangem frechen gesellen gut
 Vnd an mangem ritter wert
 Dez mut nit wann eren gert 140

Als der frowen gunst nit mag erwerben
 Der musz an hochem mut verderben
 Noch mer haist si ouch klagen
 Daz manig junger musz verzagen
 Der ain lieb in herzen hat 145
 Vnd stellet stât nach guter tat
 So er jemer beste mag
 Baidl nacht vnd tag
 Vergisset er ir nimer
 4. Sines herzen zimer 150
 Das er ist rechter stât vol
 Er rett al zit von jr wol

Vnd si acht sin nicht
 Si entucht wie im beschicht
 Dez solt si nûten die min 155
 Das si in herzen vnd sinu
 In hett lieb als er si
 Lât daz die min so wâr si fri

Der clag hie vor gericht
 Die frowen hant lain schuld nicht 160
 Wâr daz ain jeglich frowe gut
 Erkant ledermannes mut
 So tâttes dem gerechten wol
 Vnd liefen die da falsches vol
 Sint an mut vnd an rat 165
 Min fro es gar geleyt hat
 Was si ze klagent hat zer min
 Vnd bitt gericht frow richterin
 Fro erfraget on genât
 Waz dar âber recht wâr 170
 Die frowen ertailtent an der stunt
 Gelich v3 ainem munt
 Si dâcht recht in irem sin
 Ez solt antwurten die min
 Die min rûf al frowen an 175
 Die si sach siûen vnd stan
 So kunt si laine vinden
 Die sich wolt unter winden
 Daz si ir wort sprechen wolt
 Si wist nit wie si thun solt 180

Die gerechtikait die bat gericht
 Ob si wolt antwurten icht
 Do dacht ich mich da ich so saû
 Die min hat wol verdienet daz
 An mir vil senden man 185
 Wann ich han âbel nie getan
 An kainen frowen bi minen tagen
 Ich solt billig zu jr klagen
 Das si mir nit helfen wolt
 xxiivii. Das mir min frow wâr als hold 190

Als ich jr stätt im herzen bin
 Die min erkent wol minen sin
 Das ich bin sicherlichen stett
 Das mir min fro dar nach tât
 Wilt nu die min helfen mir 195
 So wilt ich och helfen jr
 Vnd gedacht in minem mut
 Verdrub die min daz wâr nit gut
 Hat si an mir also getan
 So tuh oft wol an mangem man 200

Den si dar zu bringt
 Das er nach gutter tat ringt
 Ich wil jr helfen gedacht ich mir
 Vnd stund vff ich gie zu jr
 Da ich sie sach in rûwen stan 205
 Si bekant mich wol vnd ruft mich an
 Ich fragt ob man mir gunnen wolt
 Daz ich jr wort sprechen solt
 Fro ere sagt mir an der stunt
 Daz sy mir sin wol gunt 210
 Nu bat ich daz man mir sait
 Waz man hinh der mine clait
 Die gerechtickait hub wider an
 Vnd klait alz si vor hett tan
 Do die klag enlossen geschach 215
 Der min tailt ich vnd sprach
 Daz si sich bedencken solt
 Wie si antwurten wolt
 An vnser sprach wolt uieympt gan
 Ich sprach fro min nu sagt an 220

Was sol ich reden an ûwer stat
 Bedenck ûch wol ez gat ûch mat
 Si sprach kain schuld han ich daran
 Ob ain fro oder ain man
 An sinem lib ûbel tut 225
 Oder ainer der falschen mint
 Hat vnd im lieb von frowen beschicht
 Daz ist doch min schuld nit

2. Daz sag ich dir by minem aid
 Die vumin tut ez mir ze laid 230
 Dar zu falscher wandel mut
 Mir auch grossen schaden tut
 Si lert mich waz ich reden solt
 Vnd verhiesz mir riches golt
 Ich sprach fro richterin 235
 Wölt ir nu hören die min
 Si haist ouch daz sagen
 Ob ainem falschen bösen zagen
 Der nach eren trachtet nicht
 Ob dem lieb von fromen beschicht 240
- Ez si an ir schuld gar
 Daz mag si wol machen war
 Da ist geluct schuldig an
 Das uimpt im für manig man
 Der ze kainer gutter tat 245
 Weder willen noch mut hat
 Ez machet als die vumin
 Die den fromen ist in dem sin
 Die ain vnstätten gewalt tut
 Vnd ainer der hat stätten mut 250
 Der kan ir huld verdienen nicht
 Die vumin solt man vor gericht
 Vnd daz geluct dar vmb beclagen
 Du min haist ouch daz sagen
 Vnd solt wandel mut da bi stan 255
 Noch me wil ich ouch wissen lan
 Wa ain raine frome gut
 Ain gesellen gütlich tut
 Der arm vnd stat ist an dem sin
 Des sol man ziehen die min 260
- Sin mut im stat gen stat
 Ob ains übel an dem andern tat
 Da waz die min unschuldig an
 Ze hant do hüb si sich von dan
 Vnd uffet sich ir baider 265
 Die vumin störet laider

3. Gerechti min wa si mag
 Ez ist war was ich uch sag
 Die min got beschaffen hat
 Wann si gänzlich bi im stat 270
 Vnd ist och got mit jr
 Wölt jr daz geloben mir
 So fragt sin alli prediger
 Mit den ich das wol bewär
 Was rain ist vnd nit falsches gert 275
 Daz got daz selber ert
 Wa stat gen stat wigt
 Vnd mut mut anfigt
 Dez sol man ziehen die min
 Dez ist si alles maisterin 280

Rain bösi tat begie si nie
 Das bestat si mit dem rechten hie
 Vnd wil sich bereden wie si sol
 Fro er ir wist ez selb wol
 Wölt ir dar vmb sagen 285
 Die min bitt uch fragen
 Ob die gerechtidait
 Sul nemen iren aid
 Bi fron recht lut mit schal
 Fro er fragt si all 290
 Was iglichu ertailen wolt
 Ob sich die min bereden solt
 Die fromen bedachten sich ze hant
 Min die andern dez ermant
 Daz die gerechtidait 295
 Unbillich ze der mine clait
 Die zucht ertailt an der stunt
 Ez war jr wisselichen kunt
 Die min hett übel nie getan
 Dez aibes solt si herlan 300

Fro er fragt aber fürbas
 Die fromen ertailen alle daz
 Die min war ledig aller sach
 Die gerechtidait schre ach

- Was han ich an mir selv getan 305
 4. Wil gut recht ich bez han
 Das ich dar vmb duld
 Dwer besserung nach der hulb
 Mir ist beschehen als mangem bescheht
 Der ains dinge wânt vnd waisz sin nicht 310
 Wer mich hat dar hinder bracht
 Der hett im sin dar vmb bedacht
 Das ich ze spot werden solt
 Ich kan im nimer werden holt
 Ez tât ain falscher minner 315
 Der sagt wie grozz âwer schuld wâr
- Der erbatt si ez vill kom ab
 Das si die schuld ir vergab
 Gro er ir schuld och bekant
 Der min bott si die hant 320
 Vnd sprach min trû wil ich dir geben
 Die wil wir bald hant daz leben
 Die wil must du min swester sin
 Daz hab vff die trûwe min
 Das gericht hett vergangen sich 325
 Ich dacht durch got wie sum ich mich
 Die sunn sich vast genâiget hat
 Ez wirt vil licht mir ze spat
 Das ich musz beliben in dem wald 330
 Hin nacher gieng ich bald
 Zu minner frowen der min
 Ich sprach ich musz von hin
 Das mag anders nit gesin
 Sie sprach lieber geselle min
 Nu han ich dich noch nit versolt 335
 Wistu silber oder golt
 Dez wil ich als vil geben dir
 Als du sin nemen wilt von mir
- Uwer gût ist mir vn mâr
 Sprach ich daz ich von uch sicher wâr 340
 Daz ir mir wolt helffen bez
 Gen minner frowen ir wiß wol wes

- Daz si mir wâr als holt
 Als si billich solt
 Wann ir bekent min stât wol
 Daz ist gerechter liebi vol 345
- xxviii.
 Wârd das mit trûwen wider wogen
 Nâcht das mit ûwer helffe sin
 So hett ain end die sorge min 350
 Si sprach daz wil ich dir sagen
 Wil si dich nit in herzen tragen
 Vnd dich din rechte stâtickait
 Nicht gen ir fûr trait
 So bin ich er ir nit in dem sin 355
 Vnd phligt ouch zwar der vnmin
- Vnd dar zu der wandel mut
 Mit den ist si wol behut
 Das trû nit erkennen wil
 Vnd hat ain betrogen spil 360
 Vrloub nam ich do von ir
 Die frowen al do nigen mir
 Die fûgel nam mich bi der hant
 Si gieng mit mir vnh da ich vand
 Min pferd da ich ez lieû stan 365
 Si sprach da gat ain stig hin dan
 Der bringt dich vj dem wald schier
 Ich waz fro vnd danket ir
 Vnd rait da ich ze schaffent hett
 Ez waz anders nit min bett 370
 Wann daz die rainen frowen gut
 Rehti min in irem mut
 Hielten stât in irem sin
 Vnd lieûen farn die vnmin
 Vnd schiedent sich von der wandel mut 375
 So bliuenz rain stât frowen gut.

XXX.

Das Zauberfräut.

I n h a l t.

Der Dichter legt seine Worte in den Mund einer schönen Frau und läßt sie erzählen, wie sie einst mit einer Andern auf einer Wiese Blumen sammelte, unter welchen ihr ein Kraut in die Hände kam, durch dessen Kraft alle Männer gezwungen wurden der Besitzerin das Innerste ihrer Herzen zu eröffnen. Kaum wurde sie die Eigenschaft dieses Krautes gewar, als sie sogleich beschloß an einem Manne die Probe zu machen, dem sie vor allen hold ware, und da sie längst gewünscht hatte zu wissen: wie einem Manne zu Mute sei der seine Minne unter mehrere Frauen teilt, und wie dem, der nur einer Einzigen getreu bleibet? so stellte sie hierüber die Frage an ihren Herzgutsfreund, indem sie durch die Kraft des Zauberkrautes einen Blick in sein Herz tat: allein, wie schnell wurde sie von ihrer Neigung für denselben geheilt, als sie hörte wie eifrig und hartnäckig er die Unbeständigkeit in der Liebe verteidigte und sie versicherte, daß weniger als drei Frauen über einmal ihn nicht fro machen könnten: da sie hingegen sich für treue und stete Minne erklärt; so entsteht hierüber ein Wortstreit, welcher damit endet daß sie äußert, weiter suchen zu wollen, ob sie nicht einen Mann finde, der treue Minne dem Wankelmute vorziehe. Ihre Gefährtin, welche den Streit nicht wahrgenommen und sie in Gedanken vertieft glaubt, schlägt ihr in der Zerstreuung das Zauberkraut aus der Hand, daß solches in ein vorbeistießendes Wasser fällt und von diesem hinweg geführt wird; nachdem sie dieselbe hierüber ausgezankt, erzählt sie ihr alles was vorgegangen, worauf ihr solche ratet, bei ihren bisherigen Gefinnungen zu bleiben und der stäten Minne anzuhängen.

- xxxviii. Uns tags ze ainer summer zitt
 So lob vnd grasz gemüte git
 Each ich ain wol gezieret veld
 Da was blumen wider gelt
 Von aller varbe gut 5
 Daz lücht ain klain myr in den mut
 Da ich da von ain fröb gewan
 Ich sprach ze ainer nu wol dan
 Dû bi mir da allaine waz
 Wir sullen blumen vnd grasz 10
 2. Brechen ze ainem krenhalin
 Damit gat vns die stunde hin

Wir giengen mit ainander dar
 Vnd namen der blumen war
 Die vns dar zu fügten recht 15
 Die vögel tribent jr gebrecht
 Vnd sungent da wider strit
 Do brach in dem anger wit
 Mang frut daz mir was unbekant
 Mir wart ains in min hant 20
 Da von mir aentür beschach
 Do ich daz frut erst gebrach
 Do sach ich vor mir alle man
 Wer zu der min ye trost wolt han
 Ich hörte och ir rede wol 25
 Der ich doch nit gar sagen sol
 Vnd wist och allen jren gedanc
 Mit wunder da min herze ranc

Wie mir beschâchen wâr
 Mich dunckt ain frömdes mâr 30
 Daz mir so manig herz was kunt
 Das mir da vor bisz vff die stunt
 So gar verborgen was gesin
 Do merkt ich das daz krütalin 217 Jun

An im selber hätt die kraft 35
 Da von wart ich gedachthafft
 Bez ich zu dem ersten nam war
 Min sin mîch wîset do aldar
 Wann mîch vor wunderlanger zit
 Dar vmb wundert wîlder strit 40
 Ob ainem wære basz ze mut
 Daz mit ganzer trû behut
 Ist gar an alles wenden
 Ald ainen das wil gedenden

Hât an ains ans ander moru 45
 Du arhait tundet mîch verlorn
 Ob dem jemer gut beschicht
 Ich wart sin noch nie v3 gericht
 Vnd sach doch vor mir mangen man
 Von dem ich nit gesagen kann 50
 Wann sin wurd vil licht ze vil
 Von ainem ich doch sagen wil
 3. De3 nam ich für si alli war
 Wann min gedanc mîch wîset dar
 De3 wandel hett so stätten schin 55
 Das ich nu vff die trûwe win
 Solt nach wort vnd wunsch ain knaben
 Durch stättisait erwellet haben

Ze im hett ich den besten trost 60
 Von dem wan waz ich erlost
 Do ich im in sin herze sach
 Mich wundert daz ez nit zerbrach
 So vil frôd dar inne waz
 Das wunder waz daz er genasz 65
 Wann sêlich was sîns herzen clus
 Sam inmen wonnent in ainem husz
 Ich dacht hie solt du mâr erfarn
 Min red wôlt ich nit lenger sparn
 Ich sprach lieber gefelle wert
 Ainer frag min herze gert 70

Die sond jr nit versagen mir
Er sprach vil liebi fro was ir

Gebiettent daz bin ich bereit
Ich sprach mir ist vñ ich gesait
Ir haltent gar vnstatten mit 75
Er sprach waffen wer daz tut
Wes der sünd an mir begat
Des sel davon wld nimer rat
Ich sprach land uwer zürnen ab
Wann ich an ich befunden hab 80
Min krut han ich in minner hant
Daz mir tut uwer herh bekant
Vnd bin durch frag her zu ich komen
Wann ich noch nle han recht vernomen
Ob ainem man der stettl pfleg 85
Min ainig lieb me mutes geb
Wld ainem der vil icht hat drig
Wbdrem da das ze mute syg

Er sprach jr mügt wol jung sin
Ir fragent sam die kindain 211/. 90
Wie mocht mich aini machen fro
4. Eyd ir min gedenc doch wissent so
So musz ich mich bez schuldig geben
Das ich by allem minem leben
Dch minder lieb nie gewan 95
Den dry so ich nit hin über kam
Sust hab ich ze manger gutten wan
Edit ich dann nit me mutes han
Denn ainer der sin stättlsait
An alt ainig frowen sait 100
Vnd nit lebt denn wie dā wil
Der haltet ain verlioren spil
Wer sin zit alsus verzert
Daz er sich mit gedenden nett
Mit dem wolt ich nit han gemain 105
War ich kom da sind ich ain

Du mir hoch gemüte git
In fröb leb ich sunst on alli zit

Ich sprach jr hant nit rechten sin
Der red ich gar ersroffen bin 110
Sont gedanc nit bringen mut
So ist die min zu nütli gut
Wann waz ist an der mine me
Denn gut gedanc wie ez dann darnach ge
Durch fromb sol man nit abelan 115
Wer ain stättes herh wil han
Ich bin och jemer in dem sin
Daz nieman ganz fröb gewinn
Wann der sin herh also bereit
Mit träwen vnd mit stättidait 120
Das er ain ainig lieb hat
Vnd im sin sinn nit fürbaz stat
Da si sins herhen ogen
Ansehent haimlich togen
Ist daz vff erd nit himelrich 125
Ich wân der fröb si nit gelich

Er sprach ja wâr velen nit
So wolt ich halten so den sitt
Zway ding ich zwain gelichen kan
Da nu ain og hat ain man 130
Vnd der nu ain lieb haben sol
Denn zwain kan nimer werden wol
Wenn si in sorgen müsent leben
rrir. Wie si sich gehüttent eben
Das in iettweders icht engang 135
Wann als ir zit wûrd in ze lang
Da von sol ain iglich man
Eich warnen so erbesten kan
Das er der sorg mug wesen an
Ellent sol er nit bestan 140
Man git im och deselben dran
Als ich in beschaiden kan

Wer ainer in wendig aller blaz
 Von rechter stât so wird er gra
 Das si von ernst ald von schimpf 145
 Vnd kumpt ain junger der gelimpf
 Veruacht in nit vmb ain har
 Het er geharrot zwainzig jar
 Kan er mit kainen dingen
 Mit hoch an dem tanze springen 150
 Was im ze gut beschehen solt sin
 Den lon nimpt der jung allen in
 Etlich frowen hant ouch den mut
 Daz ritterschaft si nit tundt gut
 Ob ainer lib vnd gut tut we 155
 So frot sich ain michels me
 Vnd tundt sin basz für truren gut
 Der dient in ainem vsehut

Ich sprach daz wâr gar ane schimpf
 Der frowen gib ich nit gelimpf 160
 Wann daz wâr ritterschaft ain slag
 Den nieman wider bringen mag
 Solt man ain vnuerbienten man
 Der nie ritters mut gewan
 In gutter frowen dienst sehen 165
 Vnd solt daz mit ir willen beschâchen
 So rû mich manig arbeit
 Dû wâr so âbel angelait
 Von mangem fromen ritter wert
 Der nit wan gutter ding gert 170
 Edlt denn sin dienst vernachen so
 Daz sin frowen machen fro
 Mâsz mit ain vsehut
 Ich tru ez kain gut frome tut

Da bi so merck ich aber wol 175
 2. Vntrû ist allez kumbers vol
 Wer ir ze dienst wil sin bereit
 Dem mert sich laid vnd arbeit

Vnd leret sölich getat
 Daz man so mangel lieb hat 180
 Vnd man kaines dienstz versmach
 Der ze fröde wol veruach
 Daz ich selten E gehört
 Ez ist ain alt gesprochen wort
 Ain ainig kint ze herben gat 185
 Daz dann da man sibiu hat
 Wie möcht ich sibuen holt
 Ob ich den stowen ratten solt
 Die durch mut lieb wend han
 Das ain fröti ain biderman 190

Der dar zu gut wâr
 Daz man ze kainer swâr
 Ir in mocht vff gehalten
 Ich schilt och nit den jungen knaben
 Er so jung oder alt 195
 Hat er geburd vnd gestalt
 Stat im ze ritterschaft sin mut
 Den machet wol ain frome gut
 Vnd man sich trû an in versicht
 Dem sol sin jugent schaden nicht 200
 Solt daz nit mut vnd fröde sin
 Ob ainer in dem dienst min
 In guttes ritters wangen lân
 Wenn ich die mâr an im veruân

Daz solt mich billig machen geil 205
 Vnd ich wist wol daz ich teil
 An eren mit im möchti han
 Vnd allen zwifel söltz lan
 Also daz er sin trû
 Gen mir behielt on rû 210
 Daz möcht mir me mutes geben
 Wann ob ich richti so min leben
 Als âwer sin gerichtet ist
 Uwer mut wart kainen frist

Hat jr hüt lieb daz ist morn ain lait 215
 Mich tundet dez vff minen ait
 Ain ainig lieb mug bringen
 Mut vor allen dingen

3. Er sprach bez gib ich gesimpf
 Vnd red och das an allen schimpf 220
 Ez sol uch blüch geben mut
 Ob jr ain frumen ritter gutt
 Hant in ander gewalt so gar
 Daz er enwil noch getar
 Nitwan als armer wille stat 225
 Ob der kain ander lieb hat
 Den uch daz füget uch gar recht
 Da mit ist er ain armer knecht
 So ist in übel sehent an
 Vmb kain schuld ich nit wol han 230
 Gesehen wie im den beschicht
 So er von uch mag schaiden nicht
 Vnd jr an im bez werden gewar
 So machent jr in so ruwe var

Vmb den wint der da hin wet 235
 Daz er sihet vnd sich blät
 Vnd wirt gerumpfert als ain bir
 Ich han gesehen wol zwirt
 Daz si dann sint armer spyt 240
 Davor behüt mich got
 Wär sich ze vil stat nemet an
 Der uallet in ectilait
 Dar vf ich genalget bin
 Daz ich musz haben lichten sin 245
 Daz sol man mit nit für übel han
 Ez kompt och wenig fromen an
 Von überiger stättilait
 Daz hat mit ain gesait
 Da von ich an dem sin wil wesen
 Das ich mit drien wil baz genesen 250

Denn daz ich ainer aigen wâr
Vnd dann derselben wurd vnmâr

Ich sprach her ist im also
Daz trû machet so gar vnfro
Vnd bringt so groß siechtagen 255
Als ich ùch hêr davon klagen
So tûndet mich derselbe kunt
Ei mangem knaben worden kunt
Sib vnstât gesunthait bringen mag
So lobenß vnß an den jüngsten tag 260
4. Mich nimpt och kain wunder me
Das frowen wirt so dick we
Sib ez von rechter trû beschicht
Wann si kain vntrû kennent nicht

Ich wil mich erfaren haß 265
Ob kainer si hie der sinen haß
Och an vntrû hab gelait
Ob mir der wôlti sin berait
Mit ernst gen ùch ze kriegen
Ich sprich daz sunder liegen 270
Ein frow sol sich dez nemen an
Daz si uber krieg bekaine man
Da von ich gesellschaft suchen wil
Innen wart dez kain min gespil
Die mit mir vß gegangen waz 275
Ei sprach we wie mügt mich daz
Daz du hie stast so recht verdacht
Vnd dich das vil licht klain veruacht

Er slug daz krut mir vß der hant
Vnd warff ez von jr in ain sant 280
Ze ainem brunnen der da flosß
Mit dem runß daz krut hin schosß
Daz ich da nimer me gesach
Waffen je vnd jemer ach

Wie wart ich do so vnfro 285
Ich wist noch sach noch hört nit do
Wann min gespil allain do mir was
Ich sprach vnd solt ich wünschen das
Das dir ze laid och möchti komen
Wenn du heft mir vil freud benomen 290

Si sprach sag mir wie fügt sich das
Ich sait ir wie ez gegangen was
Was ich gehört het vnd gesehen
Vnd wie der ritter het veriechen 295
Vnd vnsern krieg von wort ze wort
Do si die red nu gar erhört
Si sprach hett ich die hulde din
Ich tätt dir och den rat min
Laz laiden dir vnstättilait
Vnd belib als du mir hast gesait 300
In dinem alten sinne
Da mit dienst du der minne.

XXXI.

Der Sperber.

I n h a l t.

In einem Kloster ward ein schönes Mädchen von fünfzehn Jahren erzogen, unschuldig und unbekannt mit allem, was außer ihren Mauern war und geschah. Als sie einst auf der Ringmauer des Klosters Lust zu schöpfen wandelte, ritt ein junger Ritter des Weges, der einen Sperber auf seiner Hand führte, diesen rief sie an, grüßte ihn und prüf die Schönheit des ihr unbekannten Vogels und das Glück der Fraue, welcher er zu Theil würde. Der Ritter antwortet, daß er ihm feil sei und sie ihn haben könne, wenn sie ihm ihre Minne dafür geben wolle. Gerne wollte sie ihm diese geben, versetzt die junge Nonne; allein, sie wisse nicht was, noch wo Minne wäre. Der Ritter bat sie zu erlauben, daß er sie von der Mauer herab habe; so wolt er ihr zeigen wo Minne wäre, das geschah, darauf führt er sie in den Schatten eines Baumgartens und — *cætera quis nescit?* Als nun der Sperber bezahlt und der Ritter seines Weges wieder weiter geritten war, lief das Mönnelein voll Freuden zu ihrer Zuchtmeisterin und erzählte ihr den guten Handel den sie gemacht hatte: wurde aber von dieser darum gescholten und hart geschlagen. Um nun die Huld derselben wieder zu erlangen, lief sie abermals auf die Mauer und rief dem Ritter, der auf seinem Rückwege wieder daher ritt, abermals an, bittent, daß er sie hernieder von der Mauer hebe, damit sie ihre Minne wieder von ihm bekomme, um welche sie von ihrer Meisterin so schmerzliche Schläge erhalten habe. Der Ritter tut nach ihrem Willen und giebt ihr ihre Minne gegen den Sperber wieder zurück; hoch erfreut über den Wiederempfang ihrer aufgegebenen Minne, erzählt sie den Hergang der Sache eiligst ihrer Zuchtmeisterin, und bittet, da sie ihren Fehler wieder gut gemacht habe, ihr nun auch die alte Huld wieder zu schenken. Diese, über die neue Zeitung nicht mehr erbaut als über die frühere, sieht dennoch ein, daß die Einfalt des Mädchens allein schuld an dem Vorgegangenen ist und sie selbst ihrer besser hätte hüten sollen und verzeiht ihr; weil man von selbst geholtem Schaden nicht viel Lärmens machen müsse.

- xl. Als mir ain mâr ist gesait
 War fûr ain warhait
 Vnd auch mit sûrem spel
 Ez ist hübsch vnd suel
 Ich sag nichz man sait och mirs 5
 Als irs gelernet so sagent och irs
 Ez waz als man mir sait
 Min kloster gut vnd wol berait
 Erbuwen schön vnd wol
 Als man von recht ain kloster sol 10
 Da warent frowen jne
 Die dienten got mit sinne
 Die alten vnd die jungen
 Lasent und sungen
- Jegliche ir tage zit 15
 Sie dienten got widerstrit
 Sa si beste kunden
 Si musten vnder stunden
 So si nit musten singen
 Min alter porten bringen 20
 Alder wûrken an der ram
 Vgliche wolt sin haben scham
 Dû müsig wâr beliben
 Si hett entworffen ald geschriben
 Ettlich hant ir acht 25
 Vgliche worcht nach ir macht
- Nu waz mir also gesait
 Ir recht vnd ir gewonhait
 Daz niemer enkain man
 In ir kloster solti gan 30
 Durch enkainer slachte sach
 Ey warent mit gemacht
 Inrethhalb der kloster tür
 Das ir kaini kâm her fûr

- Wann die der ampter pflagen 35
 Vnd die nit wîzig waren
 Die musten jurenthalben sin
 Ez lert die schulmaisterin
- Die jungen singen vnd lesen
 Wie si mit zuchten solten wesen 40
 Baldt sprechen vnd gan
 2. Ze ker nigen vnd stan
 Als in der orden gebot
 Nu warent dâ munt so rot
 Wes si got batten 45
 Vnd daz mit flîß tatten
 Das nimer kunde
 So rosen rotten munde
 Er kain ding versagen
 Nu was by den selben tagen 50
- Ain schôn junckfrowe da
 Wâr si gewesen anderswa
 Da man sin mocht han gesehen
 So mochten dâ lut han geiechen
 Daz si sicher war 55
 Gar vnmandelbar
 Libes vnd mutes
 Ei was alles gutes
 Vollicklichen wol gewert
 Daz man an schonen frowen gert 60
 Nu daz jr bez ainen gebrast
 Daz si den lûten waj ain gast
- Vnd daz si in dem land
 Lût noch diß noch das erkant
 Was man vsserthalben pflag 65
 Wann si was vil manguen tag
 In dem kloster beliben
 Vnd het jr zit vertriben
 Wil nach vff fûnfzehen jar
 Ei achtet nit umb ain har 70

Vff der welt üppikait
 Si lebt in rechter ainvestikait
 Nach ganhes klostere sitt
 Waz si erzogen mit

Du selbe jundfrowe 75
 Mins tags durch schowe
 Vff die rindmur gie
 Die daz closter umbe vie
 Nit verre von dez klostere tär
 Da gie ain Landstrafe für 80

Do kam ain ritter dar geritten
 Dem stunt wol nach ritters sitten
 Ein lib vnd sin gewant
 Ain sperwer fürt er vff der hant 85
 Do er jr kam so nachen
 3. Ir grusz vnd jr entphachen
 Bot si jm do si in sach
 Vnd aber do si zu jm sprach
 Ich wil vnd muß üch fragen
 Dez lant üch nit betragen 90
 Min vil lieber herre
 Habent jr icht verre
 Disz vogalin gesueret her
 Main ich jundfro sprach er

Si sprach so tunt mir bekant 95
 Wie uwer vogel so genant
 Im sint sin füße so gel
 Sin ogen schon vnd sinwel
 Sin gesider fech vnd slecht
 Vnd wer im sin snabel gerecht 100
 So wär kain gebrest dar an
 Wil wol ich mich dez erstan
 Daz er vil wol singet
 Welser frowen jr daz bringet
 Die muß üch jemer holt sin 105
 Ez ist ain schones vogalin

- Der ritter vil wol hort
 An der jundfrowen wort
 Daz sy sicher wâr
 Gut vnd alwer 110
 Der ritter tet jr erkant
 Ez wâr ain sperwer genant
 Vnd sprach er ist mir vaile
 Er wûrt âch wol ze taile
 Wûnd jr mir in gelten 115
 Si sprach man git mir selten
 Ze pfrûnde pfennige
 Doch kom wir in ain gebinge
 Ist daz ich mag han
 Ich lan den kauf nit abgan 120
 So gern hett ich daz vogalin
 Er sprach liebi jundfrow min
 Sid daz jr kaufes an mich gert
 So nim ich gern âwer wert
 Ich wil in umb âwer minne geben 125
 Da wider sônd jr nit streben
4. Da sprach die jundfrow do
 Daz tât ich gern vnd wâr sin fro
 Ich waisz nit laider waz jr wûlt
 Daz jr mir hant vorgezelt 130
 Vnd daz mine ist genant
 Daz ist mir laider vnbefant
 Ich waisz nit waz ez mag gesin
 Ich han nit in minem schrin
 Wann zwen bildnâr 135
 Dry nadlin vnd ain scher
 Vnd ain nûwes harbant
 Vnd min tâglich gewant
 Vud och minen salter
 Ich gewan by minem alter 140
 Nie me gutes by der zal
 Dar under lan ich âch die wal
 Vnd zûrnet denn min mûmasin
 So han ich doch daz vogalin

Er sprach junckfro mincklich 145
 Uwer lib ist mincklich
 Ich getra by uch finden
 Solt ich mich vnder winden
 Daz ich uch hab ab der mur her nider
 So kem ich kom her off wider 150
 Sprach die junckfrowe do
 Der ritter ward der rede fro

Er sprach junckfro daz sag ich wol
 Ein herzh daz was froden vol
 Der lieben er sich under want 155
 Vnd furt si da ze hant
 In ainen bomgarten
 Mit siß begund er warten
 Daz ez jeman da sech
 Waz von in zwain beschach 160
 Ein pferd band er vaste
 An aines homes aste
 Vnd sinen sperwer
 Ein herzh was frodenber

Er saz zu jr in den kle 165
 Er rat der guten sanfte we
 Er sucht die min vnz er si vand
 Er trut si da ze hant
 xli. Er hielte si vnd kuste
 Als die vnd in geluste 170
 Vnd sucht di min aber do
 Do sprach die junckfro also

Nu nement uwer mine gar
 Vnz daz ich recht gen uch var
 Daz ich mich icht versunde 175
 Merkent waz ich uch künde
 Wer ain gut gewinnet
 Vnd sich bez versinnet
 Daz er ez nit vergolten hat
 Daz ist ain grossi missetat 180

Nympt miner min wie vil jr wolt
 Ich han daz vil wol gezelt
 Daz ich uch nit han gar gewert
 Nement hin wie vil jr gert
 Sid man mit min gelten sol 185
 So getru ich uch vergelten wol
 Geltens bin ich uch berait
 Der ritter hübsch vnd gemait

Sucht aber da di min
 Vnß in dücht in dem sinu 190
 Daz im sin sperwer
 Vil wol vergolten wer
 Im salt och daz herke sin
 Daz nie kain vogalin
 Wurd basß vergolten vor noch slder 195
 Er halff jr vff di mur hin wider
 Vnd nam vrslob von jr sa
 Er rait von dan vnd ließ sy da

Wönd jr hören wie ez ergie
 Vnd wie sy jr ding ane vie 200
 Si vnd gie vnd ilte ze hand
 Da si jr maisterine vand
 Vnd sprach vil liebe mümalin
 Daz gar schone vogalin
 Han ich geloset ringe 205
 Du alle pfennige

2. Ain herre hat mir ez geben
 Daz er mit selden müße leben
 Also wil ich im fluchen
 Ich ließ in dar vmb suchen 210

Mins daz ist min genant
 Daz ist mir worden wol erkant
 Also daz ich enruhe
 Wie diß ers by mir suche
 Er ist ain maister dar an 215
 Das diß kloster nie gewan
 Ainen sölichen sucher
 Daz ist mir hüt vnd jemer swer

Wir sint gutes wol so rich
 Ez ist so gar vngandlich 220

Das jeman vail hat
 Daz man vns dez gebreken lat
 Wâr vnsêr gut nit so tûr
 So solten wir alle ze stûr
 Wnsêr pfrend halb geben 225
 Wnd solt ich tusent jar leben
 Ich hûlf in da mît gelten
 Dâ alt begund ser schelten

Sp rost sy vnd slug
 Daz si dez koufes je besug 230
 Daz si ez got mîchti klagen
 Si hett si nach ze tod geslagen
 Ir zorn was vn massen grosz
 Mungen slag vnd stofz
 Hett dâ gut enphangen 235
 Do daz was ergangen
 Do gedacht dâ gut
 Wil diâ in jrem mut

Wie si nach der schulb
 Wider lām ze hulb 240
 Der danck jr in dem herzen lag
 Wn̄ an den audern tag
 Sie begund haimlichen
 Wff die mur slichen
 Si saz an jr statt hin wider 245
 Wnd luget by der mur nider
 Ob jr daz hail beschâch
 5. Daz si den ritter sâch
 Dar nach aller jr gedanc
 Stunt nu vll vnland 250

Wn̄ der ritter kom geritten
 Si sprach zu im mit vnsitten
 Herre hebent mich her nider
 Wnd gelten mir min mîne wider

Vnd nement jr ūwer vogallin 255
 Wann ez hat min mūmalin
 Gezürnet also ser

Vnd spricht ich hab min er
 Durch ainen spärwer verlorn
 Vnd minen magtum verlorn 260

Nu hebeut mich an die red
 Daz mir wider werd
 Min minn vnd ūch daz vogallin
 Er sprach fro daz sol sin

Er saß zu jr in den kle 265
 Vnd tet jr recht als E
 Vnd galt jr ir mine

So er an sinem sine
 Aller best kund
 Si sprach der mir dez gund 270

Ich louft al tag ain vogallin
 Nu spricht aber min mūmalin
 Ich hab so mischel laster

Da von mügent ūch dez vester
 Daz jr mich machet magt als E 275
 Ir wānent licht jr tūgent mir we

Vnd wōnd mir licht borgen
 Dez bedürfent jr nit sorgen

Machent jr mich wider magt
 So sind jr von mir vnbeklagt 280

So musz doch min mūmalin
 Ir grosses zürnen lassen sin
 Als jr dū mār werden kunt

Jr min galt er jr ze stunt
 Vnd sprach liebl frowe min 285
 Ich tar nit lenger hie gesin

Won ich musz von ūch varn
 Got musz ūwer er vnd lib bewaren

4. Si sprach jr varent also nit hin
 Durch daz ich ainsaltig bin 290
 So wōnd jr mich betriegen
 Sich hub ain grülich kriegen

Si sprach jr varent so nit von mir
 Jr hant mir nu vergolten zwir
 Und nament min mine dri stunt 295
 Jr sint ain ungetrumer hunt
 Wönd jr mich so beswichen
 Jr müsent wärlichen
 Die dritten min herwider geben
 Und wönd jr da wider streben 300
 So han jr jemer minen hasz
 Wil gerne fro tun ich daz

Sprach der ritter tugentrich
 Die red ducht in gamentlich
 Er gewert sy dez sy in batt 305
 Und halff jr wider an jr statt
 Er rait da hin si gie hin in
 Dez solt si blülich trurig sin
 Do was si doch jrs wechfels fro
 In der maisterine sprach si do 310

Myn vil liebes mümalin
 Nu lasz din groszes jären sin
 Und lasz mich dine hulde haben
 Ich wil dir liebe märe sagen 315
 Dar umb du mich hest geflagen
 Das han ich dir gern vertragen
 Do du fliest hie inne
 Do wart mir wider min minne
 Hät lange vor von 320
 Do galt er mir schon
 Die mine min die ich im gab
 Ich gie von danen one stab

Über ainen witten ring
 Ez was ain selken ding
 Das du jürtest so ser 325
 Und sprachst er hett myn er
 Mit der mine mir genomen
 Wät er nie in daz lant komen

So muß ich doch sin genesen
 xlii. Ich wil im jemer holt wesen 330
 Er ist gar ain getrüwer man
 Deß verstan ich mich daran
 Er galt mir gütlich vnd gar
 Got geb daz er wol genar

Ich wünsch als ich von recht sol
 Er lām dem kloster ze brobste wol 335
 Solt er hie sin deß wār ich fro
 Do sprach die alt aber do
 Was man dir saget alder tut
 So heß als ainen andern mut 340
 Vnd wār der schaden ainer
 So wār ez deß dar klainer
 Eid es nu aber ist beschāchen
 So solt ich E han versehen
 Eid aber ichs nit han getan 345
 So wil ich minen zorn ab lan

Der diß mār gehdret hat
 Der merck ainen kuren rat
 Wer daz für erkenne
 Der hüt daz in nit brenne 350
 Ez si wiß oder man
 Wer übel vnd gut verstan kan
 Daz frumet in vil sere
 Vnd behalt im och sin ere
 Wer sich aber über sicht 355
 Vnß im ain schad geschicht

Den nieman erwenden kan
 Ez si wiß oder man
 Der sol in gütlich laszen varn
 Ald er sol in E bewarn 360
 Daz ist nu der lüte sitt
 Hie si uch beschaiden mit
 Das hosenliche māre
 Von dem sperwere.

XXXII.

Frau Venus und die Minnenden.

I n h a l t.

Ein Minner gieng in Liebesgedanken verloren in einen Wald; auf einmal hört er liebliche Töne wie von Saitenspiel, diesen nachfolgend, kömmt er auf ein weites Feld, auf welchem eine große Menge Menschen aus allen Wölkern der Erde um ein Zelt herum stehen, in welchem Frau Venus die Klagen der Liebenden anhört. Da dies alles in fremden Zungen geschah; so schwieg er, aus Furcht Venus möchte nicht Teutsch verstehen; der Zweifel ward ihm bald benommen, da eine schöne Frau austrat und der Göttin in jammervollen Worten die Untreue ihres Geliebten vortrug, nun schrie er auch darein und brachte gleiche Klage gegen eine falsche Frau an, die ihn getäuscht hatte und bittet die Göttin das zu rächen, da er mit der vorigen Klägerin das nämliche Schicksal habe. Venus widerspricht das und sagt, weit mehr seie ein zärtlich Weib zu bedauern, welche von ihrem Geliebten verlassen worden, als ein Mann dem seine Frau nütren ist und erklärt dem Minner die Gründe ihres Ausspruches; tröstet aber beide Klagende und verspricht ihnen ihre Herzensangelegenheit zu ihrer Zufriedenheit zu schlichten. Indem der Sänger ihr danken will, fangen die übrigen Anwesenden wieder an ihre Klagen in allen Sprachen auszusprechen, so daß er von der Göttin Stuhl hinweggedrängt ward und sich auf den Heimweg machte, die andern schrien noch bis an den Abend fort, da sie auch ihre Strassen zogen. Schließlich ladet er alle guten Gesellen ein, auf Sanct Hilorpen Tag (ad græcas calendas) mit ihm wieder einen Zug zu machen.

xlii. Ach venus wes du wonders kauft
 Es süßi min wem du ez gaust
 Ze froden dines halles
 Der wirt dez besten tailles
 Ze werder min gar gewert 5
 Wer nu mag haben wes er gert
 Der fröwe sich von herzen fro
 Sam tett och ich leg es also
 Dez tut ez aber laider nicht
 Doch wissent daz ettwann beschicht 10
 Mir von der süßi mine wol
 Ich moin oh ez bescheiden sol
 Disz lig also vnd land ich sagen
 Min wunder daz in kurzen tagen
 An mir senden ist bescheiden 15
 Min zwiren spilben ougen brechen
 Vnd och ain mundel rosen rot
 Verwiste mich in sblische not

Das ich min selbes gar vergaß
 Ich was nit min wes ich och was 20
 Ich was verjuckt in minne
 Enst gieng ich an sinne
 Wiß daz ich kam ich wiß nit war
 Ich wiß nit wer mich wiste dar
 In raches vorstes wilde 25
 Ich wân menschen bilde
 Nie vor mir dar käme
 Ob ich da nit vernäme
 Ja ich den aller besten sauch
 Von zimbeln vnd von harpfen klang 30
 Von saiten vnd von roren
 Mir wurden laida oren
 Ergellet von so süßem schal
 Entaines für daz ander hal
 Si hülent allt schon 35
 Gelich in ainem don

Secht dem geschelle zog ich na
 Mich irret niener könne da
 Dez vorstes vngewerte
 Wiß ich ze velde lerte 40
 5. Da sach ich ain vil mächtig her
 Gar rumwighen one wer
 Gen ainem gezelte nigen
 Die vider hieß man swigen
 Spillüt dū da sungen 45
 Von mir wart gedrunge
 Durch den huffen hin für
 Ich gaffot ob ich jendert spär
 Kein den ich erkante
 Da was von mangem lande 50
 Gesamnot aller hande diet
 Der ain der kant den andren nit

Da warent haiben cristan juden
 Sich huob mancher hande luden
 Von manger sprach hin vnd her 55
 Da warent gest über mer
 Walwen tatteln friechen
 Vil minegernder siechen
 Was komen dar von brüffen
 Von halaba vnd von rüffen 60
 Von allen landen jenent her
 Si warent ier ich wiß nit wer
 Doch kert ich allen minen sin
 Wie ich zu dem gezelte in
 Gedrunge für die ander 65
 Durch das mir wurd erkander
 Was da der red wär
 Wiß ich die rechten mdr
 Gesichtighen wol vernam
 Zu daz gezelt ich ainent kam 70

Da sach ich wie den dingen was
 Venus die werdi mine saß

- Da mit jr mangeln krefte
 Von werder ritterschäfte
 Von manen vnd frowen 75
 Nicht man wunder schowen
 Die alle warent klagent
 Vnd 'manig wunder sachent
 Was in von mine wâr beschâchen
 Ich sach si vnd hört si jechen 80
 4. Vnd sach das in gieng der munt
 Doch waz jr sprache mir vnkunt
 Da waz menig sprach als mensch
 Vngerisch windisch behemisch tûsch *kenntst ?*
 Welsch als wie ez si genant 85
 Ez waz mir alles unbekant

Wann das mir jr gebârde
 Je daz ain bewârte
 Daz si von ganzem herzen
 Da klagten senden smerzen 90
 Vnd gerten mine rache
 Venus jr aller sprache
 Gar maisterlich erkante
 Von vffer welkem lande
 Die sprache waz die markte si 95
 Den mâren stund ich alles by
 Sam ich nit sprechen kunt
 Ich maistret minen munt
 Wann ich gedachte wider mich
 Die min die verstunde sich 100
 Vil licht tûscher sprache nicht
 Des zwifels wart ich vj gericht

Nu mügent jr wol sprechen wie
 Ain minickliche frowe gie
 Her für so rechte cleglich 105
 Ir clagen ist vnsegligh
 Mit jr zerworfen har
 Die trütsacht klâr

Erfüßzet vñ herßen grund
 Wil gar ze mänger stund 110
 E si sprach diß ald daz
 Ich waiß nit wie ir ze mutte was
 Ir werck betüent sendes klagen
 Wan ich gesach by minen tagen
 Mit gutten züchten wiß vnd man 115
 Sich nie so kleglich gehan

Si wand ir wißsen hende
 Vnd sprach ich bin ellende
 Dir min vnfröden worden
 Ach min dinen orden 120
 xlii. Hett ich frolich enphangen
 Nu ist an mir begangen
 Vntrü nit vnstättē
 Ach min daz vngerette
 Soltu du ze herßen sehen 125
 Dwe wer mag ergehen
 Mich miner stättē trawē wider
 Dez waiß ich laider nlenbert siber
 Der gen mir wanckē bräwete
 Dem ich ez nie geträwete 130

Ach wez ich trawē han verlorn
 Ich hett sin tusent aid gesworn
 Vndz schiebe nleman wan der tod
 Durch not so ist min mundel rot
 Enphernet vnd erblichen 135
 Ach wie ist abgestrichen
 So glanher mine farwe
 Die ich so rechte garwe
 Für wandel hett gedāwen
 Gelücke hat den nāwen 140
 Mir laider nu gekeret
 Dwe wie ist verkeret
 Min riche fröb der ich pfleg
 Wa lieplich fröbentlicher tag

Do ich mir zwogte herzelieb 145
 Do wusch mir miner fröden dieß
 Ach mine daz ist dir bescheiden
 Wiltu nit an din iaster sehen

Nu riche künigine
 Ach venus werde mine 150
 War hastu mich verwiset
 Doch stund sin lob gepriset
 In also glanzher wurde
 Ich wäne daz sin girde
 Mich gar mit trüwen mainde 155
 Als er vor an erschainde
 Ich wände haben stätten mit
 Der vrhab waz so rechte gut
 2. Vnd ist daz ende bitter
 Mir ist groß vngewitter 160
 Nach also glanzhem morgen komen
 Mir slug der hagei al ze frumen
 Das mir da nit bleiben ist
 Ach hett ich es vor gewist

Mins liebes waz ich gar ze gail 165
 Wen nach getat groß vnhal
 An bellet vnd an liebi lait
 Der duldet strenger arbeit
 Denn ainem dem nie lieb beschach
 Dwe so we mir sendem ach 170
 Disz ist an mir ze liecht bracht
 Dwe noch hat ich mir gedacht
 Ze habent ain vil guldin leben
 Dwe er hat mich vff gegeben
 Das la dir venus wesen lait 175
 Vnd riche disz vnstättilait

Vil gar an allen manen
 Wann künd ich yn verbanen

Gar alle fröb daz tât ich in
 Durch einen der vnstâten sin
 Mir hat erzaiget owe mort
 Do ich die strengen red erhort
 180

Do schrai ich waffenlîchen zu
 Ich sprach ey süßi mine tu
 Daz dinen eren wol gezâm
 Mich diß geschicht wonn an dem
 Der ouch die rechten schulde trag
 Wassen der mine alte klag
 Die ist mir hie genûget
 Min alter schad sich rûwet
 Mir hat ain wîb alsam getan
 Die mich enphie ze dienst man
 Vnd ich ze liebi si erkosz
 Das ist mir daz ich nie verlosz
 185
 190

Nun werden wider spenig
 Doch wart ich nie ainig
 In herzen vnd in sinne
 Ich warb je vmb jr mine
 Als si mich hieß vnd mir gebot
 Vnd lat si mich nu in der not
 195
 200
 3. All rdsenlâchten mûnde
 Sich schâment diner sûnde
 Die si gen mir hat funden
 Ich muß mich ze allen stunden
 Wîb für dich vnd dinen namen
 So vngetrûwer dûcke schamen
 Wes mag er nu gedenden
 Der ane schuld kan wenden
 An sinem gutten frûnde
 Ez ist mir gar vnfunde
 Daz er ist gar vn stâtte
 Wip der dir frûntlich tâtte
 Dem söltestuz hin wider tun
 Hat si nit verloren run
 205
 210

Das si mich hieß jr diener sin 215
 Vnd mir do an den trüwen min
 Die büchse an die stirnen slug
 Die tüt betüttet mir genug
 Ain vogler der betrüget
 Den vogel der da flüget 220
 Mit seiner valschen stimme
 Wiß daz er in vil grimme
 Geuachet vnd gehandelt
 Ir mut hat sich verwandelt
 Sam sich bez merhen wetter tut 225
 He solt ich irn vnstättin mut
 Nach minem willen rechen
 Min zucht muß ich zerbrechen

Wie daz zem mir nit wol 230
 Nieman sich selber rechen sol
 Wann die säch ist so getan
 Mich richet nicht ain ander man
 Wann für war man spricht
 Wen der wolff richet 235
 Der ist och errochen
 Ich hett me gesprochen
 Wann daz mich minne vndersprach
 Si sprach daz ist dieselbe säch
 Die vor dir klegt der werbi lib
 Ir tut ain man als dir ain wib 240
 4. Vnd dir ain wib als ir ain man
 Ich sprach daz ist war wir baydi han
 An mine gerendem herzen
 Geliche senden smerhen
 Recht ich als si vnd si als ich 245
 Die minen sprach ist ungelich

Es ist gar vnderscheiden
 Frowen vnd manen beiden
 Lit nit gelich der tumber
 Si haltent man so tumber 250

Ja mag sin werden besser rat
 Im mag von manger hant getat
 Ein klag werden geringet
 Ein manlich mut verdringet
 Gar sendenlicher sorgi vil 255
 Dar zu so mag er ob er wil
 An scham vnd ane laster
 Gewerben bez dar vaster
 Vmb ain ander die im behagt
 Das als die eren klag veriaht 260

Es mag von tusent sachen
 Ein sender kumber swachen
 Bez nit der frowen mag bescheiden
 Die getar ir laides nit verliehen
 Wem sol si ez künden oder klagen 265
 Verborgenliche swere tragen
 Enit sam verborgen wunden
 Ob si sint vnuerbunden
 In durrem stro verborgen glut
 Sehent greffern schaden tut 270
 Denn ob man si da wisti
 Ez künent alli listi
 Dem siechen bringen kainen frumen
 Bez siechem man nit hat vernomen

Wa mit richet sich ain wib 275
 Si quället iren senden lib
 Die rach hat si allain
 Si wänet so si wain
 Si hab sich wol errochen
 An frowen trü gebrochen 280
 Ist laster vnd och schande
 Si mag mit kainer hande
 Selimpfe sich ergeben
 xliiii. Ir dencke kan sich sehen.
 Vff nicht wann vff die alten klag 285
 Ir frantzer lib bez mutes jag

Ist sollicher kleglicher sach
Zwischenlich vnd ain talt ze schwach

Dar zu jr angeboren scham
Nit libet daz jr weiblich nam 290
Bibliche sitte breche
Also daz si nit reche

Ze werbent anderthalben din
Ez ist der frowen vngewin 295
Wen stuer klag ergethet nicht
Kein ding daz er vor im sieht
Man sol an zarten wiben
Billich starrt beliben

Min man sol halten staten mut
Min wib durch manes liebt tut 300
Daz jr vil licht ze schaden kumpt
Stattfakt an allen dingen frumt

Doch sprich ich ez dar vmb nicht
Wem laider wand von lieb besicht 305
Da er doch trume manet han
Daz ist vnuaidensich getan

Diz richt ich v3 land ez an mich
Dez wolt ir han gedancket ich
Wann daz der luden wart so gro3 310
Jener vnd dir vnd sin genos3

Do machtent ain gebrechte
Ir red vnd jr gespechte
Was aller hande jungen
Ich wart hin dan gedrungen 315

Doch hort ich wol jr aller wort
Der aine hie der ander dort
Gab sam in ainer m3li an
Ich kont sin nie ain wort verstan

Da von kan ich die m3re
Nit kunden waz ez w3re 320
Do sis getribent allen tag
Wiz daz der abent ane bag

- Do zogenſ al vf iren weg
Die brugen ban vnd och die ſteg
2. Vnd ſtraffen warent offen 325
Da ich waz hin geloffen
Durch ſtuden vnd ſtainen
En nûm erdünnen nainen
Da was nu ain getribne ban
Ich kan noch kômen wol hin dan 330
Wa ſind nu gut geſellen
Die ſam mir zogen wôllen
Die ſigent grech als ich ûch ſag
Ich main vf ſant zitorpen tag.
-

XXXIII.

Die Beichte.

Inhalt.

Ein Mann dessen Wohnung von der Kirche sehr entfernt lag, beredete sich zur österlichen Zeit, da die Wege überall verschneit waren, mit seinem Weibe, daß sie einander wechselweise ihre Sünden beichten wolten, das ward diese zufrieden und legte ihre Beichte zuerst ab, wobei die Frau gegen ihren Mann in schlimmem Lichte erschien: der Mann entließ sie jedoch mit einer leichten Strafe und tat nun auch das Bekenntniß seiner Sünden, in welchem der Frauen Vergehen nur einmal vorkam: dessen ungeachtet warf sich die böse Sieben mit Wuth auf ihren Mann und mißhandelte ihn aufs unbarmherzigste mit Schlägen, welches der Dichter aufs höchste mißbilliget und den bösen Frauen die ihren Männern keinen Fehler nachsehen wollen, während sie sich selbst alles erlauben, alles Uebel anwünscht.

xliiii. **A**in man vor ainem walde saß
 In düchte er süß niendert basß
 Wann daz er niemer bez vergaß
 Daz er der kirchen ze ferre was
 Sich fügt an ainem baln tag 5
 Als noch die lüt gang ze der klag
 Und alle lütt ze kilchen sint
 Der man hett vil klaini kint
 Bez was der sne vnmassen groß
 Das in den kilchnatter bedroß 10

Er nam zu der frowen rat
 Und sprach ze der kilchen nit psadeß gat
 Frowe du solt bichten mir
 Also wil ich tun och dir
 Daz tnn ich alles vmb das 15
 Das vnder vns werd best minder hasß
 Dú fro bedacht sich stât
 Daz si daz gern tât
 Und knüwet nider für jrn wirt
 Si sprach verd wurden wir verirt 20

Gen vnserm jungen hern
 Der trug vns groffen werren
 Den han ich sîder gelait zu mir
 Sid ist er gnädig worden dir
 Und hainrich der amman 25
 Der hat dir och vil laid getan
 Fert do man daz torn snait
 Do brüft er mit finer künstkait
 Daz ich in in die stuben lie
 3. Ein willen er an mir begie 30

Und kunz der vnser nach geburt ist
 Der erdacht im ainen list

Da ich von dem brunnen gle
 By der hend er mich gevie
 Und meret mir min fröde je 35
 Bisß daz sin wil an mir ergie
 Da ich je müli solti gan
 Do sach ich an dem wege stan
 Ainen psaffen wol getan
 Der wolt mich och nûh erlan 40
 Er sâr trat mir daz psat
 Also vast er mich datt
 Das ich in nûm durch sin bett
 Ich och sinen willen tât

Er sprach sag vff die trûme din 45
 Mag aber ir icht mâr sin
 Si sprach ich han dir gar verjehen
 Ez sol niemer me beschehen
 Er buoß si in sin schôfsalîn
 Und gab jr drû siôfsalîn 50
 Er sprach vergeben sy dir din schuld
 Wor got so hab ich mîn hulb
 Si sprach uu wil ich nit gebagen
 Du solt mir auch din bichte sagen
 Du vil kündiger man 55
 Was heßtu wider got getan

Fro sid du mir wârd geben ie
 Eid über hâbß ich dich nit
 Nu vuser dirne adelhait
 Dâ hett sich gen dem sâr gelait 60
 Ain klenes hemde hett si an
 Ir wißer lib dar durch schan
 Ich sach jr jrem stolzen lib
 Do was si gar ain minicklich wib
 Und gefügt sich sîder hie 65
 Daz min wil an jr ergie

Dwe jr vil bôßer man
 Hatt jr das wider mich erber wib getan

- Si nam den man bi dem har
 Si zoch in vmb vil vngenar 70 l. und gewar?
 Si zoch in v3 für die tür
 Si kert dem besem daz hinder herfür
 4. Vnd slug in damit ser
 Daz haillet nimer mer
 Wo ain man von wiben wirt geflagen 75
 Eust hör ich das märe sagen
 Vnd wil sin machen ain end
 Das got die valschen wiben schend
 Die grösser schuld han dann ir man
 Das wünsch ich so ich beste kann 80
 Daz in got geb ain böses jar
 Baldi still vnd offenbar
 Eid si von klainer schuld wend zwingen
 Die man mit allen dingen.
-

XXXIV.

Die Jagd des Lebens.

J. Jagd Nov. p. XXII.

XXXIV.

Die Jagd des Lebens.

f. Jagd Vom. p. XXII.

Inhalt.

1erthig = Kunst. 116, 25 ff.

Ein Jäger, der in einer Wildniß jagen wolte, traf dort auf ein Einhorn, welches hinwieder sich gegen ihn lehrte und ihn zwang an eine Klippe zu stehen, die über einem tiefen See hieng, aus dem ein Drache seinen gähnenden Schlund erhob, ihn zu verschlingen, wenn ihm der Fuß ausglitte: kaum konnte der Jäger, an einer aus der Rize des Felsens heraus wachsenden Staude, sich erhalten, deren Wurzeln von zweöen Mäusen, einer weissen und einer schwarzen immerwährend benagt wurden; zu des Jägers Häupten stund ein Baum, aus dem köstlicher Hönig ran, welchen er aber nicht erreichen mogte, so sehr ihn auch darnach gelüstete. Der Dichter deutet dies Bild auf das menschliche Leben: das Einhorn welches den Jäger jagt ist der Tod, die Wurzel auf welcher er steht die Erde, der See die Hölle, der Drache der Teufel, die Mäuse Tag und Nacht und der Hönigbaum die Minne, nach welcher wir, der Kürze des menschlichen Lebens vergessend, stets streben.

- xlili. Min jeger hin ze walde gie
 Der diu groß wild gevie
 Vnd sucht ainen beiaß
 Schön vnd haister was der tag
 Deß wart frölich sin munt 5
 Er dacht sin hail wurd gut
 Deß ez denn laider nit enwart
 Er kam ain tier vff der vart
 Vnd ist im vff der verte nach
 Ze jungst wart im her wider gach 10
 Er stoch ez fer da er ez fant
 Ez ist ain ainhorn genant
 Von dem er lait so groesse not
 Er forcht fer den tot
- Alsus jagt ez den selben man 15
 Sen ainer stain wende dan
 Do traib ez in in den stain nider
 Das er enmoht für noch wider
 Do gesach er im aine stat
 Dar er noch ze jungst trat 20
 Da was ain stube claine

 Du hat aines kleines wûrhalin
 Sin genist mocht nie anders sin
 Im was von mangen dingen we 25
 Niederthalb was ain se
 Der vast an den staine slug
 Er helt laides da genng
- Ein tract dar inne swebte
 Der vngheürlich lebte 30
 Mit wit ginendem munde
 xlv. Und wartet ze aller stunde
 Wenn im der suß entslûpfte
 Daz er in denn erkripfte

Er machte niendert dannen komen 35
 Im hat das ober tier genomen
 Die stige all gemaine
 Waldu' groß' vnd klaine

Er litt ain ander arbeit
 Der ich uch noch nit han gesait 40
 Zwä müse wurdent sin gewar
 Ze stette hubent si sich dar
 Die ain was swarz die ander wiß
 Si kertent dar an vast jr siß
 Das ist mir wol ze wissen 45
 Wie si jm die wurz ab bissen
 Vnd woltent in der stat verthern
 Deß kund er sich nit erwern
 Da er dennoch vff saß
 Ich wiß wie lange er do genasß 50

Do laid er michel vngemach
 Ein bom er oberthalben sach
 Dar vß vil süßes hönig ran
 Deß gelust' ser den man
 Wie vil' doch siner swäre 55
 Allenthalben wäre
 Das kom von' vnssinnen
 Wann er mocht nit gewinnen

Nu wiß ich was dis wäre
 In ze sagent wäre 60
 Ich enkän es uch denn beschaiden
 Von des mannes drinalt laiden
 Das tier bezaichent den tot
 Ein muter die erd die in trug
 So betäktet niderthalben sin 65
 Der se der bittern helle pin
 Der tracke der dar inne swam
 Bezaichent den tüfel fratsam
 Der in der tiefen helle litt
 Vnd varet dez menschen alle zit 70

Ich beschaid ich vmb die maß also
 Von den er wart och vnsro
 Die betüttent vns tag vnd nacht
 2. Die vns benement al vuser macht
 Vnd vns die waul beslieffent hie
 Als es im och licht dort ergie 75

Ich wel ain gelerten lütten
 Disz märe basz betätten
 Das honig daz v3 dem bomme ran
 Das bezaichent daz wib vnd man 80
 Wie wol wir erkennen den tot
 Dar zu alli dise not
 Die ich ich E han gesait
 Dar zu der welt vnstättisait
 Wie wol ze wissent vns daz si 85
 So mont vns doch vnstätti bi
 Daz wir können nit enbern
 Wir möllent den blöden lib gewern
 Vnd wider sinem gebot
 90
 Sich sol der mensch hüten alle tag
 Wenn im du müse abe jag
 Die stude da er vff ste
 Daz er icht ualle in den se
 Vnd in der tract icht flinde 95
 Der da so witt glute.

XXXV.

Die junge Henne.

XXXV.

Die junge Henne.

Inhalt.

Eine Blaurin hatte auf ihrem Hofe viele Hennen, denen sie einen guten Hahnen zum Wächter gab, welcher dieselben auch fleißig vor einem in der Nähe wohnenden Fuchse warnte und sie stets ermaunte sich nicht zu weit von dem Gehöfte zu entfernen. Eine junge mutwillige Henne achtete den Rat des klugen Hahns gering, und obgleich oft gewarnt, geriet sie doch einst mit tollen Sprüngen weit vom Hofe an einen Ort, wo der Fuchs, im Hinterhalte lauernd, sie bei einem Flügel erwischte und davon trug. Vergebens rief sie den lieben Hüter an, sie zu befreien. Ich habe dir es ja oft vorgesagt, da du mir nicht glauben wolltest, antwortete der Hahn, nun kann ich dir nimmer helfen. Diese Fabel sei den jungen Frauen zur Lere gemacht, sagt der Dichter, welche gerne auslaufen und stets ihrem eigenen Willen folgen wollen.

- xlv. Ain bispell man mercken sol *auf im Pfeiffen d'junges Hē By*
 Welch jung fro gar ze wol
 Ir selben wil getrüwen
 Die mag ez gerüwen
 Ain maiger gar vermessen 5
 Was bi ain wald gessen
 Der was an masse rich *frisch H.*
 Ain wiß hett er gar mincklich
 Daz was sines herzen spil
 Die zoch sich vnd hânre vil 10
 Daz ist ain gut hûsgrat
 Dar zu ez erberckliche stat
 Nu mont ain suchz in nahe by
 Der tât si dicke frödenfry
 Wann er ir etwenne 15
 Berstal ir truten henne
 Dez gewans ain wissen hanen
 Der so dicke loude mannen
 3. Mit siner wîsen lere
 Das si sich hâtten vil sere 20
 Zemer durch sin liebe
 Vor dem argen diebe
 Si jachent daz si ez gern tatten
 Nach sinen guten ratten
 Nu was vuter den hennen da 25
 Als licht noch ist anders wa
 Gar ain stolke henne jung
 Dû tât da vil mangel sprung
 Von ir flûg gefwinde
 Al vor des hofes gefinde 30
 Do daz gesach der han
 Er sprach wez enlat dich das an
 Herhe lieb du gast ze ver
 Nain ich sprach si trutter her
 Ez schadet mir nicht 35
 Si lere tuchte si ain wîcht

Disz was dem lecker ande
 Daz der han so vil gemaude
 Die hennen vor jr schaden
 Doch was si überladen 40
 Mit so grosser boszhait
 Daz si jr rennen nit vermaist
 Dez rett der han aber zu jr
 Al dine swende dā verdir
 Wann du gast ze verre 45
 Ei sprach nain ich lieber herre
 Won ez schadet mir nicht
 Daz tūcht den fuchs gut geschicht

Wann er jr offte laget
 Dez selten in betraget 50
 Do aber suz das gailē hūn
 Geriet ze ainem male tun
 Al ze fer den vmb swalf
 Wil bald si der fuchs ergraisf
 Do ruste si harte lute 55
 Ze irem lieben trutte
 Hilff mir vil lieber han
 4. Er sprach waisz got ich erkan

Ich hatte dirsz gesaget E
 Do tāt du sin je me je me 60
 Vnd mocht dirsz nit erwerben
 Du woltest dich je speren
 Vnd nit volgen mir
 Nu ist recht beschehen dir
 Wann die henn die in daz dorf gat 65
 Die vedern si da lichte lat
 Vnd och ettwan daz ay
 Vnd wirt jr ze lechst ain zway
 Der hals vil licht gewunden
 Als dir an disen stunden 70

Die bi merckent junge wiß
Daz ir maistrent äwern lib
Wil gern si sich verkouffet
Die dick vil vñ geloffet
Vnd nu wil koppen in ir art 75
Die wurt ze jungst dem tûfel gespart
Als diser hennen da beschach
Da si lait das vngemach
Da von hütent der eren rat
Vnd tendent das es âch wol stat.

XXXVI.

Die beichtenden Tiere.

Inhalt.

Esel, Fuchs und Wolf machten zusammen eine Wallfahrt, wobei der Fuchs vorschlug, daß einer dem andern seine Sünden beichten möchte: Wolf und Fuchs machten den Anfang und bekannten viel Raub und Falschheit verübt zu haben, der arme Esel hatte bloß einem Bauren von seinem Wagen ein wenig Heu gestolen: allein, da die bösen Gesellen einmal seinen Tod beschlossen hatten; so erhoben sie über seine kleine Sünde das größte Geschrei und fielen über ihn her, um ihn zu verzehren. Die Lehre dieser Fabel ist: man solle sich vor böser Gesellschaft hüten und sich zu seines gleichen halten.

xlv. Ein bispell wil ich zellen
 Ez würdent her gesellen
 Ain esel vnd ain fuchs vil ar
 Vnd och ain wolff vil star
 Do sprach der fuchs maines vol 5
 Ich kan vns gewisen wol
 Sid wir sint biltgarin
 So duldent scharpfe pin
 Nichtent ain ander vff ain art
 Baldi wiß werck vnd wort 10

So ist gut vnser bette vart
 Der wolff von grimer art
 Nichtet von robe harte vil
 Vnd der fuchs sins maines spil
 Do si dez vil gesaitent
 Den esel si verlaitent 15
 xlvj. Das er och begund sagen
 Wie ain gebur ainen wagen
 Mit hñwe fñrt dez im ain tail
 Wart durch sin vnheil 20

Do sprachent die morder balde
 Das komet dir ze laide
 Wan ez nieman gebñhen mag
 Ez ist der sel ain ewig slag 25
 Din grosses ðber sehen
 Das du vns hie heft verjehen
 Wann du singest ðbel oder wol
 Du last vns hie dñns libes zol

Alsus gat ez noch hñtte
 Da wesent tumbe lñte 30
 Da sint rñben vnd sack verlorn
 In beschñch lieb oder zorn

Der umb hab dich ze genoss geselle
Als du kompst zu vngesälle
Als och hie dem esel gelang
Do er von der hütte sprang
Durch sin recht ainueltikeit
Das si uch tumben gesait.

35

XXXVII.

Der efigte Bahn.

I n h a l t.

Von einer Frau, die um ihrem Eulen einen Beweis ihrer Liebe zu geben, ihren einfältigen Ehemann beredete, daß er einen eiligten Zahn in seinem Munde habe, der ihm übel stehe und Schaden tun könne; daher notwendig ausgezogen werden müsse: nachdem der gute Mann unter großen Schmerzen sich dies hatte gefallen lassen, lief die Falsche sogleich zu ihrem Eulen und brachte ihm, zum Beweise, daß seine Wünsche zu erfüllen, ihr kein Opfer zu groß seie, den ausgezogenen Zahn: dieser aber, mehr erschrocken als erfreut über des Weibes Frechheit, bedachte daß wenn sie einmal seiner müde wäre, ihr kein Laster zu groß sein dürfte, um sich von ihm los zu machen und wandte sein Herz von ihr ab.

So hüte man sich vor falschen und ungetreuen und halte an züchtigen und ehrbaren Weibern.

- xvi. Ain züchtig erber raine wib
 Das ist ain über sätig lib
 Do ist och nüt so vrraine
 So ain vrwib vol von maine
 Ain ainuältig richer man 5
 Ain schön wib ze der E gewan
 Die munte er als sin selbes lib
 Gar vnbendüsig war daz wib
 Vnd kunt vil valters triben
 Dez man vil von wiben 10
 Vez in der welt verniemet
 Si achtent nit was wol gezimet
 Daz im jr wille für sich ge
 We icnem iemer siner E
 Dem ain solich wirt ze tail 15
 Daz fügt im groß vnhal
 2. Wunn si betört in alle frist
 Mit irem falschen bösen list
 So si gan minen solte
 So über reze in was si wolte 20
 Mit ir zarten kosen
 Ir man den gar vnlosen
 Nu als ich gelesen han
 Do si aineft minen wolt gan
 Do bracht si den guten man 25
 Mit ir böshait dar an
 Daz er wand sin vngefund
 Zu im sprach jr böser mund
 Du solt ze bette ligen nider
 Bisß das ich komen mag herwider 30
 Ir gebott er nit über trat
 Nu daz si kam an die stat
 Da si vand ir amysen
 Si begund in vast prisen
 Er wäre stolz vnd gut 35
 Endehaft vnd wol gemut

Vnd mînte in für alle man
 Deꝛ er geritt si lûg in an
 Vnd sprach es ist ain wîcht
 Min herꝛ sich deꝛ nit versicht 40
 An dich deꝛ sag ich dir
 Du wöllest danne bringen mîr
 Den aller besten zan
 Den ieman finden kan

In dînes manes munde 45
 So kert si an der stunde
 Hain für daz bette sîhen
 Vnd pflag vil bôser wîhe
 Gar bitterlich si wainde
 Vil kombers si erschainde 50
 Deꝛ der ainsältig man ersach
 Ze bette er noch do nider sach
 Im waz harte laid ir klagen
 Er batt si im ir komer sagen

Si sprach owe ich enmag 55
 Ez ist miner frôd ain slag
 Den ich nit über winde
 Ob ich dir in kûnde
 Er sprach du sigest wol gemut
 Vnd solt ez kosten lib vnd gut 60
 Ich wôlt ez legen für dich dar
 Deꝛ nim du vil gûti war
 Do sprach si owe trutter man
 Dir cæet lasterlich ain zan
 Deꝛ dich jeman mag erliden 65
 Deꝛ soltu nit vermiden

Du suchest bald dar zu rat
 Wann kûmberlich dû sache stat
 Do sprach der wandels frie
 Hilfft mir nit arhenne 70
 Nain sprach si do sunder man
 Du mußt dir in vꝛ ziehen lan

Do sprach er daz tun ich
 Sust liez er harte pinen sich
 Do jr der jan bez manes wart 75
 Do zogti si vf jr vart

Zu jr amysen si do gie
 Den jan si in sechen lie
 Bez erstraet er vil sere
 Dwe dacht er aller miner ere 80
 Do si den main hett getan
 So getar si wol ain mort began
 Ob si morn an minem dinge
 Enphunde icht missellinge
 Mit alle zoch er sich von jr 85
 Nu sült jr wol geloben mir
 Daz noch lebt vil manig wib
 Dú jr torhaften manes lib
 Betöbet mit wih so si wil
 Und wár ich och vil vnvil 90

So ist och ettslicher vil
 Die wil sin nu gut gespil
 Der mangú mer denn vm ain jan
 Noch jren man betöben kan
 Mit jrem falschen ratte 95
 Daz si der tûfel drate
 Binden in der helle grunt
 Und si erwünsch in sin slund
 Das mercken wer wölle
 Gott die vaigen velle 100
 4. Von den gutten alle zit
 Wann basz bi gutem schaffet nit
 Und och alli zit die gut
 Hab got in siner hut.

XXXVIII.

Der betrogene Blinde.

Inhalt.

Ein armer Ritter gab seine schöne und stolze Tochter einem blinden Manne, der sehr reich und angesehen war, ohne ihren Willen, zum Weibe. Als nun die Hochzeit gehalten ward, vermiffte der kluge Blinde etwas, das auch die ärmste Braut, nach feiner Meinung, ihrem Manne zur Aussteuer mitbringen sollte und machte ihr darüber Vorwürfe, dagegen fie ihm seine Blindheit vorwarf und behauptete: wer zwei Augen zu wenig habe, könne in solchen Dingen nicht klar fehen.

Nun, fagte der Mann, fo laffet uns den Schaden gegen einander aufheben, der uns beiden fowol von Freunden, als von Feinden ift zugefügt worden und in Einigkeit mit einander leben. Also foll man zu gefchehenen Dingen das Beſte reden und was nicht zu ändern ift, mit Geduld ertragen.

- xvi. Ein blind hette gutes vil
 Daz im alli sini zil
 Gar über trugent an dem mut
 Das kam von groszen gut
 Dez er umb ere vil enphie 5
 Das macht in aber mätig je
 Vnd also gar vermessen
 Nu waz bi im geseffen
 Ain edel ritter ane gut
 Den zwang dar zu die armut 10
- Daz er im durch sin not
 Ze wibe sin tochter hot
 Dā waz schon vnd mincklich
 Vnd klaisz uff hoch gewāte sich
 Vnd lie das durch kain armut nicht 15
 Als vil licht noch beschicht
 Daz ain man das ding tut
 Daz er nit tāt het er gut
 Also tāt och der selb man
 Ir vatter sach nit dar an 20
 Daz der blind waz so blint
 Die schönen tochter sin kint
- Gab er im ze wibe
 Vnd kouft irem stolzen libe
 Wilt mungen laitlichen tag 25
 Ob ir anders liebes an lag
 Dez mocht si sich gefrowen nicht
 Bi solches manes angesicht
 Dem blinden begund sin mut veriechen
 Wie wol im wār an ir beschechen 30
 Er machelt sin vnd wart in ain
 Daz er si mit im fürti hain
 Vnd gasse sich gastlichen gar
 Wff den brutloff aldar
- Des nachtes do man gass da 35
 Dem blinden was gebettet sa

xlvii. Im was ze bette vil gach
 Ein trut er doch lûhel sach
 Er hub sich slaffen an sin gemach
 Vnd ze hand do das beschach 40
 Vnd si wart sin liebes wlb
 Ei wart im lieb sam sin lib
 Ei tûcht in an dem griffe lind
 An sines wunsches kint
 Vnd er was er wolte 45
 Als ob erz wûnschen solte
 Wann daz in do betrog das
 Als im da vor gesaget was

Das si dennoch wære maget
 Daz was si nit wart mir gesaget 50
 Ei hett E zu jr gelait
 Min ritte vil gemalt
 Do der blinde dar kam
 Vnd er bez schaden war nam
 Er sprach hie ist schad E geschach
 Ei sprach das mügent jr wol jechen 55
 Ir hand verlorn zwai ogen
 Das ist ane logen
 Er sprach fro lant den iettwîsz sin
 Ez tattent mir die vigent min 60

So lant jr ûvern iettwîsz sin
 Ez tattent mir die fründ min
 Von den wil ich den schaden han
 Daz ûwer vient hant getan
 Von den so hant jr och den schaden 65
 Vnd lant mich minen klagen
 Disz mâr sol wlb vnd man
 Merken vnd nemen sich an
 Daz er bez lasters gar verdage
 Wbl er daz lchz von im nit sage 70
 Vnd laß den schaden beliben
 Den er nit mug vertriben.

XXXIX.

Der Streit um die Art.

Inhalt.

Ein reicher Bauer gieng hinaus, um seinen Wald zu besehen, ob ihm da nicht Schaden beschehen wäre? seine Art, die er von Hause mit trug, hieng er unbesorgt an einen Baum, Willens beim Nachhausegehen sie wieder mitzunehmen. Nun kamen zween Bauern desselben Dorfes auf diesem Wege in den Wald, deren einer die Art hängen sah, sie alsobald wegnahm und sprach: da ist meine Art: nein, sagte der andere, mein ist diese Art, worüber sich denn zwischen ihnen Wortstreit, dann Schimpfen und Schelten und zuletzt Raufen und Schlagen erhob. Indessen hatte der Eigentümer der Art seinen Wald besehen und traf da auf dem Heimwege seine Nachbarn in offenem Kriege an, um dessen Ursache er sie fragte: jeder der Streitenden wollte nun die Art gefunden haben und für sein Eigentum ansprechen, welches ihnen aber der wahre Eigentümer niederlegte, indem er sie versicherte, daß die Art sein eigen seie, indem er sie gekauft und wol bezahlt habe, damit nahm er sie zu Hand und ließ die Streitenden allein.

Also müsse es allen denen ergehen, die um fremdes Gut gegen einander Krieg führen.

- xlvi. Ein gebäre gutes rîche
 Der was gewaltigliche
 In ainem dorff des pfûg
 2. Im gutes gewan genug
 Sain tail ain vorste dez er pfûg 5
 Der bi dem dorfe nache lag
 Da von nam er manig pfant
 Eppe was er genant
 Den machet rîch vnd halt
 Eins herzen gut vnd gewalt 10
 Wann der was edel vnd grofz
 Dez eppe diu genofz

Do kam vil witten mâre
 Eppe der vorstere
 Ging aines tages in den walt 15
 Der im manigen pfennig golt
 Vnd wolte spechen vnd besehen
 Ob da icht schad wâr beschâchen
 Das im gûlt ain tâglich pfant
 Er trug ain ar in siner hant 20
 Nû gesliffen vnd gut
 Nu kam im in sinen mut
 Daz er die rechten strassen lie
 Vnd ainen holz stig gevie
 Durch spechen vnd durch schowen 25
 Ob da icht wâr gehowen

Dez nam er guten wône
 Vnd llesz an ainem bome
 Ein ar hangen ane pfleg
 Vnd gieng nach dem holz weg 30
 Vnd tât ir be saine war
 Nu warent von dem dorffe dar
 Zwen gebûren komen nach ir sitte
 Den selben weg nach witte

Vnd warent als ich han vernomen 35
 Zu dem selben hōme komen
 Da dū ar ane hieng
 Der aine si vil bald gevieng
 Da sprach der ander si ist min
 Da sprach der erst si muß min sin 40

Wenn nu dez vnsugs gezām
 Daz er mir die ar ndm
 Der hab gewis an dirre zit
 Nach der ar minen strit,
 Vnd wer im si zwar 45
 Bi gewand vnd bi har
 3. Begriffent si ainander do
 Vnd erroften sich also
 Daz so sin genug gewonnen
 Mit blūte berunnen 50
 Wurdent si do baldi erkant
 Si zarten har vnd das gewant
 Ein ander sißliche
 Si warent zornliche

Die zenn si sere wahten 55
 Si bißten vnd krahten
 Si rosten vnd slugen
 Daz si kom getrugen
 Baldi von ainander da
 Eppe kam gegangen sa 60
 Vnd fragte der māre
 Was der red wāre
 Daz si ime tāttent erkant
 Do sprach jr ainer ze hant
 Maister das wil ich ūch sagen 65
 Ich fūr daher mit minem wagen
 Vnd fand die ar da ich her kom
 Do dire her das vernam

Do wolt er mir si han genommen
 Maister es ist nit also komen 70

Ich vant die ar das sol sin
 Von allen rechten min
 Also sprach der ander do
 Doch hat er mich gehandelt so
 Daz es in muß gewerren 75
 Weiß got gen minen herren
 Vnd wil ich doch die ar han
 Ir möchten disen krieg wol lan
 Ob ir gefüg wölten sin
 Sprach eppe wann die ar ist min 80
 Die mir nieman nemen sol
 Wann ich han si vergolten wol

Da von so wil ich si han
 Was jr ainander hant getan
 Hie ze lait daz hant ir 85
 Die ar wil ich haben mir
 Eppe nam sin ar da sa
 Den zwain was nit worden da
 4. Wann vngesüge huse groß
 Vnd daz si wurdent hares bloß 90
 Nach eppen are da
 Dar zu sib vnd anders wa
 Wurdent si ze spot vnd schaden
 Von den luten über landen

Disz mâr man gern merken sol 95
 Ez zimpt ze merkent wol
 Wa noch si ain wiser man
 Der übel vnd gut erkennen kann
 Der merck vnd seß nit den mnt
 Mit krieg vff ain frömdes gut 100
 Wer nach frömdem gute wil
 Mit sinen nachburen kriegen vil
 So er sinen schaden tut
 Vnd schädlich riches gut
 Mit kriege verläset 105
 Vnd sinen fründ verläset

So muß er den schaden han
Und doch das gut varen lan
Und nimpt ez der bez ez ist
So muß er jemer alle frist

110

Ze dem schaden han den spot
Und erzürnet dar zu got
Daz er den roben wolte
Dem er nit nemen solte
Dar umb so vnder zúch dich bez din
Und laß ain andern och das sin
Wann ez mag dir nit besiben
Wiltu ez lain wil triben.

115

XL.

Der ungetreue Nachbar.

I n h a l t.

Ein Bauer der eben nicht reich war, hatte ein fettes Schwein gezogen, das er schlachtete und an sein Haustach aufhieng; da kam sein Nachbar zu ihm, warnte ihn vor Dieben, und riet das Schwein nicht also öffentlich vor aller Augen, sondern an einen mehr verborgenen Ort aufzuhängen, damit nicht dem Herrn des Dorfes gesagt werde: er sei reich und hernach größere Steuer geben müsse; diese Nacht, da das Schwein noch niemand wargenommen, möge er es hängen lassen, also gleich aber solle er ein Loch in das Dach brechen und morgendes Tages sagen, es sei ihm in der Nacht gestolen worden, auf daß niemand mehr darnach frage. Diesem Räte folgte der arglose Mann, dem Nachbar dankend: in der Nacht aber gieng dieser hin und stal das Schwein selbst; als nun den folgenden Morgen der Beraubte zu ihm kam, klagend daß ihm in der letzten Nacht das Schwein hinweggetragen worden, stellte sich der ungetreue Nachbar, als ob ihn freue, daß der Andere seinem Räte so pünktlich nachgekommen und ermahnte ihn, nur immer dasselbe zu sagen: vergebens bemühte sich der Bestolene ihn zu versichern, daß das Schwein wirklich entführt sei, der Falsche stellte sich immer, als spreche der Arme nach seiner Anleitung und lobte ihn, daß er seine Rolle so natürlich spiele, bis der arglose Beraubte endlich ungetröstet abzog.

Man kann sich vor falschen und ungetreuen Räten nicht genug hüten!

„Zucker süß ist das Wort
„Gallenbitter ist ihr Ort.“

- xlvi. Ain man in einem dorfe saß
 Dar in er manig zit genasß
 Des er do haben mochte
 Er hätte als in dochte
 Eine ader flüßlich 5
 Gutes nit ze rich
 Was der selb aderman
 Die notdurst er do gewan
 Nu zoch er mit dem flisse sin
 Ze ainer zit ain schönes swin 10
 Das er essen wolt
- xlvi. Vnd slag das als er solt
 Da er sin recht dar an begieng
 Vnd sinen bach en vff gehieng
- Do kam ain vngetrüber jag 15
 Ein genatter an ainem tag
 Vnd sach daz der bache
 So nach zu der tache
 Schendet was als er in ansach
 So grohen vnd vaister er sprach 20
 Genatter mir ist an dich lait
 Daz du so groffer tumpheit
 Hast begangen vnd begast
 Daz du dinen bach en last
 Hangen da in menglich gesicht 25
 Vnd daz du in verbirgest nicht
 Das ist mir durch minen willen lait
 Sicht in nieman hangen der sait
- Mynem herren du siGEST rich
 Sich so, must du sicherlich 30
 Stäre geben gröszlich
 Vnd haist dar zu vil licht dich
 Des bach en beroben
 Das soltu mir geloben
 Er sprach genatter min rat zu 35
 Was ich mit dem bach en tu

Der falsche do mit flisse sprach
 Da soltu morn durch das tach
 Mit haimlichen sachen
 Brechen vnd machen 40
 Ain loch vnd birg in dar in wol
 Wann du welt ist valsches vol

Vnd sprich er si dir enweg getragen
 Do das erge so soltu sagen
 Diebe haben dir ja gestolen 45
 Alsus wirt ez wol verholen
 Daz du in selb essen macht
 Doch laß in hangen dise nacht
 Wan in hat noch nieman gesehen
 Da von dir mug schad beschehen 50
 Das si genatter das tun ich
 Du hest vil wol gewiset mich
 2. Der genatter von bannen schied
 Im was lieb das er riet
 Er lie den bachten hangen 55
 Des nachtes kam gegangen

Ein genatter vnd brach
 Gen dem bachten durch das tach
 Ain groz loch vnd trug in hin
 Das was des wirtes vngewin 60
 Der mornet vff stund
 Do tät er als noch alle tund
 Die sin hoch vnd ogen land
 Lauffen hin da sie hand
 Behalten ir liebstes gut 65
 Das ersrowet in den mut
 Er waltet gen dem tach
 Da durch was im der bach
 Gezogen vnd hin getragen
 Das begund er set clagen 70

Er wart laldig vnd vnfro
 Zu sinem genatter gieng er do

Vnd sprach trüt genatter min
 La dir min leit geclaget sin
 Der bach ist verftolen mir 75
 Genatter also riet ich dir
 Daz du bez jechen ſolteſt
 Ob du in behalten wolteſt
 Genatter ich hab in verlorn
 Sicherlich vnd och geſworn 80
 Er ſprach ez wår mir zorn an dich
 Das wiſſeſt ſicherlich
 Ob du icht anders iecheſt
 Wider alle die du ſächeſt

Ich muß es von warhait jechen 85
 Wann ez iſt ſicher beſchehen
 Mir hat ain dieb hinen getragen
 Sich das mochteſt licht mir ſagen
 So riet ich dir den ſelben liſt
 So gut nûh er dir iſt 90
 Daz du ſtåtte iecheſt
 Wider alle die du ſecheſt
 Genatter min ſo iſt ez war
 Sam mir das hailig jar
 Vnd dar zu ſele vnd liß 95
 3. Min kint din görti vnd min wiß
 Müſſent des tüfels aigen ſin
 Si mir nit der bache hin

Do ſprach aber der valſche dieb
 Genatter min ez iſt mir lieb 100
 Vnd fröwet mich an dir
 Daz du ſo gerne volgeſt mir
 Der bache möchteſt ſin verlorn
 Hett ich dir nit den liſt erkorn
 Das glich vnd wiß ſtått dar an 105
 Waz do der ſchad haſte man
 Sprach das waz doch ain wicht
 Wann er antwurt im anders nicht

Denn daz er alsus iechē
Wider alle die er seche 110

Alsus hiesz er in iechen
Das wöcht noch mangem beschehen
Der sich nit wol behütten kann
Vor ainem vngetrūwen man 115
Dez vngetrūwen zunge
Hat manig wandelunge
Zucker süß ist das wort
Gallen bitter ist jr ort
Der vil vngetrūwe man
Der falsch mit lüge kann 120
Der gat spöttlichen zu dem man
Mit schönen listen wider dan

Vnß jm man vil gar gesait
Wah er in dem herzen trait
Vnd lat in niemer komen hin 125
E daz er verrattet in
Dez hättent ūch vor den bösen
Nit ser dich an jr losen
Vnd an jr falsches klaffen
Laz si jr ding schaffen 130
Si bietent hbnig vnd lant den angel
Vnd lit an in ganzer mangel
Aller gutter dinge
Daz in misselinge
4. An allen dingen ewiglich 135
Daz bitt ich got vom himelrich.

XLI.

Der Wolf als Kindsmagd.

I n h a l t.

Eine Frau gieng, ihr reifgewordenes Korn, auf einem nahe am Walde gelegenen Acker zu schneiden und trug ihr kleines Kind in einer Wiege mit, welche sie an dem Orte, da sie zu schneiden anfieng, niedersezte. Nach dem sie schon ein beträchtliches Stük in ihrer Arbeit vorgerückt ware, erwachte das Kind und fieng an zu schreien; ein Wolf der an dem Saume des Waldes verborgen lag, sah daß die Mutter schon zu weit von dem Kinde entfernt war, um die Stimme desselben zu vernehmen, da erbarmte er sich des Kleinen, lief hin und sezte die Wiege in Bewegung, meinend, es wieder einzuschläfern; das sahen einige Bauren, die nicht ferne davon mit der Erde beschäftigt waren, diese erhuben ein großes Geschrei und kamen mit Eusen und Stangen herbeigelaufen: da der Wolf den feindlichen Angriff auf sich zu kommen sah, verließ er das Kind und sich beklagend, daß seine gute Handlung mit Undank erwiedert wurde, schwur er nie wieder Gutes zu thun und floh in den Wald.

Also geht es den Bösen! selbst wenn sie Gutes wirken, glaubt ihnen niemand.

- xlviii. **A**in frowe nach gewonhait
 Ir korn vor ainem walde snait
 Vnd hat ir kindalin getragen
 Mit ir dar in ainer wagen
 Das erzaiget sin kinthait 5
 Deꝛ was die muter im berait
 Vnd traib die wiegen her vnd dar
 Das tůt im sanft daz ez gar
 Schier mainenꝛ sich begab
 Vnd ains süßes slaffes pfleg 10
 Vnd ruhet nach der arbeit
 Dú muter verne von im snait
 Vnꝛ an das end hindennan
 Nu het ez als ich vernomen han
- A**in Wolff vꝛ ainem loch erschu 15
 Daz dem kind was bescheu
 Gemaches von der muter sin
 Nu wainet aber das kindalin
 Vast lut vnd also fere
 Ez schree wa dú muter were 20
 Deꝛ wart lúbel da vernómen
 Si was ferr von im kómen
 Daz si sin mǄcht gehóren nicht
 Den wolff mǄte die geschicht
 Vnd das kint erbarmet in 25
 Er gedacht sið ich nú bin
 Dir nacher denn dú muter bin
 So wil ich süßhen dinen pin
- V**nd auch din waindes elagen
 Alsus slich er zu der wagen 30
 Vnd traib si her vnd hin
 Vnd tǄt als ez dú muter sin
 Swaigen tǄt vnd wigen sach
 Deꝛ wolffes diensslich gemach
 Sachen die gebúren da 35
 Si rieffent alle ha ha ha

Ja du verfluchter nicht
 xlviii. Du traist des Kindes hin nicht
 Guck komet si geloffen schier
 Dort her sechs vnd fier 40
 Mit segansen vnd mit stangen
 Grossen vnd langen
 Gar nach zorniglichem sitte
 Isten si von dem snitte

Der wolff begund denken sa 45
 Wera wick herre da
 Wie varend dise lüt sa
 Ir rufen ist als ha ha ha
 Daz ist gen mir so vientlich
 Er begund warten vmb sich 50
 Ob er jeman sech
 Wff den der ruff beschick
 Er sach si vff in gachen bald
 Des hub er sich ze wald
 Daz er in vil kom entran 55
 Do er dū flucht von in gewan
 Vnd er kam da er was genesen
 Der wolff sprach er müsz vnseelig wesen
 Vnd hasz in jemer got dar zu
 Der och ieni me recht tu 60

Der gehaisen si als ich
 In rechter gütti flaisz ich mich
 Daz ich stilt das kindalin
 Vnd sol das nu verloren sin
 So ewwil ich niemer gut 65
 Getun mit willen das ist min mut
 Die wil ich trag disen balck
 Disz bezaichent ainen scalck
 Der rechter zucht sich bewigt
 Vnd nit wann schalckait pflegt 70
 Vnd das niemer verbirt
 Vnz daz er als vnseelig wirt

Daz in wib vnd man
Durch sin vnſald ſchrient an

- So iſt verloren was er tut 75
Wann nieman gütlichen mut
Nach zucht an in geloben kan
2. Da von müſ ain ieglich man
Mercken vnd machen ſich
Also zuchtig daz geloblich 80
Zucht an im werde
So liebet er vff erde
Sich got vnd der welte gar
Dez nement bi dem wolff war
Wâr der nach art in globen erkant 85
Vnd ze gutten liſten bewant
So wâr er ane ſmâch hin komen
Als ich wol han vernomen
Als dem böſen och beſchicht
Ob er der tugent nit maſſet ſich. 90
-

XLII.

Die zeltende Frau.

I n h a l t.

Ein Mann der eine böse Frau hatte, verfiel auf eine List, durch welche er sie zu zähmen hofte, er richtete seinen getreuen Hund Willebrecht ab, daß er gleich einem Pferde einen Paß gieng, d. i. zeltete : die Frau, welcher dies Weispiel von Gehorsam mißfiel, schalt dgrüber ihren Mann; dieser gebot ihr dagegen sich zu derselben Kunst zu bequemen, worüber sich Schimpfen, Zanken und zuletzt Schlagen und Raufen unter ihnen erhob, da ruste der Mann sein Gesinde und ließ die Frau binden und zähmen wie ein Pferd, noch wehrte sie sich und fuhr fort zu schimpfen, zu stoßen und zu schlagen, vergebens züchtigte er sie mit der Gerte und band ihr einen Knebel in den Mund, biß er endlich auf ihren Rücken sprang und sie die Sporen waker fühlen ließ; da bat sie endlich um Gnade, versprach Gehorsam zu leisten und nie mehr seinem Willen zu widerstreben, worauf er sie denn entließ : Strike und Sporn aber vor ihren Augen aufbewarte um sie nöthigen Falls wieder zu gebrauchen.

Gute Weiber solle man in Ehren halten und sanft behandeln : den bösen und widerstrebenden aber kann man nicht zu scharf sein und wer nicht Zaum und Sporen hat, nehme einen guten Stof zur Hand.

xlviii. Ein biderb man als ich vernam
 Hett ain wib dū was im gram
 Als noch manigi laider ist
 Doch gedacht er ainen list
 Wie si im vnderdānig mocht gewesen 5
 Wōnd jr das mār hōren lesen
 So wūrt ez ūch offen sa ze stunt
 Nū hett der wūrt ainen hunt
 Der was gehaissen willebrecht
 Der tāt als ain trūwer knecht 10
 Der sinem hern ist getrū
 Nu vernement sitte nū

Er sprach lieber hunt min
 Wōltest mir gefolgig sin
 Daz wūrd dir her nach gut 15
 Vnd tatest mir nach minem mut
 Er sprach herr das tun ich gern
 Vnd solt ich farn gen salern
 Dar zu wōlt ich sin berait
 Er sprach du bist min hunt gemait 20
 Du solt lernen aine kunst
 Zelten wol mit vernunft
 Das sol sin lieber herre min
 Er bracht dū sail vnd spien dar in
 3. Den hunt der gie vnd trat 25
 In zelt als in der herre bat

Do dū wūrtin das ersach
 Wie zōrnlich si do sprach
 Wer lert ain hunt zelten
 Dez müßent jr engelsten 30
 Sprach der wūrt sa ze hant
 Ei sprach jr müsent sin geschant
 Wer sol ain wib leren
 Zelten sich wil ver keren
 Alli ding ze dirre zit 35
 Do hub sich ain michel strit

Mit grimme vnder in baiden
 Ir fruntschaft wart sich schaiden

Und wart sich sere stoßent
 Slahent vnd boßent 40
 Sach man si do haide
 Deß gewan si michel laide
 Er sprach ir müsent zelten
 Do begund si sere schelten
 Ir sint ain fließ vnd ain slun 45
 Ir selten machent ainen zun
 Vnd ainen rain zwingen
 Daz er korn mocht bringen
 Vnd müst in die reben tragen
 Do slüg er sie an den fragen 50
 Deß si wart blut gießen
 Wil ich der kal uit verdrießen
 Vnd üwer vatugent nit miden
 So müsent ir me liden

Do sprach si ir schalm vnd gebur 55
 Wärent ir zwärent also fur
 Als her dietrich von bern
 Zelten wolt ich vngern
 Vnd als groß als riß asprian
 Noch deun wär ez vngetan 60
 Ir wenent gar der tûfel wesen
 Ich mag noch wol vor ich genesen
 Wärent ir starck als samson was

4. Ich ließ mich rosen daz ich plasz *Was Grim. red. 2, 67.*
 Wurd an minem hobet 65
 Er sprach ir sint betobet
 Der sine deß dundet mich
 Daz ir so gar flaischlich

Wider redent min gebrächt
 Das tätt mir nie willibrecht 70
 Er was berait vnd gehorsam
 Ze allen zitten mir alsam

Solten ir gehorsam sin
 Si sprach ir sint her in segrin
 Gelichent ir mich überm hunt 75
 So wil ich ouch von herren grund
 Schelten vnd suchen
 Was wend ir an mir versuchen
 E ich mich liesse zwingen
 Ich wolt e von ouch springen 80
 In einen grossen tieffen se
 E ich tât überm wille me

Zornig wart der wart ze hant
 Bi dem har an aine want
 Warff er si mit vnminen 85
 Do wolt si im entriunen
 Er sprach sint hier ir üblin hut
 Vnd rüfti gar über lut
 Ze allem in gesinde sin
 Wa sin knecht wärent hin 90
 Vnd sprach wärent si bi mir
 Si sprachent her bie sint wir
 Was ir went daz si bereit
 Er sprach nement die vngemaît
 Vnd werfent si in die saile 95
 Do wart vil groz ir vnhaile

Wann si mocht nit entriunen
 Si must zelten ginen
 In slingen tatten si ir die bain
 Wie übenlichen si do grain 100
 Dez achten nit umb ain har
 Daz sag ich ouch für war
 Si sprach wend ir mich fassen
 1. In die sail so wil ich fassen 105
 Erst übern geschanten lib
 Er sprach laud nach übern lib
 Durch mich vnd durch got
 Zwar ez ist mir kain spot

Ir sint ain vil böser wicht
 Ainig zwingen mugent ir nicht 110
 Mich sprach si zu im do
 Deß wart si sider vnsro

Do nam er sinen gart
 Vnd stupfet fro lugart
 Zelten wolt er si bewisen 115
 Mit ainem gart pfen
 Do slug si hinden vf vnd vornen nider
 Mit dem hopt als ain wider
 Vnd wolt stossen ir man
 Do wart er erst vf si gran 120
 Vnd sprach waz sint übli wib
 Si nemen mangem sel vnd lib
 Eine mut vnd gut
 Got alli man behut
 Vor den üblen wiben 125
 Ich wolt E vertriben
 Min zit in der haidenschaft
 E daz ich wär behaft

Mit in vnd in den tod gan
 Vnd lange zit bisz arbeit han 130
 Waz ich si hieß oder bat
 Dar vmb gab si mir nit ain rosenblat
 Waz ich thun das hilfet nicht
 Si sprach ich si ain bößzwicht
 Das ließ ich allez ane pin 135
 Wolt si mir vndertänig sin
 Si sprach nain üch hilft kain list
 Die wil min jung redent ist
 So wil ich fluchen vnd schelten
 Vnd och nimer lernen zelten 140
 Wann ir sint ain grosser fülch
 Wärent ir der graß von gûlch
 So wolt ich nit vmb üch geben
 2. Ir müsent mich noch lassen leben

Er sprach ir müsent dez aiden 145
Ich swör nit bi ainem haiden
Wad gab ir ain gutes bosz
Wad zempt si als ain wilbes ros3
Den brügel lait er ir in den munt
Sehent vmb ain töbigen hunt 150
Wönd ir nit erwinden si do sprach
Wer gehört ie oder sach
Daz wib gezömet solten gan
Ir sint ain verfluchter man
Da wart der man vil zorn 155
Er nam zwen spihig sporn
An sin snelle füsse
Hey wie gar vnfüsse

Er vff daz übel wib sprang
Ir was die kurze wil vil lang 160
Er begund die sporen rüren
Wad mit dem zorn füren
Wa hin sin her3 do gert
Mit zelten si daz gewert
Als ain pferid daz da kunt 165
Vmb zehen marc we dirre stunt
Das ich mit ganken sinnen
Zelten mü3 beginnen
Er sprach ich han gewonnen
Sid ir zelten hant begunnen 170

Es ist war lieber her
Rittent mich nit ver
E das ich werd geschent
Ich wil thun was ir wend
Wan soltent ez die lät vernennen 175
Das mocht nit wol gezemen
Wer sach ye mer vff dirre erd
Ain wib mit slicher geberd
Des muß ich klagen min ungelüt
Wan sint mein schöne stüt 180

Die sint al gar zertrant
 Wa ist min gutes gewant
 Das ich vnder wilent trug
 Ich hört recht in ainen pfug

3. Der mich also solte sehen 185
 So müß ich erst veriechen
 Das wider-aines wibes Zorn
 Ist nit halb wann gar verlorn
 Mit den sporn er mich zwang
 Das ich gan müß vollen gang 190
 Er hat mir sprochen schach vnd mat
 We das ie v3 sinem willen getrat
 Ich wil im iemer vntertänig wesen
 Liesse er mich noch genesen
 Ja sprach aber der biderman 195
 Min slingen vnd sail wil ich han
 Ob ir iemer v3 minem rat
 Trettent frü oder spat
 Vnd min gebott wollent miden
 Das ir daz zelten sond triben 200

Er sprach nain ich her nimer me
 Was ir wönd daz tun ich E
 Also wart die fro tugentrich
 Vnd mint jr würt minicklich 205
 Also tdt er hin wider si
 Vnd macht in aller sorgen fry
 Als noch tund beschaiden wib
 Die zucht bletent jr man an kib
 Die sond och nimer zelten
 Man sol in mit eren gelten 210
 Mit tugenthafsten wiben
 Sol man vnzucht vertriben
 Alle tag vnd alle zit
 Sid michel fröb an in lit

Disz bispel si vor gesait 215
 Den wiben die vil grossi lait

- Ir manen tunt alli tag
Für war ich daz allen sag
Er möcht lieber sin begraben
Der ain übel wib sol haben 220
Da von sol man üblen wiben
Mit zelten jr übli vertriben
Wer dā slingen noch dā sail
Nit haben mug noch vinden vail
Der nām ainen heßlin stab 225
4. Demf der summer bez iares wab
Hab gefruchtet vnd entsprossen
Mit dem sol man si stoffen
Vnd ain langen sal erraichen
Vnd sol jr den ruden maichen

Daz jr mit zelt werd so gach
Waz er vor sprach daz si sprech nach 230
Wann zelten ist der beste list
Aim üblen wib wa dā ist
Also sol tun ain jeglich man
Ein üblen wib so wirt er lobsam
Vnd erwirbt der lüte gunst 235
Wann ez ist die beste kunst
Die jeman gelernen mag
Vnh an den jüngsten tag.
-

XLIII.

Die Mönche von Kolmar.

I n h a l t.

Eine Frau zu Kolmar gieng in das dortige Prediger Kloster um zu beichten : nachdem sie ihre Beichte abgelegt hatte , sprach der Mönch sie um ihre Minne an und bot ihr dreißig Mark dafür ; die fromme Frau , welche ihrem Manne treu bleiben wollte , zog sich dadurch aus der Verlegenheit , daß sie dem Mönche versprach nach Hause zu gehn , um zu sehen wie die Sache zu machen wäre , hernach aber ihm Botschaft zu tun : statt dessen gieng sie in das Barfüßer Kloster , um da ihre Beichte zu tun , auch hier ward ihr der selbe Antrag unter Zusage von sechzig Mark gemacht und von ihr dieselbe Antwort gegeben ; in dem Augustiner Kloster , wohin sie zuletzt sich verfügte , gieng es nicht anders , da gieng sie nach Hause und weinte in ihrer Kammer über den ihr geschehenen Schimpf , welchen sie ihrem Manne , auf sein Andringen , nach allen Umständen erzählen mußte ; dieser hieß sie die drei Mönche , jeden zu einer andern Stunde der Nacht zu sich bestellen , indessen wurde ein Badezuber mit siedendem Wasser bereitet und in eine Kammer gestellt. Kaum war der erste Mönch bey der Frauen ; so ließ der Mann , an allen Wänden wie wütend herumschlagend , sich hören. Erschrocken sich stellend , bat die Frau den Mönch sich so lange in den leer da stehenden Badezuber zu verbergen , bis sie den Mann zu Bette gebracht ; eilig sprang der Mönch in das siedende Wasser und verbrannte elend darinn , als er tod war , legte ihn der Mann an eine Wand ; also ergieng auch dem zweiten und dritten Mönche : nun suchte der Mann und fand einen halbtrunkenen farenden Schüler , der üdernam um vier Pfennige einen toden Mönch in den nahen Rhein zu tragen. Während er mit dem ersten hingiang , stellte der Hauswirt den zweiten Mönch für die Türe , auf daß der Schüler meine , der Erste sei wieder zurückgekommen ,

das geschah so mit allen dreien; als die im Rhein lagen, begegnete der Schüler im Heimgehen einen Klosterbruder, welcher zur Mette gieng, diesen faßte er, wähnend, es sei der immer wiederkehrende Mönch, bei dem Schopf und trug ihn alles seines Sträubens ungeachtet in den Rhein, hierauf holte er bei dem Wirte, dem er allen Hergang erzählte seine vier Pfennige; der Wirt aber beklagte sehr den unschuldig umgekommenen Bruder. Hieraus sagt der Dichter, sei zweierlei zu lernen, einmal daß oft der Unschuldige für des Schuldigen Sünde büßen müsse, und dann: daß jeder seinem Stande gemäß leben und denselben nicht missbrauchen solle.



- i. Als mir ain mâr ist gesait
 Für ain ganz warhait
 Daz beschach ze kolmâr
 Nu vernement frömden mâr
 Wie vns ain man hat her gesait 5
 Der von kolmâr rait
 In der stat ze kolmar da
 Waz ain man geseffen sa
 Der waz rich dez guttes
 Vnd fri sines mutes 10
 Wann daz im volget alle tag
 Das gelücke das im ab
 Gut gieng, daz vnzelich ist
 Nu hett er in der selben frist
- Ain frowen minicklich 15
 Dâ waz aller fröden rich
 Si waz frölich gewert
 Waz man an schonen frowen gert
 Der lib was ir wol gestalt
 Si was wol zwanzig jar alt 20
 Si hett lieb den werden got
 Si laist sin götlich gebot
 Si hât got lieb alsam ir lib
 Disz waz vor ainer oster zit
- ii. Daz si gan wolte 25
 Bichten als si solte
 Ze ainem kloster da
 Warent predier iue sa
- Si lait sich an vnd gie hin
 Gen dem kloster stund ir sin 30
 Als si in das kloster kam
 Vnd ir bichter war genam,
 Gotwilkomen lieb frowe sin,
 Si sprach gnad lieber here min
 Dâ fro geviel im halte wol 35
 Wann si was aller tugent vol

Als si ze nicht nider gesaß
 Vnd sich gänzlich vermaß
 Daz si dichten wolte
 Ze recht als si solte
 Als du nicht was beschehen
 Vnd si im hat verjehen
 Gar was si het getan
 Vnd da si von im wolt gan

40

Er sprach vil liebe frome min
 Ich gib dir für die sünde din
 Daz du nu sa mich laßest in
 Vnd du tūgest den willen min
 Da wider solt nit lenger streben
 Ich wil dir dreissig marc geben
 Du fro von der reb erfract
 Do er jr so zu geract
 Mit sölichen sachen
 Dez begund si fwachen
 Vnd gedacht wider si do
 Daz si wart laidig vnd vnsro
 Wie gedenc ich in minem mut
 Daz ich kom von diesem herren gut

45

50

55

Si sprach lieber herre min
 Ich enwaiss ob ez mag sin
 Ich wil hain versuchen da
 Vnd wil her wider uch sagen sa
 Wie ez da haim füge sich
 2. Da von bittend sicherlich
 Dem münch geviel das harte wol
 Si herz das wart fröden vol
 Doch was ez lügel in jr sin
 Daz si wolte volgen im
 Vnd nam vrloub von im sa
 Vnd gie hin vnd liesz in da
 Als si von dem kloster kam
 Wil groß beswärt si nam
 Daz jr der münch het tan also
 Da gedacht si schiere do

60

65

70

- Wie si ze bichte solte kommen 75
 Daz ir bichte wurd vernomen
 Die fro dar umb nit enlie
 Ze ainem closter si do gie
 Da warent in barfüssen
 Die och dicke müssen 80
 Baldi singen vnd lesen
 Vnd och in ir closter wesen
 Als si in das kloster kam
 Vnd ir ain münch war genam
 Er hieß si gotwillkomen sin 85
 Gnad lieber herre min
- Sy sprach die raine gute
 Wann si hat in ir mute
 Mangen grossen gedanc
 Dar nach wart vil vn laut 90
 Daz er ir bichte horte
 Vnd da der frowen worte
 Ellu waren beschehen
 Vnd si im gar het veriechen
 Da tât der münch gebären 95
 Recht als der predigäre
 Er sprach ich wil uch sechzig marc geben
 Wund ir mich dar vmm lan pflegen
 Wwer mine tugentlich
 Die gib ich uch sicherlich 100
- Do tât die frome lobesan
 Als si dem predier het getan
 Si nam verloub vnd schied von dan
 Als si vff den weg kam
 3. Si gedacht schier wider sich 105
 Ach herre got wie tun ich
 Daz ich ze bichte mug komen
 Da gie si als ich han vernomen
 Für ain kloster dort hin
 Ze dem selben kert sy in 110
 Da warent augustiner junc
 Si dienten got mit sinne

Als si in das kloster gie
 Ain münch aber nit enlie
 Er grüß si schier ze hant 115
 Si dancket im vnd sprach tunt mir bekant
 Ob ir bicht wölent hören mir
 Ja gern sprach er zu ir
 Si bichtet aber da ze stat
 Der münch och die frowen hatt 120
 Vnd gelobt ir hundert marc
 Ir orden was nit so starck
 Si hettent ir daz gut geben
 Da wolt si bekainen leben
 Doch antwurt si im sunder man 125
 Als si den andern hett getan

Vnd nam vrloub von im sa
 Si gie hin vnd ließ in da
 In ir hufz sa ze stat
 In ain kömennaten si trat 130
 Vnd zoch den mantel ab ir lib
 Vnd wainet vast in wider lib
 Vnd was betrübt so ser
 Die münch mit valscher ler
 Wölten si gewonnen han 135
 Do wolt si bekainen man
 Denn ir wirt allaine
 An falsch vnd an maine
 Dez kam ir würt ze hant
 Gangen da er si wainent vant 140
 Er sprach liebi frowe gut
 Was hat betrübet dir den mut

Daz du wainest also ser
 Nu gesach ich dich nie mer
 Wainen so vaste 145
 Die trähnen si da lasse
 4. Do hett erz doch gesehen
 Er sprach was ist dir beschehen

Vnd fragte si der märe
 Was ir beschehen wäre 150
 Do wolt si inis entsaget han
 Er sprach daz ich han gesehen an
 Das kan mir nieman wider sagen
 Doch mocht si ez nit verdagen
 Si klaget im sin herze lait 155
 Si hub vff vnd sait

Wie ir die münch hetten tan
 Vnd wie si vrloub von in nam
 Vnd sprach si wolt ez versuchen 160
 Dez wölten die münch geruchen
 Der würt der dacht ze hant
 Laider mir ist min gnt zertrant
 Mocht ich ez wider gewinnen
 Dez wil ich hüt beginnen
 Er sprach zu ir ez wurt gnt rat 165
 Da soltu schier vil getrat
 Dem ersten hin enbüten
 So er win gelocken hör läten
 Daz er kom genge
 Vnd sin silber bringe *bringe, alaw.* 170
J. Kell. Ant. 149.

Dem andern so enbüte da
 Daz er ze mitter nacht nu sa
 Kom harte helinge
 Vnd och sin silber bringe
 Dem dritten daz er vil spat 175
 Ze metti kom gebrat
 Vnd daz er mit im nem
 Die hundert marck als im wol zäm
 Vnd enbütt in da mitten
 Ich si frū geritten. 180
 Da der wirt das gesait
 Die guti fro vil gemait
 Aber do nit länger ließ
 Vnd tāt daz sy ir wirt hieß

Ze den münchen allen brien 185
 Sant si dri botten hin
 Vnd hiesz si als ich han vernomen
 Daz si dez nachtes solten komen
 lii. Da diß die münch vernamen do
 Si wurdent alle harte fro 190
 Als si di mâr hettent vernomen
 Daz si dez nachtes solten komen
 Vnd der abent ane gie
 Der wirt aber nit ensie
 Vnd die wirtinne sin 195
 Si hießen wasser tragen in
 Wann ez waz vil spate
 Si wurden dez ze rate
 Daz si erbaiten daz ~~keffi~~
 Vnd ain grosser zuber dabi 200

Diß beschach allez verholen
 Wann er erwalt den zuber uollen
 Haisses, wassers sa ze hant
 Vnd sahte in ze ainer want
 Do diß alles beschach 205
 Vnd man sich dez wol versach
 Daz der erste münch kâm
 Do waren si gerâm.
 Der würt lieff sa ze hant *hinführt*
 Hinter die tür an aine want 210
 Ain solben hett er geungen.
 Do kâm ain münch gegangen
 An daz tür sa ze hant.
 Do das die wirtine beuant,

Si sprach vil schier wer da 215
 Das bin ich bruder tetia.
 Die fro liesz den münch in
 Er sprach vil liebi frowe mîn
 Dar umb ich hier komen bin
 Dar nach sezend üwern sin 220

Daz mir äwer minne werd
 So enwart vff dirre erd
 Nie defainem man daz
 Gern sprach si tun ich daz
 Gent mir daz jr mir hant verheissen 225
 So wil ich uch ez denn laisten

Das silber gab er jr ze stunt
 Do daz dem wirt wart kunt
 Vnd er das erhörte
 2. An der frowen worte 230
 Daz si das silber hat enphangen
 Do kam der wirt gegangen
 Mit dem solben in der hant
 Vnd beschlat vmb die wand
 Als er vnfinig wäre 235
 Das hört die tugentbere
 Als ez da vor was angelait
 Do sprach die frome vil gemait

O we her da kunt min man
 Jr sunt hin in den zuber gan 240
 Wann er ist erlossen
 So wil ich gan schlaffen
 Daz er schier nider gat
 Der wirt fur mit vnstitten 245
 Der münch mocht kom erbitten
 Biß er in den zuber kam
 Vnd er gar verbran
 Do namen si in sa ze hant
 Vnd laitent in ze ainer want 250
 Der münch was ze stunde

Vff von herzen grunde
 Vollen wassers worden
 Vnd da si gar gehorden
 Daz man lüte mitte nacht 255
 Da hattent si in ir acht

Wenn si das vernöment
 Daz die andern köment
 Dar nach vil vnlange wart
 Daz der ander münch hart 260
 Kam für des huses tor
 Dā frowe sprach wer ist da vor
 Sind irs lieber her min
 Ja sprach er land mich hin in

Dā fro den münch in lie 265
 Das silber si von im enphie
 Da der wirt erhört das
 Daz, das silber enphangen was
 Den kolben trug er in der hent
 Vnd slug in aber vmb die wend 270
 3. Der mōnch do kom entran
 Die flucht er in den zuber nam
 Er verbran schier ze hant
 Et laiten in och zu der want
 Vnd da das allez beschach da
 Metti lāt man schier sa 275

Der drite mōnch geloffen kam
 Do das die wirtin vernam
 Sie gie zu dem tore hin
 Vnd lie den mōnch in 280
 Das silber si von im enphie
 Der wirt aber do nit lie
 Er tāt als er E het getan
 Der münch vil kom entran
 Er bald in den zuber viel 285
 Das wasser do vafte viel
 Daz er och verbran
 Da das allez was getan
 Vnd si verbrunen waren
 Ain nam er bi den haren 290

Vnd zoch in für bez huses tār
 Ain varender schuller gie da für

Der was trunden so ze stunt
 Der wirt sprach tu mir kunt
 Wiltu gedienen vier pfenning 295
 Ja sprach der schuller ring
 Was sol ich tun herre min
 Nim den münch vnd trag in in den rin
 Nach des wirtes rate
 Nam er den münch gebratte 300
 Vnd trug in hin als er in bat
 Der wirt nam sa ze stat
 Den andern münch vnd trug in hin
 Vnd lait in für das huse sin

Do der wirt getât daz 305
 Der schuller her wider komen was
 Vnd wolt pfenning genomen han
 Sich ich den münch noch hie stan
 Sprach der wirt sa ze stunt
 Da das dem schuller wart kunt 310
 Da nam er in bi dem har
 4. Daz dich ain vaiges jar
 Der schuler sprach müß ane komen
 Do das der wirt hat vernomen
 Daz er den andern hin trüg 315
 Den dritten er bald her für gefüg
 Als er die zwen hett getan
 Der schuler aber geloffen kam

Vnd wolt das geld han genomen
 Wiltu jeh wider komen 320
 Sprach der wirt sa ze hant
 Er stat doch dort an ainer want
 Der schuller begund sich klagen
 Ich han in in den rin getragen
 Sprach der schuler ze stunt 325
 Er lit in des rines grunt
 Ald aber der tûfel für in da
 Der wirt sprach aber sa

Sich hin wa er dort stat
 Das dich got nimer berat 330
 In dem münch sprach er
 Bistu ich geloffen her

Den dritten nam er sunder wan
 Als er den zwain hat getan
 Vnd tdt im auch also 335
 Wil bald kom er geloffen do
 Vnd wolt pfening enphangen han
 An ainem weg sach er gan
 Ain bruder der ze metti gie
 Der schuler aber nit ensie 340
 Er luf im nach sa ze hant
 Vnd nam in bi har vnd gewant
 Vnd zoch in gar vnfüberlich
 Der bruder sprach her wes zicent ir mich

Der schuler sprach vil gach 345
 Du lofest mir disz nacht nach
 Vnd kan din nit ab komen
 Dich möcht der tufel han genomen
 Nain ich her so helff mir got
 Ich sag uch an allen spot 350
 Ich wolt da hin ze metti sin
 Vnd gebüffet han die sünde min
 Sust trug er in vil fer dort hin
 Do wolt er im entrunnen sin
 liii. Do luff im nach der knappe 355
 Vnd vieng in bi der kappe
 Wiß hie du alter bruder tolsen kopf
 Vil mangel zwang vnd stopff
 Gab er im allenthalben
 Vnd trug in hin vil balden 360

Der bruder da vil lute schrai
 Dar vmb gab er nit ain ay
 Vnd tanz in vaste hin
 Gen dem rin stunt sin sin

Dem bruder was ez kain spot 365
 Er dacht ach lieber herre got
 Was wil dir man an mir began
 Dem ich kain lait han getan
 Der schuler was erlossen
 Er wist nit was er schaffen 370
 Solt da er aber hin sam
 Er tät jm recht alsam
 Er den andern hett getan
 Do gieng er da als ich vernam

Zu des wirtes huse hin 375
 Vnd nam die pfeninge sin
 Do gab er jm gering
 Ain münch vmb ainen pfenning
 Hett der ye hin getragen
 Do begund er dem wirt klagen 380
 Wie jm der münch vnder wegen kam
 Vnd wie er in do aber nam
 Vnd in aber hin wider trug
 Vnd wie er jm gab strach genug
 Do du mår wurden kunt 385
 Dem wirt do gedacht er ze stunt
 Laider du hast übel gevaren
 Got müß jm sel vnd lib bewaren

Disz bispel ich hie vor sag
 Vnd bewårt sich alle tag 390
 Vnd beschicht nit selten
 Daz der vnschuldig müß engeften
 Deß schulbigen missetat
 Hie mit die red ain end hat
 2. Da von hüten sich gelich 395
 Baide arm vnd rich
 Vor sölicher missetat
 Wann ez jm nit wol ergat
 Der versucht vngewöñlich spil
 Vnd da von nit lassen wil 400

Als dise münch nun hant getan
Des sol man in den schaden lan
Sib sy verkerten di bicht
Dez richet got so nieman spricht.

XLIV.

Herr Wirant von Graueberg.

I n h a l t.

Meister Konrad von Würzburg erzählt diese Märe : Es war ein Ritter Namens Herr Wirant von Graueberg, edel von Geburt, Gestalt und Sitten, gieng all sein Dichten und Trachten dahin, in der Welt Ruhm und Gunst zu erwerben, was ihm auch vollkommen gelang. Nun saß er eines Tages auf seiner Kammer und ergezte sich an einem Buche das von Abenteuren handelte. Auf einmal, da er den Blik von seinem Buche erhob, erblickte er ein vor ihm stehendes Weib, wie ihm dünkte, so schön als er nie eines zuvor gesehen hatte, auch entsprach ihr Auszug vollkommen ihrer reizenden Gestalt. Freudig erschrocken sprang der Ritter von seinem Sitze auf, und bewillkommte die Fraue auß zierlichste; diese, seinen Gruß erwiedernd meldet sich ihm als eine gute Bekannte an, welches er höflich zu widersprechen wagt. Wie, versetzte darauf die Frau, du willst die nicht erkennen, für die du in deinem Leben so viel getan, um deren Gunst du dich so oft in Not und Gesar begeben hast? wisse also, ich bin die, welche man die welt nennt, und um dir deine treuen Dienste zu louen selbst hergekommen, damit du mich recht von allen Seiten betrachten und dann aussprechen mögest, welchen Preis du für deine Dienste verlangest. Hierauf drehte sie sich um, und hieß den Ritter auch rückwärts sie betrachten : da war denn freilich der Gegensatz von allem, was er zuvor gesehen zu erblicken; nicht nur äußerst häßlich und höchst ekelhaft war die arme Welt von dieser Seite, sondern auch ein unerträgliches Gestank gieng von ihr aus, bis sie endlich vor seinen Augen verschwand. Da erkannte der Ritter, wie nichtig die Sache der Welt sei und wandte sein Herz vom Irdischen; er verließ darauf Weib und Kind, nahm das Kreuz und zog gegen die Unglückigen, wo er viel guter Taten verbrachte und eines seligen Todes starb. Daraus soll man die Lere nehmen, daß der Welt Dienst und Lohn nichtig seien und sich zu Gott wenden, der allein den Menschen wahres Glück und ewige Seligkeit verleihen könne.

Anmerkung. Dieses Gedicht kommt auch vor in dem Codex Palatinus der Heidelberger Bibliothek, Nro. 341, wo es nur 250 Verse hat; abgedruckt aus dieser Handschrift, befindet es sich in Georg Fried. Benede's Ausgabe von Wirants von Graueberg Gedichte : Wigalois. Berlin bei G. Reimer. 1819. 8.^o Seite LV.

- liii. Armer welt minäre
 Vernement wol diß inäre
 Wie ainem ritter gelang
 Der nach der welt lob rang
 Baidi spat vnd fru 5
 Er dacht in alli wiß dar zu
 Wa mit er das begieng
 Daz er den lon enphieng
 Weltlicher eren
 Er kônd wol gemären 10
 Ein lob an allen orten
 Vnd werden vnd worten
 Ein leben was so vollebracht
 Daz sin zem besten wart gedacht
- In allen tûschen landen 15
 Er hat sich vor schanden
 Allû sinû jar behûtt
 Er was hûbsch vnd frut
 Wa mit man ze rechte sol
 Schôn vnd aller tugent vol 20
 Beiagen hoher eren brisß
 Das künde wol der ritter wiß
 Bedencken vnd betrachten
 Man sach den vil geschlachten
 Wîrswelti claidir tragen 25
 Wîrßen haissen vnd jagen
- Rûnd er wol vnd traib sin vil
 Schwach zabel vnd saiten spil
 Was sin kurze wile
 3. Wâr über hundert wile 30
 Gezaigt im ain ritterschaft
 Da wâr der here tugenthafft
 Mit gutem willen hin geritten
 Vnd hâtt gerne da gestritten
 Nach lob vff hoher mine solt 35
 Er was den frawen also hold

Die wol bescheiden waren
 Daz er in sinen jaren
 Mit lange wernder stätte
 In so gebienet hätte 40

Daz allu selbdenhaftu wib
 Sinen tugentrichen lib
 Lobten vnd bristen
 Als vns die buch bewisten
 Vnd ich von im geschriben vant 45
 So was der her genant
 Her wirant von graueberg
 Er hett weltlichu werck
 Gewürdet allu sinu jar
 Ein herz still vnd offenbar 50
 Nach frowen mine tobt
 Nu saz der hochgelobte
 In seiner kempnaten
 Mit fröden wol beraten

Vnd hett ain buch in seiner hant 55
 Dar an er auentüre vant
 Von der min geschriben
 Dar ob hett er vertriben
 Den tag bisz vff die vesper zit
 Ein fröb was harte witt 60
 Von süßter red die er saz
 Nu da er geseßen was
 Da kom gegangen dort her
 Ain wib nach seines herzen ger
 Ze wunsch wol gebrüffet gar 65
 Vnd also minicklich genar
 Daz man nie schöner wib gesach
 Ir schöni vollicklichen brach
 Für allu frowen die nu sint
 So rechte minickliches kint 70
 4. Von wibes brusten nie geloff
 Ich sprich das vff minen toff

Daz si noch ferer schöner was
 Dann venus vnd palas
 Vnd alli die göttinne 75
 Die wilant pflagen minne
 Ir antlitz vnd ir varwe
 Die warent baidi garwe
 Durchlütig als ain spiegelin
 Ir schöni gab so liechten schin 80
 Vnd also wuncklichen glast
 Daz der selbe palast
 Von ir lib erluchtet wart
 Der wunsch het nit gespart
 An siner maisterschaft 85
 Er hett sin besten kraft

Mit hochem flisz an si gelait
 Was man von hohen frowen sait;
 Der über gülte was ir lib
 Ez wart nie mincklicher wib 90
 Beschowet vff der erd
 Och was nach vollem werd
 Ir lib beklaidet schon
 Die klaidir vnd die cron
 Dā die selbi frowe klug 95
 Vff, vnd an ir libe trug
 Die warent also riche
 Daz si sicherliche
 Niemandt vergelten kund
 Eb man si vaile fund 100

Von graueberg her wirint
 Der erstac von ir wol zwirint
 Do si kam geslichen
 Si varb was erblichen
 Vil hart von ir kunste da 105
 In nam dez groz wunder sa
 Was frowen also kame
 Vff sprang der genāme

Erfroden vnd misse var
 Vnd enpfi die minclichen gar 110
 Schön, als er wol kunde
 Er sprach vñ süßem munde
 liiii. Sint fro gotwillkomen
 Was ich von frowen han vernomen
 Der übergülde sind ir gar 115
 Die fro sprach mit zuchten dar

Lieber fründ got lone dir
 Erfrid so ser nit von mir
 Ich bin dieselbe frowe doch
 Der du mit willen dienesst noch 120
 Vnd al da her gebienet hast
 Wie du vor mir erfroden stast
 So bin ich doch das selbe wiß
 Durch die du sel vnd lib
 Wil dich hast gewaget 125
 Din herz nit betraget
 Ez trag durch mich hohen mut
 Du bist hübsch vnd frut
 Gewesen alli dini jar
 Din werder lib süß vnd clar 130

Hat nach mir gerungen
 Gesprochen vnd gesungen
 Von mir waz ez gutes kan
 Du ward je min dienst man
 Den abent vnd den morgen 135
 Du kundest wol besorgen
 Hohes lob vnd werden prîß
 Du blütest als ain mayen rîß
 In so manigalter tugent
 Du hast von Kindes jugent 140
 Getragen ye der eren cranz
 Din herz ist lutter vnd ganz
 An trûwen gegen mir gewesen
 Wil werder ritter vñ erlefen

- Dar vmb bin ich komen her 145
 Daz du nach dines herren ger
 Mineu lib von hoher für
 Schowest wider vnd für
 Wie schön ich bin wie volkomen
 Den richen lon den hohen frumen 150
 Den du von mir enphachen möcht
 Vmb dineu dienst vil geschast
 2. Den soltu schowen vnd sechen
 Ich wil dich gern lassen spechen
 Was lones dir geziehen sol 155
 Du hest gedienet mir so wol
 Daz ich dir sin wil danken
 Sin gemüt begund wanden

- Vnd den heren tugentrich 160
 Duchte harte wunderlich
 Der frowen tadinge
 Wann si der Jünglinge
 Da vor mit ogen nie gesach
 Vnd doch die selbe frowe sprach 165
 Er wâr jr dienst man gesin
 Er sprach gnad frowe min
 Hab ich âch gedienet icht
 Entrûwen bez ewaisz ich nicht
 Mich tundet ane logen
 Daz ich mit minen ogen 170
 Vch vil selten han gesehn
 Sid aber jr geruchent sehn
 Min ze dienste selig wib
 So sol min herz vnd min lib

- Uch ze dienste sin bereit 175
 Mit willidlicher arbeit
 Vnz off mines endes zil
 Jr hant so hoher selden vil
 Vnd so manigualti tugent
 Daz âwer raini süßi jugent 180

Mir vil wol gelonen mag
 Wol mir daz ich disen tag
 Gelebet han dez fro ich mich
 Eid daz jr frome minicklich
 Minen dienst enphachen wolt 185
 Fro an tugent usser zelt
 Geruchent künden mir ain tail
 Durch das wunenbernde hail

Das an ouch werndi frome lit
 Von wannen jr gehaisen sit 190
 Alder wie jr sit genant
 Wwer nam vnd uwer lant
 3. Werdent mir hie kunt getan
 Durch daz ich wisse sunder wan
 Ob ich in allen minen tagen 195
 Ye von ouch gehörte sagen
 Dez antwurt im die frome do
 Vnd sprach gezogenlich also
 Wil lieber frunt das sol geschehen
 Ich wil dir gern hie veriechen 200
 Mines hochgelopten namen
 Du bedarst dich nimer dez geschamen
 Daz du mir undertänig bist
 Mir dienet was vff erd ist

Hordes vnd gutes 205
 Ich bin so friges mutes
 Daz kaiser vnd küniges kint
 Vnder miner krone sint
 Grauen frien herzhogen
 Die hant mir jr kint gegeben 210
 Vnd laissent al min gebor
 Ich fürchte nieman ane got
 Der ist gewaltig über mich
 Die welt gehaisen bin ich
 Der du nu lang hast begert 215
 Lones soltu sin gewert

Von mir als ich dir zalgte nu
Wie gut der si das schone du

Sust kert si im den ruden dar
Der was in allen enden gar 220
Besteket vnd behangen
Mit vngesügen slangen
Mit krotten vnd natran
Iz lib was volle blatran
Vnd vngesüger aissen 225
Fliegen vnd anmaissen
Ain wunder dar inne sassen
Iren lib die maden ausen
Wn̄ an das gebaine
Si was gar vnraine 230

Daz von irem blümden libe brand
Ain so angstlicher stand
4. Den nieman kond erliden
Iz riches klaid von siden 235
Wart vil übel gehandelt
Vnd wart vil gar verwandelt
In ain vil swarzes tuchalin
Iz liechter wuniatlicher schin
Wart vil jemerlich geuar
Wleich als ain esche gar 240
Was si vnd gar vngetan
Das si üch allen kunt getan

Hie mit schied si von banen
Daz si von mir verbanen
Vnd aller cristenhait sy 245
Der ritter edel vnd fry
Do er diß wunder ane sach
Ze hant sin herz im das veriach
Er wurde gar verwassen
Wer sich wolte lassen 250

In jr dienste vinden
Von wib vnd von kinden

Schied er sich also ze hant
Vnd nam das crûh an sin gewant
Vnd hub sich über das wîlde mer 255
Vnd half dem edeln gotes her
Etritten an die haidenschaft
Da wart der ritter tugenthast
An stätter kusse funden
Vnd schuff ze allen stunden 260
Do jm der lib erstorden was
Daz jm die sel dort genasz

Nun merckent alle die nu sint
Dirre wilken welcke sint
Diz ende hast mere 265
Das ist so gewere
Daz man ez gern hâren sol
Der welt lon ist jammers vol
Das hant jr alle wol vernomen
Dez bin ich vff ain ende komen 270
Der in jr dienst funden wirt
Iv. Daz in dâ frôd gar verbirt
Die got mit wernder stâtikast
Den vfferwelken hat beraît

Dar vmb gib ich Conrat 275
Von wûrckburg âch disen rat
Die diz getichten hêrent lesen
Daz si der welt vigent wesen
Vnd got den werden minnen
Mit herzen vnd mit sinnen 280
So mag die sel dort genesen
Vnd desten basz an sünde wesen
Wann an der welt sit anders nit
Dann ain bôsi zuversicht

| | |
|----------------------------------|-----|
| Und wirt verlorn die arbeit | 285 |
| Ze jüngst das si ouch gesait | |
| Und so gar vergessen | |
| Wer mit ir ist beffessen | |
| Der gefachet swachen lon | |
| Dez muß er doch ze himel schon | 290 |
| Sin ewilait beßzen | |
| Dez schowent gar mit wîzen | |
| Das ir fûgent umer arbeit | |
| Ze rechter stätter ewilait | |
| Und lant die welt verderben | 295 |
| So mügent ir gotz huld erwerben. | |

XLV.

Hero und Leander.

XLV.

Hero und Leander.

Inhalt.

Die bekannte Geschichte von Hero und Leander, in welche der Dichter zwei Briefe verwoben hat, bei denen ihm jene, die uns Ovid von diesen beiden Liebenden gegeben, vorgeschwebt zu haben scheinen: am Ende macht er die Bemerkung, daß treue Minne gewöhnlich ein unglückliches Ende nehme und rathet, sich der Treue nicht zu sehr zu bestreben; sondern das Glück zu nehmen wie es sich dar biete und füret sein eigenes Schicksal als Beispiel an, der eine Frau minne, welche sich wenig um ihn bekümmere und alles was er ihr sage für Scherz aufnehme: er aber möge ihrer nicht entberren und sollte er auch darüber sterben; so werde er doch nicht aufhören nach ihrer Huld zu streben und hoffe am Ende doch mit Gottes Hilfe dieselbe noch zu erwerben, damit wünschet er ihr alles Glück und Segen vom Himmel.

- lv. Ach min din süßer anfang
 Sit mangen bitteren vzzgang
 Dem der sich liebes vnder wint
 Vnd je jüngst ain angel vint
 In sollichem lust verborgen 5
 Er mag von schulden sorgen
 Wer sich der mine hat ergeben
 Wie er sin minengerndes leben
 Nichti vff ain endt gut
 Daz doch die mine selten tut 10
 Si prüft vil diß die wernden not
 Ir diener vnd etwan den tot
 2. Als ich ich hie bewär
 Mit ainem frömden mår
 Das ist war vnd nit erlogen 15
 Es was enent mers gezogen

Ain juncker gar vnmasen zart
 Des vatter was von hohen art
 Erbern vnd auch die muter sin
 In dienten gar an alle pin 20
 Ain wites lant dar jne was
 Ain hoptstat da er selbe saz
 Gelegen ainhalb an dem mer
 Si minten baidi fast vnd ser
 Den junckeren ir aigen sun 25
 Wann er was bidarb vnd frum
 Zucht scham trû vnd ganz tugent
 Vant man an im sin blügent jugent
 Bar allen wandels friten sich
 Er was der schönste sicherlich 30

Der daz leben ye gewan
 Vnd künt sich lieben iederman
 Der jung tegen frisch vnd her
 Hieß der schön leander
 Nû was als ich vernommen han 35
 Dar bi ein burg gar wunefam

Erbuwen wol da von nit fer
 Was dā stat daz wilde mer
 Entschwischen gailti, sin gewill
 Wol umb ain halb tusch mit 40
 Lagens von ain ander
 Dem jundherren leander
 Würden dich die ougen nass
 Wenn er die form eben mass

Nu was als ich gewiset bin 45
 Wff der burg ain jundfro vin
 Der vatter vnd die muter was
 Tot als ich es von jn lasz
 Da von die kusch die rain
 Hett beessen alters ain 50
 Die burg vnd pflag jr alle zit
 Si was die schonst die vor ald sit
 Ze dirre welt ye wart geborn
 Si was sicherlich erforn
 3. Für ander frowen sunderbar 55
 Nach wunsch hett si goltuar har
 Ir braven brun ir ogen clar
 Gemischet waren one var
 Ir vil zarten wangelin
 Recht als ain liechter rubin 60

Stunt jr roseuarbe munt
 Als er mit für wår erpunt
 Ir zen gelich dem helffenbain
 Ir lin dar vnder lieblich schin
 Ir naech ir kel die glihte 65
 Von wisse mit kainem liste
 Kain maler mdcht ez zu han bracht
 Got hett jr form vil wol bedacht
 In seiner hohen maiestat
 Si was beklait mit richer wat 70
 Vnd künd lieblich gebaren
 Wol bi sechzehen jaren

Was du magst an solcher jugent
Von jr hochgelobter tugent
Weder wib noch man
Niemer volle sagen kan 75

Von der tugent die si hat
Mit allen züchten die si tat
Si was gar an allen dro
Gehaisßen sicherlichen hero 80
Dem selben rainen fröwelin
Liebt sich der jundhere vin
Ich main der zart leander gut
Dch trug si jm vil holden mut
Als ich von in gelesen han 85
Daz von liebi der stric kan
Den nieman wol enbinden mag
Ir lib in sinem herben lag
Verborgen ze allen stunden
Man het och selten funden 90
Ir herz an den jundheren zart
Si het verriegelt vnd verbart

Den jundheren in ir herzen
Mit grundlosem smerzen
4. Jetweders was bekrenket 95
Mit jamer gar versendet .
Dez mocht leander niemer komen
Zu hero als ich han vernomen
Wan so er nachtes uber swam
Vnd mit swimen zu jr kam 100
Dez was hero an in gewan .
Wann wen leander selte kam
Se staet si uber die zinen
Ain liecht daz must brinen
Vnd jm ain solich zaihen geben 105
Daz er swim gen der burg eben

Daz triben si vil mangel tag
Vnd ains mals dez meres pflag

Ain wint mit starkem gewil
 Des jundheren wil 110
 An swimen do vil verzagt
 Da von der minidlichen magt
 Ir fröb würden benomen
 Si sprach er wolt nit me komen
 Vnd schreib im ain briefalin 115
 Den schickt si by ainem vischer hin
 Vnd tât im kunt si wâr unfro
 Der brieff stant geschriben so

Myn frânt got grûß dich tusent stunt
 Myn herz ist senlichen verwunt 120
 Min trut von dinen schulden
 Wie daz wir baide dulden
 Liplichen smerzen so bin ich
 An kreften dir doch vngelich
 Din vester lib trakt vesten mut 125
 Des min blides herz nit tut
 Wan sol ich lenger miden
 Dich so wirt min liben
 Mit dem tot sich enden
 Dar zu machtu wol wenden 130
 Din not mit kurtzweil vil
 Wirsen baiken saitenpiel

Die wendent dir den komer bin
 Gut gesellschaft vnd win
 Ivl. Fâgent dir och gross kraft 135
 Dar zu machtu ritterschaft
 Enchen in den landen
 Ez ist vil manger handen
 Fröb der du mocht triben vil
 Schachzabel ziehen vnd bret spiel 140
 Schirmen schliessen mit dem bogen
 Do mit die min wirt gar betrogen
 Der kurtze wil han ich nicht
 Min herz ist allain verpficht

Mit lieblichen gedanken 145
 Die min wil mir versenken
 Min herz wann ich nit anders kann
 Ach vnt ich han neman

Mit dem ich och kurtzweil trieb
 Min amm ist ain altes wib 150
 Mit der so run ich tag vnd nacht
 Von dir, vnd sprich min amm nu sag
 Was wânst das ieho tu min lieb
 So spricht si hainlich als ain dieb
 Slicht er vesh naeent an den fe 155
 Dar nach vnsang so frag ich ine
 Wânst ob er vesh halben weg
 Geschwumen si daz sin got pfleg
 So trost si mich vnd spricht ze hant
 Kompt er her über an daz lant 160
 Dar nach so frag ich aber denn
 Sag an min amm wenn kompt er wenn

Von schlaff git si kain antwurt mir
 Wann ez gat nit ze herhen jē
 Ich küß auch dich mit minem munt 165
 Daz clait daz du ze aller stunt
 An laist, so du geschwimest het
 Alsus mit grosser jamers ger
 Wart ich den uf die mitten nacht
 Min amm sich denn ze bette macht 170
 Ed leg ich mich och schlaffen
 Wassen lemer wassen
 Daz ander tail der nachti mich
 2. Mins lars lang tundet sicherlich
 Wan ich schlaffen nit en mag 175
 Ob ich denn entschlaff gen tag

So tromet mir vil licht von dir
 Wie du swimest her zu mir
 Vnd ich dir biet der claiden din
 Vnd leg dich an den arm min 180

Da wart kusz mit kusses iust
 Vergelten mit lieplichen lust
 Dar zu getrömet mir gar vil
 Daz ich doch nit sprechen will
 Wenn ich so erwachen 185
 So musz min herz erkrachen
 Von lait won du in kurzer frist
 Mir mit dem sloff entrunen bist
 Ich fürcht och aines nacht vnd tag
 Daz dir ain andre fro behag 190

Se lieb in dinem sinne
 Von solicher angst brinne
 Daz mir von on macht wirt so haiss
 Daz ich swiż ain kalten swaisz
 Also han ich lib vnd leben 195
 Genhlich an din gnab ergeben
 Ob du brächest trü an mir
 Daz es wär iemer sünde dir

Disz sprich ich nit daz ez kain lünd
 Mir doch hab von dir gekünt 200
 Wann daz min minen gernder lib
 Fürchten müsz, als daz ain wiß
 Von mine wert vertriben
 Ich wil dir nūme schriben
 Wan daz du komest daz ist min gir 205
 So wirt min lait benommen mir
 Von lieb han vnd selten sechen
 Daz tut we daz musz ich iechen

Do si den brieff geschriben het
 Der fischer da irn willen tāt 210
 Vnd bracht in dem junchherren zart
 3. Der laß in ze der selben vart
 Vnd ersüßet von ganzem herzen
 Vnd von grundelosem smerzen
 Wart er blaich vnd vngestalt 215
 Er sprach zu dem fischer halt

Nie ain wil dar vmb wil ich
Dich lemer richen sicherlich

Vnd schreib ir ainen brieff also
Min hail min aigner trost hero 220
Got geb dir seld vnd er
Wisset das ich niemer mer
An dich mag frölich werden
Wenn was ich vff dirre erden
Mag wunn vnd da bi fröde sin 225
Das ist alles mir ain pin
Ich wär den herß lieb bi dir
Es sint siden jar daz mir
Nie kain zit so lange wart
Ach rain mineliche zart 230
Ich wân dem grossen jamer min
Wârd nie gelich kains herzen pin

Ich serwen in laittlicher klag
Des nachtes ich nit schlaffen mag
Wenn ich sich daz zeichen din 235
So wünsch ich in dem herzen min
Daz es wâr ain stilli nacht
Als do ich swam an allen bracht
Des ersten über das wilb mer
Ich vorchte mir nie so fer 240
Doch was min minne gernder mut
Ze swimmen vest vnd gut
Das ich swimans nit enacht
Es was gar ain helle nacht

Do ich den ersten swam die vart 245
Wenn ich von swimen müde wart
So sach ich an daz zeichen din
Das gab kraft den armen min
Ich waz von mine so enzunt
Daz ich nicht acht vff kalten grunt 250

4. Ye me ich swam ye necher wart
Mir din stat ze der selben vart

Sach ich dich von der burg komen
 Mir wart min müß gar vernomen
 Do ich dich sach gem waser gan 255
 Vnd mich lieplich wöltest enphan
 Vnd ich swam mit flisse gar
 Wan ez sachent din ogen clar
 Eust ward ich schon enphangen
 Vnd lieblich umbefangen 260
 Von dir liebe frowe min
 Du hütt och mit der hende din
 Mir ainen mantel warm vnd gut
 Wie do minem herze wår ze mut
 Ich wân daz kine nieman sagen 265
 Ich will och gar still verbagen
 Der guten nacht feld die ich nam
 Do mornet wart gen tag do lan
 Din amn, vnd wack vns vil vast
 Alsus mit großem jamerß last 270
 Schied ich von dir an daz mer
 Du waitest vnmasen fer

Wie do min herze wår ze mut
 Das wiß allain got der gut
 Dem allu herzen sint wol kunt 275
 Du segnetest mich tusent stund
 Ich ertailt nie wort vnd rechter not
 Wan daz ich dir die hant bott
 Vnd swam vnwillklichen haim
 Mir was ich swim vff ainem raßn 280
 Als swer was mir min wider komen
 Ach got wie ist so gar benomen
 Dem himel vch sin interfait
 Wen er vil swarher wollen trait

Das mer och swilt von windes not 285
 Doch solt ich iemer ligen tot
 Ich mag dich nimen miden
 Min scharpßes bitterß lidon

Min herz wil zer zeren gar
 Iviij. Min trut nim min noch hinacht war 290
 So kom ich das ist ain sicher ding
 Doch ob mir misseling
 Dar an, vnd ich sterb so gedenk min
 Laß dir min sel enpholen sin
 Vnd sante do ze hant 295
 Den brieff hin über an das lant

Der rainen mincklichen zart
 Des nachtes hub er sich vf die vart
 Vnd swam als er och diß tet &
 Dwe hüt vnd iemer me 300
 Ze was sin swimmen misselich
 Ach got das nieman aigenlich
 Ein not erschinen mag noch sol
 Ach mine ist dir da mit wol
 Das in din dienst so manig man 305
 Verderbet der nie nit gewann
 Wan stätti trü in herzen
 Alsus mit sendem smerzen
 Din süße diß sich endet
 Din lust vil diß blendet 310
 Dem man sin rechte sine
 Das er nach wißes mine

Waget baldi lib vnd leben
 Alsus ergieng ez laider eben
 Dem junckherren frisch vnd frut 315
 Der hett baide sin vnd mut
 Mit liebe so veraknet
 Das es sib diß bewainet
 Ein vatter vnd sin mutter
 Ja here got vil guter 320
 Sib diner togen gotes kraft
 Vnd diner wißhait maißterschaft
 Nieman bedenden kan vnd mag
 So wundert mich doch nacht vnd tag

- Was wonders minne müge sin 325
 Das si so gar in süßem schin
 Uns jungen manes herken dert
 Vnd es mit qual so zer bert
 Das er nach minen wirbet
 2. Dar vmb er dich erstirbet 330
 Alsus tât der junckhere zart
 Der ilte nachtes an die vart
 Vnd swam als er vor het getan
 Da er nu wol hin v3 lan
 Von dem land hin v3 das mer 335
 Die himel sich do blâten ser
 Mit ainem starken sturm wint
 Vil manig dûrnslag geswint
 Hub sich nach den blihen do
 Der juncker wart vnsro 340

Vnd tacht wie ez im solt ergan
 Das gewil traib in hin vnd dan
 Dar zu der regen was so dick
 Das er gesach nit ainen stic *341 6, 380.*
 War er sich solt keren 345
 Ein lait begund meren
 Wenn er nit sach dez lîchtes schin
 Do mit hero die frome sin
 Im âgte dich lieblich trû
 Er gewann vil gro3 rû 350
 Daz er dez nachtes ye v3 swam
 Vil vast im in sin her3 lam
 Er solti keren wider haim
 Doch hett die müdi im die bain
 Vnd hend so gar geuangen 355
 Daz im warent engangen

Ein kraft von sinen armen
 Er sprach la3 dich herbarmen
 Mîlter got min vngemach
 Ach owe lemer vnd ach 360

- Das nieman mir gehelffen mag
 Dwe miner jungen tag
 Wassen hüt vnd iemer me
 Im wart von müdi so we
 Daz er sich swimmane gar vermag 365
 Hend vnd süß jm do gelag
 Wil ewicklich er do sprach
 Dwe das ich dich nie gesach
 3. Hero ich muß verderben
 Mir tut so we min sterben 370
 Mit, so we mir tut ain schaiden
 Daz nun wirt vnder vns baiden

Er sprach vil minickliches wiß
 Hero ich wân din zarten lib
 Ich niemer me gesechi an 375
 Wan ich muß laider hie bestan
 In dirren wilden fraise
 Dwe ja wirt ain waise
 Din lip das ist min grösti klag
 Des lebenß er sich do vermag 380
 Vnd schray vß clagendes herßen not
 Ach vil gnädiger got
 Der kain geträwes herße npe
 An der helffe sin verlie
 La dir her befollen sin 385
 Vnd euphach ach die sele min

Wan ich muß laider ligen tot
 Alsus mit clagendes herßen not
 Nam er sin end mit laide gar
 Was klag wurd still vnd offenbar 390
 Mornot vmb den werden knecht
 Ich wân daz ieman künde recht
 Sagen oder schreiben
 Da von laß ichz beliben
 Die clag vnd rat ichz niemer das 395
 Das ir ich hütent dester basz

Und nit volgent tumbem munt
Der ouch vil diu schaden tut

- Do hero nu die red vernam
Daz leander tot swam 400
Wff dem ungesügen mer
Si klagte do irs herzen zer
Von dem vnmüt den si hat
Daz si an der selben stat
Nider sanc vnd ir gestwant 405
Und ir daz leben engieng ze hant
4. Daz sy ouch tod gelag
Daz schuff die trû der si pfleg
Do na vch lûzel ist
Wff erd hie ze kûrzer frist 410
Wann wissent daz niht nacher gat
Ze herzen wann do ain ain bulen hat

Die sich ze sament hant verpflcht
Mit stätter trû in ain geschicht 415
Als disû zwaz nu hant getan
Das müst in an daz leben gan
Von den stätten trûmen
Und falschen vnd nûmen
Da von tûnd ouch der trûwe ab
Die ouch ze dem tod lab 420
Und im sin leben do mit vergat
Und es denn an fröde stat
Wann zit ist anders niht
Den gutter geding ain zuversicht
Dem die nu werd der hab si vast 425
Wann min ist ain aber last

An disen zwain hie gewesen
Des mûsenz an der sel genesen
Dez bitt ich got von himelrich
Das er das tu sicherlich 430

Wan ich waisz wol daz die frome min
 Mir nit füget sölich pin
 Und si mich sölicher ding erlat
 Das jar vacht an und zergat
 Das si mir nit gebüetet 435
 Ze thunt noch verbüetet
 Und las mich leben wie ich wil
 Ei forget vm mich gar vil
 Nun ich recht bez wil si nicht
 Wissen, ob mir beschicht 440

Ain wider briesz und ich irs klag
 So lachet sin durch den tag
 Niemer daz ze mut wär jr
 Den so si zanken solt mit mir
 So bröchte si mirs vj dem gal 445
 lvi. E das si mit mir lebti wol
 Si sprach E ich triß hösz gesert
 Mit jr alß ich hett vngerbärt
 Eust lat si mirz werden
 Ich han off dirre erden 450
 Mit jr ain wunderliches leben
 Ich muß si vmbe gan als eben
 Sam ain klaines kindalin,
 Ich wän si wol enbären min

So mag echt ich jr nit enbern 455
 Ich bin jr holder hür den vern
 Doch si mir nit bez waisz ich wol
 Des ist min herß kumberß vol
 Des gang es wie' ez gang
 Si muß an mir ain anhang 460
 Han die wil ich leben sol
 Ich kan doch laider dennoch wol
 Si ze miden, so ich stirb
 Und an dem lib vil gar verdirb
 Doch ist mir hail von jr beschärt 465
 Wer si mir tusent stunt so hert

So müß si mirs doch werden lan
 Wie si mirs nu ze mal nit gan
 Dar vff wil ich gedinge han
 Daz mich got nit so laß verstan

470

Mir werdt vor ir lieblich gruß
 Ze trost vnd tu mir laidez buß
 Des sich ir mut uu hat gewert
 Gen mir vnd so gar verbert
 Ist ir gemüt gen mir gewesen
 Ich tru si müß mich lan genesen
 Ob ez och nit jr wille ist
 Dar vff erdenck ich licht ain list
 Das mir jr huld müß werden
 Ald ich dar vmbe sterben
 Da mit mag si ez werden wol
 Got behüt si als er billich sol
 Hie vnd dort in ewikait
 Vnd geb ir lieb an alles lait
 In sinem himelriche schon
 Den wunsch hab si von mir ze lon.

475

480

485

XLVL

Klage über Trennung.

Inhalt.

Der Sänger durch ein hartes Schicksal gezwungen, sich von seiner Geliebten (deren Name mit einem G. anfängt) zu trennen, fhrt bittete Klage über sein trauriges Loos, am Ende macht er der Minne Vorwürfe, daß sie ihn als ihren getreuen Dienstmann nicht besser in ihren Schutz nehme und drohet ihr künftig nicht mehr so veste zu vertrauen; seinem abwesenden Liebchen aber, verspricht er, obschon sie ihn verlassen, dennoch ewig treue zu bleiben, und wo sie auch sei, müsse Gott ihrer pflegen.

lviii. Ach süßer anfang

Wie hat din grimer ab gang
 Min herz so gar verferet
 Ey stetti trü wie meret
 Din kraft min sendes herze lait 5
 Ich bin allain, siß das si schrait
 Von mir, der ich mich nie vergeß
 On end ain grundeloses we
 Mir würt von jr ze seße
 Ach stettes herz nit seße 10
 Dich ze wer, brich es ist zit
 Gut geding nit lenger bit

Strich von mir ellenden
 Du solt mir zwifel senden
 Ze ainem stätten in gesind 15
 Fröb heb dich geswind
 La lait mit lait vermuren
 Von mir das ratet truren
 La süßen nacht vnd tag
 La gan vnd stan in sender clag 20
 La kraßen herz vnd fröb swachen
 La nimer mer erwachen
 La mich in jamer warmen
 La mich boren vnd garmen
 Wiß vff den tag vnd zu dem zil 25
 Das ich verndm war ez sich wil

Fügen vnd och schicken
 Owe der ogen blicken
 Die si durch haissi trechen tät
 Do ich si dat i der jungsten bät 30
 Wud ich jr minen segen gab
 Ich tru es leg mich ze grab
 Das ich so dicke dencke wie
 Wie ich von ir gie vnd sie mich lie

als Hm gē

Diz klag tun ich vmb ain **G**
 Nach dem ich trag liebliches we
 Ach schaiden was hastu getan
 Din wil mag doch nit vollegan
 Dir helfe han der grimme tot
 2. An den waiß ich kain ander not 35 40

Die mich von dir verdringe
 Diz ist ain sicher dinge
 Bin ich ir mit dem libe von
 Doch kommt min gedenc kon
 Wo si den ist ze lande 45
 Si clagent ir aller hande
 Was mir gebrist vnd wieren kan
 Doch mügent si nit antwurt han
 Deß müß mir misselingen
 Min herß möcht zerspringen 50
 Von lait in tusent stuc
 Min sel hat ainen ruc

In minem kranken iß getan
 Ey trost vnd guter wan
 Dú mich diß hant ernert 55
 Wa sint jr hin bekert
 Welt ich was din dienst man
 Des wiltu mich genießen lan
 Sid du bi minem leben .
 Hest mir den lon geben 60
 Dem mangem wirt ze dem tot gespart
 Ez ist getalet vnd geschart
 Sen kranken fröden michel lait
 Wa ist der disen zeppel schait
 Er sumpt sich lang ez hat den stoz 65
 Genomen min fröb ist sigtloß

Daz clag ich fro min uch täglich
 Den kumber der da zwinget mich

Wie hant irs lang ergangen
 Ich bin úwer gefangen 70
 Min herß das ist verqueslet
 Verwalset vnd verbellet
 Von iuncklichem lait
 Von dem ich nimer schait
 Vnd mich och nit geschaiden mag 75
 Biß an den jungsten tag
 Das muß mich ruwen set
 Das ich nit wider her
 3. Vnd mich dar in ye begab 80
 Sid ich nit bessera schirm hab

Von úch fro min- so wissent das
 Solt ich och leben fürbasß
 Ez beschicht mir niemier me
 Vnd gang mir och wie es ge 85
 Des han ich laider mich erwegen
 Got vom himel muß ir vñegen
 Der iemer me min herß begert
 Die wil die sell dar inne wert
 Vnd stätte trú gen jr halt
 Die wil min lib dez lobes walt 90
 So wil ich ir getrúwe sin
 Wie si mir tut vntrúwe schin
 Vnd füget alles herße lait
 Got wise mich ze ewitait
 In sinem himel tron
 Den er besitzet schon. 95

XLVII.

Der ernsthafte König.

I n h a l t.

Ein König war so ernsthafter Gemüthsart, daß er nie lachte, dabei ward er von seinen Leuten, um seiner Weisheit und strengen Gerechtigkeit willen, so sehr gefürchtet, daß keiner es wagte, ihn über die Ursache seiner Ernsthaftigkeit je zu befragen: sein Bruder hingegen war ein froher, lebenslustiger Mensch, und diesen giengen die Großen des Reichs mit der Bitte an, den König doch zu fragen: warum er nie lache? das tat er; da ließ ihn sein Bruder greiffen und gefangen legen, darauf berief er alle die Großen seines Reiches und ließ seinen Bruder bis aufs Hemde entkleidet, vor die Versammlung bringen; vorn und hinten und zu beiden Seiten wurden scharf geschliffene Speere an ihn gelegt, daß bei jeder Bewegung ihm tödliche Verwundung drohte; als der König ihn hierauf fragte: ob er glaube, daß einem, der sich an solcher Stelle befinde, ums Lachen sein dürfte? antwortete er, wie leicht zu achten, mit Nein. Also ist auch mir, versetzte darauf der König, vier solche Speere stehn an meinem Herzen, einer vorne, das ist Christi Leiden und Sterben, das er uns zu erlösen vollbracht hat, einer rückwärts, das ist der Gedanke an den Tod, von dem ich nicht weiß, zu welcher Stund er mich hinweg nimmt, ein anderer zu meiner Linken, das ist die Ungewissheit, in der ich schwebe über den Weg, den ich nach meinem Tode nehmen werde und der vierte zu meiner Rechten, ist die Angst, die mich ergreift, wenn ich an das letzte Gericht denke, dies macht, daß ich nicht lachen mag: bedenke auch du mein Bruder! nun dieses und wirst künftig ein besseres Leben führen.

Anmerkung: Dasselbe Gedicht befindet sich auch in dem Codex von Colocza, Num. LXXV und in dem Codex palatinus, Num. CCCXLI. Blatt 79.

lviii. Ain kunig was so ernsthaft
 Das sin künst vnd sin craft
 Die lüt fere forchten
 Das si des nie nit geworchten
 Das wider sinen hulden wâr
 Er was ain gut richter
 Ein ernst der was also groß
 Das ez die sinen jar bedroß
 Des kond in nieman machen
 Das er wolte lachen
 Bud torst och nimpt gewagen
 Der in dez torst fragen
 Wes er vngelachet wâr
 Das was in allen swâr

5

10

Der kunig het ainen bruder
 Der was der welt luder
 Der kont toren fröde geben
 Vnd nit wann nach der welt leben
 Dem zügent der welt tint zu
 lviii. Dez fur er spät vnd fru
 Mit fröden vnd mit schal
 Den batten die herren al
 Das ersz durch jr dienst tât
 Vnd in den konig sagen bet
 Wes er nit lachen wolt
 Si sprachent al er solt
 Jr dienst iemer dar vmb han
 Si wolten in niemer lan

15

20

25

Des über wunden si in
 Er gieng für den konig hin
 Vnd sprach her hörent mich
 Der konig sprach bald für sich
 Er sprach her sagent mir
 Durch got war vmb sint jr

30

Ungelachet alle zit 35
 Sit ir so gar gewaltig sit
 West wir was ouch wâr
 Wir bendament ouch umer swâr
 Vnd wagten lib vnd gut
 Bisß wir gefenstereten umer mut 40

Der konig hieß in vachen
 Vnd hieß dez balde gachen
 Er sprach daz mir da wiret
 Vnd mich des lachens irret
 Das wil ich dich nit lan verdagen 45
 Ich wil dirß jaigen vnd sagen
 Das sol an der stat geschehen
 Das ez min fürsten müssen sehen
 Vnd dar zu al die ich han
 Do müssen si vil stille stan 50
 Die im grosser hilffe sachent
 Wie si in in niden sachent
 Si swigent al gemain
 Als still sam die stain
 Der konig hieß al geliche 55
 Die lüt in sinem riche

Ze sament bringen das beschach
 2. Ain antwert daz man ferre sach
 Das müst da beraitet stan
 Do hieß er den brüder vff gan 60
 Er hett an zwai lini gewant
 Nieman nûß me an im vand
 Ander claider warent im frömb
 Der künig hieß im das hemd
 Vff dem antwert ab ziehen 65
 Des mücht er nit entziehen
 Er müst stan in der nider wat
 Als ain man der nit trostes hat

Do hieß der konig dar tragen
 Hier sper die warent geslagen 70

Daz nie so scharpfe enwart
 Si warent spidig vnd hart
 Vnd snitten als ain scharfack
 Er wart gel als von wachse ain fack
 Der arm der da nackent stunt 75
 Entfarwt sich als die totten tunt
 Vornan hindan an beiden sitten
 Wurden dū sper in kurzen zitten
 Ze mal an in gesehet
 Wie bistu geleset 80
 Durch fröden sprach der konig do
 Das du nit lachest vnd bist fro

Ich mag nit lachen sprach er
 Buck ich mich so gant dū sper
 Allū fierū durch mich 85
 Der konig sprach so wendent dich
 Dū sper das du nit lachest
 Vnd nieman frode machest
 Do sprach er es tut mir not
 Lachet ich so wār ich tot 90
 Do sprach der konig sage mir
 Wār ainem andern als dir
 Wöltestu in dar vmb swachen
 Ob er nit mocht lachen

Nain ich min trāwen sprach er 95
 Ez wār dir oder der
 3. Wie frömd er mir wer
 Den ich west in solicher swer
 Wār er bi den trāwen
 Das er iemt solt rāwen 100
 Ich wolt mit im trurig wesen
 Bisß ich vernām sin gewesen

Der konig sprach erkenne mich
 Der die not hat daz bin ich

Vier sper stent an dem herken min 105
 Die niemer scherpfer mōchtent gesin
 Die wenden mir das lachen
 Vnd müß mir min frōde swachen
 Sam dir dū fierā hant getan
 Dū sper wil ich dich wissen lan 110
 Das du mir gelobest bester basß
 Vnd wil dir sagen vmb das
 Das es den andern werd bekant
 Die dich her zu mir hant gesant

Vornan an minem herken stat 115
 Ain sper das vast dar in gat
 Das ist dū marter die crist lait
 Sin not vnd sin arbalt
 Wart nie kain kumber so gelich
 Sa gesunt er das für mich vnd dich 120
 Vnd als starck wår al sin geschafft
 Noch stercker was sinß todes krafft
 Das wart den herten slainen schin
 Wie groß sū was die marter sin
 Es zaiget dū sun vnd der tag 125
 Welch not an cristus marter lag
 Er hett von angst die not
 Vff sin marter vnd den tot

Das man in sach gelachen nie
 Das er so vil durch mich begie 130
 Das hat min herß also versnitten
 Das ich das lachen han vermitten
 Vnd niemer nit gelachen mag
 Ez steckt nacht vnd tag
 4. Als ain sper in minem herken 135
 Nu han ich sinen smerzen
 Laider anders nit geehret
 Wan das er mir hat verferet
 Min herß vnd allen minen sin
 Das ich iemer vngelachet bin 140

Ruggen halb hat mir ain sper
 Wil vast in min herzh her
 Das wendet mir das lachen wol
 Das ich die wil nit wissen sol
 Wenn mich der tot ersliche 145
 Vnd mich schaid von dem riche
 Das ich so gar wider in
 An fründ vnd on wer bin
 Das mir nieman ainen tag
 Frid vor im geben mag 150
 Vnd ich sin also warten muß
 Das machet mir als daz busz
 Daz zu dem lachen höret
 Das ist gar von mir zerstöret

An miner finstern sitten 155
 Das sper ze allen zitten
 Das ist dū angstliche not
 Welich vart schaff mir min tot
 So mir der tot nun trib
 Min sel von dem lib 160
 War den wert min weg
 Des ich des ersten nachtes pfleg
 Vnd wie ich wart ober var
 Dū angst hat mir so gar
 Das lachen hin gefüret 165
 Daz mich niendert rüret

So stett zu miner zewen hant
 Ain sper an mines herzen want
 Das ist die angst die ich trag
 Zu dem angstlichen tag 170
 Da gottes kint mit forcht stant
 Die doch sin hulde hant
 Vnd die lieben von den laiden
 Mit flisz werden geschaiden

Ze webrer hant ich den ste 175
 Du sorg tut mir also we
 18. Das ich das lachen wol verbyr
 Bruder min nu han ich dir
 Baldū zaiget vnd gesaget
 Was mir das lachen hat veriaget 180
 Nu denck iemer an die not
 Das dir der zwifelhaftig tot
 So nache bi gewesen ist
 Vnd la den hailigen crist
 Von dinem herhen niemer 185
 Du solt jm danken iemer

Das er durch dich war in nöten
 Vnd lie sich da tötten
 Wiltu jm der not dank sagen
 Vnd wilt sy in dinem herhen tragen 190
 Dir wirt von schaden niemer me
 Noch von herh laide we
 Als dir geschehen ist
 Nu hüt dich nach dirre frist
 Vor den schanden vnd dem schaden 195
 Die mit dem tot sind geladen
 Der iemer vnd iemer töttet
 Das du not so vast nôtett
 Das si niemer vol wirt gesagt
 Der not wirt so viel verdagt 200
 Sam der gnad du ze himel ist
 Da vns vnser herre crist

Die ler hat vorgetragen
 Wir sont dar vmb nit verzagen
 Ob wir nit libent das crist lait 205
 Vnd nit vermident daz er maît
 Do hêrent sin erbernde zu
 Der sullen wir spat vnd fru
 Mit allen guten dingen gern
 Wa wir die sünd nit verbern 210

Da sünd wir mit trüwen
 Will vast vns lan rüwen
 Vnd suchen vmb vnser schuld
 Gnad vnd gotes huld
 Hilff crist sin marter tragen 215
 Vnd mich mln angst clagen
 Vnd trag din selbes tumpheit
 2. Bitt got das er sin arbeit

An dir nit laß sin verlorn
 Du hast verschult sinen zorn 220
 Nu dien jm iemer bester basz
 Das du gestillest sinen hasz
 Das schuffent des koniges räte
 Das der brüder sitt so stätte
 An allen gutten dingen was 225
 Das er an der sel genas
 Vnd sins brüders rates wiet
 Vnd den mit werken wol behielt
 Vnd rechten rat konde geben
 Des sol sin rat vnd sin leben 230
 Den rechten lütten allen
 Wol dester basz geuallen
 Wir tättent billich als er
 Vnd solten die selben für sper

Al zitt an vnserm herzen 235
 Mit dencken vast smerken
 Sid wir dez nit erliden mügen
 Vnd zu der not nit entügen
 So sünd wir doch das liden
 Das wir sin nit gar vermiden 240
 Ob sin nit mag wesen me
 So lasenß vns tun so we
 Je ainer zit an dem tag
 Das es got die wil behag.

XLVIII.

Die sieben Gaben.

Inhalt.

Der Dichter vergleicht die sieben Gaben des heiligen Geistes, den sieben Weibern, die der Prophet um den Leib eines einzigen Mannes streiten läßt: Christus, sagt er, könne und werde allen genug thun; um solche Gaben und Tugenden solle sich also der Mensch bewerben und nur durch die Furcht Gottes könne er sie erlangen, welche ihm hier und jenseits ein seliges Leben gewähren werde.

- 1y. **A**in wissag sach das siben wib
 Stritten umb ains manes lib
 Die sprachent al gelich
 Her wir sint so rich
 Wir beiagen vns wol baider 5
 Der spiß vnd och der klaiden
 Et an vns den namen din
 Das wird in wib müssen sin
- D**er man was iesus crist
 Der ain man ob allen ist 10
 Er hat manes tugent all
 Der vns von adams vall
 Mit seiner manhait half genessen
3. **E**z sint die siben gaben gewesen
 Dû siben wib die um ja stritten 15
 Er hat ir enkain vermitten
 Er hab ir also gepflegen
 Das si iemer hat gottes segen
 Vnd hat si so geschönet
 Das si iemer sint krönet 20
- N**u merke wen dir alweg
 Der gaist der gottes vorchte pfleg
 Hat den sünden wider sagt
 Vnd bist des iemer vnverzagt
 Vnd hast den spiegel togen 25
 Vor dines herken ougen
 Ze allen ziten für den tod
 Vnd tendest an die grossen not
 In der den dinn selle stett
 So ir din lib ab get 30
 Vnd ir so lait beschicht
 Das si al ir sünd an sicht
 Vnd al ir vrient da bi
 Wie groß jr angst denn si
 Der not nim ze allen zitten war 35
 Mit wem vnd wa als wie si var

-1. Hand. 401.

Vnd was ir schad oder frum
So si an goh gericht kom
Hastu die not alweg
Ehler in dines herren pfleg
Gewinstu ain selige leben
Das enmag dir nieman geben
Wann der himel vnd erde vorcht
Vnd der gaist der gotes vorcht.

40

XLIX.

Die Kolen.

Inhalt.

Der Dichter sagt uns selbst, daß ihn sein wunderlicher Sinn dahin gebracht habe, uns dies Märchen zu erzählen, von einem Kinde das Kolen aß und darum von seiner Mutter gestraft wurde; wodurch das Kind Anlaß nam, alles was schwarz war, als von Kolen herkommend, anzusehen und woraus, bei einem besondern Falle, ein lächerliches Mißverständniß entstand.

17. An ain mât ich komen bin
 Das schaft min wunderlicher sin
 Das wil ich durch kurzwil sagen
 Wolt jr still gedagen
 Ez hett ain fro ain kindalîn 5
 Das ir nit lieber mocht sin
 Des pflag si mit siß wol
 4. Als man lieber kint sol
 Ains tags gefügt sich das
 Das das kint kolen aß 10
 Und wart swarz mit sinem munt
 Dâ muter kam ze der selben stunt
 Und zûrnet ser mit dem kint
 Si sprach du böß gut erwint
 Nîest du kolen mer 15
 So schlach ich dich vil ser
 Do sprach das kint mûterlîn
 La din zûrnen sin
 Ich iß ir fûrbas nit
 Niemer mer es mir geschicht 20
 Enlang stant es dar nach
 Das daz kint die muter sach
 Werman sich ob ainer glut
 Als noch manig frome tut
 Und hett jr gewant gestossen 25
 Wol hin über die schossen
 Do sach das kindlîn klain
 Der muter zwischen die bain
 Und sach die somer tocken
 Under dem bain mocken 30
 Dâ was swarz von dem har
 Das kint nam sin wol war
 Und want si wâr geiessen
 Und hett och kolen geffen
 Do sprach das kint muter sich 35
 Du hast E geslagen mich

Dar umb daz ich kolen aus
 Sich vnder die bain vnd slach och daz
 Für war ich dir es sagen wil
 Es hat geffen kolen vil 40
 Es ist swarz als ain mor
 Du muter sprach swig du tor
 Alld ich schlach dich by namen
 Du muter begund sich schamen
 Vnd lie jr gewant nieder 45
 Vff die knie hin wider
 Wâr diß mâr wol der geß
 lxi. Die summer tock die stat schellz
 Diß mâr ist vns in böser kunst
 Deß wirt min hant ain funst 50
 Vnd hat da mit ein end
 Das vns got sinen segen send.

L.

Frau Ehrenfranz.

I n h a l t.

An einem schönen Mai Morgen erwachte der Sänger vor Tage und gieng hinaus ins Freie, des schnen Frühlings zu genießen: als er an den Fuß eines hohen Gebirges kam, bekam er Lust dasselbe zu ersteigen, was er auch mit vieler Mühe vollbrachte; nachdem er eine wirklich höchst dichterische Beschreibung der Gegend, der Pflanzen, der Vögel und anderer Tiere, die sich da des holden Maien freuten, gemacht, erzlt er weiter, wie er innerhalb eines Zauns von Rosen eine feste Burg wargenommen, und an einem Fenster derselben, eine gekrönte Frau, von vielen schnen Jungfrauen umgeben, erblickt. Alsobald gedacht er, daß da Abenteuer verborgen wären, und schloß in dem Rosenhag, da er am dichtesten war, um aus seinem Versteck zu beobachten, was da ferner sich begeben möchte: da sah er auf einem Fußsteige ein Männchen hergehen, das nur eine Ehle lang war. Das Kind, dachte er, kann dir keinen Schaden tun, und trat aus seinem Schlupfwinkel hervor, als er sogleich mit Grimme von dem Zwerge angerannt und ihm ein Pfand, zur Strafe seines unbefugten Eindringens in fremdes Gebiet, abgefordert wurde: nach kurzem Wortstreite vershnnten sich aber die Beiden, und der Zwerg gab dem Sänger über das was er sah, folgenden Bericht: auf dieser unüberwindlichen Burg banste eine Knigin, Frau Ehrenkranz genannt, die an ihrem zahlreichen Hofe auch fünf Fräulein anserzogen, welche: Abeltrunt, Schamigund, Zuchtliche, Tugendhilde und Masseburg heißen und deren vortreffliche Eigenschaften er ihm beschreibt. Nach diesem wollte der Zwerg von dem Dichter scheiden; allein dieser bat ihn noch einen Augenblick zu verweilen, und fragte: ob Frau Ehrenkranz, bei einem so glänzenden Hofe, nicht auch eines Dieners bedürfe? worüber das Zwerglein Anfrage zu tun und ihm wieder Antwort zu bringen versprach; der Dichter aber beschenkte ihn mit einem goldenen Ringe und verhieß ihm noch mehr Gaben, wenn er ihm diesen Dienst verschaffen würde, worauf sie mit freundlicher Urmarmung von einander schieden: aber der Zwerg, hat sich bei dem Dichter nicht mehr sehen lassen und letzterer darf, immer noch der Antwort harrend, sich auf keine Weise einer andern Frau zu Dienst verpflichten.

- lyi. An ainem morgen eben fru
 Do ez begund tagen zu
 Vnd taget schie vnd do noch nicht
 Suß schain der mon das ez was liecht
 Da lag ich in schlaffes twalm 5
 Vnd tucht mich hören ainen galm
 Wz wilber stim erschraigen
 Wol vff in liechten maven
 Spahieren in den mayen gan
 Snel stunt ich vff vnd lait mich an 10
 Clafferig dennoch an der wil
 Ich richtet mich in ganges vl
 Ob ich möcht werden munder
 Vnd tucht mich vil gesunder
 Den ob ich anderwaitt entslieff 15
 Hin an den selben morgen swieff
 Ich haide krum vnd zwirg
 Vnz ich für ain hoch gebirg
 Kam mit über müden liden
 Do sach ich sin plan hie niden 20
 Schon geblümt vnd gemait
 Das ich sin gelegenhait
 Wollt eben vff erforschen
 Min mut begund herschen
 Mit ernst wie ich die fels erkum 25
 Vnd tät sin war al vmb vnd vmb

- An kerer vnd an liden
 Vnz ich an ainer sitten
 Erblidet ainen smalen hals
 An dem ich wider pirges als 30
 Hub an ze climen über mich
 Also kam ze obroft ich
 Hin vff da was ez wit vnd brait
 Ain tal noch hübscher den gemait
 Das lag in ain gellenden fels 35
 2. Mit manger richen varw vmb tels

Als es beschaffot het der may
 Das ich so wunnenbernder hay
 Muß iemer loblich sprechen
 Her durch die wolken brechen 40

Sach ich die sun v3 morgen rot
 Das liechtes golt in füres lot
 Nie schain in brünstlicher
 Ich sach es alles richer
 Den ich3 kün fiesieren 45
 Der lust solt ich sin sweren
 Nach balsam smact zengern
 Begund vnd och sich mengern
 Plümsln vor mlner angesicht
 Ains h1eng daz ander vff gericht 50
 Daz drit trütter vil dan trut
 Was sich entundet vf sin frut
 Vnd pf1ag do fenster morgen ru
 Von warhait sprich ains dar zu

Das niendert do ain gräszlin was 55
 Schon war behangen das
 Von süßem tow vnd tröpf1in
 Recht als wasserberlin sin
 Hett dar an gefedemt
 V3 appateden frademt 60
 Ez smact tusend tail so wol
 Als ez von wurzen blümen zol
 Gab nach minen dunken
 Si hätten über trunken
 Sich an den zucker linden dror 65
 Daz si jr hobt vil hart endor
 Huben gen der sunnen brechen
 Lachent v3 jr hülszen sehen

Liesen sich jr tolden
 Geschicket als si wolten 70
 Lieb kosen v3 jr gumen
 Vnd mit gemeinem rumen

- Des sumers kunst frů loden
 Die blůst von eften stoden
 Sach ich wider ain ander schib 75
 Der wilden vogeln jr lib
 3. Was wol ze sechent in dem gras
 Vñ gesrůnt vñ gehas
 Vñ dort hin vñ da her
 Vñunt si in towes trāher 80
 Sich bezwugen vnd bedůchten
 Vñho zaistens vnd entlůchten
 Ir gefider gen der sunnen
 Vñlichs hett sunder wunnen

- Das in dem cle jens vñ dem jwi 85
 In manger fůsen melody
 Ey nůwe liebei brachten fůr
 Wann in ze tichten frie fůr
 Allen sament was geben
 Vnd wie si wolten leben 90
 Das tātten si nach herzen gir
 Vil manig wild vnd wiides tier
 Vñt in den iñen sine scherz
 Vnd was hohes mutes lerk
 Iñliches mit siner konpano 95
 Nit fer von mir in der biony
 Stunt ain brem vnmassen hoch
 Ain hag von rosen in vmb joch
 Das man vil hart hin durch bliet
 Sa was iñrenthalb geschiet 100

- Von grünen wasen ain gestůi
 En mitten in ain brune tůl
 Des wag her fuffet durch die heet
 Ich versucht an allen eet
 Ob ich mocht komen da hindurch 105
 Vnd lait mich in dez baches furch
 Vñff all fiere nider
 Also kroch ich wider

Wassers zu den porren
 Min ougen ließ ich snorren 110
 Wie ich als beschowet eben
 Nu sach ich vff dem fels daneben

Min fest ducht mich für alli not
 Min fro krönt stunt an dem schrot
 Vnd an der frowen ain wunder 115
 Ob maget vil dar vnder
 Die alli sampt hosierten jr
 4. Ewig daz sint már gedacht ich mir
 Der du vil licht engilstest
 Vnd da ich aller wildest 120
 Den hug ersach do sloss ich in
 Verborgen lag ich vff den sin
 Ob mir begegnet auentür
 Sint si gedacht ich vngehör
 So kom ich wenig an daz liecht 125
 Es ist wol besser als man gicht
 Von studen dingen vnd von stücken
 Als ich sender nun so knücken

Verieret ser wes ich begun
 So sich ich dort her zu dem brun 130
 Spahieren ain klaines weglin
 Ez mocht nu düm elen land sin
 Vnd nit länger brüfft ich es
 Ze hant verkert sich min geseß
 Des ich pflag in den heiden da 135
 Vnd schickt mich vff die alten sla
 Zu dem porren in den kle
 Ich hoff gedacht ich ddort her ge
 Min tint das mir nit schaden bringt
 Vnd mich ledoch beschait der dingt 140

Der ich vil licht müst wesen gast
 So ze hant ez gen mir pfnast
 Riment als ain wilder ber
 Sagt an sprach es wer hat nch her

Geladen in miner fromen terr 145
 Wie tundt jr uch so gar ain her
 Das jr sult rosen ietten
 Vnd den fle zertretten
 On vrlub hie vff disem plan
 Dar vff min fro gelait den ban 150
 Hat vor mangeln zittten
 Des getar ich recht nit bitten
 Ain phant müß ich von uch han
 Ich sprach ich han nit schaden tan
 An rosen noch an plümalin 155
 Dar umb ich phant wol hinder min

Verkömbern noch versehen
 lxi. Ez sprach E müssen lehen
 Wir einander in den tot
 E ich miner fromen rosen rot 160
 Also vngespendet ließ
 Ich sprach durch got wes ich nit genieß
 Das ich doch dez nit engelt
 Ez sprach jr herent wol waz ich melb
 Ain psant müsent jr mir lan 165
 So nümerdum dā klainer man
 Ich fürchte wol dich kreffen
 Sprach ich mir fügt ze leffen
 Mit dir als klain so mit ain kint
 Doch woltestu nit werden lint 170
 Ich west nit wer dar an gelung
 Du la dar von vnd mach ez dān
 Das rat ich dir vnd volg mir des
 E möcht jr mich beschaiden wes

Sprach es des ir gelaget hett 175
 Licht ir mich solicher mer beschett
 Das ich uch hailtes wunschen sölt
 Vnd nimer nach awern psanden wölt
 Ein einig wörtel sprechen
 Dez antwurt ich dem frechen 180

Klainen wichtlin vff ein end
 Vnd tett ze wissen im behend
 Wie ez vmb das hegel lag
 Mit antwort ich mich dar nach wag
 Als ich mit red wart angerant 185
 Vns ich sin vngemüt entrant
 Ein huld gewann ich on alle swer
 Des was ich fro durch nâme mer
 Vnd durch sin übel lûhel
 Wann forcht ich solichen pûhel 190

So lept min vechunt niendert zech
 Ich sprach so das dir lieb beschâch
 Getar ich aber ains dich fragen
 Ja her ich wil âch zwai sagen
 Oder drû ob ichs kan 195
 2. Eva lieber sprich an
 Sag mir wes ist das kostlich hûsz
 Wer ist dû fro die da her usz
 Sich befront lat schowen
 Wer sint die maget vnd frowen 200
 Die vff si spekulieren
 Vnd ir allein hoffieren
 Das laß durch fruntschaft wissen mich
 Dez sol âch beschaiden ich
 Vnd müst sin jnnen werden 205
 Nu wisset das vff erden

Als gutti vest iehunt nit ist
 So diß die gewalt noch list
 Erclimen noch erlaitern mag
 Si ist als wol vmb mitten tag 210
 Behüttet als vmb mitte nacht
 Vnd ist der frowen die ir sacht
 Mit der kron in rechter pins
 Ob allen vesten stätten sins
 Ist vederman von art geschefft 215
 So hat die fro gar vnuerhefft

Den nam beherttet eren krank
 Wann so in rainen adel ganz
 Trug ve der kron der eren
 Ob ir denn wissent gern 220
 Wer die andern fromen sint
 Das ist ir täglich hoff gesint
 Das so hat von her kinde; bain
 Eust hat fünf mayd zogen dā rain
 Die von ir niemer komet dritt 225
 Si leret si fro eren sitt

Wardi still vnd über lutt
 Das ist die erst adeltrut
 Das ander schamigunt ir gespil
 Zuchtlieben ich für die dritten zil 230
 Vnd tugenthilten für die vierden
 Dar nach zel ich in hohen werden
 Masseburgen für die fünften
 Die kenn ich all in den vernünften
 Das in fro selb hat allen sant 235
 Enpfolhen irū bestū ampt
 Da mit si sullen warten
 Frū vnd spat der zarten
 3. Der si sint geben ze maydzogin
 Adeltrut das ampt hat in 240
 Das si adelichen wol
 Schiden vnd formieren sol

Ir person vnd ir gebārd
 Vnd hat vollent on gevārd
 Das als si hett dar vmb gesworn 245
 Drier tag fer E si geborn
 Wurde von ir muter lib
 Da hett si so nach wunsches trieb
 Adelich konciplert
 Vnd hett si schōn gepersonniert 250
 An allen eren sider
 Ir corpus ir gelider

So hübsch vnd maidenlich gestalt
 Daz kläger bild nie ward gemalt
 Noch von maisters hant gesniht 255
 Er hett mich wärlich über wist
 Wer mir als vmb ain nadel biß
 Kunt an jr lib mayligen zick
 Erlugen noch erspechen
 Als gar hat si grechen 260

Vff adel si von tint gezogen
 Nit ze lang noch versinogen
 Nüt zu brait noch ze ron
 Geformieret jr wiblich person
 Ist vj dez rainsten wunsch gesmit 265
 Nit ze bald nit yet blitt
 Nit ze sam nit ze snell
 Nit ze still nit ze hel
 Als gar volkomen ist jr tun
 Daz ich recht in mir selb grän 270
 Dez tags wenn ich dar an gedenck
 Wenn ich jr form vnd jr gelenck
 In imaginier in minem sin
 Das ampt der ander mayzogen

Die da haist schamigunt 275
 Tun ich uch mit der dritten kunt
 Zuchtlieben ir swester
 Die zwo jr in der wester
 Wurden dar zu geben
 4. Daz si so solten eben 280
 Baidi eren zucht vnd scham
 Dar an si sich bi nam
 Mit nicht über sinnet
 Was tagelt nu beginet
 Mit sagen vnd singen 285
 Mit tanzen vnd springen
 In schimpf in ernst wie mans er hebt
 So ist si ye dar vff gewebt

Mit gutter gebárd vnd gedncht
Daz si in scham in wibes zucht 290

Kan als ain erber tochter sol
Ez jederman erbietten wol
Vnd nach sinen staten halten
Die jungen vnd die alten
Den armen als den richen 295
Si kan mit alichen

Mit wol bedachtem schimpfen
Ein veglich ding gelimpfen
Vnd ze den besten bilden
So wist von tugenthilden 300
Die hat er zogen von kindestjungen
In der schul dar in si tugent
Gesehen hat vnd gelernt
Den tert mit der glosz erkernt
Daz ir gelich wan ich itt lebt 305
Der so gewegen antwurt gebt

So tugent sam so zucker lint
Mit ainem als hohen lint
Forst si ain ganzen tag kosen
Vnd v3 mundes roten rosen 310
Mit hübscher antwurt begeben
Was si dann ze rucken legen
Vnd jr nit behaget

Werlich daz versaget
Si mit clugen fügen 315
Das niempt kan an jr lügen
Das si sich iemer dez entstell
Ir zürnen hat ain besser gefell
Den ainer ander lachen
Er müst frú erwachen 320

Wer si vnmutig prüfen kunt
Iriii. Ober ichtes an jr kunt

Da tugent wirt geswechet mit
Dar zu hat si ain hübscher sitt

Erlernt von maffebürgen 325
 Si lebt in sölichen girben
 Das si als nach dem winkel maff
 Modelt was si halt vnd lauff
 Ain yglich ding vor über slicht
 E si ez tun daz hin nach icht 330
 Ir an gefig ir affter rå
 Noch niempt ir omb ir oren pla
 Daz si sich hab vergessen
 Ez ist besser zwir gemessen 335
 Den versrotten ain stunken
 Dez hat noch mit dem cleinsten
 Egenblick der schaden solt
 Nie vergessen sich die holt
 Nach ir er verhalten
 Ründ ich min zungen walhen 340

Vnd bruchen nach ir lobes priff
 Ir wurden sprechen ju sölicher wiff
 Das uch nit fro behagt basz
 Da mit lasz wir ligen daz 345
 Vnd schaiden von ain ander
 Sprach ez daz ich nu wander
 Haim ze herberg daz ist zitt
 Eo min lieber frünt nu bitt
 Nur ainz dings mich noch beschait 350
 Sid din fro hat so vil maid
 Vnd so vil maydzogen dar zu
 Durch früntschafft mir ze wissen tu
 Eb si bedürft ains armen knecht 355
 Ich wolt waz ir wår lieb vnd recht
 Mit allem dienst volbringen
 Und kainer lay lon gebingen

Nu waz ir gnade stunt
 Ez sprach her ich wil ir kunt
 Mir er ze wissen ob ir sit
 Euf vor anderm dienst gefreit 360

- Oder lempf vß ùch ze sprechen hab
 2. Hailt ir mich den ùwer für gab
 Miner fromen legen für
 Sit sicher das ich dar zu schür
 365
 Dez besten so ich kan vnd mag
 Habt aber ir gelegen tag
 In andern dienst iendert
 So kum ich nit da hindert
 Daz wissent sicherlichen
 Ich sprach got den richen
 370
 Wie hastu mich gar vnwissen
 Ich törst das hailß vßen
 Wol getragen für die zicht
 Ze dienst bin ich vnuerphlicht

- Losß vnd ledig al ze mal
 375
 Vnd han ze dienen frie wal
 Ir ob si miner dienst geruchet
 Ez sprach ich laß nit vnuerfuchet
 Ob ich si über reden kan
 Das si ùwer dienst sich niempt an
 380
 Sagt mir wa sol ich finden ew
 In minem husz belibentrew
 Da fudestu mich lieber zweret
 Oder da ze harrenberg
 In dem lant ze hassenhail
 385
 So swigt sprach es vnd weset gail
 Ich sol ùch frölich komeu
 Dar nach wart urlob genomen
 Von in mit manger apparat
 Ez wüñst mir hail als ich ez bat
 390

- Gelüdes vnder wegen
 Baldenthail den seggen
 Zwibrüsten an ainander wir
 Ich flecht ez do gelopt es mir
 Das ez schier wider komeu wolt
 395
 Ein fingerlin von rottem golt

Ab miner hend ich im gab
 Vnd wes es fürbasz miner hab
 Wolt die solt sin aigen sin
 Ez ez mir nach dem willen min 400
 Brecht gutti mer her wider
 Dez har ich vnd wart sider

3. Siner botschaft nie gewar
 Vnd bin der der nit getar
 In kainer lay dienst verpflichten sich 405
 Ez lasz die mâr & wissen mich
 Ab ald an vff gandes end
 Vor weis ich nit wellent ich leud.
-

LI.

Biel anders.

I n h a l t.

Eine Frau bat den Dichter, in einem Gedichte ihr zu sagen: was Viel anders möchte sein; das versucht er denn, durch alle mögliche Anwendung dieses Ausdrucks, auf alle dem Menschen bekannte Dinge zu leisten und damit zu beweisen, daß nichts in der Welt sich befinde, was nicht nach dem Sinne des Einen oder Anderen, viel anders sein könnte: nur die Gottheit nimmt er aus, die man vernünftiger Weise nicht anders als sie ist, wünschen könne, zuletzt ratet er der Frane sich vor Viel anders zu hüten, damit werde sie von aller Untreue frei bleiben.

Anmerkung. In der Beschreibung des Conciliums zu Constanz (gedruckt zu Augsburg durch Heinrich Steyner. MDXXXVI.) finde ich Blat CCl. Seite 2, unter den mit Herzog Ernst von Oesterreich in diese Stadt gekommenen Edelheuten, einen Ritter Namens Eckhard von Wiltanders. Wollte vielleicht der Dichter in nachfolgenden Versen, scherzweise auf den Namen des Liebhabers einer Dame ausspielen? —

- xliiii. Min frowe hatt mich betichten
 Vnd mich dez berichten
 Was vil anders möchte sin
 Dis han ich in dem sinne min
 Gedacht was vil anders ist 5
 Ob nu trüget mich min list
 So ich vil anders bracht
 Das sin manger hat gedacht
 Wie ez in der welte ge
 Wil anders tut baldi wol vnd we 10
 Aller creatür
 Gehär vnd vngehör
 Ist vil anders mangem man
 Wil anders wunder sassen kann
 Wil anders in der welte tobt 15
 Wil anders schiltet vnd lobt
 Wil anders höchet vnd nidert
 Wil anders fürdet vnd widert
 Wil anders armet vnd richet
 Wil anders allenthallen strichet 20
- In für in lust vnd wagen
 In hurst an veld kan pagen
 Wil anders nit wcu zieren
 Kan zieren vnd vnzieren
 Wil anders man vnd wib 25
 Hat mangel falschen lib
 Wil anders recht wenden kan
 Wil anders snellet vff der ban
 Wo ich min sin hin lenck
 Vnd wes ich mir gedenc 30
 So vind ich ye vil anders da
 Wil anders grün vnd pla
 Ist vnd swarz vnd wlsz
 A. Wil anders hat sechs varb glisz
 Wil anders gel vnd rot 35
 Wil anders gat may sy gebot

Die zehen gebot wann wir si halten
 Wil anders lusiſer verſchalten
 Wart vom himel won er gedacht
 Wil anders wirdtlich enpacht 40
 Mangen vnd verſmachet
 Wil mangel inagen vachet
 Mit lieb vnd och mit laid
 Wil anders iſt ſo rait
 Das es der ſum vergiſſet 45
 Wiſſent vnd vermiſſet
 Sinnet vnd vnſinet
 Minet vnd vnminet
 Stecket vnd krencket
 Wil anders alſo ſwendet 50
 Vnd in der welt zirdet
 Vnd wunderlich wirdet

An allem das got ve beſchuff
 Mit lieb mit laid mangel ruff 55
 Wil anders in der welt brumet
 Wil anders ſwimet vnd ruwet
 Wil anders war ſait vnd trüget
 Wil anders wattet vnd flüget
 Wil anders bittert vnd ſüſſet
 Wil anders gütlich grüſet 60
 Mangel vnd verſmachet
 Wil anders bald gachet
 Wil anders kan laſſen
 Wil anders kan haſſen
 Mangem vnd ſin vngünſtig 65
 Künſtig vnd vnkünſtig
 Hi iſt vil anders hie vnd da
 Wil anders iſt nain vnd ja
 Wil anders übel vnd gut
 Iſt trurig vnd vnfrut 70

Wil anders ſchön vnd vngeſchaffen
 Wil anders ſwigen vnd klaffen

Kan wißlich torlich hellen
 Vil anders kan snellen
 Ixiitt. Wa ich hin wil da ist er vor 75
 Vnd sweht den sinen minen vor
 Das ich nit über höchen mag
 Vil anders bald nacht vnd tag
 Stifftet wunder vnd vnbild
 Vil anders ist jam vnd wilß 80
 Vil anders hern saigen kan
 Vil anders mangel frumen man
 Von sinen eren bringet
 Vil anders hainlich bringet
 Den fürsten in jr oren 85
 Vil anders mangel toren
 Vnd mangel wissen machet
 Vil anders lachlich lachet

Mangel vnder ogen an
 Der doch wärlich bißen kan 90
 Vil anders bi dem bidarb wont
 Vnd in der böse herze dunt
 Nu wer wil beschaiden mich
 Wo vil anders habe sich
 Verborgen vnd versmogen 95
 Wo er nit kan brogen
 Vnd wo er doch nit hab stat
 Ich wiß wol wo sin schach ist mat
 Dry namen sint ain ainig got
 Do sol man wissen sunder spot 100
 Daz do nit vil anders so
 Ain got vnd doch die namen dry

Sin vatter sun vnd hailiger gaist
 Do hat vil anderst nit gelaist
 Wenn bi vnristen vnd haiden 105
 Die da von sint geschaiden
 Von der fröde ewigkait
 Dem wirt dort vil anders lait

Vil anders ist ettlicher fromen sin
Die stat trû bringt ze vnmin 110
Mit vil anders vntat

Da schaft vil anders falschen rat
Nu hât ûch fro das si ûch gesait
Vor vil anders vnstatilait

2. Vnd tendet was vil anders si 115
So blibt jr aller vntrû frô
Vnd lûgt hab ich ûch bericht
So spricht wa statt vil anders nicht.

LII.

Die grössste Falschheit.

Inhalt.

Auf die Frage : welches die größte Falschheit sei ? giebt der Dichter zur Antwort : für das Falscheste halte er ein Weib, die ihrem Manne ins Gesicht Liebe heuchle und hinter seinem Rücken fremde Buben habe, mit denen sie sein Vermögen durchbringe und ihn noch dazu verspötte, wie es deren viele gebe : dagegen lobe er die treuen und biedern Weiber blüßig, und solle ihm niemand darum Vorwürfe machen, daß er die Bösen strafe; denn, obgleich je zuweilen einer um seiner Vergehen willen gehangen werde, so folge daraus noch nicht, daß dessen Haimat voller Diebe sei.

- lxiiii. **N**imer fraget mich der mer
 Was der größt valsch wer
 Nach der welt vnd wider got
 Do sprach ich der größt spot
 Das mich dunckt in minem man 5
 Das ist wen ain biderman
 Hat ain wib mit truwen hol
 Die erkannt imsz schdn vnd wol
 Helfen truten süßi wort
 Bartel sünel lieber hort 10
 Könia vnd kaiser in minem herzen
 Also tut si mit im scherzen
 An dem bett vnd anderswo
 Vnd gedunckt in herzen do

 Das du wirst erstochen schier 15
 Das ich wurt er lost von dir
 Die wil hie vor ougen stat
 So hat si sämlich parat
 Sam si in wol vor lieb zer fewen
 So geswür es wär von trüwen 20
 Wie licht er jr kert den naech
 So tuh iemer ain nach slach
 Mit der zung vnd spottet sin
 Vnd lat ander gesellen hin in
 Die jr lieber sint den er 25
 Vnd trait ze essen vnd trincken her
 Vnd vergicht den gesten zu
 Est vnd trind vnd schaft ew ru
 Vnd seit sicher hüt den tag
 Vor minem man der ist ain jag 30
 So hab ouch ich in vj gesant
 Das tündet mich der größest tant
 Ob man pfennig selichen tut
 Das ist doch ain weltlich gut

- Vnd gat die hailikait nit an 35
 Aber kontschafft nenet man
 An der sibben hailikait
 Da von wart kain falsch so brait
 3. Als ain wib die vnrecht tut
 An ainem truwen man gut 40
 Der sich an jr trü lat
 Got er vil ze tankent hat
 Der sin wib waisz in dem sin
 Er so E vffen oder in
 Das er jr ganz getruwen kan 45
 Der ist wol ain selig man
 Wie lüzel er hat bez gutes
 Er ist richer vil des mutes
 Denn ain pfennig richer man
 Der sin wib nit truwen kan 50
 Was ich waisz nicht vff ertrich
 Das ain biderben wib gelich
- Biser list vnd schalkhait fry
 Als bi klarem golt daz ply 55
 Sint die bösen bi den guten
 Ich wolt ains geterst ich muten
 Das mans an den bösen kant
 Vnder ongen oder am gewant
 Wann si tet ain misetat
 Als die vor geschriben stat 60
 Das si swert bi gotes grab
 Das si nieman lieber hab
 Vnd in als ain lazen straihet
 Vnd die jung nach jm raichet
 Vnd jm spötsich redet nach 65
 Doch belibh nicht one rach
 Kan si es hie mit schalkhait heln
 So muosz iendert die sel drum queln
 Da wirt es alles offentlich
 Was man hie tut vff ertrich 70
 Wann ain ainsältiger man
 Gut gesellen wol bi jm han

- Der nām nu ain schönes wib
 Die da hab ain tumbea lib
 Vnd gefellisch vnd klug 75
 So gewint er gesellen gnug
 So geswür der arm man
 Das si in trû zu im gan
 Vnd verswint brot vnd win
 Mit den selben gesellen sin 80
 4. Des im nieman danck sait
 Von der grossen volschait
 Er wer besser wol begraben
 Der ain solich wib musz haben
 Als wenig ieman kan volschriben 85
 Was an guten rainen wiben
 Tugent lit vnd wirditait
 Als wenig wirt vol sait
- Vngetrûwer wib gebâr
 Ronger gicht ich red ze swâr 90
 Vnd ze strâflich von den frowen
 Des ist nit das lausz ich schowen
 Ez gat kain biderb fron nit an
 Die stut v3 genomen der uan
 Nu die bösen die ez triben 95
 Vnd sich mit dem ding vmb pbent
 Die sint mit der red gestraft
 Was wil des ain lantschaft
 Ob icht ainer hat begangen
 Vnd wirt vmb die schuld erhangen 100
 Des hat kainer sünt noch schant
 Was der ander ist im lant
 Ob erhangen wirt der ain
 Also ist den selben rain
 Die haben da mit nit ze schaffent 105
 Ob man tut die bösen straffent
 Die da sint an trûwen ler
 Also sprach der tichtner.

LIII.

Der Hof Schnupfen.

I n h a l t.

Der Fürst der Tiere berief seinen Hof, alle kamen bis auf den Wolf, den Bären und den Fuchs; endlich kamen sie noch und der Wolf vor den beiden. Der Löwe befahl ihm alle getrostene Anstalten zu zeigen, und er fand alles gut, bis auf das königliche Gemach, dessen übeln Geruch er frei tadelte; da riefen alle Hofleute: Sieh! der will unsern Herren schelten und fielen über ihn her und trieben ihn mit Stößen und Schlägen vom Hofe; da begegnete ihm der Bär, dem erzählte er, wie ihm ergangen. Wenn das ist, versetzte Meister Bez, daß Wahrheit nichts gilt; so werde ich lügen müssen, um ungeschlagen durchzukommen. Auch ihm befahl der Löwe nachzusehen ob nirgends etwas ermangle? da gieng er alles lobend herum und als er in das Prunkgemach kam, verlor er sich gar in Ausrufungen, über den köstlichen Geruch, der da herrsche. Ey du spottest unseres Herren, riefen auf einmal Alle, da du da Wolgeruch finden willst, wo keiner ist und stießen ihn ebenfalls mit Streichen hinaus: dem begegnet der Fuchs, und als er vernommen, wie den beiden ergangen, erschrak er zwar der Märe; allein er konnte sich dem Hofdienste nicht entziehen und beschloß sich so gut als möglich in Acht zu nehmen: da ihm nun der Löwe aufgetragen, Alles zu besehen, und zu berichten wie ers finde? so fand er Alles wol geordnet, und wurde zuletzt auch in das Unglückszimmer geführt und befragt, wie er den Geruch darinn finde? Verzeiht mir, versetzte der schlaue Fuchs, darüber kann ich nicht Auskunft geben; denn mehr als zehn Tagen plagt mich ein Schnupfen, der mich gar nichts riechen läßt, und so kam er ungeschlagen davon.

Plumpe Wahrheit und plumpe Schmeichelei, sind in der Welt überall gleich unwillkommen; wo nichts zu bessern ist, soll man sich entfernt halten; oder lieber gar schweigen, als durch unnützes Hofmeistern, Haß und Verfolgung sich zuziehen.

- lyiiii. Aller lay tier fürst der löw
 Der berüft ain hoff vnd schrow
 Da hin kamen alli tier
 Nu drü kamen nit schier
 Fuchs wolf vnd och ber 5
 Doch ze lechst komens her
 Vnd der wolf doch vor in beiden
 Do veriach der löw beschaiden
 Sich ob icht gebrestes si
 Da was alles wandels fry 10
 Das er in über al gutes iach
 Was er in luch in keler sach
 Also fürt man in befunder
 lrv. Vff ain gemach vnd fragt in drunder
 Wie gefelt dir disü statt 15
 Da sprach er des ist nit rat
 Ez ist gar ain edel gemach
 Aber es ist ain böser smach
 Do veriachen disü tier
 Schilt er vnser herren zier 20

Zwar bez sol er nit genieffen
 Jamerlich si in slugen vnd stieffen
 Daz er kom gen holz entwach
 Der ber do her gen im sprach
 Vnd hett och gen hoff sin vl
 Bi dem wolff erbaigt er ain wil
 Vnd fragt in der hoff mâr zu
 Do veriach der wolff ze fru
 Bin ich laider da hin komen
 Ich han schand vnd schaden genomen 30
 Das ich die warhait han gesprochen
 Das ist so an mir gerochen
 Ich bin jâmerlich zerschlagen
 Wer die warhait maint ze sagen
 Der wirt recht als ich zer bluwen 35
 Do iach der ber la schowen.

Winf. bair. fr. 52.

25

30

35

So wil ich mich liegens gan
 Vnd wil daz wol vnderstan
 Daz man mich vmb die warheit büß
 Ich wil sur haissen süß 40
 Das icht fleg an mir erge
 Do er kam sprach der lew
 Wo bistu so lang gelegen
 Ge nach hin vnd hilff pflegen
 Da ju disü tier an sachen 45
 Lieber gesell si zu im iachen
 Wie gevelt dir die arbeit
 Da iach er ez ist bereit
 Gar ze wunsch an aller sach
 Also furt man zu dem gemach 50
 Da der wolff die fleg enpfi
 Vnd sprachen da sag an wie
 Lieber gesell wie geuelst dir daz
 Da sprach er kain ding nie daz

Smeck icht wol daz sag vns ach 55
 Da iach er es hat ain rach
 Als ain edler wurh gart
 2. Da iachent al nu wart
 Wie der bößwicht lügen tut
 Das er haist daz stinken gut 60
 Er ist durch smachen komen her
 Vnd wart noch slagen mer
 Denn der wolff vmb die warhait
 Vnd wart och gen holz veriegt
 Also gie der fuchs nu her 65
 Vnd sprach sag an lieber ber
 Waz sint wehen hoffmár
 Er sprach die sint swár
 Ez kan niemt so recht leben
 Im werd fleg vnd stöß geben 70
 Unser gesell der wolff geslagen
 Wart E vor mir vmb war sagen

Des wolt ich mich han verwarn
 Vnd wolt smachens vnd liegens varn
 Vnd bin michels mer gestraft 75
 Vmb die wörter lughast
 Also sleht man wie man tut
 Disü mâr sint nit gut
 Sprach der fuchz doch wil ich dar
 Wie ich halt dar vnder var 80
 Vnd gedacht im vast dar nach
 Da er kam der lewe sprach
 Wo best so lang geslaffen
 Ge nach vnd helff schaffen
 Richt den hoff nach dinem mut 85
 Da iach er es ist so gut
 Ez mücht niempt so basz gestellen
 Da fürten in aber die gesellen
 Zu dem smack als wolff vnd bern
 Das er sagen solt vnd lern 2. 90
 Wie ez smeckt an der stat

Da sprach er an zorn lat
 Für ain warhait ich üch sag
 Ez sint mer den zehen tag
 Das ich nicht smecken kan 95
 Vor der struchen die ich han
 Vnd bin halt vor hunger frant
 Daz ich nicht dez maß gant
 Mag gesmecken als ander zit
 Da mit hett er sich gefrit 100
 Daz er kam on fleg dar von
 3. Dem gelicht ain wisser man
 Der sich vor bedenden tut
 Wenn im si ze reden gut
 Oder wann im swigen zimpt 105
 Was er guß von im vernimpt
 Daz vergicht er vnd hilt sin nicht
 Aber hört er übels icht

So gicht er er wißz nüt dar vmb
 Daz er icht hab von im vernom 110
 Böser ding der mag bez iehen
 Ich han nicks vom im gesehen
 Den nu zucht vnd alles gut
 Da mit hat er sich behut
 Als der fuchz zoch dar von 115
 Daz er lach die struchen ich hon
 Das er die ma; nit möcht smecken
 Aber der an als bedecken
 Von andern übel sait
 Wie halt es si die warhait 120
 Im wär besser still gebagen
 Er wirt als der wolff geslagen
 Vnd wirt vnwert dar von
 Wer den über lobt ain man
 Smachenlich der wirt gestraft 125
 Als der ber der smächenschaft
 By dem andern wart bekant
 Das er swigen müßt mit schant
 Dar von wer mit Frid wöl leben
 Der gedenc vil recht vnd eben 130
 Was er nit bessern kan
 Da sol er och nicks besern an
 Da mit hat er sich behut
 Das im nieman nicks tut
 Als dem fuchs sin übel smecken 135
 Vor den flegen tett bedecken
 9. Die sin gesellen musten tragen
 Vmb ir liegen vnd war sagen
 Warhait ist daz obrest gut
 So mans wißlich reden tut 140
 Aber si wirt oft gesait
 Gar mit vnbeschaidenhait
 Da vil besser wär ain stum
 Ober sprechen ich waisz nit dar vmb
 Was ain mensch nit an gat 145
 Noch jms niempt enpholhen hat
 Dem wär swigen ain edel pphicht

Oder sprechen wißß sin nicht
 Frag fürbaßß vmb die mår
 Vnd laßß mich dar bi gan ler
 Wann besser da geswigen wår
 Also sprach der tichtnår.

150

LIIII.

Fluch über die Ungetreuen.

Inhalt.

Wie der Sänger das Lob reiner Frauen, die mit lauterem Herzen, Sinne und Mut, gute Männer an sich ziehen, daß sie ihnen einzig und stt ergeben sind, über Alles erhöhet; so versucht er dagegen die falschen und ungetreuen, und wünschet ihnen alles erdentliche Unheil! Keines Mannes Gunst sollen sie erwerben, ihr Gold soll zu Blei werden, ihre Schätzer und Mauren sollen einstürzen, kein Saitenspiel ihnen ertönen, die Blumen ihnen verwelken, kein Baum ihnen Schatten geben, die Haare sollen ihnen ausfallen, kein Vogel ihnen singen, kein Quell ihnen springen, ihre Edelsteine Glanz und Kraft verlieren, ihr Spiegel ihnen keine Freude geben, und wenn sie zu Freudengelagen faren, soll ihnen der Wagen brechen, u. s. w. dann ruft er die Minne zu Hilfe, daß sie sich an den Unstten rche; sie soll ihren Augen alle Kraft nehmen, ihre Wangen und Mund erbleichen machen, und ihr liebliches Kosen, in lautes Klaffen verwandeln, endlich gesteht er, daß wenn er nach der Größe des Hasses, den er den Ungetreuen trage, reden dürfte, er seinen Ausdrken weder Maß noch Ziel zu finden wte; er wolle daher lieber schweigen: sollte er aber schon zu viel gesagt haben; so möge seine Benigna, deren reine Tugend ihn so glücklich mache, ihm dafür eine se Buße auflegen.

- lrv. Min wib von rainer art erplät
 Der luter herh ir sin vnd mät
 Wirt nach lust gepfendet
 Wenn si ze liebe wendet
 Von der nature zwang 5
 Vnd och der min zang
 Wil sich gehdrig bietten
 Wann dez musz sich genieten
 Was vnfrüntlichen lebt
 So der gedanc lange swebt 10
 Fry vnh er den lenden musz
 Vnd sehen finer mine fusz
 Bi ainem der ir wol behagt
 Vnd die lieb alda betagt
 Daz si dem werden angefigt 15
 Also daz er kain fröde wigt
 Wann di da si zu stäret
 Vnd er jr leben turet
- Von aller finer sinne kraft
 Er git och in ir maisterschaft 20
 Vertriben allu sinu jar
 Vnd si findet daz kain far
 Der wandel mng gehaißen
 By im nit get erpawffen
 lrv. Vnd sin geerte manes frucht 25
 Gen lieb haltet söliche zucht
 Das er jr ain wonnet by
 Mit stätter lieb vnträwe fry
 Ich wil die für ir stättikait
 Wes fröden da verdirbet 30
 Ir wiblich prißz erstirbet
 So dorret hie manlicher mut
 Etliche wönt er in der hnt
 Han daz es vngemeldet sy
 Ob jr dient zwen oder dry 35

Das warnt si gar verdieben
 Vglichem sich so lieben
 Das er ir wân der liebest sin
 Von schulden vff si lid ich pin 40
 In allen minen sinnen
 Den falschen göglerinen
 Wünsch ich daz ez misse ge
 Vnd nieman stett an in beste
 Ir lieb ter sich ze lait 45
 Ich wünsch sich von in schait
 Aller werden manes gunst
 Im müß och falschen sin kunst
 Der loblich von in ticht
 Ist iempt der mich bericht 50
 Was böser den vnnstätte so
 Ir golt gesprengt in falsches ply
 Daz sich als verkeren
 Ir castel müssen rerer

Ze hussen ir gestain 55
 Ich wünsch das in kain
 Sait icht tön ze tanze
 Ir blumen von ir franke
 Sich sigent vnd smigent
 Ir spiegel si betriegent 60
 Wissen wann si sehent dar in
 Das ir schene vnschön schin
 Wenn si sich gern machten klar
 Ir raidelachtes gelwe har
 In risz ab iren swarten 65
 Ab mines herzen larten
 Wil ich si tilgen vnd schaben
 2. Wönent si ir fröde laden
 Von ander lät lachen
 Was mag vnwerder machen 70
 Wib wann din vnstättkait
 Ir pfawen hüt schatten brait

Mich schirmen vor der sunnen
 Ich wünsch den kälten brunen
 Erfrigen in, in dem maigen 75
 Ob si den wollen raigen
 Die wasen müssen valwen
 Vnd die blumen salwen
 Wo si ze velde keren
 Die linden müssen reren 80
 Ir lob wo si hin zogen zu
 Ich wünsch ain ygliche vogel zu
 Als ich im nu gebiet
 Daz er sich swigenz nielt
 Wa es ir kaine hör 85
 Ir sin berlen dr
 Vergenken vnd verwachsen
 Ich wünsch och in den achsen

Gebrechen den gezielten wagen
 Der si ze fröde solle tragen 90
 Ich wünsch den falschen tagen
 Sich brait vñ den lagen
 Das ez der mögend werde kunt
 Ze helbling müssen iru phunt
 Vnnützlich gedichen 95
 Hail muß sich in verzichen
 In allem irem gewerb
 Ir kräter sam verderb
 In irem wurth garten
 Ir sprachlin die jarten 100
 Müß sich erwatten in ir schoß
 Och müß ir kraft groß
 Verliessen ir gestain,
 Dar zu ob sich ir ain
 Licht stieß daz ir ir ogen swär 105
 Das ir der stain unhelffber

Mit sinen fresten sy
 Er sehe sich in dry

- Berwandel vff jr toppelspil
 3. In ze fröb also vil 110
 Als in min herz gun
 So ist si dannocht tunn
 Ich klag nicht ain die missetat
 Die vnstät alda begat
 Ich klag bez werden manes mut 115
 Der lib leben vnd gut
 So jemerlichen sendet
 Ich waiß daz ez dich pñdet
 Gro min an dinem bryß
 Stürestu zu der wiß 120
 Die dich so fere lehet
 Wann jr gebärd hehet
 Nach dem getrüwen herzen
 Mit ir wiblich scherzen

- Recht alz du selber sigest tot 125
 Alsus in lieb loser sla
 Mit valsche si dich tribet
 Wa das din herze-schribet
 An diner rach zal
 Daz krencket mins gebingen schal 130
 Minn siber ich din hilffe ger
 So wiß mir helssich stürbär
 Hilf mir jr falsch gebaren
 Vnsügen vnd jr faren
 Daz icht so grosen schaden tu 135
 Ey gerecht min griff zu
 Berob ir liechte ogen
 Ir krefte die so togen
 Mit falsche schinen kunden
 Mund wangel die da zunten 140
 An ir röt erblichen
 Das sich die stätten richen
 An jr nit so vergassen
 Schalledliches classen

- Wer si für stilles losen 145
 Ich wünsch den trüweloſen
 Ir falsches vmb sachen
 Wib vnd man verſmachen
 Nu wil ich fürbaz ſprechen
 Eilt ich mich nu rechen 150
 Vnd torst nach mines herzen haß
 Den falschen vngetröwen baß
 4. Nach miurer trü zu klaffen
 Ich wünsch in spöttlich straffen
 Wann si hertlich wolten gan 155
 Nu kan ich laider nit verſtan
 Wa sie der rechten mase zil
 Da von ich ze mase wil
 Schwigen durch der mase pflegen
 Den stätten vrlöbes seggen 160
- Will ich mit tröwen senden
 Han ich an kain enden
 Gesprochen daz in nit behagt
 Wa das ir aine wärlich sagt 165
 Do wil ich mich nit hin naigen
 Vnd büßen wie ir aigen
 Wille mir ertallet
 Benigna siß mich gaillet
 Din rain tugent süß
 So süß mich süßst vus 170
 Hie oder wo ich mißseuar
 Min lib min sin min leben gar
 Sülent warten diner hend
 Vnd an min lechtes end
 Wan ich von diser klag 175
 Hie nit mer sag.

LV.

Was Groß sein?

Inhalt.

Dies Beispiel soll zeigen, daß Wissenschaft und Kunst, ohne Tugend nie wahre Größe gewäre! Der Dichter vergleicht einen sogenannten großen Mann, der nicht auch tugendhaft sei, einem Schuster, der jedermann die Füße besetze und an seinen eigenen keine Sohlen habe.

lxvi. Niner fraget mich der mâr
 Wem ain man gelich wâr
 Den man haist ain maister groß
 Vnd der ist aller tugent bloß
 Die ain maister zimlich wâren 5
 Do sprach ich ain schuchteren
 Dem ist er aller vast gelich
 Der ist manger schuch rich
 Vff der achsel secht jr wol
 Vnd an füß ist nient ain sol 10
 Daz er schucht die andern man
 Vnd ist selb der schuch an
 Also ist ez in aller wiß
 Der an künsten hat den brisß
 Vnd ist straflich als si leben 15
 So wâr basß die kunst vffgeben

Vnd in rechtem leben stan
 Den der konst richer man
 lxvii. Vnd der sid in armut
 Lib vnd sel vbel tut 20
 So ist ez vnerhaft
 Daz man spricht sin maisterschaft
 Die ist endlich vnd fin
 Aber das lob ist tûßin
 Das ist aller kunst ain schant 25
 Werchlich vnd worlich wie gewant
 Daz man spricht ez ist nit wol
 Das er ist so kunst vol
 Vnd an beschaidenhait so lâr
 Also sprach der tichtnâr. 30

LVI.

Kloster Sitten.

Inhalt.

Einer fragte den Dichter, was den Menschen die größte Freude gewähren könnte? darauf antwortet er: Das seie, wenn man bei seinen Mitbürgern in gutem Rufe stehe und nach Verdienst geehrt werde, dahin führe nichts mehr, als Keuschheit, Jungfrauen- und Wittwen- Stand, dies seien nunmehr die einzigen drei Orden, welche verdienen geehrt zu werden: wenn ihn nun jemand frage, warum er Mönche und Nonnen nicht nenne; so müsse er gestehen, daß deren Sitten bei gegenwärtiger Zeit so verdorben seien, daß sie sich nicht schämen, öffentlich weltliche Minne zu treiben, und beschreibt darauf ihr äppiges Leben, von dem weder in den Geboten des alten, noch in jenen des neuen Bundes zu finden sei, daß es gottgefällig sein dürfte; es müsse also einen dritten Bund geben, und das könne kein anderer, als der des Antichrist sein, von welchem Gott nichts wissen und, die ihm anhängen, nicht in seinen Himmel kommen lassen werde! Kloster Leute sollen also irdische Liebe aufgeben und in Gottes Furcht leben.

Ixvii. Einer fragt ob ich daz weis
 Daz ain menschen aller best
 Gefröwen möcht in sinem mut
 Da sprach ich nit sanfter tut
 Denn den man in eren hat 5
 Wo er kompt an ain stat
 Das man in seht anß herren drum
 Vnd in haist erber vnd frum
 Ich waisß nit was sanfter tu
 Da hört not vnd arbast zu 10
 Vnd gett nit mit schlaffen dar
 Da bi sont si neman war
 Kloster lüt vnd die hin vor
 Sich sehen vff das spor
 Daz da orden sint genant 15
 Künshaft magtum witten bant
 Wer der orden ain trait
 Als du regel hat vnd sait
 Der wär dez himelrichs gewisß
 Vnd weltlicher eren risß 20

Der orden nu dry sint
 Die da werden dez himels sint
 Künshaft magtum witten leben
 Ir ist nit me daz merkent eben
 Nu möcht wol ain tumber lehen 25
 Wie sol den pfaffen vnd nunnen beschehen
 Si sönd bi den juncfrowen sin
 Vnd sönt stetter künsche pflegen
 2. So behalten gotes segn
 Vnd weltlich wirdikait 30
 Wer sinen orden recht trait
 Er behalt die welt vnd got
 Dritt er aber vj dem gebott
 So verläßt er baldü spiel
 Das sin got noch die welt nit wil 35

Da schaw bi wer nu heiaß
 Das er sin orden recht trag

Kloster lüt vnd die hie vorn
 Hat der vint gemacht ze torn
 Mit ainer falschen lieb ganc 40
 Si tüchten sich an eren frand
 Münch vnd nonnen die alle wären
 Das si solten lieb verberen
 Ain münch wil ain frowen haben
 In sin herz also veraraben 45
 In götlicher fründschaft
 Daz er hab best besser kraft
 Daz er got gedinen mag
 Dester mer nacht vnd tag
 Si finden niendert an den buchen 50
 Das dez kainer wol geruchen
 Den got vmb ir gaisilichs leben
 Hat die ewig fröb gegeben
 Die ließend gar vß irem mut
 Weltlich lieb vnd weltlich gut 55

Also waren gaislich frowen
 Die nun sint vor got anschowen
 Künig vnd kaiser si verliessen
 Was si guttes in verhiessen 60
 Daz versmachtens als ain kacht
 Vnd dienten got mit ganzer macht
 Mit dem lieb vnd mit dem mut
 Dar vmb stürben in ir blut
 E si anders icht begunnen
 Nu vint man laider selten ain nunnen 65
 Si hab in dem herzen ain
 Wenn si solt den salter main
 So ist anders nicht ir acht
 Denn daz si jenem kleinot macht
 Vnd im minen brieff erzüget 70
 Secht wie si der tûfel trüget

Ez sol allez gaisstlich sin
Doch trait manigi lundallu

3. By dem selben guten leben 75
Daz man haiffet die begeben
Vnd sait bösi mâr dar van
Da sind si selb schuldig an
Ir habt dez vernomen vil
Wer sich selb nit eren wil
Den kan nieman geeren wol 80
Wer den löpt als er sol
Nieman den geswechen mag
Wie man sin kompt ze tag
Mir ist ain orden worden kunt
Daz man bessers nit ensunt 85
Wenn man hailig wûrd dar mit
So wâr ez ain selbenreicher sit
Aber ez hat kain regel icht
Daz ain mûnch ze konen pflicht
Vnd machelt ainer frowen hant 90
Das ist nu komen in disz lant
Wenn ich wissen solt die mâr
Das ez vom bobst komen wâr
Ich wolt ez niemer tag gesparn
Ich wolt in den orden varn 95
Das ich gaisstlichen lon euphie
Vnd hett och ein konen hie
Gemachelt als ain brätigon
Aber ez kan mit nûz geston
Ez wol den vnser hergot 100
Aber sehen ain ander bot
Der E sint nu zwû bekant
Kins ist dû alt E genant
Das ander haist der nû loff
Wirt den daz gescht off 105
Das ain mûnch ain nunen nâm
Vnd da mit hinh ze himel lām
Daz müst die dritt E sin
Die tut vnser her nit schin

| | |
|---|-----|
| Es müst von dem endcrift her gan | 110 |
| Closter fromen vnd closter man | |
| Sont nat ^{lich} lieb vff geben | |
| Vnd in gottes vorcht leben | |
| So wär ir gebett nuh her | |
| Also sprach der tichtnär. | 115 |

LVII.

Von der Selbststrafe.

Inhalt.

Ob Selbststrafe erlaubt sei? kann nur verneint werden; alle göttliche und menschliche Gesetze verbieten es! man soll jeden, über den man zu klagen hat, vor Gericht stellen, und wenn er der Schuld überwiesen ist, aber auch nicht eher, mag ihm geschehen was er verdient hat.

lxvii. Ainer fraget mich der mâr
 Ob ez leident zimlich wâr
 Daz ain mensch den andern slug
 Von siner aigen vnsug
 Vnd kain recht für gut wil han 5
 Ez sich gern stalt der man
 Do sprach ich sin geschicht gnug
 Aber ez hat nit rehti sug
 Ez verget sich mit gewalt
 Vnd verstent wol jung vnd alt 10
 Daz kain recht nit mag beschehen
 Den mit drier menschen iechen
 Elager richter antwurter
 Wa der ainer nit enwâr
 So mîcht kain recht ergan 15
 Ma muß klag vnd antwurt han
 Vnd von ersten richter
 Also wist ich in der mâr

Das kain recht nit mag ergan
 Je aller minst an drey man 20
 Da von ist kain rechtisait
 Wer die lût an über sait
 Töten tut von aigin gewalten
 Die je recht sich gern stalten
 Ez ist weder miner noch mer 25
 Sam er got wer eben her
 Daz er vnderm gebott nit wâr
 Das vns al trifftet swâr
 Du solt nieman töten gan
 Daz get alle gemainlich an 30
 Recht die minsten als die maisten
 Balbst vnd kaiser müsten laissen
 Also wol die zehen gebot
 Als der minst vnder got
 Wer nit vndern gebotten wâr 35
 Der wâr nit ain sûnder

- Er wär eben glich mit got
 Nu ist niempt v3 dem gebot
 Den got ain mit seiner kraft
 Da von ist er vnzinszhaft 40
 Er ist niemans amptman
 Daz er icht raiten müst dar von
 Als die andern alldort
 lxxviii. Müsen raiten werl vnd wort
 Got erbüet vns allen leben 45
 Im hat niempt ain gebot ze geben
 Da von han ich niemph kunt
 Der die lüt verderb an sünd
 Denn der ain der3 beschaffen hat
 Vnd die strang der missetat 50
 Die gewaltigen müssen sin
 Daz die armen fristen vnd frien
 Vor gewalt der vngerechten
 Daz ist wol ain zimlich vechten

- Als ain geträwer herter gut 55
 Für sini schäffin sterben tut
 Also sol der gewaltig man
 Für die armen sterben gan
 Da mit tut er gottes willen
 Aber wil ers selber willen 60
 Da mit würt er got vnmär
 Als ir secht der herter
 Wie gar licht er daz vernudet
 Daz der wolff ain schauff zuet
 Daz ers nit beschirmt vorn 65
 So ist huld vnd lon verlorn
 Dennocht michel wirser fert
 Ob ers selber tät vnd zert
 Wann ers halten sol vnd mesten
 Also merckt och an den besten 70
 Die der armen sullen pflegen
 Wa si dar an sint verlegen

- Das wirt in verwissen ser
Dennoch ist der schulner mer
Ob ers selber tödten tut 75
Die er haben solt in hut
Vnd der busz nicht rucht ze fragen
Da mans als hat vff getragen
Waw vnd wie man richten sol
Als ain feher secht ir wol 80
Wie gar wol ist er bekant
Dennoch wirt er nit verbrant
Wu man in über sagen tut
Mit der kunst so trag her glut
Ob got selber sprach ain wort 85
Zu den falschen juden dort
2. Ob ich übel han gerett
Daz bezüg zu mir mit stätt
Über han ich wol gesprochen
Was hastu dan an mir gerochen 90
Da mit tut sich als bewärn
Daz man nieman sol beswärn
- Den mit rechter kontschafft
Ob man sicht die hant hast 95
Vnd der schuldig iehen tut
Dennoch ist ze fragent gut
Welen tod erliden sol
An der wid oder vff sol
Oder werffen in ain tich
Das die pusz der schuld gelich 100
Vglich schuld ir busz hat
Das dar bi geschriben stat
Da von spricht ein lerer vorn
Ir solt niempt töden in zorn
Unbedachtiglich nach wan 105
Ir solt nach den gesezten gan
Wie man die lüt verderben mag
Anders denn mit über sag
Das wirt an der raitung swär
Den ain ofner morder 110

Oder ain lächer mainaytig man
Wa man die begriffen kan
Die sint zutig vnd vertaillet
Das mans secket redert saillet
Oder brennet sünden fry 115
Über was der ander sy
Die man vaindlich tödten tut
Das wär vff der schiben gut
Vnd man recht ersur dā mār
Also sprach der tichtnär. 120

LVIII.

Ob Wahrheit schädlich sei?

Inhalt.

Daß auch Wahrheit schädlich und selbst Sünde sein könne, sucht der Dichter mit verschiedenen Beispielen aus der heiligen Schrift zu beweisen und saget, daß dies allemal der Fall sei, wenn selbst Wahrheit in der Absicht zu schaden, gebraucht werde.

- lxviii. Ainer bat das ich jm kündet
 Ob mit warhait lentan sündet
 Dem ze swigen besser wâr
 Da sprach ich ain verräter
 Sündet vil mit war sagen 5
 Daz er ez möcht lieber verbagen
 Vnd och sin gen niempt gefâr
 3. Wan er tut ain frömbes mâr
 Vff sinen nach geburen laden
 Der gar sicher wâr vor schaden 10
 Wan in diser nicht verriet
 Der in billich gewarnot hiet
 Ob er spricht da lit daz gut
 Da mit er nit sünden tut
 Nun allain mit dem gefâr 15
 Das er ez jaigt dem rober
 Wenn er ez tât in trûwen sit
 So verdient er lon da mit
- Des ist nit es ist in uar
 Das ers jaigt dem rober dar 20
 Also mag man die warhait künden
 In manig wiß mit schand vnd sünden
 Das vil besser wâr verlassen
 Als ir och secht die hoff klassen
 Da git ainer den andern dar 25
 Wie gar clain ein wirt gewar
 Vff sin gesellen daz bringt er fûr
 Wâr er trû so sprech er spûr
 Lieber gesell daz tu nit mer
 Recht als lieb dir si din er 30
 Lâstus nit so müst ich tragen
 Fûr die herschafft vnd da sagen
 Das wâr trû vnd warhait
 Als ain ewangelist sait
 Ob din bruder ist vndeschaiden 35
 Dar vmb straff in zwischen ouch baiden

Hilff das nit straff in zwir
Vnd nim ettwen me zu dir

Hilff das nit so laß in farn
Als ain haiden vnd offenbaren 40

Da bi ist ze merckent wol
Das man niempt beruffen sol
Man solt vor zu im gan
E mans brecht die herschaft an
Vnd da sprechen bruder lug 45

Lastu nit den vnsug
Du gefelst in scham in zorn
Da von warnen ich dich vorn
Lastus nit ez lām dar an

4. Das ich dich müst rügen gan 50

Wölt ers den nit lassen sitt

So ist straffen vnd rügen zit

Aber ze hant für die herschaft tragen

Gar an alles wider sagen

Das ist wider gottes rat 55

Vnd ist grosse missetat

Wann ez geschicht von nides sachen

Oder licht von zu machen

Was da geschicht vngewärlich

Das ist och vnsüetlich 60

Aber was mit gefärd beschiht

Das ist och on sünd nicht

So mag nieman machen war

Das verraten sie an var

Da verräter müsen wesen 65

Wie si vor boszhait aber lesen

Ir ist notdurft in der welt

Wenn man dracht nach bösem gelt

Der bett manger bester min

Brächen jns nit die verräter in 70

Aber das es on sünd sy

Des geloben bin ich frp

zu dem herten mit jgung
mit der Notwendigkeit der
Lügen in der Welt

Nach der welt verdampft ist nicht
Da von ez got selben gicht
Bösi bildung müsz ergan 75
Aber we dem selben man

Der die bösen bild vnd bar
Heler sind steller das ist war
Als sant paulus hat gelesen 80
So müsz diß och war wesen
Wer verräter hat für gut
Der si recht der selben stut
Daz si in gleicher schanden vnd büßen
Für den rechten richter müssen 85
Da nit anders für trait
Denn ain flechti warhait
Do ist nit me halbir

Hill du mir so hill ich dir
Daz verraten ist drier uacher 90
Miner full der ander swacher
Vnd der drit ist gar ain wicht
Das ist der mit worten gicht
Lieber fründ vnd geselle min
Irviii. Lih vnd gut ist alles din
Was ich han von gots genaden 95
Da bi tracht er sinen schaden
Wie er jm er vnd gut verspil
Wer die lüt verraten wil

Der bedarf nit schelt wort
Nu daz gern wirt gehört 100
Schön gebaren vnd süßlich sprechen
Fornen küssen hinden stechen
Da vor waisz sich niempt ze hüten
Wissen schint er in engels güten
Sech man aber sins herken schrin 105
Man segnot sich vor sin
Wirs den vor dem lucifer
Mit dem judas ich bewer

Das man mag mit warhait sünden
Er tät vnsern herren sünden 110
Mit der warhait wist ir wol
Vnd git doch der helle zol
Im wär besser hett er gedagt
Oder ain gelogen mår gesagt
Vnd wer lichter komen da von 115
Als sant petter büßt ze rom
Der sin verlognot dry stunt
Vnd vergach er wår im vnkunt
Das geschach vngewarlich
So tat judas gittlich 120
Unbezungen von aigen gefår
Also sprach der tichtnår.

LIX.

Vom Lügen und Verraten.

Inhalt.

Auf die Frage: welches schlimmer sei, über jemand lügen; oder ihn verraten? äussert der Dichter, das Letzte sei schlimmer; denn die Lüge sei laut, man könne sich gegen dieselbe rechtfertigen; oder sie werde in der Folge wieder vergessen: der Verrat aber schleiche ungesehen im Finsternen, man könne sich seiner nicht erwehren, und verliere dadurch oft Ehre und Leben. Eines sei wie Wundung, welche wieder geheilet werden könne; das Andre aber sei wahrer Todschlag.

- Ixviii. **M**iner fragt mich der mår
 Welches mich tücht daz besser wår
 Der die lüt verraten tut
 Oder ain lüghafter mut
 Da sprach ich nach miner wag 5
 So ist größer ain tot slag
 Den ain sunst verwunter man
 Den man wieder hailen kan
 Also ist nu miner noch mer
 Wer von liegen libet ser 10
 Das verget sich vnd verswirt
 Aber der verraten wirt
 2. Der kom niemer mehr dar van
 Wie man sonst verlügt den man
 Der mag wol wider komen 15
 Wenn die warhait wirt vernomen
 Das er luglich ist verlorn
 So hat er al sin er als vorn

Es er den ersterben muß
 In der lügenhaften buß 20
 So erstet er in ain leben
 Das im das himelrich wirt geben
 Aber der verraten man
 Der ist dort vnd hie vertan
 Wa do sit dā hant haßt 25
 Das man mit der warhait klast
 Des er nit gelaugen kan
 Was man lügt das ist nach wan
 Miner spricht es ist vil licht war
 So spricht diser nain es zwar 30
 Das ett niempt bewaren mag
 Als verratten sit ain tag
 Das mans wist mit vinger zaigen
 Vnd mit allem ding für aigen
 Wie verraten vnd lug sich zway 35
 Das verstet in sölicher lay

Wirt ain biderman verlogen
 Der mag wol her wider zogen
 Das er sich vnschuldig machet
 So ist diser gar ver schwacht 40
 Den verraten bringt ain wicht
 Daz man hant hast grift vnd sicht
 Als der spricht ich wil ich wissen
 Wie er ver stal dort das vsen
 Oder er hat das murt getan 45
 Wes man über wort den man
 In den worten muß er bli ben
 Aber lug ist aber ze triben
 Min noch me recht als der schatt
 Mit der vart ain end hat 50
 Wenn mans liecht engegen trait
 Also swint die lügenhait
 Vor der warhait sun der strit
 Er ist och dest trüwer sit

Der vil lug vnd niender hat 55
 3. Vnd des überal recht stat
 Da mit wirt sin trü bekant
 Vnd der bösen sünd vnd schant
 Die sin varent dur ir nit
 Da von tücht mich besser wit 60
 Der mit liegen wirt versait
 Denn verraten in warhait
 Syb verraten bringt den tot
 Vnd ver lügen zitlich not
 Des der mensch sich wieder naiget 65
 Der verräter vinger zaiget
 Secht da lit dā hant schaft
 Aber der mit lügen strafft
 Der hat nit dann itel wort
 Vnd och nu in wincklen dort 70
 Lieber her das iemen spär
 Dez seh ich verräter für
 Das er gicht er wölch bewärn
 So kunt diser un mit mārē

Der die lüt mit lug wil laiden 75
Doch verraten ist vnderscheiden
Ains ist sünd das ander nicht
Der ist nicht ain bößz wicht
Der ain menschen rügen gat
Den er vor gewarnot hat 80
Als ain frünt den andern tut
Liestest das ez wird dir gut
Das ist brüderlich gethan
Es sint die verraten man

Der sich fromt dez andern schant 85
Was er weiß das sait er ze hant
In gefär vff ainen man
Der sich an sin trû hat gelan
Vnd im aller best getrowet 90
Der wirt so von im verhowet
Das er kompt umb er vnd gut
Das ist rechter verrätter mut
Vnd bößer vil den lügenhait
Als ich vor E han gesait
Wes man wider komen kan 95
Das ist ringer in minem wan
Denn ain schad vnwanndelbar
Also sprach der tichtnär.

LX.

Von Born und Krieg.

Inhalt.

Das beste Mittel gegen Uneinigkeit, Haß und Streit im menschlichen Leben, sagt der Dichter, sei, wenn man sich so wenig als möglich mit Andern in Gemeinschaft begeben, und damit allen Anlaß zu Neid und Eifersucht ausweiche; denn, wo nur irgend Gemeinschaft sei, fange auch bald der Krieg um Mein und Dein an auszubrechen.

lxxviii. *A*iner fraget mich der mâr
 Was daz best für zorn wâr
 Do sprach ich min ainig sin
 Wa man kriegt vmb min und din
 In der gemain daz mag nit stan 5
 Ane zorn sunder wan
 Bar der wider wârtilait
 Das der sin vnglich trait
 Recht als vngelich wir sin
 An dem v3 wendigen schin 10
 Also vngelich ist och der mut
 Je was ainem tundet gut
 Das ist disen swârlich
 Ainer zert licht gern rilich
 So wil diser nider hasz 15
 Ainer di3 der ander das

Der wil hopt so wil der fû3
 Ainer sur der ander sû3
 Ainer wil fischen der ander zern 20
 So spricht jener er wol sich nern
 Ader spi3 vnd rinder praten
 Das sin knecht och werd beraten
 So wil ainer gest han
 De3 wil diser müsig gan
 So dffe ainer gern drat 25
 Der licht etwas ze schaffen hat
 So wil diser siken lang
 Also sint si bayd gefang
 Da von dücht mich vnuerworen
 Aller best für hasz vnd zoren 30
 Wann es mit got vnd zimlich wâr
 So müsten al regler
 Och jr purffen legen gemain
 Das man sehen tât bi zwain

Tringner

Oder fier vber ain brin 35
Das ist nit jr kost jr win

Jeder man besunder trait
Das die regel niendert sait
Kain gemeinschaft in ir tischen
Das sich zu ain ander mischen 40
Vnd ist dar umb nun verlorn
Daz si icht fallen in hasz in zorn
Vnd in gotes vindschaft
Mit der zich vnordenthast
Wan die gemeinschaft weltlich 45
Ixx. Die ist wider das himelrich
Recht als got die gaislich hat
Jeden man an ainer stat
Durch ain fridlich sicher leben
Also tut der tufel streben 50
Wie ers bracht in ain gemain
Wider got da von war ein
Aller best für zornes hast
So ve minder gemeinschaft
In der welt vnordenslich 55
So ie näher dem himelrich

Also recht her wider ze irlesen
So ve tieffer in gemeinschaft miesen
So ve ferrer gotes grusz
Vnd ve näher helle büsz 60
Frünt vnd gesellen in gemeinschaft
Maket fründ vnd ierhaft
So ve lieber frünt E vorn
So ie grösser hasz vnd zorn
In der gemeinschaft mange zit. 65
Da von han ich mich gefrit
Von ain gemainer so getan,
Den ich nit ze zügent han, *angewandten*
Den das gewonhait an vns balden
Vnd natur was vnderscheiden. 70

Wolt ich ains, so wolt er das ander.
Do gedacht ich by dem wonder

Ist nit bößer frey dann aigen.
Wilt ich mich genangen naigen,
So wolt ich mir ain luten suiden 75
Vnd da gaistlich vandenuss liden,
Das der sel nutz wâr.

Mir ist ye gesin vumâr
Kobern zichen vnd al die sit,
Da man kompt ze krieg mit. 80

Das ich gedacht in minem mut
Ist nit besser ich zer min gut
Mit gemach on wider dries
Den ich mich ze kriegent stiesz 85
Man nit muglich wesen mag

Das kain gemeinschaft ieman trag
An schaden vnd an sündigkait
Aristotiles der sait

2. Welle die ordnung wolle han
So spricht job der hailig man 90

Ordnung si nit sünthast
So ist alle gemeinschaft
Wider die ordnung mercket eben
Da von haissen die begeben 59
Ordenlich da als daz lant

Das da weltlich ist genant
Vnd belibent by dem gebot
Hab lieb vor allen dingen got
Doch ain maister sprechen tut 100
Menqi der fürsten ist nit gut

Nempt an allen kilschen war
Wen man gemainer sehet dar
Es verdurben closter vnd pfarren
Von der gemalnen nid vnd scharen 105
Sib dû fliehung diser welt
Sit daz ewig himel gelt

So muß och gemeinschaft geben
 Künftig not vnd wider streben
 Dort den frohen unwechselbar
 Also sprach der tichtndr.

110

L X L

Von Ehestand und Klosterleben.

Inhalt.

Einer fragte den Dichter um Rat: ob er heiraten; oder ein Mönch werden solle? Dieser entgegnete ihm, es komme darauf an, ob er seiner Seele, oder seines Leibes Wohlergehen dabei im Auge habe? Beides, versetzte hierauf der Frager: allein der Dichter meint, das ließe sich nicht wol mit einander vereinigen, und füret diesen Satz nach aller Länge und Breite aus.

177. **N**iner bat mich ler ze geben
 Wie er richten solt sin leben
 Ob er wurd ain brütigan
 Oder legt ein kuttan an
 Da sprach ich wiß mich der sach 5
 Mainstu hie nach liebes gemach
 Oder nach der sel ob tach
 Da wiß ich ze raten nach
 Do iach er ich mains nach baiden
 Hie von vngemach geschaiden 10
 Vnd och dort ain selig man
 Da sprach ich es mag nit stan
 Welches man nimpt das ist ain busz
 Das man dar in beliben muß
 Vnd sind baide swär ze tragen 15
 Wil man got da mit behagen
 Welches man nimpt durch wollust
 Daz ist nach der sel ain verlust
 3. **A**ber welches man nimpt durch got
 Vnd durch behaltung des gebot 20

Das sint weg ins iemer leben
 Da von schew gar recht vnd eben
 In dich selb welches du basz
 Nocht getragen in siner masz
 Als die regel sehen tut 25
 Da mit bist och basz behut
 Es gicht oft ain son man
 Er wolt in ain hertner orden gan
 Leg im nu sin wiß tot
 So sprich ich es wär vnnot 30
 Ez wär iemer hert genug
 Eschaft halten in rechter fug
 Ob es ain ze ring wär
 Er macht ims wol selber swär
 Mit gebet vasten vnd wachen 35
 Vnd mit andern guten sachen

Da man got mit dienen sol
 Der man hielt sin regel wol
 Da wår er enbrosten mit
 Hett er icht uberigens guter sit 40

Da mit brach er nit sin E
 Er hett loues desten me
 Igliche mensch wår behalten
 Mit dem minsten sacht der alten
 Der es ordenlichen hielt 45
 Als du regel sehen wilst
 Aber des orden hertikeit
 Nieman ordenlichen trait
 Er leb den ewig ordenhaft

An der gehorsam sit du craft 50
 Jeder mensch der gehorsam wår
 Ordenlich sin pfarrer

Der wår sicher ain selig man
 Wie sin wandel war getan
 Aber in orden sich begeben 55
 Vnd der gehorsam wider streben
 Nu durch fenster leben da
 Das ist weder haisz noch la
 Ob man vint ain ainfier

4. Der durch lust durch liebes gir 60

Wil werden brut vnd brutgan
 So ist och vil oft ain man
 Der durch gemach in closter vert
 Wenn er in der welt verzert 65
 Al sin kraft vnd mag nit mer

So tut er in ain kloster fer
 Vnd hat do ze vastent mut
 Wenn er komen sol ze gut
 Aller sünd vnd missetat
 Die er vor begangen hat 70
 Da ist nun daz sin clag
 Daz er nit me sünden mag

Hett er craft noch zit nit verlorn
 Er wolt böser sin dan vorn
 Daz ist recht in al dem loff 75
 Als ains totten juden toff
 Der sich in ain orden git
 Vnd ist da nach wider strit
 Der gehorsam mit dem willen
 Wen er demen solt vnd stillen 80
 Als ich sprich die alten schuld
 So ist ez sin vngedult

Das er nit me sünden kan
 Als er willent hat getan
 Das er gern böser wâr 85
 Ez sint al regler
 Nun in zwain wîsen funden
 Daz man hail die alten wunden
 Die mit sünden sint geslagen
 In der welt bl jungen sagen 90
 Vnd die ander sach vmb daz
 Das man sich enthaltet basz
 Kneclîch vor misetât
 Denn der der mit der gemaln vmb gat
 Doch die gehorsam es als beslûffet 95
 Wer sich in ain orden gûffet
 Das er mûsz gehorsam wesen
 Als ain siecher durch genesen
 Ist sin hailer vndertan
 Wie der maister gar wol kan 100
 Ez ist al sin kunst ain wîcht
 Wil er den vngehorsam sîcht
 Dem er gern beholffen wâr
 lxxi. Also sprach der tichtnâr.

LXII.

Die alte und die neue Welt.

Inhalt.

Der Dichter vergleicht die Welt, wie sie zu seiner Zeit war, einem alten Pferde, das unter der Last seiner Arbeit erliegen ist; weil man ihm über seine Kräfte zugemutet hat, und von nun an außer Stande sich wieder zu erholen, nur immer kraftloser und elender wird: dann beschreibt er das Verderbniß, welches alle Stände ergriffen hat, nach allen seinen Ansichten, besonders den allgemein überhand genommenen Mangel an Treue und Glauben.

lxxi. Miner fraget mich der mâr
 Wem du welt gelich wâr
 In ir vechen nûwen pflegen
 Do sprach ich ain pfert erlegen
 Das man über triben hat 5
 Vnd ainen drit nit mag von stat
 Was man fleg vff im ez murret
 Also ist die welt vergurret
 Das ain zug nit ziehen wil
 In der alten tugent sil 10
 An mir selb ich wol verstan
 Daz sich niempt gebessern kan
 Ich bin böser zwaiger hant
 Denn ich vor an mir bekant
 Ich han miner geloben vnd trû 15
 Den E vor in miner new
 Als hie man natûrlich schowt
 Wer getrû ist der getrut
 Also getrut ich iederman
 Do ich sach die welt an 20

Die hat mich mit lügen bracht
 Das ich bin so vngeslacht
 Das ich niempt nit mer getru
 Denn das ich mit den ougen schow 25
 Oder vor in henden han
 So bin ich ain gelobig man
 Das ist och an mir verlorn
 Daz ich miner glob den vorn
 Nach der welt betrûgenlich
 Aber bez globen cristenlich 30
 Han ich mer den ie bi tagen
 Mir ist nu der glob entragen
 Der mich nach der welt an hört
 Das ich glob mins nächsten wort
 Das hat an mir zerstöret 35
 Das ich bin so diß getdret

Das ich niemer geloben mag
 Noch getruwen als E min tag
 Die wil man weret nach Worten fant
 Das sich laider hat verwant 40

- a. Gute red mir manger git
 Lieber gesell borg mir ain zit
 Etwas versuch min trû
 Also han ich alt vnd nûw 45
 Nu versucht in manig wiß
 Das ich bin mit schaden griff
 Wer nu hat versuchten mut
 Jedem man mit sinem gut
 Het er drier fürsten hort
 Im belib sin nit ain ort 50
 E daz sich ain jar vergat
 Als die welt vñ stat
 Vnder hundertten ain man
 Dem man globen mocht an wan
 Dar an solt geloben wol 55
 Wer nun lût versuchen sol
 Der muß vil gelûc han
 Eb er ain bidarben man
 Find in ainer ganzen schar
 Dem er frilich gesagen tar 60

Sin gehaim vnd dez getruwen
 Daz ez nit fürbasz werd verhown
 Nieman waiß wer frünt wer sint
 Als die wandlung vñen schint 65
 Ez sint biderb lût als E
 Doch ist noch der bösen me
 So wirf gen ain ander messen
 Also ist dâ welt durch fessen
 Vnd vergurrt vff allen orten
 Mit manes hut mit werchen Worten 70
 Strâflich scheltlich ez ist verlorn
 Daz echt hinder mag als vorn

Zelten ziehen weder traben
 Ez wil niempt vnrecht haben
 Wie gar vnrecht er schin 75
 Dennocht wil er gerecht sin
 Hoffart wuchern vnd E brechen
 Den man E hört übel sprechen

Das ist als ain gemainu er
 Daz es niempt schüchet mer 80
 Vnd ander ding genug
 Daz man E nit wol gefug
 Daz ist als nu erlich
 Da von gliicht vff ertrich
 3- Nit so wol der cranden weilt 85
 Als ain pfert daz vsz zelt
 Komen ist von alters kraft
 Vnd och nit me zucht noch trast
 Als E vor by finer jugent
 Also frächent al tugent 90
 Von dem trugenlichen wander
 Das ain böser mach daz ander
 Ainer bitt vmb lebens pflicht
 So spricht diser ich han sin nicht
 Vnd muß an sin willen liegen 95
 Daz er gedenkt er mocht mich triegen
 Ich behalt daz min als mer
 Also sprach der richtuär.

LXIII.

Der Feind seiner selbst.

LXIII.

Der Feind seiner selbst.

Inhalt.

Auf die Frage: wem ein Herr zu vergleichen sei, der seine eignen Untertanen verfolge, oder gar Krieg gegen sie führe? antwortet der Dichter: ein solcher komme ihm vor, wie ein Mann, der sich selbst Hände und Füße abhaue, um dann desto besser gegen seine Feinde fechten zu können! Die größte Macht eines Herren bestehe in der Liebe seiner Untertanen, und diese werde nur wieder durch Güte und Liebe erworben; unter einem milden und gerechten Herren, bekommen auch die Bösen Lust gut zu werden: ein liebloser Herr aber, stehe bei jedem Krieg in Gefahr von den seinen verlassen zu werden.

lyri. Mier fraget mich der mâr
 Wem ain her gelich wâr
 Der mit sinen vnder tan
 Kriegen tut vnd gesigt in an
 Do sprach ich daz haîß ich gut 5
 Der die sinen maîstern tut
 Daz si im gehorsam blein
 Do sprach er ich maîn die sin
 Die im gern gehorsam tâtten
 Vnd ain wort nit wider retten 10
 So er si ließ bi iren rechten
 Do sprach ich das ist ain sechten
 Der die gehorsam trucket nider
 Als der selber sinû gelider
 Hend vud süß ab homen tut 15
 Vnd hat den zu retten mut
 Mit den stumpfen lût vnd lant
 Sam ist aller fürsten hant
 Vnd jr gelider jr vnder tan
 Wil er die verderben gan 20

Das ist nu sinen finden gut
 Das im selb nit frumen tut
 Aristotiles der rielt
 Alexandern daz er hiet
 Als sich selb die sin in hut 25
 4. Da mit behub er er vnd gut
 Das er al die welt durch racht
 Das im niempt wider macht
 Das vil selten geschehen wâr
 Wâr er gesin ain trucker 30
 Siner gelider ritter vnd knecht
 Wer den sinen tut vnrecht
 Er muß sunder gelûck han
 Ob er gesigt den vinden an
 Wen man schait von sinen rechten 35
 Er mag klain nu pfenwert sechten

Zwungen dienst hat nit kraft
 Wo ain her wer tugenthast
 Warhast milt dem wer nit wider
 Aber ain trucker siner gelider

40

Das ist nit dem guten gelich
 Als ain künig verlasz sin rich
 Das er och betrübt sin sinn
 Vnd veriach er wolt sin pin
 Als man pferid mit sporn draht
 Da mit kert er die lantschaft
 An ain ander der si hett
 Als sich selv vnd halff vnd riet
 Das ist allen fürsten ain wisen
 Das so ir übel liesen risen
 Gen den jenen die gütlig waren
 Mit den werchen worten gebaren
 Ez ist aber maister ler
 Man gewintt mit güt mer
 So ist auch natürlich
 Alle tier vff ertrich
 Macht man schier mit güt jam
 Den mit übelkait vnd gram
 Daz sust senft gütig wär
 Wenn mans flecht vnd hat vnmär

45

50

55

60

Es wirt wild vnd lost von hant
 Ez tut nit so we vnd ant
 Sam der wol vnd recht tut
 Das ims niempt hat für gut
 Vnd mans dennocht strafft vnd hasset
 Dar mit macht man die lüt durch lasset
 Biß vnd gut daz man nit hat
 Veder man nach siner tat
 Wann man hett die gutten wol
 Vnd die übeln als man sol
 So belib ain gutter gut
 Vnd ain schaff ain fuler mut

65

70

lxiii.

Wirt gebessert an sin leben
 Daz er gedacht ich wil och streben
 Das ich werd ain biderb man 75
 Sid ich siech die frumen han
 Dur ir frumhait erbärmlich
 Vnd auch gutes machen rich
 Aber han in guter masz
 Bösz für gut vnd ettwen basz 80
 Schalk vnd biderb lüt bedanck
 Daz tut biderb lüten and
 Vnd geuellet in andern mut
 Den ain schalk man stercken tut

An der boszhait daz man tendet 85
 Sid man mer vmb schalkait schencket
 Den ain biderb man flecht
 So wär ich ain törist knecht
 Ob mir we nach frumkait wer 90
 Wer so truckt sin diener
 Dem geschicht ze ainer zit
 Luf ain ber von hunden wit
 Doch der ber trüg ain auß
 Wenn im daz gepegt ze vachent was
 So warf er ye bez flaisches nider 95
 Vnder die hunt die bissent sider
 Vmb daz flaisch vnz er entran
 Also beschicht dem übeln man
 Wenn er jagent wurt die sin
 Daz sy ain foder werffent drin 100
 Vnd er gewint ain ander busz
 Daz er jr vergessen musz
 Wen si im gern beholfen wären
 So macht erz ze vneren
 Daz si im ettwas werffent in 105
 Vnz si dar vnder koment hin
 Lufent können me den ainer
 So ain herr sich macht ye klainer

Gen den sin mit demüt
Und si och nit vnbillich müt
So er gen vinden ye stercker wär
Also sprach der tichtnr.

LXIII.

Der Weg zum Himmel.

Inhalt.

Auf die Frage: wer dem Himmel am nächsten sei? antwortet der Dichter: jener, der in seinem Handeln sich am weitesten von der Welt entferne; denn, wer Gott gefallen wolle, müsse der Welt mißfallen und so umgekehrt.

lxxii. Ainer fragt ain lerer
 Wem der himel ze nächst wär
 Da veriach ain hailig man
 So der welt ie verest van
 So ye näher dem himelrich³ 5
 Also recht her wider glich
 So ie tieffer in diser welt
 So ie ferrer himel gelt
 Vnd ist nit ze straffent fer
 Nach sant paulus spruch vnd ler 10
 Bin ich gottes diener
 So bin ich der welt vnmär
 Hat mich den du welt für wol
 So gefal ich got nit wol
 Vnd ist sichtig vedem man 15
 Wer sich tut der welt an
 Vnd sich gänzlich fert zu got
 Der ist in der welt ain spot
 Wil er den der welt leben
 So ist ez got och ain wider streben 20
 Wann die welt ist widers gebot
 Ist die welt den wider got

Der den ir ist vndertan
 Der muß got och wider stan
 Vnser her der malut die sin 25
 Daz si in ganzer demut schin
 So wil du welt nu über mut
 Da man wider got nit tut
 Da von ist es vnwißhait
 Der der welt nit wider sait 30
 Sid ir anders itt gefellet
 Den daz wider got sich stellet
 So möcht ainer fragen wol
 Wie man die welt lassen sol
 Wir können al nit mönch gesin 35
 So sprich ich der sin ist min

Ob ich leg ain kutton an
 Da mit han ich die welt nit gelan
 Ez giengen denn die werlt dar mit
 Daz ich liefz die übeln sitt 40
 Da die welt mit vmb gat
 Wer sich zücht von missetat

Das er niempt ze gefar wil leben
 Da mit hat er die welt vff geben
 3. Wan die welt nit anders ist 45
 Den ain trug vnd valscher list
 Wer das fliehen tut vnd hassen
 Da mit hat er die welt verlassen
 Vnd ist vff der himmel vart
 Daz sprichet sant bernhart 50
 Wer icht anders predigen tut
 Den mit laid vnd armut
 Komen in daz ewig rich
 Der si valsch vnd lächerlich
 Sich sol nieman keren dran 55
 Daz ist die warhait sunder wan
 Das on laid vnd armut
 Niempt besitz das ewig gut
 Ez hat aber ein vnder bant
 Manger der hat lüt vnd lant 60
 Vnd lit vngemach vnd swer
 Wer den ain bettler
 Lit ers durch die gerechtfait
 Im ist das himmelrich bereit

Füren bettler mitti spor 65
 Als die bapst vnd kaiser vor
 Bischoff abt alli die
 Die mit trüwen lebten hie
 In ir zit als si an hort
 Die sint al fürsten dort 70
 Jeder mensch nach seiner tat
 Hat in iener welt ain stat

| | |
|----------------------------------|----|
| Wie er schain vff ertrich | |
| Geistlich oder weltlich | |
| Wär die kut für helle für | 75 |
| So würd kuten tuch gar tär | |
| Des ist nit es sit dar an | |
| Das ainer müß baz übel lan | |
| Und beliben in gutten sitten | |
| Da mit hat er die welt vermitten | 80 |
| Wo der mensch behielt dū gebot | |
| Do wärs aller nechst by got | |
| Und der welt ze fereß von | |
| Da von wer die welt wolt lan | |
| Der ver kieß nu falschhait | 85 |
| Waz er mit den worten sait | |
| 4. Da ez im in herzen wär | |
| Also spricht der tichtnär. | |



LXV.

Von den Freistätten.

Inhalt.

Auf die Frage: ob es gut sei, daß man Freistätte (Freiungen) errichtet habe? giebt der Dichter Antwort: Es sei eine natürliche Sache, daß nicht Menschen; sondern selbst Tiere, welche verfolgt werden, nach dem Orte fliehen, von dem sie glauben, daß er ihnen Schutz gegen ihre Feinde gewähre; auch habe selbst Gott im alten Testamente schon Freistätte angeordnet: diese sollen aber nur solchen Unglücklichen als Zuflucht dienen, welche aus Uebereilung, im Taumel der Leidenschaften ein Vergehen begangen; oder gar ohne ihren Willen, durch bloßen Zufall jemanden verletzt und beschädigt haben: böshafte Menschen aber und besonders vorsätzliche Verbrecher, sollen der Wolltat der Freistätte nicht theilhaft werden; denn das heiße das Verbrechen beschützen.

lxxii. Niner fraget mich der mâr
 Ob ez ist gut vmb die friung wâr
 Do sprach ich natürlichen
 Tut ain vglich hunt wichen
 In ain hûsz vnd bald dar vj 5
 Das ir kalner ist so knusz
 Der die friung über var
 Wol von ussen fallenz dar
 Da bi mag man kennen wol
 Das man frung halten sol 10
 Von natürlicher aigenhait
 Wo der stüchtig wârd geiegt
 In daz hûsz ainsz bider man
 Daz er da sol friung han
 Sit die hunt naturhaft 15
 In die friung kalner draht
 Nem wirs denn nach menschen sin
 So ist ez vnder schaiden drin
 Friung ist nit aller lût
 Als ich hie bewisz vnd tât 20

Wenn ich wâr da zu der welt
 Da ich friung sehen sôlt
 So müst vunderschaiden wesen
 Wer dar kâm der müst genesen
 Also lang das man vernêd 25
 Wie er zu den sachen kâm
 Vnd man in ze red liesz komen
 Wen sin sach den wurd vernomen
 Dar nach beschâch daz billich wâr
 Für kein rechten richter 30
 In kein friung ich nimer gestalt
 Nu für gâch vnd für gewalt
 Wôlt ich friung halten vnd erben
 Als ir secht vmb lût verderben
 Daz ist vunderschaiden suzt 35
 Ob ainem geschicht von lust

Daz er gaistlicher gevärden pfleg
 Dem wer ich der friung weg
 Ob ez im in fräsel beschicht
 Der hett miner friung nicht 40

lxviii. Der sich wert fins libes not
 Ob der ainen slüg ze tot
 Der muß miner friung genieffen
 Das er blib on blut vergieffen 45
 Aber der mit vorbedacht
 Ain mensch hat von leben bracht
 Aine sach von nides gir
 Der wär vngesrit von mir
 Ich behielt ain vgliehen man
 Wie er kām gestochen hin dan 50
 Juden haiden morder lāher
 Daz kain boswicht wär so lāher
 Dem min friung wär verspart
 Ich behielt in vff die wart
 Daz er kām zu redlichait 55
 Ez wirt oft ain man über sait
 Dez er gar vnschuldig ist
 Da von wolt ich geben frist
 Jedem man in min gemach
 Daz ich recht erfür die sach 60

Wen ich vngerechten fund
 Den behielt ich nimer stund
 Vnd wolt in vß der friung geben
 Dem gericht on widerstreben
 Wider daz gericht ist niempt ze halten 65
 Man sol richten die verzaltten
 Wa geschichtlich velt ain man
 Dem gehöret die friung an
 Aber wer mit fürsah
 Der gerechtikait ze trah 70
 Lat in in die friung gan
 Er höret och dem richter an

Es ist vnser̃s herren wort
 In keiner friung sol leben
 Man sol in ṽz der friung geben 75
 Ob sin gescholn komet hin an
 Vnd sol disen dienen lan
 Der vor vngelückes zwang
 Hat gefallen sunder band

Als sich in manig wiß vergat 80
 Tot sleg vnd ander tat
 Das man vndercheiden mag
 So mans schowt vnd lait vff die wag
 2. Als zwen gut gesellen for̃ 85
 Gint zu holz an allen zorn
 Vnd licht holz hwen wöllen
 So entwicht dem ain gesellen
 Ab dem helm die art von geschicht
 Vnd bringt jem ain bain enwicht
 Der sol in die friung gachen 90
 Das in ienes frunt nit slachen
 In dem ersten vnnut
 Vñh das er ersaren tut
 Wie es sich vergangen hab
 Oder ain man wirft ain stab 95
 Das er werffen wil ain swin
 Vnd getrift licht ain kindalln
 Den sol och die friung neren
 Vnd behalten vff ain sweren
 Daz er sich vnschuldig mach 100
 Das an willen geschach die sach

Oder der ain bom ab homet
 Vnd gar eben gomp̃t vnd schowet
 Ob do ieman gieng die stunt
 Dem der bom geschaden kunt 105
 Ob da iemant lait beschicht
 Von dem bom bez mag er nicht

Den sol och die frung bulden
 Vff bewärung der vnschulden
 Mag er dez bewärung han 110
 Das an wissen si dergan
 Vnd an willen er genüßet des
 In dem buch her moyses
 Seht got selb die frung
 Wenn geschichtlich si mißlung 115
 Vnd dez mug bewerung holn
 Den sol die frung lassen doln
 Aber ain ungerechter man
 Der sol niendert frung han
 Der mit fürsach übel birt 120
 Vnd dez über züget wirt

Des hat vnser her geleschen
 Zu her moyses werts wol sehen
 Der beschow es in dem andern buch
 Dar in sint er segen vnd sünd 125
 Wie man sol die gntten frin
 Vnd den bösen wider sein
 Hett ich über klüßig gut
 3. Ich gefast nimer hat
 Da die bösen zu flucht hetten 130
 Wens den guten das loben ab snitten
 Zusent werden lebens, ler
 Wenn die frung. enwer
 Die noch lebten jar vnd wochen
 Wenn ain böser gewint ein bochen 135
 Zu ain guten bidorb man
 Der ist iemer spechent dan
 Ze aller nächst der frung neben
 Da beschäht ern vmb sin leben
 Da mit vff die frung vald 140
 Er solt lossen an ain wald

Wann er ist in dez kaptz ban
 Vnd och ander frowen vnd man

Die gemeinschaft mit im han
 Die wil er ist ain bänig man 145
 Er hat die friung über varn
 Da von solt in niempt sparn
 Wa die friung bricht ain man
 Der solt och nit friung han
 Wir sint al gefrit von got 150
 In dem andern zehen gebot
 Sint gefrit al strassen
 Du solt ander lüt der lassen
 Was dir selber lait wer
 So wär iedem menschen swär 155
 Der in slachen wolt vnd stechen
 Vnd sin leb tag ab brechen
 Sid er die friung dan zerbricht
 Der die lütt vnbillich sticht
 Da von ist er och ungefrit 160
 Von dem blut daz vff in schrit
 Also betracht ichs hin vnd dan
 Das ich es niendert vinden kan
 Das man frien solt die bösen
 Man solt si von den guten lösen 165
 Als den ratten vnd vrain krut
 Vß dem rain samen gut

Vnd vß cristen die haiden
 Nu wär in der ain vnderhaiden
 Wenn die friung wär gemain 170
 Des ist nit als ich beschain
 4. Von natur hat man daz wal
 Wen der ber wirt ain geschal
 Daz er ain mensch hat verderbt
 Das sin lug in nimer erbt 175
 Vnd in die erd nit behalten mag
 Ez ist och der natern slag
 Wenn si ain mensch hat erhebt
 Das si die erd nit me bedeckt
 Si muß vff der strasz gan 180
 Vnd sich da erslachen lan

Das si die erd nit wil behnsen
Do von soit in billich grnsen
Die sich stessent lüt erslachen
Sib du erd nit wil enpfachen 185
Werem natrem schulthast
Also zeigt der erden kraft
Von natur den bösen wol
Das mans niendert frien sol
So spricht auch sant augustin 190
Das die hell nit anders pin
Den ain bösen wlin vnd gwär
Also spricht der tichtnär.

LXVL

Das schlimme Zeichen.

Inhalt.

Auf die Frage: woran man erkennen möge, daß jemand auf dem Wege zur ewigen Verdammniß sei? antwortet der Dichter: seiner Meinung nach, könne man das am sichersten glauben von einem Manne, aus dessen Handlungen eine vorseßliche Verachtung der Gebote Gottes und eine Freude in Allem dem Willen der Vorsehung zu widerstreben, hervorleuchte, und dem dabei doch alle seine Unternehmungen nach Wunsch gelingen; von einem solchen sei zu glauben, daß ihn Gott aufgegeben und ihn dem ewigen Verderben entgegen rennen lasse.

lxviii. **N**iner fraget mich der mâr
 Was daz gewisost zaichen wâr
 Zu dem ewiglichen forliesen
 Ich sprach da man sol kiesen
 Daz kein gewisser zaichen ist 5
 Zu der ewigen vngenist
 Den ain man in bbsen leben
 Der sich flist wider streben
 Ze allen zitten gottes ban
 Vnd doch was er uachtet an 10
 Daz im got alles sampt nach lust
 Was am rechten wâr ain verlust
 Vnd ein schant ein herzen ser
 Daz ist im als ain fröb ain er
 Daz gelicht sich aller best 15
 Zu der ewiglich vnrest
 Ez ist oft ain man von iugent
 Der sich flist aller vntugent
 Er ist fasten vnd firren gran
 Vnd ist vngehorsam 20

lxixiii. **G**ot ze trah im selv ze schaden
 So künt got so mit sinen gnaden
 Vnd bekert in vnd seht in ze busz
 Das er fasten vnd firren musz 25
 Sunder dank er mag nit essen
 Daz in siechtag hat besessen
 Oder licht geuangen sit
 Das er firren musz die zit
 Daz er vor zer brochen hat
 Wann also geschriben stat 30
 Got der laß nûh vngerochen
 Was er firrent hat zerbrochen
 Oder vasten bi der stunt
 Die wil er fri waz vnd gesunt
 Daz wirt als gebüßet sider 35
 Wenn er wirt geslagen nider

Mit gedresten manger wiß
 Hett er aller fürsten spiß
 Daz erz nit genießten mag
 Vnd och kain firrtag 40

Mag zerbrechen von der krank
 Er muß firren sunder danc
 Daz ist sunder gotes genad
 Den er hie mit sollichem bad
 Weschet von der sünden ruz 45
 Aber der on al buß

Wirt von diser welt begraben
 Mit dem bösen glück haben
 Das ist ain versichtlich sach
 Er kom dört ze vngemach 50

Hat ain man vil herschaft
 Vnd ist da mit tugenthast
 Das er got erkennen tut
 Mit der er vnd mit dem gut
 Das ist gar versichtlich 55

Das er kom in daz himelrich
 Aber ain man dem glückes huff
 Best so zittlich vff

Der sich flisset missetat
 Waz im got verboten hat
 Vnd trait gntten werden hasß
 So gelicht sich nüt nit basß 60

2. Zu der ewiglichen swär
 Also spricht der tichtnär.

LXVII.

B o n d e r N e u e.

Er libet alles daz man wil
 In duncket kainer busz ze vil
 Nu wurd der tûfel ain hailig man
 Mocht er ain rehti rû han

40

3. Mit ain tûfel ich daz bewar
 Der kam für ain bichtigâr
 Vnd sait sin sünd die waren grofz
 Daz den bichtigâr vertrofz
 Vnd fragt in von wannen er raist
 Der sprach ich bin ain gaist
 Ich sach die lût für ûch gan
 Die waren swarz vnd vngetan
 Vnd sach si wider von' ûch ge
 Do warenz wiffer dann kain sne
 Daz hat mich zu der bicht bracht
 Der pfaff sprach hastu gedacht
 Daz du von sünden wollest lassen
 Vnd last dich rûwen one massen
 So wil ich dir ablasz geben
 Der tûfel sprach bi minem leben
 Han ich nie so vil getan
 Ich wol noch michels mer began
 Daz ist min fürsaz vnd min sin
 Da sprach der tûfel so wol hin
 Also ist noch hût den tag
 Wer bichtig wirt on alle clag
 Mit dem fürsaz böser ding
 Daz kan kain frucht im bring

45

50

55

60

Rechte rew ist so gestalt
 Daz ain mensch der welt gewalt
 Gar versmacht vnd wirft ze fûßen
 Vnd wil ewiglichen büßen
 Die wil er leben kan ain tag
 Die rew och niempt gehalten mag
 Im müßz si got vom himel geben
 Wem er die git nu mercket eben

65

70

Den wil er och hinh ze himel ziehen
 Den sol kain bichtiger nit fliehen
 Er rat im für sin misstat 75
 Wann in got selb bestanden hat
 In sin erbarmherzikeit
 Die geschrift an mangeln setten lait
 An welcher stat und welcher stunt
 Daz der mensch ersüßet von grunt 80
 So vergit ims got als drat
 E daz er zu bicht gat
 Daz wart an den siechen schin
 Die macht vnser trächtin

4. **G**at gesunt an lib an sin 85
 Vnd sprach doch nu get hin
 Vnd macht uch dem briester kunt
 Die het er vor gemacht gesunt
 Vnd hlesz si doch ze bicht gan
 Also ist die rew getan 90
 Wann ain mensch von herzen weinet
 Vnd sich in im selb verainet
 Er wol büßen als sin leben
 So wirt im al sin sünd vergeben
 Liest in halt ein juden sin 95
 Daz er get mit groffer pin
 Vnd wil touff vnd bußz enphachen
 Vnd sich von allen sünden machen
 Vnd ob er stürb vff dem loß
 Das er den briester vnd den toff 100
 Sucht mit rechter zuversicht
 Vnd möcht sin gehaben nicht
 Er wurt behalten an wider strit
 Sid got selb die rew git

So git erz kain menschen niemer 105
 Er wol in ziehen in sin gezimer
 Daz himelrich ist ain gewin
 Wen got wil den zucht er drin

Man list von ain der tet ain mort
 Sant gregori daz verhort 110
 Er hat das mer geschriben hie
 Der morder vff ain bruggen gie
 Vnd geviel in semlich clag
 Das er gedacht an den jüngsten tag
 Wolt er leben in stetter busz 115
 Daz er kân ze gotes grusz
 Vmb der grossen sünde phlicht
 Da kam ainer von geschicht
 Vnd stiesz in in daz wasser ze tal
 Do lament engel zu dem mal 120
 Vnd fürten in vf ins lemer leben
 Die rew het im got geben
 Da mit fôrt er in och hin vff
 Da von lit der best kouff

An der rew zu dem himelrich 125
 Die rew miß ich recht gelich
 Zu dem hunger merckt den list
 Die wil der mensch nit hungerig ist
 So tûndt in al spîß ain wîcht
 lxxv. Wie schôn spîß er vor im sîcht 130
 Also ist die rew gestalt
 Er si jung oder alt
 Die wil er gantz rew nit hat
 So hilfft in weder straff noch rat
 Vnd kompt nun nach sinem sin 135
 Aber kompt die rew in in
 So gewint er gutten mut
 Das es in alles tûndet gut
 Was in lemen wiß vnd lert
 Waz man im die busz meret 140
 Dennocht tûndt ez in ze clain
 Daz die rew die ich da main
 So ze mal die sünd wirft nider
 Vnd wil lemer bâsen sîder

Mengen rewet sin sünd gar ser 145
 Vnd tribt si doch ye lenger ie mer

Die selb rew ist betrogen
 Er muß von den sünden zogen
 Nu wil ich ich beschaiden sitt
 Sünd dem menschen got vergit 150
 Wenn er rehti rew hat
 E daz er ze bicht gat
 Wo für den die bicht si
 Der gestet dem menschen bi
 Das er ist ain cristan man 155
 Des muß jm die bicht gestan
 Dort an sinem lehten tag
 Das er kam der sünd ze clag
 Sam der ainem gelten sol
 Der bedarf gezügen wol 160
 Wenn er jm daz gelt git
 Ob er sin wolt logen sit
 So bringt er die zügen dar
 Die veriechent offenbar
 Das er in gewert hab 165
 Also lit es vmb die gab
 Die der mensch dem tûfel git
 Was er sündet mange zit

Das hat der tûfel als geschriben
 Daz wirt mit der rew vertriben 170
 Vnd bewârt daz mit der bicht
 Die rew ez alles von jm spricht
 Des tûfels recht vnd geschrift
 2. Aber an der lesten crîst
 Der mensch der so gaches stirbt 175
 Das er bicht noch buß nit wirbet
 Vnd gert sin doch mit ganzer craft
 So ist got so tugenthafft
 Vnd sîcht den gutten willen an
 Das er wirt ain behalten man 180
 Aber wer sich selber sumt
 Das er die sünd von jm nit rumbt
 Daz er bichtig wurd von grunt
 Bi der zit vnd bi gesunt

| | |
|------------------------------------|-----|
| Den nimpt die reu nit da von | 185 |
| Got siht jm die mainung an | |
| Es muß sich mit der bicht beswären | |
| Und die reu al mit bewären | |
| Das jm si die sünd vn mår | |
| Also spricht der tichtnår. | 190 |

LXVIII.

Von Gottes Güte und
Gerechtigkeit.

Also hielt der dryer tat
 Vnd ir wil vff ain stat 40
 Wa dry sint in ainem mut
 Wer dar wider ir ain tut
 Das wirt in och allen drin
 Wie mag er den sicher sin

Wo der güt der wißhait an 45
 Wer die barmung achten kan
 Der weg och der wißhait hort
 Wie got wundert vmb ain wort
 Ob er den apphel mit verbot
 An dem apphel lag nit not 50
 Es müß die warhait für sich gan
 Wer die rosen griset an
 Der sol sich vor dem dorn hütten
 Also ist bi gottes gütten
 Die gerechtikait ain scharpfer dorn 55
 Man sol fürchten gotes zorn
 Nieman sünd vff sin güt
 Wir süßen wil der anger blät
 Blumen brechen vnd süßen buwen
 Wol wir frucht von arbeit schowen 60
 Wil vns wert der gnaden zit
 Das vns got ze vinden git

Das himelrich in wälden vf strassen
 Wann er nieman wil verlassen
 Die in suchen klain vnd groß 65
 4. Die sich tund sünden bloß
 Wie gar groß der sündler si
 Tut er sich sünden fri
 Er wirt also schon enphangen
 Sam der nie sünd het begangen 70
 Was mücht sich der güt gelichen
 Anders nit so sicherlichen
 Sam der rechtikait ze lehst
 Da ist also starck vnd vest

Als die barmhertzig vff erden 75
 Alles daz got ie ließ werden
 Stainer griff grafz vnd lob
 Vogel tier mer trophen stoub
 Vnd och was ie mensch wart
 Wären daz als engel zart 80
 Ez kunt alles nit ein bösen
 Von der rechtfertig erlösen

Ob ez alles vmb in hat
 Da ist die rechtfertig als stat 85
 Als sich die gut hie lat vinden
 Den kan nieman über linden
 Vff der welt bi jren ferten
 Also kan och über herten
 Nieman dort die rechtfertig
 Daz han ich dar vmb gesait 90
 Das kain mensch nit verzag
 Wie gar vil er sünden phlag
 Wil er nu von sünden lan
 Vnd das nieman vff den wan
 Sünden darf daz in die gut 95
 Hailen müg an rechtes gemut
 Er muß gutten willen han
 Wil er tun vnd übel lan
 So schaft im barmhertzig hut
 Wil er wider den bruder tut 100
 So ist er vatter vnd swester vnmar
 Also sprach der richtuär.

x

y

z

a

b

c

d

e

f

LXIX.

Von den falschen Rühmern.

Inhalt.

Der Dichter vergleicht diejenigen, welche sich der Gunst guter Frauen öffentlich rühmen, den Geyern und schlechten Hofhunden, die eigennützig, alles was sie erjagen selbst verzehren, und ihren Gebietern nichts nützen.

Wer ein gut Weib hat, soll sie wol in der Hute halten, daß ihr nicht böse Nachrede geschehe, und nur solche soll man in Gesellschaft bringen, die einen guten Ruf haben.

- lxxv. **A**iner fraget mich der mår
 Wem ain man gelich wår
 Der ain rümer ist gutter wiß
 Do sprach ich ains giren lib
 Vnd ain hofwart vngeslacht 5
 Dem gelichet er in solicher acht
- lxxvi. **D**as nun fressent was sy erlagent
 Vnd der herschaft nûß zu tragent
 Als die edel vogen vnd hunt
 Die ersparent an jr munt 10
 Was si vachen spat vnd fru
 Daz tragent si der herschaft zu
 Also dient ain biderb man
 Gutten frowen wie er kan
 An gebrestlichkeit jr eren 15
 Vnd maint nun jr lob zu meren
 Nu der hofwart vnd der gir
 Leget daran al jr mir
- D**ie jr hûten vnd pflegen solten
 Als jr aigen knecht vnd holden 20
 So ist dez vil mer vernomen
 Das ain fro in wort ist komen
 Von jrs vatter wagen knecht
 Vnd von anderm volk vnslecht
 Den von gutter diener wegen 25
 Wer sol vor dem hütter pflegen
 Also ist ze merkent das
 Wer sin wib erkennet basz
 Der sich nun da haim da zu
 Daz si da icht missetu 30
 Wann ze hoff istz so gewant
 Das licht driffig mit ainer gant
 Ob si gern ain sprung tät
 Daz si die hut nit uallen lát
 So sint nun auch erben frowen 35
 Die man maint bi bdsen schowen

Das man kaine ließ hin in
 Wie gar schön si mocht gesin
 Die man wist an eren cranc
 Da von mag den hof ganc 40
 Iglich fro mit eren gan
 Wår nit anders bresten dran

Das ain fro versumt damit
 Das da haim ze schaffent het
 So tât ez och die pfennig meren 45
 So mans nach dem nuß wil keren
 Da von sag ich min wan
 Wann ich solt ain konen han
 2. Das ich dar umb niemer strast
 Ob si wenig ze hoffen draht 50
 Denn ob si ze raissig wår
 Das ist armen lûten swår
 Daz man muß umb kerlen geben
 Das man in dem hûs sol leben
 Denn im rat vnd ander stur 55
 Da wurt er och beschaket tûr
 Das man spricht mocht ers nit han
 Er ließ sin wib also nit gan
 Als ain grâsin über her
 Vnd muß stûren desten mer 60
 In dem sin wår wol ze lan
 Ez wår aber nit schaden dran
 So ez an dem gut nit schadlich wår
 Also sprach der tichtnâr,

LXX.

Vom Almosen. Bruchstück.

Inhalt.

Aus dem Anfange dieses Gedichtes vernehmen wir, daß demjenigen, welcher Almosen giebt vierfacher Lohn zu Theil wird: nicht aber, worinn er besteht; denn der übrige Theil des Gedichtes ist (was wir vielleicht nicht sehr zu bedauern haben) verloren gegangen.

lyrvi. Almusen fier groß lone hat
Also fro ist sin der es enphahet
Als vil sin ist daz man gyt
Als durst sin in hungers zit
Wer git mit guttem willen dar 5
Dem werdent die fier lon gar
Almusen bittent für den mann
Der selbe nit gebitten kan
Wer in des kaisers acht
Ob ich den für bracht 10
Der och sin huld hat verlorn
So wurt dem kaiser licht zorn
Wurb ich dem vmb hulde
So mert ich vnser schulde
Ez dundet die welt ain groser priß 15
Der sich schöpft in sackes wiz
So hancket zway ernalin dar an
Als ainem hant losen man

LXXI.

Von großem Durste.

I n h a l t.

In einem Dorfe lebte auf einem Maierhof ein Mann, dessen Tochter mit einem jungen Pürschen einer Liebshaft pfleg, die dem Vater der Dirne gar nicht anstund; weil der Pürsche kein Vermögen besaß: um dieser Sache ein Ende zu machen, verheuratete er sie daher an einen Mann, der zwar begütert, aber einfältig und dem Trunke ergeben war. Auf der Hochzeit erschien auch der Liebhaber der Braut, und verabredete unter dem Tanze mit derselben, eine Verrätherei gegen den Bräutigam, durch welche derselbe um den ersten Nuzen von seiner Braut betrogen wurde: als sie nämlich beyde zu Bette lagen und der Bräutigam, vom Weine benebelt, in Schlaf versank, fieng die Braut an über unbezwingbaren Durst zu klagen; der Mann, so schläfrig er auch war, erbot sich in die Küche hinab zu steigen und seiner jungen Frau Wasser zu holen, was sie aber durchaus nicht annam, und selbst aufstund und hinnab gieng, wo der bestellte Buhle schon vor der Hauß Thüre ihrer wartete. Als sie nun diesen eingelassen, geschah durch ihn, was billig vorhin durch den Bräutigam hätte geschehen sollen, bis der Durst der jungen Frau gestillt, und diese wieder zu ihrem schlaf- und wein trunkenen Manne zurülfekert ware, der von dem an ihm begangenen Raube auch nicht einmal eine Ahnung hatte.

- lyrvi. Es ist was daz ich uch sag
 Das frowen konnent alle tag
 Man hñuenlichen triegen
 Vnd machen si ze giegen
 3. Mit manger hande sachen 5
 Das wip man konnent machen
 Vnd in solich list an tun
 Daz si tumber den ain hun
 Werdent das brñf ich bi disem mår
 Das ich uch hie bewår 10
 Vnd ich uch sage hie
 Wond jr nu hñren wie
- Min wib betrog ir rechten man
 Da er wolt hochzit mit jr han
 Vnd er bez ersten bi jr lag 15
 Bedrieff ez uch so ich es sag
 So haiffent stille mich gebagen
 Ez ich ze vil sin wolt sagen
 Vnd ob ichs uch nit lieben kan
 Alsus heb ich daz mår an 20
- Min knap in ainem dorfe saß
 Der do bi den zitten waz
 Min frecher stolzer jungeling
 Vnd lond och alli sinu ding
 Mit fuge wol fürbringen 25
 Sagen vnd singen
 Kond er wol vnd traib sin vil
 In dem dorf waz sin gespil
 Dñ des maigers tochter was
 Dñ geviel jm sere basß 30
- Denn jr gespisen alle
 Mit jr traib er vil lalle

Die zu der mine horten
 Mit werden vnd worten
 Was er jr gar haimelich 35
 Si hatten baldi sament sich
 Mit liebe so verainet
 Yetweders daz ander mainet
 Mit vil ganzen trüwen
 Ir liebe kunt sich nûwen 40
 Von tag ze tag ye basz ye basz
 In wart der mayger jnnen das

Das sin tochter liebi pflag
 Mit dem knaben alle tag
 Des wart sin herz bekombert do 45
 Er wolt daz sin tochter so
 4. Ze jungst ain Elich nâm
 Daz was jr wider zâm
 Wann der knab was nit gutes rich
 Der mayger do bedachte sich 50
 Er wolt si geben ainem man
 Den si zu der E müsti han

Nun fûgt sich diß ding also
 Das der selb mayger do
 Ir frûntschafft wolte schaiden 55
 Daz wart in angst baiden
 Er gab sin tochter ainem man
 Den si elich müste han
 Des wart jr vngemûte schîn
 Daz si den stolzen knaben vin 60
 Dannen solte widen
 Daz was ain bitter liden
 In baiden vnd ain vngemach
 Wann in so laid nie geschach

Do die hochzit solte sin 65
 Dar kam manig frowe sin

Gezieret vnd geclaidet wol
 Als man ze brüten thon sol
 Vnd als es der sitte was
 Der selbe knab fügti das 70
 Er an fines liebes hande gie
 Do das raigen ane vie
 Vnd man tanzen do began
 Do begund ers heben an
 Mit ir lieblich kosen 75
 Min rosz ob allen rosen

Sprach er vnd mines herzen trut
 Nu soltu hinnacht sin ain brut
 Das wirt nit fürbas me gespart
 Gedenc ob ich dir ye lieb wart 80
 Vnd laß mich durch den willen min
 Nu so vil haimlich zu dir in
 Wuz ich ain klain mit dir gered
 Se dir ich mich ain tail ecled
 Des laides vnd der swäre min
 Die ich han von den schulden din
 entled nach mss. 76. 1, 837^m
 1.2, 698. 85
 3, 511.

Si sprach gern ich das fügen sol
 Nu soltu mercken mich vil wol
 So das ich dich icht straffe
 Kom an dem ersten flaffe 90
 So ist entlassen licht min man
 Ixvii. Licht ich in über reden kan
 Daz er sin miner wart gewar
 Mit worten leg ich ez so dar
 Daz er sin nit wirt innen 95
 Nu soltu vil wol sinnen
 Daz du komst vf die zit
 Vnd sing daz lied das du mir spt

Daz hast gesungen sit der vart
 Daz ich von erst din truttel wart 100

So kan ich eben mercken dich
 Du solt dez sicher sin vff mich
 Ob dir daz könn gezemen
 Ich wil dich lassen nemen
 Den erstan nuß von minem lib 105
 Den ich dir sunder valschen kib
 Nu lange her gehalten hab
 Des tun ich gern sprach der knab
 Vnd solt dir gern sin bereit
 Mit willklicher arbeit 110

Das du lieb gebütest mir
 Das laist ich dir mit ganher gire
 Als ich nu von billich sol
 Du hest getrostet mich so wol
 Daz min lait hat gemindert sich 115
 Ein herz wart do fröden rich
 Das er von fröden sprang enbor
 Er gie mangel tanh da vor
 E das der tag ain ende nam
 Vnd da die nacht her zu kam 120
 Vnd das essen was bereit
 Da wart nieman versait

Weder trinken noch essen
 Do menglich was geseffen
 Da gab man in allen grosen rat 125
 Was der würt guttes hat
 Das hieß er alles tragen dar
 Man gab ye zwain sunderbar
 Gebratten würt ze lechste
 2. Der wirt pfleg siner geste 130
 Schon vnd wol an allen hasz
 Der brütgant an dem ende saz

Vnd pfleg der spisz da all die nacht
 Er hatt kaines dinges acht

Wenn niemen wie er wurd vol 135
 Man nam den tisch vß als man sol
 Do man geffen hette
 Nu wart es also spätte
 Das man nieder wolte gan
 Das wart schier getan 140
 Sie giengen nider das beschach
 Als schier der knab das er sach
 Ein herz gewann da gutten wan
 Er gedacht min dng wil für sich gan
 Wann es wol vff die zit wart 145
 Der knapp do nit lenger spart

Er gie hin frolich vnuerzagt
 Als im sin lieb hett getagt
 Vnd och fines herzen trut
 Er hub vff vnd sang vil lut 150
 Baide wider vnd für
 Ein lieb vor fines lieben tür
 Vnd dag si in erhört
 Ir man dag wenig sport
 Ir todel musen dez si pflag 155
 Wan er an dem bette lag
 Vnd was wins vnd slases vol
 Als noch von recht ain sluch sol
 Der nit liebi pflegen kan
 Ei sprach hörstu lieber man 160

Mich turstet also ser
 Das ich kain wil mer
 Mag ligen ich muß vß stan
 Hin zu der wasser gelten gan
 Vnd da leschen miuen durst 165
 Ich auß hin nacht ain gebraten wurst
 Du so ser versalzen was
 Da von soltu nit zärnen das
 Ob ich von dir gan trincken
 Min herz wil versincken 170

Von großem durst den ich han
 Da von muß ich hin ab gan
 Trinken das mag nit anders sin
 Er sprach lig stil frowe min

3. Ich bring dir mit ganzer ger 175
 Den schaffe vilte wassers her
 Si sprach lig stil des thon ich nit
 Ob gotwil nimer das beschicht
 Das ich dir von mir laß vf stan
 Du solt ligen vnd ruwe han 180
 Vnd solt das bette wermen mir
 Ich smuck mich des dar necher dir
 So ich her wider fere
 Was sol ich sagen mere
 Der krieg under ju lang wert 185
 Doch volget er jr des si gert

Er lie si von jm gan hinab
 Do hett gewartet jr der knab
 Den lie si togen zu jr ju
 Si sprach trut geselle min 190
 Wiß mir vnd och got wilkomen
 Als ich die mår han vernomen
 Vnd ich vnderwiset bin
 Den ersten nuß nam er do ju
 Den si jm gehaißen hett 195
 Mit jr willen er das tett
 Vnd lait si zu der gelten nider
 Vnd tat jr da als man noch sider

Zut nachtes an dem bett
 Er bott jr da ze stett 200
 Den schaffen stil ju jr hant
 Den sahete sv an ze hant
 Da er jr aller beste tet
 Wil wol si ju genasset hett

- So si beste künde 205
 Si ruft vñ luttem munde
 Gehörstus min vil lieber man
 Das ist gestochen vñ geungen an
 Ich seh ich an daz sag ich dir
 Da von wünsch gelüdes mir 210
 Vñ sprich daz mirs got gesegen
 Wann ich han mich trinkend verwegen
 Vñ wil leschen minen durst
 Vff die wol gesalhen wurst
 Die hin nacht komen in mich 215
 Da von lasz nit verdriesen dich
 Vñ lasz dich nit belangen
 In han erst angefangen
 Vñ kom so ich erst mag
 4. Wen ich dir für war sag 220
 Ich wil mich ie ergehen
 Mines durstes vñ an sehen
 Als dich vñ ich erlesch in gar
 Der knab bot jr aber dar

- Sinen schaffen still als E 225
 Vil lut si do aber schre
 Gehörstus ich seh aber an
 Ze dem andern mal wen ich nit kan
 Minen durst erleschen noch
 Do sprach jr man nu hestu doch 230
 Wassers ain gelten vol
 Das du in mocht erleschen wol
 Da von trind vast min liebes wib
 Das es muß wol tun dinem lib
 Deß wünsch ich so ich besten kan 235
 Der knab saht ir aber an

- Dem dritten mal den schaffen stil
 Den kond si eben vñ vil
 Wol an sehen an die stat
 Da si den durst so grossen hat 240

Als ich mich versinne
 Si durst nach der mine
 Der si da mit dem knaben pfleg
 Driftunt er bi jr gelag
 Bi der wasser gelten do 245
 Er leste jr den durst ye so
 Mit flisz an der selben vart
 Sie sprach trut gefelle zart
 Wir sund vns heben hinen
 E es min man werd jnnen 250
 Das vnser lieb belibe rain
 Wäger ist mit lieb ain clain
 Den michel fröb mit vngemach
 Min man het mich nimer schwach
 Ein, wurd ers an mir gewar 255
 Eust sin wir aller sorgen bar
 Vnd ze lieb vns balden
 Ob wir ain zit vns schaiden

Sprach si trut gefelle frut
 Maz ich ze allen dingen gut 260
 Als ich es vernomen han
 Eust schied der knab von jr san
 Vnd nam vrlöb von jr sider
 Ixxviii. Vnd lait sich zu jrm man hin wider
 Der war schlaffes also vol 265
 Das er nit kont mercken wol
 Noch do wenig nemen acht
 Was si begangen hett die nacht
 Mit dem knaben vin vnd klug
 Hie von si gesait gnug 270
 Vnd hab die red ain end
 Das got die falschen schend
 Die jr man betriegen
 Vnd alle zit liegen
 Durch jr valsche misetät 275
 Das ir werd nimer rat.

LXXII.

Der ungastliche Ritter.

I n h a l t.

Ein Ritter, der eines Abends vor seinem Tore saß, erblickte von Weitem einen Gast, der sich seiner Burg näherte. Da klagte der Ritter bei sich über den Andrang, den er von Gästen zu leiden vermeinte; in diesem trat ihn die Schande an, häßlich wie ein Teufel gestaltet, die half ihm sein Leid klagen und gab ihm manchen Rat, wie er der lästigen Gäste abkommen könne; da kam auch Frau Ehre gegangen, in köstlicher Kleidung, mit einer Stola behangen und einer Geißel in der Hand; die wiederriet dem Ritter alles, was ihn die Schande geheißen hatte tun, das widersprach nun aufs neue die Letztere, so daß der Ritter unschlüssig ward, welcher aus Beiden er folgen solle? da beschied er sie zuletzt dahin, daß er derjenigen Lehre anhängen wolle, welche die andere überwinden und vermögen werde den Platz zu räumen. Da fieng der Wortstreit von neuem an, und dem Ritter gefiel zuletzt die Lehre der Ehre am besten, so daß er diese bat, ihn von der Schande zu befreien; diese aber faßte die Schande bei den Haaren, und ließ die Geißel so tapfer walten, daß die Böse endlich gestehen mußte, sie sei des Teufels Bote, den Leuten zugesandt, um sie zu verführen, worauf sie mit Schimpf verjagt wurde; indem kam der Gast unter das Tor getreten, und ward so wol von dem Ritter als seiner Hausfrau freundlich empfangen und bewirtet; das geschah denn auch ferner mit jedem Gaste, der auf die Burg kam, wovon desselben Ritters Name gepriesen und seines Hauses Lob gemeret wurde.

lxxviii. Ein ritter saß vor sinem tor
 Bi den zitten hie vor
 Do der abent ane vie
 Do sach er wa dōrt her gie
 Sen jm ain sōlich gast 5
 Dem bez nachtes gebraht
 Der herberg vnd der spise
 Do sprach der wirt lise
 Nu kompt mir aber ain gast
 Ich trag von gesten grosen last 10
 Gedacht er in sinem mut
 Ach got vil mischel gut
 Si nun mir essent ab
 Vnd hett ich me den ich hab
 Ich mōcht es nimer ze ende komen 15
 Hett aber es der gast vernomen

Es wār jm swāter den ain bloch
 Gessinn nu was er als ferr noch
 Das er des wirtes nit ensach
 Also schier vnd das geschach 20
 Do kam die schand dort her gan
 Dū was gestalt vnd getan
 Als ain tūfel so ze recht
 Si halff dem guten knecht
 Ein lait flisziglichen klagen 25
 Si sprach ich wil dir war sagen
 2. Wiltu den lūten so vil geben
 Soltu kain wise leben
 So wirst du schier one gut
 Die dir nu tragent holden mut 30

Der spot beginest liden
 So du mußt ver miden
 Das geben so du nu begast
 So du bez gutes wenig hast

So lassen den vil schiere dich 35
 Die dir nu sint vil haimelich
 Als er die schant ane sach
 Er segnot sich vnd sprach
 Du tuest mich so engstlich
 Das ich schier vorchte dich 40

Vnd och bald wår verzagt
 Wan das du mir hast gesagt
 Ain red die doch wor ist
 Nu lere mich etlichen list 45
 Das ich den gast vertribe
 Das er icht mit belibe
 Vnd och enkainer mer
 Vez vnd och iemer mer
 Denn nu so ich welle
 So wird ich din gefelle 50
 Vnd gebien es iemer vmb dich
 So tuft du wol wider mich

St sprach daz ler ich dich gern
 Nu hör vnd lern
 Vnd hab es in dinem mut 55
 Das frumt dich an dem gut
 So du hast vernomen
 Das dir ain gast si komen
 So zürne mit dinem knecht
 Lustu jm ain tail vnrecht 60
 So zich ju do ettwas
 Schulg aber ainen das
 Das er nie schuld gewann
 Ez si wiß oder man

Was lät ju dinem huse sy 65
 Der laß en kaines fry
 Du zürnest mit jm also
 Das si alle werdent vnfro
 Das tât dem gast vil we
 So er denn ju din hufz ge 70

Grätz in me so schiere
 3. Du bescheltest & viere
 Das es der gast verneme
 Eb im dennoch gezeme
 Das er belib über das
 So wil ich aber fürbas 75

Dich wisen vnd leren
 Du solt im gar verkeren
 Alles das er spricht
 Ich waisz wol wie er das richet 80
 Er wirt din gast nimer me
 Das tut dir vil sanfte we
 So du gest essen
 So soltu sin vergessen
 Als du sin nit wissest 85
 Vnd daz du gesihest
 So das essen denn ergat
 So soltu micheln vnrat
 Von diner armut sagen
 Vnd dinen komber klagen 90

Du wissest nit wes du über jar solt leben
 Dir habe got nit gegeben
 Den vierden tail vff erden
 Der dir ze recht solt werden
 Dar zu vertriben dich die gest 95
 Das sy din komber vest
 Du mügest ju nit gewinnen
 Den denckt er wâr ich hinen
 Ich kom her wider nimer mer
 Vnd müget in vil ser 100
 Das in der tûfel her trug
 So wirt ir vil vnd genug
 Den man daz mâre saget
 Die hestu al verîaget

Also das si dich lassent fry
 Wie kom es dar zu komen sy 105

- Das si dir din gut beginent lan
 Do bist red was getan
 Do kom fro êr gegangen
 Mit ainer stol was si behangen 110
 Geclaidet v $\frac{1}{2}$ der mase wol
 Vnd kronet als ain engel sol
 Schne wiß was ir gewant
 Si trug die gaisel in der hant
 Die sant sebastion trug 115
 Da mit er ainen tüfel slug
 4. Da hiengen an stangen
 Die warent groß vnd langen
 Och hiengen daran
 Vlligin knopf gegossen dran 120

Als si den ritter an sach
 Das wort si mincklichen sprach
 Zwar du wilt vnlange leben
 Das du den nimpst ze rat geben
 Den got vom himel verstiess 125
 Vnd in die hell buwen hieß
 Das ist die schant die hie stat
 Ich waiß wol das die helle hat
 Ain kainen tüfel ärger
 Si ist wirser vnd lärer 130
 Den luhifer selber si
 Du ward ye ledig vnd fr $\frac{1}{2}$
 Vor falscher getätte
 Nu git si dir die räte

Das du die welt verküest 135
 Vnd dar zu got verlüest
 Got enwart der cristenhait
 Vnd en wirt ir nimer so gelait
 Wer si beginet schelten
 Er lat ins och engelten 140
 Vnd verhenget der schande
 Das si sin viande

Ze jüngst erfrowet an in
 Vnd als gern ich vernim
 Das in wol geling 145
 Die ich in minen dienst bring
 Also ringet die schand
 Wie si in dem land
 Vernem miner dienstman lait
 Des ist si fro vnd gemait 150
 Da von rat ich dir das best
 Enphach wol die gest
 Mit willigem grusz
 Vnd ser din vnmusz
 Dar an wie du frunt heiaGEST 155
 Vnd der mengi wol behagest
 So wirt dir got sicher holt
 Das lasz dich silber vnd golt
 Gern kosten ain tail
 Ja ist der werdisait hail 160
 Besser den michel gut
 Das man also ze samen tut

lxxviii. Das man der welt dar vnd enbirt
 Vnd gottes minne gebessert wirt
 Was sol den ain michel gut 165
 Da man spricht er ist so gemut
 Das sin nieman genüsset
 Vnd doch die welt verdrüsset
 Das er lib vnd gut hat
 Vnd sich frot so ez misz gat 170
 Nir wart nie nieman genant
 Vnd wirt vnder dien er was bekant
 Da mengi geßasz
 Got geschuff zu jüngst das
 Das er an selisait verdarb 175
 Vnd gross vnßalisait erwarb

Der ritter sprach jr lerent mich
 Wwer ser ist yngelich

Ich han ouch bald wol vernomen
 Ir sint also herkomen 180
 Weder ich nit wil volgen
 Dû wirt mir erbolgen
 Nu wil ich ouch ze sament lan
 Vnd wil vil recht verstan
 Well die andern über sag 185
 Vnd si ze recht vertrag
 Dû sol ouch von mir sin verlagt
 Was mir die ander denne sagt

Des volg ich iemer mere
 Vnd wil in ir lere 190
 Danne gänzlich leben
 Vnd wil mich ergeben
 Stätlich in ir gebot
 Vnd wil si eren als got
 Da sprach fro er ze hant- 195
 Schant du bist so geschant
 Du heb dich bald hinnen
 Du mocht hie nit gewinnen
 Vnd musz ouch hie mit mir genesen
 Ich wil in helfen wa er fert 200
 Das im die seld wirt beschert
 Das er der welt wol behagt
 Was ieman gutes von im sagt
 Das man das gern hören sol
 Daz kan ich im gehelffen wol 205

Dû schande sprach du tugst wol schin
 2. Sam si verlorn sullen sin
 Die sich habent an mich
 Dar an sumestu dich
 Du gichst du fürest in durch das lant 210
 Vnd machest in wit erlant
 Der arbeit wil ich in erlan
 Ich haiss in sanft sîhen gan

Wff dâ bett zu allen zitten
 Das ist nach fenster danne ritten 215
 Dar zu beslûß ich im daz tor
 Wnd lan alle die do vor
 Die im in sin eren lûgent
 Wnd in die trûgent

Harpfen vnd spilman 220
 Von den nieman komen kan
 Wnd ander die dann beiag hant
 Wnd sich och dar an verlant
 Was guttes er mit dem versur
 Da mit kauff ich ain fur 225
 Baldû win vnd korn
 Das enhat er nit verlorn
 E das ez kom in sin vass
 Solichs aber fürbasz
 Wnd hilff im ze ain wîsen man 230
 Das gut das er ie gewan
 Da mit mocht er nit genesen
 Er müst ve nothast wesen
 Ich hilff das er schone lebt
 Wnd im richtum swebt 235

Do sprach fro ere
 So lauft er harte sere
 Das gut das er hett
 Wenn er sich in getett 240
 Als er gesâch wære
 Im wâr der lib vnmâre
 Wenn er sich in beslûsse
 Als in der welt verdrûsse
 Wn in nieman nampte
 Wa da man schâll erkante 245
 Wenn du nimpt er dich ze rat geben
 So lerestu in in huwen wiß leben

Den sind die vögel gehas
 Wnd schrient si an vmb das

Das er sich von in züchet 250
 Und si ze allen zitten flüchet
 3. Ez si in lieb oder in lait
 So keigt er doch in dieblichhait
 Das er die zit vertribet hin
 Also lereft och du in 255
 Daz er sich beginet ainen
 Und im die welt gemaine
 Dar umb vbel spreche
 Und er jr ab breche
 Mit vnrecht ain michel gut 260
 Dar an felschet in din mut
 Das du dir ie tordest gezämen
 Daz du mir den ritter woltest nemen
 Und der welt gemaine
 Und dir in haben aine 265
 Er ist mir ain so lieber man
 Das ich im michels basz gan
 Das er dich verliese
 Denn er alle welt verliese

Da sprach du schande 270
 Ich han noch in dem lande
 Vil mangeln lieben dienst man
 Die er nit wol verliesen kan
 Und in vil ser minent
 Ist das er mich ze frunt gewinnet 275
 Mit den mag er wol genesen
 Och mag er michels gerner wesen
 Der vordrast mit den minen
 Den der hindrast mit den dinen

Do sprach fro ere 280
 Ja schadet im vil sere
 Deß bösen geselleschaft
 Denn finer boszhait kraft
 Ist das er sich durch das an dich lat
 Das jr vil an diner schar gat 285

- Da mit erzaiget er bester basß
 Das er beget alles das
 Das den dinen behaget
 Vnd der minen vientschaft beiaget
 Den gezüg sol er nit flesen 290
 Do mit mag er verlesen
 Das frone baradise
 Ez wart nieman so wise
 Der mit kainen listen dir
 4. Gediennen kun und och mir 295
 Geret er durch das dar
 Das er ze forderast uar
 So tut er gotliche
 Er si ze himelriche
 Der hindraft gefelle 300
 Den der vordraft in der helle
 Das wân ich das sin frum si
 Vnd sag mir me da bi
 Ist das er laistet din gebot
 So han ich vnd got 305
 In iemer also verlorn
 Als ob er nie wâr geboren

 Dâ schand sprach zornlich
 Ja will got von himelrich
 Deß müßent och die minen 310
 We haben den die dinen
 Wenn ich es wol gefügen kan
 Ich hilffe dem man
 Das er so vñel gutes waltet
 Das er es kom behaltet 315
 So lebt er wunnidlich
 Das ist sin himelrich
 Dar über ist er denne got
 Wenn es mus laisten sin gebott
 Wes bedarff er denne mer 320
 Do sprach fro er

Der nit me himelriches gert
 Wenn vñd im der lib wert

Der sol beliben mit dir
 Wann er verlür sam mir 325
 Baldi gut vnd arbeit
 Den minen ist besser lon bereit
 Den ich dich nu hór iechen
 Vnd die dinen sich versechen

Do sprach die schant 330
 Den minen wár vil and
 Eðlten si ze allen zitten sin
 Als vnberaten sam die din
 Den gistu nit wann gutten trost
 Vnd sint doch imer vnerlost 335
 Von angst vnd von arbeit
 Dú ist al zit in bereit
 Hett ich jr do ainen gesechen
 Dem also wol wár beschechen
 lxxx. Als du in gehaisost alli zit 340
 Sich so liesz ich disen strit
 Vnd bedácht es nimer mer
 Nu sagt mir sprach fro er
 Was lon den dinen werd geben
 So si verwandelt hie jr leben 345

Sy sprach der red machtú getagen
 Ich wil dir nit da von sagen
 Wer stille lit der ist tot
 Si habent flaisch vnd brot
 Vnd sint gemaches hie gewert 350
 Vnd alles das jr herz begert
 So vertunt aber die dinen sich
 Der man hat durch dich
 Vertan al sin ríchtum
 Vnd durch weltlichen rum 355
 Mit gut wunder getobet
 Die in dar vmb hant gelobet

Die werdent anders mutes
 Wenn in liebes vnd gutes
 Von schulden muß gebrechen 360
 Si rattent im laster sprechen
 Vnd ginnent in schelten
 Vnd lasent in engelten
 Das er des gutes lûhel hat
 So enhilfft in den din rat 365
 Er werd des libes also schwach
 Das im rew nach gemacht
 Wider gehelffen nit kan
 Da sol er gedenden an
 Vnd sol erfüllen minen rat 370
 Die wil er lib vnd gut hat

Es wâr ain alwers recht
 Ob er den lant lûtten knecht
 Mit sinem mut wære
 Er wâr vil alwere 375
 Gâb er sin gut vergeben
 So lag och das vil eben
 Wurd er ze jungst der affen spil
 Wan wer nit guttes haben wil
 Der ist sicher vngemut 380
 Ob er nit achtet vff gut

2. Do sprach fro ere
 Nu wirt im doch nit mero
 Wer ain konigrich hat
 Den rosz clait spisz vnd wat 385
 Vnd so viel das er gedienet mir
 Vnd ich ez verbir
 Ich sweb sinem namen ob
 Vnd für in jemer in dem lob
 Wes bedarf er denne me 390
 Wenn das es im also erge
 Das er alle sine tag
 Die notdurft beilag

Vnd ob im denn nit vil über wirt
Vnd grose gemach durch verbirt

395

Das kan ich wol verschulden
Ich bring in ze gottes hulden
Vnd ze aller welte gunst
Wil wol mit miner kunst
Wer miner helfff recht gert
Der wirt je nimer entwert
In himelrich noch vff erden
An mich kan neman werden
Mit der welt lob geschönet
Noch ze himelrich gekrönet
Du gichest er si vngemut
Wer nit enachtet uf gut
Vnd werd nimer rich
Min man sol fromeclich

400

405

Ze rechter zit nach gut streben
Vnd sol och vil gern geben
Do ez im ze lode kom
Vnd an werdisalt frum
Waz sol vns diser langer stit
Als schaid ich wol in kurzer zit
Dich ritter gut du heft veridachen
Du wöllest hören vnd sehen
Ze wedrer du wöllest komen
Du heft vns bald wol vernomen
Vnd wöltest es an dich lan
Wiltu der schande gestan
So soltu werben umb gut
Als ain wucherer tut
Vnd solt tag vnd nacht
3. Fast slafen über macht

410

415

420

425

Vnd solt die lüte miden
Dar umb so must du liden

So nun das leben dir zergat
 Das din got kain ruche hat
 Ist aber das du mir gestast 430
 Als du vernomen hast
 So must du riten vnd geben
 Vnd nach fründen fast streben
 Mit werke vnd mit mute
 Daz schadet dir an dem gute 435
 Nit anders wann als ich dir sag
 Du beagst dich wol din tag

Eubir überiger gut durch mich
 Ich dien es iemer vmb dich
 Vnd wirt ich des von dir gewert 440
 Ich mach dich rich vnd wert
 In himelrich vnd vff erden
 Nu laß vns jnnen werden
 Welli me an dir hab
 So tut sich din die ander ab 445

Der ritter sprach das tun ich
 Ez tunkt mich vnsäblich
 Wâr ich so tumbes mutes
 Das ich mines gutes 450
 Ze himelriche leche
 Vnd ich mich nit basz versäche
 Wan das ich dar über got wâr
 Ich wiste doch nit mer
 Wie sich min ding an sieng
 So min gothait zergien 455
 Ich wil den got ze got han
 Des gothait nimer lan zer gan
 Vnd wil in nit verliesen
 Durch min gemach verliesen
 Da mit ich iemer wâr verlorn 460
 Schant du solt sin verloru

Von mir iemer mer
 Nu helfen wir fro er



Das mich die schand laß fry
 Vnd nimer kem da ich sy 465
 Da wart die schant geschant
 Fro er hob vff die hant
 Vnd gesie si bi dem har
 4. Si sprach du mußt zwar
 Mir ane bandt sagen 470
 Wiltu lon die dinen haben

An die stol die sie bant
 Vnd nam die gaisel in die hant
 Vnd slug si so sere
 Daz nie kain tûfel mere 475
 Erlait so grofz vngemach
 Dû schant lût vnd sprach
 Fro lan mich vngeslagen
 Ich wil es ûch rechte sagen
 Durch daz ich kom von dirre not 480
 Wer mir dient vñ vff den tot
 Der komet nit ze got
 Wann ich bin bez tûfels bot
 Der durch sini hoffart
 Von himelrich verstoffen wart 485

Do viel ich mit im her nider
 Vnd kom nimer nie hin wider
 Die hin ze helle sullen varn
 Die haisset er mich nu bewarn
 Wie hie gemach vnd rat 490
 Mit sinem gut ainer hat
 Der wirt ze jüngst also schwach
 Das er ruw noch gemach
 Niemer kan gewinnen
 Er muß dar vmb brinnen 495
 Tieff in der helle grunt
 Das ist der sel vngesunt

Wer ûch dienet der ist wiß
 Dem wirt das frone paradiß

Willidlich dar umb geben 500
 Umb sin vil dienmütig leben
 Das im hie grossen lomber tut
 Got gab nie nieman gut
 Daz er es het aine
 Es sol sin gemaine 505
 Wer daz gebot über gat
 Des kan nimer werden rat

Do lie si fro ere
 Vnd slug si da fere
 Daz ir der sinne gebrast 510
 Do kam gangen der gast
 Den der ritter da vor sach
 Vnd furt in hin vnd sprach
 Herre sint got wilkomen
 lxxi. Von im wart schier vernomen 515
 Er mit wirdidlicher hant
 Vnd furt in da er sin frowen vant

Vnd fraget in was mâr
 In dem lande wâr
 Von frömden geschicht 520
 Den tisch man do richt
 Da bot er sinem gast
 Wirdidlichen vast
 Baldi er vnd wirdidait
 Wer dar nach gieng vnd rait 525
 Ze des selben wirtes hufz
 Dem wart er künig artus
 Von siner grosser wirdidait
 Die er an die geste lait
 Mit spisz vnd mit koste 530
 Vnd mit aller dypste

Set er im alsam
 Da von wart sin nam

Gebriset vnd geeret
 Vnd finer fromen lob gemeret
 Jemer me an end
 Daz vns got sinen segen send.

535

LXXIII.

Die bestrafte Eitelkeit.

I n h a l t.

Ein König hatte eine schöne und witzige Tochter, die mit allen Männern ihren Spott trieb und sich nicht entschließen konnte zu heuraten; auf vieles und strenges Andringen ihres Vaters aber, versprach sie endlich denjenigen zu ehelichen, der in einer Stunde in drei Sätzen sie mit Rede überwinden würde: wem das aber nicht gelänge, dem solt das Haupt abgeschlagen werden; das versprach der König, und manches schönen und edelen Herren und Ritters Haupt fiel darüber in den Sand. Nun wonte nicht ferne von des Königs Stadt ein Bauer, dessen Sohn halb töricht war, dieser erlangte von seinem Vater mit großer Mühe die Erlaubniß, an des Königs Hof zu gehen und da sein Glück zu versuchen; unterwegs begegnet ihm ein schöner Ritter, der ebenfalls gen Hofe ritt, um die junge Königin zu werben, und glaubte, daß es ihm nicht fehlen könne; dieser nam den bäurischen Narren mit sich, um seinen Scherz mit ihm zu treiben. Da es nun dazu kam, daß der schöne Edelmann die Königs Tochter mit der Rede bestehen sollte, da verlor er das Spiel, und ihm ward, wie seinen Vorgängern, das Haupt abgeschlagen: nicht so dem törichtem Bauren, welcher der stolzen Königin ihre Reden so treffend zurückgab, daß er nach dem Ausspruche des ganzen Hofes, sie überwand, und die eitle Spötterin, welcher die edelsten Männer nicht gut genug waren, am Ende einen verrückten Bauren zum Manne haben mußte. Also müsse es denen ergehen, die aus Uebermut aller biedern Leute spotten, biß sie selbst zu Spotte werden.

So spricht der Dichter Hainß der Kelner. (Celerarius.)

H. 2 f. 3, 574.

lxxxi. Es ist war daz ich uch sag
 Vnd bewärt sich alle tag
 Wer über spricht und spothast ist
 Vnd dar nach allen sinen list
 Wendet vnd sehet 5
 Der wirt ez erget
 Mit spot vnd vneren
 Der aber ginet leren
 Sinn vnd herken rat
 An manhait vnd erlich tat 10
 Dem volget seld vnd eren vil
 Der warhait ich bewisen wil

Ain bispal das ich sagen sol
 Das jr die warhait merkent wol
 Ez was hie vor ain konig rich 15
 Der hett ain tochter mincklich
 Der lib also was gestalt
 Daz manig her jung vnd alt
 2. Vmb si reden began
 Do wolt si kainen man 20
 Wan der so wisz wâr
 Ald ain sölicher schaller
 Das er si ze ainer stunt
 Über reden kunt
 Driger ding der wâr jr man 25
 Dem aber misslang dar an

Dem slug man ab daz haubt sin
 Sust het die jungl kunigin
 Mangen tugenthasten man
 Ein edel haubt gewonnen an 30
 Ich waisz nit wâr ir gab den rat
 Den layg getichtet hat
 Der kond nit in dem sune sin
 So manger hande spruchalin

Winden nach getichten
Vnd sin sinn dar vff richten 35

Nu het ain dorf man da bi
Ainen sun hieß konnyn
Der was recht getan
Als ain nar sunder wan 40
An dem lib vnd an der wat
Vnd an aller getat
Die sin lib an horte
Mit werck vnd mit worte
Wdcht er nit gebürscher sin 45
Er gieng für sin vatter hin
Vnd sprach vatter gib mir gut
In des konige hoff stat min müt
Vnd wil leren hoff zucht
Der vatter sprach das dich die sucht 50

Müsse hüt bestan
Wdtestu ze houe gan
Ich bericht aines galgen dich
Gang laß vnbetöbet mich 55
Wer ist ze hoff der din get
Kon sprach mir ist als mer
Du sprichest übel so wol
Wan du bist vntugent vol
Ich wil ze hoff wie ez gat 60
Wil got min wirt vil gut rat
Er lait ain näwen rock an
Vor ainem offen er nam
Ain av in den busam sin
3. Vnd lieff über daz velt hin

Do vand er ainen egten zan 65
Als ain nagel getan
Den stieß er in den ermel hin
Gen hoffe stunt sin sinn

Des lieff er ze hof dan
 Do kam ain edel junger man 70
 Dem was sin schöner lib gestalt
 Nach bez wunsches gewalt
 Der edel schbn vnd mincklich
 Sprach gesell got grüsse dich
 Got lon ouch sprach do konny 75
 Der jung man rait im nache by
 Vnd sprach gesell war wiltu
 Herre ich wil ze hofe nu

Wilt aber min gefelle sin
 Ja sprach do konnin 80
 Der juncker was so wol getan
 Das er kain zwifel wolte han
 Daz im iemer beschach das lait
 Das im die junckfro versait
 Da von wolt er den gebürschen man 85
 Dar nach ze ainem toren han
 Do si komen in des koniges sal
 Do was herschaft über al
 Von herren vnd frowen
 Mänglich begund schowen 90
 Den jungen man bez libes vin
 Vnd den gebürschen gesellen sin

Nu muß ich lalder sagen wie
 Dry stolzen rittern her gie
 Den wurdent in den selben tagen 95
 Die hoyter ab geslagen
 Der leglicher do on herre was
 Dar umb was man der frome gehas
 Wann da was manig man verlorn
 Der konig sprach ich han gesworn 100
 Wer si über reden kan
 Der sol si ze wibe han
 Doch wundert mich daz nieman ist
 Der über listen kon jr list

Du rede wart hin gelaist 105
 Daz nacht essen wart beraist
 4. Man saht ye zwen für ain ander dar
 Die och sament komet gar
 Man saht den junchherren vin
 Ze dem törpel konin 110

Koni tât als im gezam
 Ain stück er in die hant nam
 Flaisches vnd in die ander brot
 Der junchherr wart scham rot
 Vnd nam im das flaisch sa 115
 Wz der hant vnd lairt in da
 Wie er essen solte
 Deiz er nit volgen wolte
 Vnd sprach er wâr erschelt
 Essent wie lang jr welt 120
 Wann ich wil gnug essen
 Vnd wil deiz nit vergeissen
 Ich bedarf sin wol
 Koni wart so vol

Das er kom gefasß 125
 Do ez schlaffen zît wasß
 Der konig ains sitten pfleg
 Daz menglich bi sinem massen gelag = gemessen zye f.
 Der junchherr vnd konni
 Die lagent och ain ander bi 130
 Do ez mitte nacht wart
 Do wart konis buch so hart
 Dürnen vnd in grimen
 Daz tet den edlen ginnen
 Die er des nachtes hett gessen 135
 Do er nie guug kond fressen
 Do er nu ze bette lag
 Daz in daz grinnen so beilag
 Do schral er wie ist mir so we
 Vnd sprach wenn kom ich iemer me 140

Das ich mäge schiffen
 Ach waz wilt vns wissen
 Sprach der edel man verhab
 Du vallest dinen hals ab
 Koni kond sich verrichten wol 145
 Er nam sin kappen vnd schaisz si vol
 Mit ainem hosz nestel erz verbant
 Vnd lait sy vnder daz haupt ze hant
 Do wart ain vngesüger stand
 Dú nacht waz dem junckherren lang 150

lxxxii. Do ez nu moraz wart tag
 Der juncker stunt vff koni lag
 Bisz man allenthalben gefang
 Do wart das twellen nit lang
 Man fûrt den junckherren vin 155
 Für die jungen konigin
 Do er sin hail versucht
 Do was dū versucht
 So manger spruch erkant
 Daz si den junckherren über want 160
 Dem alles lût daz beste iach
 Vnd im recht als den anderen beschach
 Vnd nit mocht hin komen
 Im wurd daz haupt do benomen

Do er uun enthoptat wart 165
 Koni was nit gespart
 Er was von dem bette komen
 Vnd het ze sament genomen
 Die kappen vnder den arm sin
 Man fûrt in für die konigin 170
 Si sprachent red an kanku wol
 Ich waisz was ich reden sol
 Mit miner frowen ettwas
 Koni sprach so thun ich das
 Lang er si ane sach 175
 Hart gebürschlich er sprach

- Fro wie ist ðich der munt so rot
 Dû fro sprach es tut not
 Do ist für do inuen
 Er sprach zu der koniginnen 180
 Fro so baiten mir das ay
 Het er noch der sprüchli zway
 Er wirt des siges iune
 Do sprach die konigine
 Tore stoß es in den arß das 185
 Dar zu kompt mir das basß
 Min ay ich nit drin bringen kan
 Er lie sie sechen den egten zan
 Da mit gewann er daz ander wort
 Dû fro gewann zornes hort 190
 Daz si wart vnuerwissen
 Si sprach das ist verschiffen
 Konis glück wart gut
 Er zart vff finen kugel hut
 2. Das es das lüt alles sprach 195
 Vor in allen er do sprach
 Disß ist geschiffen das schaisß ich
 Er hett die frowen dunket mich
 Sam dritten mal gewonnen
 Wil hart die lüt begunnen 200

Ruffen wib vnd man
 Min fro muß den geburen han
 Der als ain nar ist getan
 Do must es der konig farn lan
 Vnd must im die geben 205
 Durch die verlorn hett sin leben
 Manger vsß herwelster tegen
 Wie dez geburen wart gepflegen
 Dez waisß ich nit wann ez waz do
 Der frowen vnglück manger fro 110

Das manger da enthoptat waz
 Da von rat ich ðich allen das

Das ir nit habent spottes pflicht
Wil gern es allenthalb beschicht
Wer spottes nit enbirt 215
Das er selb ze spotte wirt
Alsus gieng es der konigin
Dá mocht wol beratten sin
Mit ainem hochgebornen man
Het si über mut gelan 220

Nun spottent her vnd hin
Er wirt ettliches vngewin
Das merckent bi dem mâr
Das vns hainz der kelter
Ze minnen gedichtet hat 225
Got vns geb sin vnd rat
Daz wir nach vnser schulde
Verdienen gottes hulde.

•

140

141

142

•

143

144

145

146

147

LXXIV.

Von den Freundinnen.

I n h a l t.

Es hatte ein Mann ein frommes Weib zur Ehe, auch hatte er zwei Freundinnen, die ihm in seiner Jugend sehr lieb gewesen waren; da fur er über Meer Geschäfte halber, nun hatten ihn seine Freundinnen gebetten ihnen köstliche Kleider mit zubringen, so schön man sie haben möchte; sein Weib aber, die er auch gefragt hatte, was er ihr mitbringen solle? verlangte blos, daß er Sorge für sich und sein Gut tragen solle, und bringet auch eines Pfenniges wert Wize mit heim, setzte sie noch hinzu: dies hielt der Mann für blöden Scherz und gedachte, wie er ein einfältiges Weib hätte!

gorn. 26.

Da fur er davon und als er über Meer kam, kaufte er schöne Kleider für seine Freundinnen, seinem Weibe aber kaufte er nichts. Nun saß er einst unmutig in seiner Herberge, und der Wirt dies sehend, befragte ihn um seine Verhältnisse, die erzählte er ihm denn, da riet ihm der Wirt, wie er sein Weib und seine Freundinnen prüfen solle.

Als der Mann nun wieder zu Hause kam, da gieng er allererst zu der Freundin, die ihm die Liebste war, und klagte ihr, wie er in fremdem Lande gefangen, und nur durch Versprechen einer großen Lösung, wieder entlassen worden, und wie er nun getraue durch Hilfe seiner Freunde die große Summe aufzubringen: da jagte ihn die liebe Freundin fort und wollte nichts mehr von ihm hören, drauf gieng er zu der andern, da die hörte, daß er arm geworden, jagte sie ihn auch mit Spott von ihr: sein ehlich Weib aber, umfieng ihn freundlich, lobte Gott, daß er sein Leben nach Hause getragen, tröstete ihn des verlorren Gutes und rief, daß sie gerne mit ihm betteln gehn wolle, nun er ihr geblieben sei. Da erzählte er ihr alle Dinge, wie die waren und gab ihr die schönen Kleider, die er für die falschen Freundinnen eingekauft hatte und war glücklich und zufrieden bei seinem einzigen Weibe.

lxxii. Es frumet manes libe,
 Der sinem geträwen wibe
 Wolget vnd jr trüwe trait.
 Ez was ain junger man gemait
 Der hett ain wib ze E 5
 Vnd hett gutes me
 Denn lain der nachgebure sin
 Vnd het och zwo amynen vîn
 Die in siner jugent jaren
 3. Im lieb on mase waren. 10

Ze ainer mer fart er wart berait
 Do hieß in fectwederin jr ain clait - in ?
 Von kostbaren dingen
 Mit im ze lande bringen
 Vnd das och wâr von richer kost 15
 Vnd er es gar schöne loft

Nu fraget er och sin elich wib
 Vnd jr rainer stolzer lib
 Was er bringen wolt
 Er sprach was jr dolt 20
 Von silber ald von gold
 Si sprach jr mir nit anders bringen solt
 Wann ain pfenning wert wîhen.
 An sinem fiel er sîhen
 Ze hant vll balde gie 25
 Für aine gomen hett er die
 Do rette och sin selig wib ?
 Vnd besalch im an sunder sib
 Das er bewarti wol sin gut
 Vnd tât als noch vil manger tut 30
 Vnd lebte tugentliche
 So liept er sicherliche
 Sich den lûten allen
 Vnd wird ju wol gefallen

Das tucht in ain schimpf 35
 Er maint sin kain gelimpf
 Mit volg nach jr rat
 Er fur von jr drat
 Vnd fliset sich mit claiße
 Erfröwen sin angen baide 40
 Sinem wib koufft er nicht
 Jr red ducht in ain wicht
 Min vnd jugent in verirt
 Nu kom er ze ainem wirt
 Der los an sinem bilde 45
 Das sin gemât was wilde
 Der fraget in der mâr
 Wie sin gefert wâr
 Dem sait der stolze jüngeling
 Vff ain end als sin ding 50

Er sprach volget miner ler
 Daz frumt ūch iemer mer
 4. Versuchet al drie
 Wier wib vnd amie
 Bi nacht so komet dar 55
 Vnd klagent ieglicher gar
 Ez si ūch ūbel ergangen
 Jr wärent vmb den lib geuangen
 Vnd jr entrunnent vmb gut
 Das si durch jrn stätten mut 60
 Iuch ruchent helffe bringen
 Ze den somberlichen dingen

Er dacht er sait dir war
 Vnd versucht ez alle gar
 Vnd fur wider hain 65
 Vnd volget jm allein
 Von erst er zu der liebsten kam
 Vnd si sine clag vernam
 Si hieß in hin fürder strichen
 Er gie ze der minialichen 70

Der andern die tât also
Ze sinem wib kert er do
Der sait er laidû mâr
Wie es im ergangen wâr

Dû sprach gehab dich wol 75
Sib ich dich lebent sehen sol
So ist mir wol ze mut
Du trure nit nach gut
Ich wolt E mit dir bitten gan
E ich dich verlorn wolt han. 80

Do er sust jr trû bevant
Do sait er jr ze hant
Alle die gelegenhait
Des warent sy baide gemait.
Do sine losse komen = anle 247 fg. 85
Und die zwi das vernomen,
Do begundent im suchen
Und in an sich zuden
Das versait er in also
Daz si wurden gar vnfro 90
Die richen claider die och er
In kouffet hett durch mine ger

Die gab er sinem wibe
Dû sinem werden libe
Was dennocht lieb für alles gut 95
lxxiii. Dise red vns kunt tut
So der falsch frunt ab gat
Der getrû dennocht bestat
Das merckent man vnd wib
Das si behaltent frundes lib 100
Und liesent was vutrûwe
Desh in der welt brûwe.

LXXV.

V o n d e n F r e u n d e n.

I n h a l t.

Ein Mann hatte den Zorn seines Herren verdient, und tat nichts denselben zu versöhnen, da erboste der Herr, der lange auf die Neue seines Dieners gewartet hatte, und beschloß ihn zu tödten und sandte einen Boten an ihn, daß er an seinen Hof kommen sollte; da erschrak der Mann und wußte sich nicht zu helfen und sandte nach einem Freunde, dem er stets alle Liebe erwiesen hatte; als der kam und hörte, wie die Sachen stunden, sagte er, ich kann dir nicht helfen, aber hier hast du ein Tuch, das lasse ich dir, damit magst du die Augen dir verbinden, wann man dir das Leben nimmt. Da sandte er nach einem andern Freunde, der ihm auch in seinem Leben innig lieb gewesen war, als der kam und vernam wie alle Dinge waren, da sprach er, du sollst sehen, wie ich deine Liebe erkenne, ich will weinend dich begleiten, bis zu dem Tore deines Herren, das ist aber alles was ich für dich zu tun vermag. Da sieng der arme Verlassene an zu weinen und zu klagen; noch fiel ihm ein Freund ein, den er sonst nicht hoch gehalten und ihm wenig Liebes gezeigt hatte; doch beschifte er ihn und klagte ihm seine Not. Der aber erwiederte ihm: bin ich sonst dir am wenigsten lieb gewesen; so will ich dir jetzt zeigen, daß ich dir der treueste unter deinen Freunden bin, und zog mit ihm an des Herren Hof und sprach für ihn und vermittelte es, daß er wieder zu Hulden kam.

Der erste Freund, das ist Geld und Gut, welche man in diesem Leben erwirbt und von denen man beim Ausgange aus demselben, nichts als ein schlechtes Tuch mitnimmt, der andere Freund, das sind Weib, Kinder und Verwandte, die uns nur unfruchtbare Tränen in das Grab mitgeben können; der dritte aber, das sind die guten Taten und Handlungen unseres Lebens, die vor Gottes Gericht am kräftigsten für uns sprechen, und einzig unsere Seele zu retten vermögen.

Anmerkung. Dies Gedicht befindet sich auch in dem Kodex von Kolocza bei No. LXIX. und neu verteutscht in des Graven Mailath auserlesenen altteutschen Gedichten, Seite 17.

lxxiiii. Es kam ain man von schulden
 Von seines herren hulden
 Do tet er als der tumb
 Vnd warb nit me dar vmb
 Das im die huld wider wurd 5
 In ducht die swär burd
 Ze ring vnd daz vurecht
 Dez sant der herr sinen knecht
 Nach im zornlich vnd sprach
 Sid ich dir tunc so schwach 10
 Das er mir nit bessern wil
 Das wirt im nit ain kundes spil
 Er muß mir lib vnd leben
 Ze buß vmb sin schuld geben

Do des herren bot hin kam 15
 Vnd daz der arme wol vernam
 Daz er ze hofe solt
 Vnd man in tötten wolt
 Vnd hat er ainen frünt ye
 Den er nihtes erlie 20
 Nach dem sant er vnd sprach
 Wie clagest frünt min vngemach
 Wie lastu des genieffen mich
 Daz ich ye han geminet dich
 Für alles das ich ye gesach 25
 Der frünt vnfrüntlich sprach

Dir werd wol oder we
 Ich mag nit dir gehelffen me
 Wenn ain tuch wil ich dir geben
 So dir vertaillet wirt din leben 30
 Ze ainem band für din ogen
 Ich mag dirs nit gelogen
 Das aller din fliß ye lag an mir
 Dez mag ich nit gelonnen dir

2. Da von daz er vngerne starb 35
 Do sant er aber vnd warh
 Nach ain andern durch genesen
 Der was im dar nach gewesen
 Der liebste frünt sine tag
 Dem erzaigt er och sin elag 40

Do sprach der frünt wider in
 Das ich dir lieb gewesen bin
 Dez wil ich dich genießen lan
 Vnd wil wainent mit dir gan
 Wnß hin an dines herren tor 45
 Da belib ich danne vor
 Vnd klag da waz dir beschicht
 Ich kom mit dir hin in nicht

Do begund er wainen
 Dannoch wiß er ainen 50
 Den wönd er och ze fründe han
 Dem selten von im was getan
 De kain er oder gemach
 Dem sant er nach vnd sprach
 Dwe vil lieber frünt min 55
 Nu muß ez got geklagot sin
 Daz ich dir nit gedienet han
 Nu hant si mich vil gar verlan
 Denn ich die höchsten minen bot
 Nu ist mir diner helffe not 60

Er sprach im früntlich zu
 Wie ich dir spat vnd fru
 Der versmachost si gewesen
 Hie wil ich helfen dir genesen
 Vnd wil mit dir ze hofe gan 65
 Vnd gar in dinen schulden stan
 Vnd liben waz du liben solt
 Ich waz dir E trüwen holt

Dez soltu werden nu gewar
 Ze so do gieng er mit im dar 70

Vnd halff im daz er genas
 Der sin minster frunt waz
 Der wart im der groste
 Dar zu der aller hochste
 An dem sin flisz do gelag 75
 Vnd der er vor aller best pflag
 Die liesent in do baide
 In allem sinem laide

3. Der her von dem ich diß gesag
 Der hat tugent genug 80
 Daz ist der obrast got
 Nu ist jr vil die sin gebot
 An mangeln dingen über gant
 Dez si den vil rüwiz stant
 So got nach in sent den tot 85
 So geschicht in lait daz tut in not
 Als der man ist tot geiechen
 So ist im frundes not beschehen

Vnd lat in der frunt vnder wegen
 Dez er mit flisz hie hat geplegen 90
 Daz ist sin gut vnd blibet hie
 Das was im aller liebste ve
 Von dem wirt im als ich sagt E
 Ein swaches tuch vnd och nit me
 Ein liebster fründ dar nach 95
 Ist wib vnd kint dem wirt vil gach
 Mit im an dez herren tor
 Daz ist sin grab da stand si vor
 Vnd clagent jr lait vnd daz sin
 So erzaigt im ganzer trüwe schin 100
 Ein versmächter frunt den er ve hat
 Der tut im denn siner sorgen rat

Das ist sin gut getäte
 Der er vil vnstäte

Mit dienst ist bi gewesen 105
 Dú hilfft im den genesen
 So gut mag wib vnd kint
 Von im gar geschaiden sint
 So ist im die gut tát by
 Wer sinne hab vnd cristen si 110
 Der schaff wenn er für ge
 Daz er da icht ane ste
 Vnd ettwas gethan hab
 Daz dane sin sefe lab

Alle helfff ist da ze spat 115
 Nu bez menschen gut tat
 Dú komt im an der rechten zit
 Vnd machet im die weg wit
 Vnd tut im sin rede gut
 4. Vnd machet den herren wol gemut 120
 Vnd bringt im siner schuld
 Bett vnd alle gottes huld
 Daz er besitz sicherliche
 Bi got daz himelriche
 Mit fröden vnd mit sálikait 125
 Vnd hat dú státt enwikait
 An alle missewende
 Daz got vns sinen segen sende.

LXXVI

Die Sittenleren des Kato.

Inhalt.

Dieses Gedicht enthält die, unter dem Namen des Dionysius
Cato im Mittelalter so allgemein bekannt gewesenen Sitten-
lehren, welche beinahe in allen handschriftlichen Liedersamme-
lungen des XIV und XV Jahrhunderts vorkommen, und auch
in dieser Sammlung noch einmal; jedoch verändert.

lxxviii. Es stat geschriben in latin
 An ainem clainen büchalin
 Von wiser ler michel rat
 Dû gar von tieffem sinne gat
 Dar vj man nimpt wiß vnd wort 5
 Vnd rechter wiß den besten hort
 Ich kan nit bessers vinden
 Man list ez clainen finden
 In den schulen offenbar
 Mit ganzem fliß durch daz jar 10
 Durch daz sie nuß vnd ere
 Gewinnet von der lere

Vmb die ler ist ez so getan
 Daz er gut wiß muß han
 Nichen sinn dar zu vernunft 15
 Verdachtû wort vnd michel kunst
 Bedächti red den wisen zimpt
 Ain tumber lûgel ir vernimpt
 Der si begriffen möchte
 Doch ainem ez dächte 20
 Wan er ze aller stunde
 Si volbringen künde
 Das mag man griffen dar an
 Wan er wâr wol ain tobiger man
 Der sich dez vnder wunde 25
 Daz an im wiß verswunde

Wann ez hie vor begriffen ist
 Mit mangen hohen maisters list
 Das nieman sol beginnen
 Das an im mug zer ringen 30
 Hoche wiß vnd guter rat
 Wan man im nu wenig bi gestat
 Da von schribet vns uu suß

lxxix. Der maister latonicus

Er ist gar vnwise 35
 Er si jung oder grise
 Der one wiß vnd one sin
 Gert an allen schaden hin
 Vnd mit vnbedachtisait
 Tut was er wirbet oder sait 40

Das selbe och vil schone
 Der wise salomone
 Spricht wer recht reden sol
 Der bedarf bedächtnuß wol 45
 Die red lan ich beliben
 Vnd sullent vns nu schiben
 Nach dem psad hin vff daz spor
 Dar vff wir sint gewesen vor
 Vnd sagent von dem büchalin
 Von was materi daz mug sin 50

Des wil ich ick beschaiden
 Cristan juden haiden
 Der selben ler bedörfent wol
 Da von mans gern lernen sol 55
 Kond ich mich nu versinnen
 Daz mir icht solt zer rinen
 Wiß vnd och der sinne min
 Ich wolt verkern die latin
 Mit worten gar in tieffen sin
 Wan aber ich ze tumb bin 60
 Das ich mich sellen wol entstan
 So muß ich es beliben lan

Doch mag ich hilff han von got
 Ich wil es wagen one spot
 Vnd wil sagen geswinde 65
 Daz beste daz ich vinde
 Das wissent fromeu vnd man
 Also wil ich heben an

Du solt vor allen dingen
 Nach gottes hulden ringen 70
 Du solt vorchte han ze got
 Vnd behalten sin gebot
 Du sag im lob vnd er
 Daz ist min erste ler

Wan sâld vnd er kain man 75
 2. An gotes hilff gehaben kan
 Du solt geloben daz ain got si
 Wie doch daz er nante dry
 Hab von der personen kraft
 In der die gotheit ist behaft 80
 Wan wer den lûten dienen sol
 Vff ainem knie beschicht ez wol
 • So du vor gotes bilde stast
 Vnd du betten ane vachst
 So folge minet lere 85
 Den hab in grosser ere
 Der bi dem bild bezaichent si
 La daz bilde gotes fry

So dich ain pfaff gesegnot hat
 Ze dienst der in der messe stat 90
 So soltu dich naigen
 Mit dinen henden beiden
 Die dienst die du im solt began
 Dez mochtu lob vnd ere han
 Rechter sitt flise dich 95
 In allen sachen daz rat ich
 Wer rechter sitt sich wert
 Der selb in allen schanden vert

Hab mazz ze allen dingen
 Das mag dir sâld bringen 100
 Mit allem flizz ich dich erman
 Das du siest gehorsam

Dinem vatter vnd diner mutter
 So ist got so gutter
 Der dir daz leben lenger vil
 Daz dich von dir fliehen wil
 Du solt daz recht gelichen
 Dem armen als dem richen
 So wirt dir ze jüngst ain vrtail
 Die diener sel kompt ze hail

105

110

Du solt nieman anders nit
 Faren, wan als dir waren mit
 Din vatter vnd din mutter
 So behüt dich got der gutter
 Och ain andern daz befilt
 Daz du selber dir nit wilt
 Ob du jm daz erzögest
 3. Vnd jm din vntu da ögest
 Du solt ze masz demütig sin
 Nach nit ze lasz der rat ist min
 Wann wer ze vil dienmute hat
 Gelich der ainem toren gat

115

120

Du solt reden nicht ze vil
 Noch swigen, masz es haben wil
 Wer sicher an in baiden vert
 Spottes vil er sich erwert
 Du solt bisz an das ende din
 Gerecht man an dir selber sin
 Wer an jm selber ist gerecht
 Der wirt ain herr vnd nit ain knecht
 Du solt nit spraiten als der wint
 Din wort du dir besolchen sint
 Die soltu wol mercken
 Die dich an eren stercken

125

130

3u dem applas soltu losen
 Wientshaft gar verlouffen

135

Zorns laß dich bnügen
 Ze frid soltu dich fügen
 Wer dich durch gottes willen icht
 Bitt dem versag es nicht 140
 Wer dir sin gut liche
 Das gilt im gediche
 Wann wer vngern gilstet
 Vil dich man in beschiltet

Wer dir hat gedienet wol 145
 Mit ganzen träwen als er sol
 Dem son als dinem wirt
 Da von schand dich verbirt
 Man gicht wer vil gespächte
 Der sag dich vnrechte 150
 Da von soltu nit iederman
 Geloben der vil spächte kan
 Du schaff ze aller stunde
 Das von dinem munde
 Gang sneß red gewäre 155
 So wirft den lüten märe

4. Wer gern lüget in aller wart
 Vor eren sich der hat gespart
 So dir geschäch zu lachen
 Ze vil soltus nit machen 160
 Wer vil gelachet lise
 Der hat der toren wise
 Nach grossen gut du nit streb
 Behalt das got dir selber geb
 Vnd la dich benügen 165
 Das dir got zu fügen
 Du solt och wissen wo du gast
 Das du dri vient hast

Die ze allen zitten sissent sich
 Wie si gar verderbent dich 170

Die vient nemb ich allein
 Der erst ist die welt vnrain
 Din aigen lib der ander ist
 Der dritt dez argen täfels list 175
 Den soltu hassen iemer me
 Vnd was in iemer bi geste
 Ich wil dir zaigen sache dry
 Wie ich doch ain tore sy
 Die soltu wol erkennen
 Die ersten wil ich nennen 180

Das ist der tot gar vngheur
 Die ander daz hellische fur
 Wiltu an dir selb wol gefarn
 So soltu dich da vor ersparn 185
 Die dritte ist das himelrich
 Das ze jüngst nit entwich
 Dar vmb soltu bitten got
 Mit ganzem ernst one spot
 Wenn du gehaißt den hailigen icht
 Durch nieman soltus brechen nicht 190

Wan mer das gern brichet
 Got selb das an in richet
 Du solt och mercken ainen rat
 So dir din wil ze geben stat 195
 Durch got vnd durch die mutter sin
 Das tu mit der andacht din
 LXXXV. Dyn notdurst soltu suchen
 Wil gutes nit geruchen
 Du la dir nit versmachen
 Ob du zu der E wilt sachen 200
 Die erste frage din
 Si wa ir frunt mugen sin

Wer dir den betüte
 Es sigent solich läte

Den arges gut wonnet mit 205
 Die selben soltu nemen nit
 Wann mit vnrecht gut gewinen
 Das ist vil schier zerrünnen
 Wer vallet oder vallen wil
 Deß soltu spotten nit ze vil 210
 Du gib im hilff das er vff ste
 Din glück wird bester michel me
 Den des der sin gespottet hat
 Wann bessers er sich nit verstat
 Wenn du diner togen sachen 215
 Wilt michel kuntschaft machen

So frag die toren vnd die lint
 Wann si gar vnverswigen sint
 Die sagen dir die warhait
 Ez si lieb oder lalt 220
 Du solt mercken vil eben
 Die ler wil ich dir geben
 Du sprich den fromen wol
 Vnd dien in als man billich sol
 Wann fromen sint der eren hort 225
 Vnd wirt vns vnmut von in zerstort
 So dir die fromen wol gemut
 Dientent vnd och dienste tut

Der soltu nuß vnd ere
 Erzögen vemer mere 230
 Wen du dich selber wol entlast
 Das du kripfig hende hast
 Nach gut so du daz wende
 So volgent si behende
 Wan man komet sin ze schanden 235
 Ain man in allen landen
 Ob du ain lint habst aber komen
 Von dem du bosheit hast vernomen
 2. Dem gib du süliche iere
 Daz es sich da von lere 240

Wann wiltu es nit warnen
Du mußt es selber arnen

So du heßt ainen frumen knecht
Der dir dien nach allem recht
Dez herre soltu sin 245
Das er mercke die wort din
Wenn du sehest kriegen brüder zwen
Entwedrem soltu helfen gen
Du sag ju aber daz ist min rat
Das es in baiden übel stat 250
Wer frömdes gut durch ere git
Der lestert sich ze aller zit
Davon soltu milte sin
Mit dinem gut der rat ist min
Ich wil dir zaigen schier 255
Edlicher sache vier
Der sich ain man erhdhet vil
Dez ich dir doch nit wisen wil
Gutes über flüssigkeit
Des libes gestalt schon vnd gemalt 260
Aint riches geslechte
Das sint die sache vil rechte
Du solt dich balde schiben
Von rauch vnd übeln wiben
Du solt och fliehen ze aller zit 265
Ain hüßz das wasser wider git
Wann es so umb die sache stat
Das kain gefür jr nieman hat

Nieman soltu der gabe din
Bezwingen sich der rat ist min 270
Den tumben wiben es gezimpt
Die gent für derz gerne nimpt
Du solt die ze wibe nemen
Die dir an fröden müg gezemen
An gut vnd an geberde 275
So lebstu an beswärde

Du solt von haimlichen dingen
 Din wib nit jnnan bringen
 Als ich ez dich han vernomen
 Da von schad mäg komen 280

3. **E**s du wissen wilt daz ain man
 Wese frum vnd lobesam
 Daz solt in sinem huse spechen
 Do mocht es baide wol ersehen
 Du zier din husz der rat ist min 285
 Vnd was dar inn muge sin
 Das ich dir sag daz selbe tu
 Du zwach dir all morgen fru
 Den munt die zenn vnd och den naech
 Gesuntheit dir daz bringen maech 290
 Die hend vnd och die ogen din
 Das mag dir kain schad sin
 Du bisz nit ain jagere
 Falscher noch böser märe

Du solt dich haissen maister nit 295
 Dir won denn michel wißhait mit
 Du solt erzürnen kainen man
 Der dir mag gesigen an
 Vnd der ferre besser sy
 Denn du so blibest schanden fry 300
 Du solt die sache varn lan
 Die dich von nicht mag an gan
 Gast in ain husz dir erkant
 So soltu räspeln dich ze hant
 Du sih auch niema fräuenlich 305
 Wan da man haisset sihen dich

So du mit dim gelichen gast
 Ob du in vor dir slichen last
 Wff den weg do er hin gat
 So luct daz es dir wol an stat 310

Beschicht ze wandeln aber dir
 Mit dinem bessern volge mir
 Dem volg nach so ez gebür
 Wiß daz er sprech gant her für
 So dir durch got ze gant beschicht 315
 Zu zwain 'geselle dich nit
 Wan solich geselleschaft
 Machet den man vnfighaft

Wer dir biett den ere win
 Den euphach mit baiden händen bin 320
 Wißt du aber ain gast gesin
 So hab züchtiglichen schin
 Vnd künschi wort wiß wol gezogen
 4. Mit stür dich vff den elenbogen
 Daz zimpt dir wol mercke mich 325
 Du solt och nit jucken dich
 So du die spiß wilt nießen
 So la dich nit verdriessen
 Ze dienen dinen gemassen
 So mag dich nieman hassen 330
 Wenn du wilt legen schlaffen dich

Zu dinem gelichen so rat ich
 Das icht werd von dir gestwigen
 An welchem tail er wolke ligen
 Wenn ain wiser bi dir stat 335
 Von dem soltu nemen rat
 Vnd merck dū wort die er dir sag
 Vnd fluch den tumben alle tag
 Mit wem dir beschach ze gan
 Den solt nit vngefraget lan 340
 Den namen sin wa er hin ge
 Oder wa sin wil hin ste

Wiltu wesen ain hilgerin
 So soltu bi des tages schin

Die herberg vachen 345
 Dez morgens dannen gachen
 Wer dir dienst mit willen tut
 Dem sag ez tanc vnd habs für gut
 Du solt nimer ertoben
 Das du dich beginnest loben 350
 An sölicher sach an der du bist
 Wol besser dan ain ander ist
 Wan lob vom aigen munde
 Wird bösz ze aller stunde
 So du dich wilt gesten 355
 Nur ere über lesten

So gib im wes du hest genug
 Mit willen dez hastu gutten fug
 Wan wer mit willen spiset wol
 Lobes man dem jechen sol 360
 Bistn aber gast gesin
 So gib lobes dem wirte din
 Du solt och mägen nit den hunt
 Der sassen wöl ze stunt
 Das er dich icht erzürne 365
 Von fines mutes gebörne
 Gedend och nit de kaine frist
 Dez zornes der vergessen ist

LXXVI. Dan das frumt den wifen nicht
 Lühel gutes da von beschicht 370
 Du solt och nit dem vident din
 Tröwen vil der rat ist min
 Wer dem vident trome git
 Der warnot im ze aller zit
 Wiltu beiagen eren vil 375
 So gilt gern on alle zil
 Du suit mit diner sicheln nit
 An kaines frömdes manes suit
 Du solt och sechen sam din lib
 Da du ymb kaines manes wib 380

Icht beginest weren
 Du macht da von verderben

Wer dir sacht die sache sin
 Dem verlich die ogen din
 Vnd slasz die wort die er dir salt 385
 In dines herzen togenhait
 Wenn dich din frunt gebetten hat
 Zu sinem tisch so hab den rat
 Das du jm recht varest mit
 Du sih och zu dem tisch nit 390
 Wiß das dich selb seh der wirt
 Da von vil lasters dich verbirt
 Wen dir yeman redet mit
 Dem soltu vnder sprechen nit

Du solt och miden bürgschaft 395
 So wirst nimer vnfighaft
 Du solt och nit vil borgen
 So lebest one sorgen
 Du solt dich schiben schier
 Von bösen sachen vier 400
 Die ich dir neuen wil
 Von vnfur vnd von wirfel spil
 Vnd schid dich och vil gern
 Von hofart vnd von tafeln
 So mocht mit eren leben 405
 Got wil dir lon dar vmb geben

Welch man sich vff das roß swaiff
 So heb jm sinen stegeraiff
 Wen du ain sach wilt zaigen
 Gen dem soltu dich naigen 410
 Den vluger din daz stat dir wol
 2. Mit Worten man si reden sol
 Ich wil dich hie voll leren
 Wie du die lât solt han in eren

So du zu hohen herren gast 415
 Was du vff dem hobt den hast
 Daz soltu bald dar ab nemen
 Das mag dir harte wol gezemen
 Wan du dich selb wol entlast
 Daz du so vil gelüdes hast 420
 Von got vnd von den sachen din
 Dez soltu du dich nit rüment sin

Du sag jm lob das rat ich
 Wan er hat schier verderbet dich
 Wen er din kain genade hat 425
 Eb aber dich gelüde lat
 Dar vmb soltu nit verzagen
 Got hat dich schier in furhen tagen
 Dez laides din ergehet
 Vnd wider in gut gesehet 430
 So du werben solt botschaft
 Vor herren dar an liget kraft
 Mit worten eben helle
 Solstu sy sagen snelle

Wer dir sin gab vergeben git 435
 Den soltu loben ze aller zit
 Mit siß dar zu die gabe sin
 Daz zimet wol der rede din
 Do solt och nit enruchen
 Scheltens noch fluchen 440
 Du für red dich gar wise
 So machtu werden grise
 Du solt von dir nit verpechen
 Das von dir nimer mag beschechen
 Wann wer sich rümt dez er nit kan 445
 Entrümen der ist ain falscher man

Wen du begineß trinden
 Den munt la dir nit sin den

Mit allem fliß in das glaz
 Wan wem ze nache stat die nazz 450
 Hin in den kopf gesuncken
 Der hat nit schön getruncken
 So dir mit red zürne mit
 Din herre so hab den sitt
 Vnd swig wie vil er zürnen wil 455
 3. Du halt och nit verloren spil
 Durch willen kainer sachen
 Soltu den frunt nit swachen

Im dienst manigualten
 Soltu dich gen im halten 460
 Laß dich durch got erbarmen
 Ob dem tisch den armen
 Vnd gib im durch den willen sin
 Das wirt an diner selle schin
 Du stell nach aller tugent 465
 An altar vnd an jugent
 Vnd flisse dich ze eren
 So macht din alter meren
 Wer offentlich wisse vil
 Der sol doch reden nit ze vil 470
 Du solt och zu kainen tagen
 Ze vil von diner armut sagen

Wer well den luten allen
 Selich wol geuallen
 Der end mit aller finer kraft 475
 Liegen vnd si wahrhaft
 Wiltu schande dich her weren
 So Soltu waidenlichen zern
 Din gut, so es sich füge wol
 Dar nach man vast sparen sol 480
 Vnd gäden gar ze masse
 Das dich das gut icht lasse
 Du solt haben ainen sitt
 Den luten var mit trüwen mit

Noch ensolt dich nieman laiden 485
Wisz frum vnd wol beschaiden

Erber, vnd hab ze mase scham
So wirt erhöchet wol din nam
Du wirt och vil geswinde
Der red ich erwinde 490

Die sach die du ze schaffent hast
Da mit du dinen frumen begast
Noch aines will ich sagen mer
Wen nit versmachet disu ler

4. Vnd si mit flisz mercket 495

An wißen si in stercket
Vnd bringet jm nuß vnd er
Hüt vnd peme mer
Des hat disz red ain end
Got vns sine gnade send. 500

LXXVII.

Von den Buchstaben.

Inhalt.

Der Dichter, der sich des Frühlings freuend, in einer angenehmen Gegend lustwandelte, traf eine Gesellschaft fröhlicher Frauen an, welche in witzigem und scherzhaftem Gespräche sich die Zeit vertrieben, wobei sie die Sitten und Gebräuche der damaligen Zeit durchmischten: da bat der Dichter, sie möchten ihm doch erklären, was die (gestifteten) Buchstaben wol bedeuten möchten, welche die Männer dazumal anfiengen auf ihren Kleidern zu tragen? (und wovon uns die Gemälde des Manessischen Eoder, aus dem Anfange des XIV Jarhunderts, noch so manche Proben geben.)

Das verhießen ihm denn die Frauen, und legten die Bedeutung der auf die Kleider gestifteten Buchstaben, also zum Nachtheile der sie tragenden Männer aus, daß diese Sitte dadurch ganz lächerlich gemacht wurde.

Ixxxvi. Es fraget die manig man
 Der sach der er nit enfan
 Betrachten noch berichten sich
 Suft füget es sich also das ich
 Kam haimlich sunder logen 5
 Do ich befand gar togen
 Berichten manig hande
 Mir was die wil nit ande
 Ich sach do manigerlay
 Der liecht süß may 10
 Hett do gefruchtet manig riß
 Vogel in der süßen wiß

Hört ich singen wider strit
 Was der sommer fröde git
 Des was da manig michel tail 15
 Ich sach da frowen mutes gail
 Da bi in eren züchtig
 Vnsät was in flüchtig
 Das schain wol an jr aller sitt
 Wann in wont da nieman mit 20
 Der da hett kain truren
 Si woltent vnmut vermuren

Das mertail fröwet sich ye basß
 Zwar das in clain besolchen was
 Daz begunden si berichten 25
 Wie man künde tichten
 Von der min vnd von der zit
 Die mangem hoch gemüte git
 Win vnd och die min
 Wie sümlich jr gewin 30
 Frowet sich vnd der genieß
 Wie ettlichem ist widerdriess

| | | |
|---------|----------------------------------|--|
| | Ma er vernimet keine froß | |
| | Wie kranker dienst sind | |
| | Verdinget ellenthaften mut | 35 |
| | Wie du min nun sich an gut | |
| Lxxvii. | Kert vnd lat die manhait sarn | |
| | Wie manger lib vnd gut kan sparn | |
| | Wad doch herwirbet fromen guinst | |
| | Wie sumlich weder wiß noch kunst | 40 |
| | Gefristen kan vor arbeit | |
| | Wie gar seltsamlicher clait | |
| | Man in der welt erdenket | |
| | Wie sumlich tragent gelenket | |
| | Ir gewant nach dem nâwen schnit | 45 |
| | Etllicher nach dem alten sit | |
| | Dem wont ain langer mantel by | |
| | Necht als er sy ein kâlterschyp | <i>schie Haffzamm 12</i> <i>J. May 580.</i> |

| | | |
|--|--|----|
| | Sust was ir kosen manigualt | |
| | Ich wart in herken do so halt | 50 |
| | Daz ich mich meldet in ze stunt | |
| | Mir wart ain grûssen von in kunt | |
| | Des was ich fro vnd naig in dar | |
| | Ei sprachent sag was hat dich har | |
| | Gewiset in diß owe | 55 |
| | Ich sprach ich binsz durch schowe | |
| | Vnd durch süßen mayen lust | |
| | Vnd durch vogel singen sust | |
| | Alsus zu in komen her | |
| | Ei sprachent zu mir so bistu wer | 60 |
| | Ob du vnser red vernomen hast | |
| | Das du vns sicher bez gestast | |
| | Das die welt lept wunderlich | |
| | Ich sprach ez ist war als fer ich mich | |

| | | |
|--|--------------------------------|----|
| | Entstan so hant ir wart gesait | 65 |
| | Vnd wolt es uch nit wesen lait | |
| | Vnd wolt uch nit betragen | |
| | So wolt ich gerne fragen | |

| | |
|-----------------------------------|----|
| Das ir mich bewisen me | |
| Manger trait dez a b c | 70 |
| Ain im ainen buchstaben | |
| Was die betätunst mügent haben | |
| Die sy tragent wundert mich | |
| Sie sprachent war umb mügstu dich | |
| Umb die selben <u>fisiment</u> | 75 |
| Ez ist sicher ain getent | |
| Vnd ain betrügnust offentlich | |
| Doch wollent wir bewisen dich | |
| Waz si betättent all | |
| 2. Ob dir ir kainer befall | 80 |

| | |
|--------------------------------------|-----|
| Ain a betüt ain affen | |
| Umb daz b ist ez beschaffen | |
| Das es ain buben mainet | |
| Ain c daz recht beschainet | |
| Ain klaffer der kan kriegen | 85 |
| Ain d betüt ain <u>drieger</u> | |
| Der sich mit driegen sündet | |
| Ain e ain esel kündet | |
| Vnd betrüg er nimer reff | |
| Ainen falschen betüt ain f | 90 |
| Der sich vor falsch müsz smiegen | |
| Ain g bettüt ain giegen | |
| Ain hinder reder hie vnd da | |
| So bettüt dir ain h | |
| Der vil der welt verwieret | 95 |
| Wer recht ain verirret | |
| Der selb mache im ain i | |
| Wer vil getriebet der <u>flucery</u> | |
| Der trait ain k das bin ich wer | |
| Ain l bettüt ain luderer | 100 |
| Ain mercker zwar ain m da trait | |
| By ainem u ain nar beclait | |
| Ist das wissent sicherllch | |
| Wer nit iden tädlingen sich | |
| Unwirdet zwar ain o der hat | 105 |
| Der falsch prüfer nit enlat | |

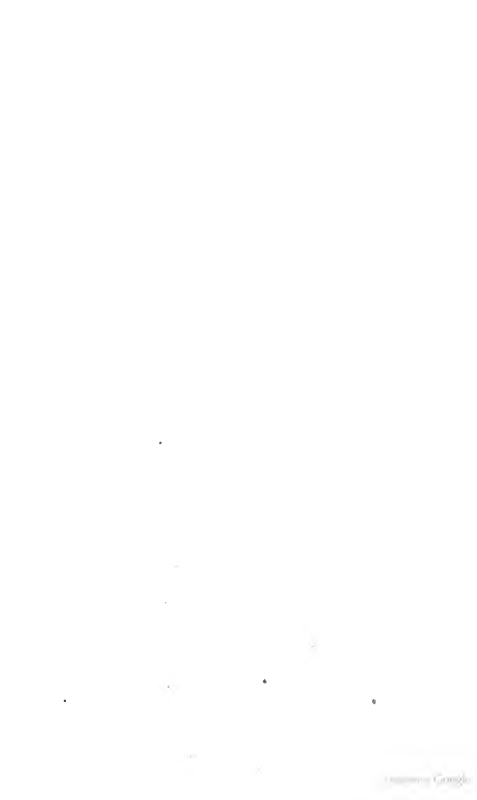
Er trag offenbar ain y
 Ir wünschent daz in werde we

Wan si ye fröden wanten
 Wer rehti min verquanten 110
 Kan der trait ain q für war
 Bi ainem r man offenbar
 Ain rümfer recht erket
 Ain s ain schelter nenet
 Der der min nit gutes gan 115
 Ain t bettät ain tant man
 Der mit tanten übt sin kunst
 Ain v betät vrbunst
 Verstricket hat in sinu bant
 Ain x ain zager tut bekant 120
 Ain ynfer betät ain y
 Der sin gut zert in dem schay 128.

Vnd zeret mit gebicht
 Ain zihet der vil gezicht
 3. Die welt vnd nit war sait 125
 Der selb ain z an im trait
 Suht wir dich v3 gericht habent
 Sicher vmb die buchstaben
 Daz si nit anders betätent sich
 An den rücken sicherlich 130
 Ez ist sich ein gefär
 Habt irs für ain geblät

Las yederman nach sinem sitt
 Leben wie er wöl da mit
 Ez ist och ettwen inangem lait 135
 Der im ze vil der warhait sait
 Wrlot von in do nam ich
 Recht alsus do schied ich mich
 Von in durch daz gröne grasz
 Vnd kom do ich vor was 140

Vnd wart mir also ain end
Von in an mißwend
Das vns got sinem segen send
Deß trindent wir behend.



LXXVIII.

Der undankbare Son.

I n h a l t.

Ein Kaufmann zu Paris, der es sich in seiner Jugend hatte saner werden lassen Reichthum zu erwerben, übergab, da er den Geschäften alterhalb nicht mehr vorstehen konnte, all sein Vermögen, ohne sich etwas davon vorzubehalten, seinem Sone und blieb bei ihm im Hause. Bald fieng der Undankbare an, dem Urheber seines Lebens und seines Wohlstandes die schuldige Achtung zu versagen, dann began er ihm statt Liebe Haß zu erzeigen, worüber der Alte manche Träne vergoß; endlich kam es so weit, daß der ungetreue Son, mitten in rauhem Winter den alten Vater aus dem Hause stoßen wollte; durch alle Vorstellungen und Bitten, suchte der Unglückliche das Herz des unnatürlichen Sones zu rühren, kaum konnte er es dahin bringen, daß ihm dieser Etwas, um seine Blöße zu bedecken, verhiess. Da hieß er seinen Son ein Kind, eine alte Noßdecke bringen, mit welcher der alte Vater sich vor Kälte schützen sollte; als nun das Kind die Decke entzwei geschnitten und nur die eine Hälfte herbei gebracht hatte, fragte ihn sein Vater, warum er dies gethan? darum, antwortete das Kind, damit ich, wenn du alt und kraftlos bist, dir eben so tun kann wie du deinem Vater jezo tußt. Bei Lebzeiten sollen Eltern nicht all ihr Gut den Kindern geben, und sich von denselben abhängig machen.

Dasselbe Gedicht befindet sich im Colocza'er Codex: 143.

lxxxvii. Er was noch tumber den ain tor
 Der ye durch sinu kint verlor
 Sel vnd lib du baid
 Der sun mit herh laid
 Dem vatter diß louen kan 5
 Diß wart an ainem koffman
 Bewärt da ze bariß
 Der was von alter worden griff
 Vnd hat diß gar ser
 Baibi lib sel vnd er 10
 Gewaget durch richen hort
 Den ließ er alles vff ain ort
 Mit guttem willen sinem sun
 Sun den schatz habe nun
 Sprach er jm an trüwen zu 15
 Was ich hinnen für uun tu

Mit gut dez enwaiss ich nicht
 Wann mir so helff not beschicht
 Die sint ich rain frucht an dir
 4. Laß vetterlicher zucht an mir 20
 Genessen an dem alter uoch
 Du gist mir guug bi namen doch
 Wes ich zu dem lib bedarf
 Hie mit er jm die schlüssel warf
 Vnd tät sich gänzlich ab 25
 Durch in aller sincer hab
 Vnd kom an die genade sin
 Dez wart jm vngemüte schin
 Vnd vnißliches herh lait
 Wil manger hant smachait 30
 Bot er jm alle stunde
 Mit herhen vnd mit munde
 Erzaiget er jm argen hasz
 Da von sin ogen dicke nass

| | | |
|----------|----------------------------------|----|
| | Worden in der wochen | 35 |
| | Eust wart das recht zerbrochen | |
| | Kintlicher trüwe sere | |
| | Nach falsches herßen lere | |
| | Wart er vf in zorn vnd nid | |
| | In einer kalten winter zit | 40 |
| | Gab er jm verlob vnd sprach | |
| | Vatter min kain vngemach | |
| | Wil ich von dir liden me | |
| | Gang von mir wo din wil ste | |
| | Du bist ain swär bürdi mir | 45 |
| | Ich han gelitten her mit dir | |
| | Konters vnd schadens vil | |
| | Das ich nit lenger dulden wil | |
| | Der alt von der red ersach | |
| | Wann in das ding so nache wach | 50 |
| | Das er jm zu gedacht | |
| | Von sinen ogen bracht | |
| | Das jm von jamer über schoß | |
| | Er sprach do mit laide groß | |
| | Ob got wil dir ist ernst nicht | 55 |
| | Ez wär ain jamerlich geschicht | |
| | Ob du mich von dir jagest | |
| | Vnd an mir nun verzagest | |
| | In disem frost vn massen kalt | |
| | Ere vnd sâld manigualt | 60 |
| | Soltest an mir kouffen | |
| | War solt ich armer lossen | |
| | Sid ich von aller bidamme | |
| | Vnd warnent min och sibene | |
| Lxxviii. | Euf über wund ein kindalin | 65 |
| | Echaid ich von dem huse din | |
| | Das wär laster vnd spot | |
| | Du solt die welt vnd got | |
| | An mir gnädiglich vnd sehen | |
| | Vnd das diß wuader nit geschehen | 70 |
| | Das ich von dir fer | |
| | Gedenck das min er | |

Dir vnd min gelt worden so
 Vnd laß mich dir entweilen by
 So lange biß der lebent got 75
 Send über mich sin gebott
 Das ich von diser welt kom
 Du red ist dir nit ze frum
 Sprach der vngetrüm zag
 Du rumest mir bi disem tag 80
 Daz hufß beuamen oder ich
 Raifß bi dem hore dich

Ziechen für dez hofes tür
 Wer möcht her liden hinne für
 So michel vngemach von dir 85
 Sun sprach er so gib doch mir
 Ain claid daz ich erfräse nicht
 Wann mir ze sterbent geschicht
 Ob ich suß macket von dir far
 Nu waz dem vngetrüm gar 90
 Ain liebes kint gewachsen och
 Das im der trüloser goch
 Hieß ain alte decke holn
 Die er über sinen soln
 Kum spraitte vnd denne 95
 Sust sprach er gang bring dinem enne
 Die roß decke schier
 Daz er nit erfrier

Sust gieng daz kindlin ze hant
 Da hin do ez die decke vant 100
 Die kunt ez eben als ain ey
 Mit sinem messer enzway
 Gesniden vnd spalten
 2. Ain tail ez bracht dem alten
 Daz ander stinck ez wol behielt 105
 Ein vatter der nit trume wiest
 Er sprach wider ez schier do
 Durch waz hastu getailt so

Die roß deß liebes sint
 Zwav stück vñ ir gemachet sint 110
 Durch got war vmb ist das beschehen
 Daz han ich schier an dir veriechen

Sprach wider in daz kindalin
 Daz ain stück vatter min
 Wil ich dir behalten 115
 Wiß du beginese alten
 Vnd dich verlat deß libes tugent
 Recht als du tußt in diner jugent
 Dem vatter din also wil ich
 Thun in dem alter wider dich 120
 So bedarst deß gemaches wol
 Dú halb roß teck sol
 Sol sin din aller besti wat
 Wenn es dir an der not stat
 Vnd dir verlasset dines libes kraft 125
 Hie by mügent bischaft
 Kieffen al vätter
 Die dich in bösem wetter

Gewaget hant jr leben
 Daz si gut jr kinde geben 130
 Vnd in lassen richen schatz
 Wer wucher vnd fürsaz
 Wil durch sin erben triben
 Der mag von in beliben
 An dem end lones fry 135
 Ich rat ich wer mit gut sy
 Befangen daz er nimer ab
 Sich getu al siner hab
 Durch sin sint vff erden
 Wann wil er dürftig werden 140
 Vnd an jr gnade komen
 Wiß got so muß er one fromen
 Dich vnverdiglichen leben
 Nieman sol sin ere geben

| | | |
|----|-------------------------------------|-----|
| | Gar v3 finer hende | 145 |
| | Hie mit hat ain ende | |
| | Die red von dem vntrüwen sun | |
| 3. | Der brat ze hell als ain hun | |
| | Sid er sin vatter nit wolt erkennen | |
| | Dez mus in der tûfel brennen. | 150 |



LXXIX.

Der Sünder und der Einsiedler.

Inhalt.

Ein reicher Sünder gieng seine Sünden zu beichten zu einem Einsiedler und wurde dessen Räte zufolge sein Genosse. Ein ganzes Jar hielt er es aus; da aber der Einsiedler sahe, daß sein Gefelle anfieng in seinem Vorsatze wankend zu werden, da ließ er ihn durch eine ihm bewohnende Kraft, allerlei Gesichte sehen. Zuerst sah er einen Mann, der seinem Rücken eine größere Last ausladen wollte, als er zu tragen vermocht, dann einen Andern, der mit einem bodenlosen Eimer Wasser schöpfen wollte; dann sah er zween Mann, die eine lange Stange quer vor sich trugen, mit welcher sie zu einer Thüre hinein gehen wollten, deren Oeffnung zu klein war; dies Alles erklärte der Einsiedler dem Sünder und wendete es auf ihn an, als wenn unter jedem dieser Bilder er und seine zweifelhafte Lebensweise zu verstehen sei, damit gab er ihm neuen Mut und Standhaftigkeit, also daß er bis an sein Ende in Demuth und Gehorsam gegen Gott verharrte.

lxxviii. **E**s was ain rich sündig man
 Der ser räwen began
 Ein groß misserate
 Er gie durch gut tate
 Da er ain einsideln vant 5
 Durch dez rat wart er ze hant
 Dez ain sideln genosz
 Nu secht wie in der not bedroß
 Dar nach wol über ain jar
 Ich waisß wol für war 10
 Minent got durch diß leben nicht
 Er het disen man nicht
 Daz lang jar alsus verlan
 Er hett ettwas hie getau

So lang er in dem leben ist 15
 Das ich gesehen het ob crist
 Siner getät nemen war
 Da gie der ainsidel dar
 Do er in sach in sellichem wand
 Vnd wolt im der gedanc 20
 Gern han gemachet buß
 Trit vff minen zeswen fuß
 Also sprach der gewäre.
 Daz tat der sündäre
 Er hieß in uf sechen 25
 Vnd bat im jesa veriechen

Das er gesehen hett
 Do sprach der vnstát
 Ich sih ainen tumben man
 Der mag entweder noch eulan 30
 Ain burdi holz nit getragen
 Vnd dar zu nie laden
 Vnd tencket doch er mug sin tragen
 Daz wil ich im gar wider sagen

Sag mir waz da mer si 35
 Da stät ain ander man bi
 4. Der ist ze ainem wasser komen
 Vnd hat ainen aimen genomen
 Do ist nit bodanis iune
 Das er wasser mit gewinne 40

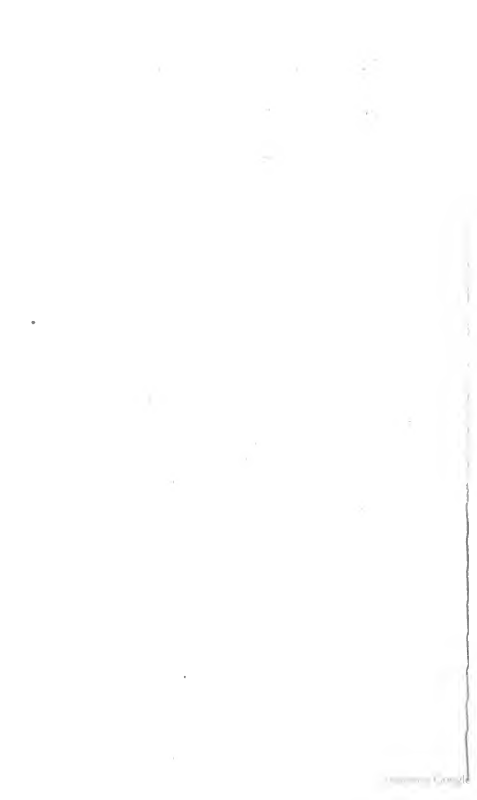
Des versucht er hart vil
 So er in den vff heben wil
 So hat er dar jnn wasser nicht
 Sichtu aber anders icht
 Ja sprach er jesa 45
 Zwen man sint nu da
 An aine tür gangen
 Vnd tragent aine stangen
 Als zwerches vor in
 Vnd komet doch nimer dar hin 50
 Si ferent den ain ecke für
 In ist ze eng die tür
 Nu wont si neben ain ander gan
 Dez müsent si hie v3 stan

Bruder sprach er ere mich 55
 Dú ding betütent alle dich
 Als du mich bichtig wurd
 Da waz din sünd ain burd
 Dú dir ze tragen wár
 Baidi groß vnd ze swár 60
 Nu wiltu zu dinem schaden
 Laider me laden
 Dez muß dir als dem geschæchen
 Den du mit der búrd hast gesechen
 Waz ich dir gutes ie geriett 65
 So dú red von dem munt schied
 So fur si durch din oren
 Wil recht als ainem toren

Vnd daz wasser durch den aimen tut
 Du hast ain bodamsosen mut 70

Er wil nit behaben
 Das die sel solt laben
 Die die stang zwerchs vor in habent
 Vnd da vor der tür stant
 Daz ist din alter vnd din jugent 75
 Daz hett ye din vntugent
 Da du in diner jugent wår
 Min vil übel sündner
 Nu bistu alt vnd tußt alsam
 Deß mustu liden dort scham 80
 Vor der ewigen libes tür
 Sid du mit guten wercken für

lxxviii. Din jugent nit verkeret hast
 Vnd in dem alter da neben gast
 Vnd nit bekereßt dinen sin 85
 Deß komst du nimer dar in
 So ist die stang deß tüfels rat
 Dú dich zu der tür nit lat
 Do die gesegnotten kint
 Mit fröden ewiglichen sint 90
 Da der selb sündnår
 Von jm so groß mår
 Baidú sach vnd vernam
 Do wart er got gehorsam
 Vnd blaiß dar an ståt 95
 Das al sin getåt
 Zu laiten biß an sinen tod
 Vnd half der sel vß aller not
 Also sund wir vns bekern
 Vnd des argen tüfels wern. 100



LXXX.

Vom Ehren und Hohnen.





LXXX.

Vom Ehren und Hohnen.

Inhalt.

Es hatte ein Widerrnann ein schönes junges Weib, die er sehr liebte; nun wünschte er, daß sie ihn eben so, das ist, um seiner Biderkeit willen und nicht wegen vergänglichcr Freuden der Ehe lieben möchte, daher gab er ihr auch mehr Beweise seiner Zuneigung, von jenen, die in züchtigen Ehen bei Tag statt haben, als von jenen, deren Freuden man dem Dunkel der Nacht anzuvertrauen pflegt, und sagte ihr, daß die ersten ehrenvoll seien, die letzten aber erniedrigend: die junge Frau aber, welche sich bei den letzteren besser befand, stellte ihrem Manne vor, wie sie von gemeinem und armem Hause geboren, wenig Ansprüche auf hohe Ehre mache, und selbst in der Verhöhnung sich nicht unglücklich fühle, folglich Beweise von Liebe, wie sie unter dem Volke herkömmlich, weit vorziehe und die andern gerne den Reichen und Vornehmen überlasse, u. s. w.

lxxxviii. Es hat ain biderb man ain wib

Du was im lieb als der lib
 Vnd was ze rechter E sin lon
 Nu was du lieb an in gewon
 Daz er si dicke küste 5
 Vnd trut als in gelüste
 Si wist nie was minen was
 Was man von min ye gelas
 Dez wist si nit vmb ain har
 Wol vff fünfzechen jar 10
 Was du jung wirtin
 Ja sprach si trut gefelle min

Wenn er si küssen wolte

Et fraget was ez solte
 Vnd och wie es hies
 Daz er siesz wissen lies
 Ez haist geert frowe min
 Daz du sällig müsest sin
 Si sprach ereft du mich mit
 Das ist ain wunderlicher sitt 20

2. So er dan bi ir lag

Vnd der rechten minen pfaz
 So fragt si in was ez wâr
 So salt er ir ze mâr
 Vnd sprach frowe schöne 25
 Ich lester vnd höne
 Hie mit dinen stolzen lib
 Sprach er min vil liebes wib
 Da von gelestert vnd geschant
 Haist man ez über alle laut 30

Do sprach die vil gute

Wz vnbedachtem mute
 So hön ach du lieber man
 Du mocht an mir kain er began

Wann wer der eren hat ze vil 35
 Vnd jr ze vil haben wil
 Dem wirt mit trawen laster kunt
 Er küßt si aber an den munt
 Do sprach der minickliche lib
 Min muter was ain armes wib 40
 Die bedarf der er nit an mir
 Händestu mich daz wâr min gir
 Vnd tu och daz dicke
 Dar ab ich nit erstricke
 Ob du mich ainost an der nacht 45
 Höntest dennocht wâr min acht

Des morgens bar vil vnuerlorn
 Ich ließ es gar on allen zorn
 Vnd wûrd sin fro vnd gail
 Vnd wâr dir doch ain mîchel tail 50
 Hôlder den ob du ez nit tâtest
 Vnd mich in eren hâttest
 Wann eren ist vn nûze
 Was hilfet daz gesnuze
 Höntestu mich aber zwir 55
 Lieber man so wâr ich dir
 Hôlder oder dristunt
 Ich blib dennocht wol gesunt
 Vnd kunt ez wol verdrucken
 Vnd beddrst kainer kucken 60
 Ob du mich nûnsten an der nacht
 Daz wâr dennocht ain claine macht
 3. Oder zwôlftot höntost
 Vnd ob du der fromen schontost

Das beschâch dir one not 65
 Min vatter ist nun lang tot
 Vnd och min liebi muter
 Vnd was ich frânde guter
 Han die sind mir ferr
 Nun hbn och du mich mer 70

Und laß das durch niemans dro
Ez darf komen in kein stro
Der heimlich wården wil
Höhen ist ain gut spil
Mir ich bin ain armes wib 75
Wann ez erfrischt mir den lib
Und ich dar vff trachte
Der er ich wenig achte
Die sund edel frowen han
Die konent jr sich wol began 80
Wann si sint so gar clug
Und so recht gefug
Daz man si nit hönen sol
Es kompt vns armen frowen wol
Die achten clain vmb schenden 85
Hie mit sol ez sich enden
E der red ze vil werd
Ez wird anders licht verkert.

LXXXI.

Der Hund und sein Herr.

Inhalt.

Wer einen Hund mit zweien Männern laufen sieht, kann nicht unterscheiden, welchem er angehört, bis ihre Wege sich trennen, dann verläßt der Hund den einen und folgt gewiß seinem Herren : also ist es mit zeitlichen Gütern , von denen mancher wähnt , sie gehören nicht der Welt , sondern dem , der sie benützt , an ; wenn aber dieser den Weg alles Fleisches geht , so verläßt ihn das Gut und bleibt der Welt zu eigen : hat er aber hienieden recht getan ; so erhält er dafür von Gott ein unvergängliches , im ewigen Leben ; darum soll niemand auf zeitliche Güter sich verlassen , die ihm doch nicht bleiben ; sondern sich Ansprüche auf solche erwerben , die ihm ewig dauern.

Dabi waiß got dan wol
 Wie er den menschen lonen sol
 Wir sund got dez genießen lan
 Daz er uns git alz daz wir han 40
 Dar zu daz himelrich
 Ob wir lebent cristaulich
 Gen wem er dez nit genießen mag
 Der muß doch fürchten sinen slag
 Vnd nit fürchten den tot 45
 Vnd die vnzergentlichē not
 Die man iemer ze helle hat
 Wer got so ser wider stat
 Daz im die min nit enfrumt
 Noch dā forcht ze hell nit enkomt 50

Het got dem geben
 Ewig gut vnd stättes leben
 lxxx. Sit er nu so fräsenlich tut
 Er gewün grossen über mut
 Daz in niemen mocht erliden 55
 Dez muß er vermeiden
 Sid got so wol hat getan
 Das er in vnlang lat han
 Den lib vnd alles daz er hat
 Vnd im sin gewalt vnderstat 60
 Sid adam der vngehorsam
 Der erd so vil tugent benam
 Das sy ie bds̄er wirt
 Vnd vil vnrechter ding birt

So tut got dasz den wol 65
 Daz er doch alles streben sol
 Was komen ist von der erden
 Daz es im müst werden
 Got hat sich iemer geeret
 Vnd sin lob wol gemeret 70
 Daz es hat mangan gruß
 Daz wir von im warten muß.

LXXXII.

Von den Weinbeeren.



I n h a l t.

Ein junger Mensch kam bei breunender Sonnenhitze zu einem Weinberg, darinn die Trauben reif waren. Dieser Weinberg war mit einem guten Zaun umgeben und wurde von dem Bruder eines Klosters, dem er zugehörte, gehütet; vergebens bemühte sich der Jüngling, mit den freundlichsten und lobendsten Worten, den Klosterbruder zu bewegen, daß er ihm einige Trauben für seinen Durst gebe; ja dieser gestand ihm zuletzt, daß es die Regel seines Ordens mit sich brachte, daß er wol alles annehmen; aber nie etwas hergeben dürfe. Der junge Mensch stellte sich endlich, als ob er der Strenge, mit welcher der Mönch seiner Ordensregel nachlebe, vollen Beifall gebe, lobte ihn deshalb und bat ihn, ein schönes Messer, das er bei sich trage, als ein Andenken von ihm anzunehmen: da aber der Bruder, um solches zu empfangen, die Hand durch den Zaun stellte, ergrif er ihn dabei, hielt sie fest und zerbläute ihm dieselbe tüchtig, indem er ihm die Lehre gab: Man müsse von andern nicht erwarten, was man ihnen nicht auch selbst zu thun bereit sei.

1777. Es gieng ain stolzer knob gut
 Durch sinen höflichen müt
 Von land zu land er fur
 Vnd aller torpelhait verswur
 Der gieng als ich bewiset bin 5
 Für ainen wingarten hin
 Der was ains closters daz nahe lag
 Des selben wingarten pfag
 Ain bruder vnd nam sin war
 Den daz closter sante dar 10
 Daz er da maiſter ſolte weſen
 Wiß der win wart geſehen
 Wiß was in des herbstes zit
 So win in endes zil gelit
 Hin durch den zun der knabe ſach 15
 2. Dā hiß tat im vugemach

Doch mocht er ſich nit eruern
 Er hätt nach den winbern
 Großen geluſt als er ſo ſach
 Nach gruß er zu dem bruder ſprach 20
 Maiſter lieber bruder min
 Daz ir ſelig müſet ſin
 Gebent mir der win ber
 Sam mir das himeliſch her
 Ich getar noch enwil 25
 Hie für gant lät ſo vil
 Solt ich yglichem geben
 Wärent ſtücken vnd reben
 Dar zu daz lob winber
 Ich en mag daz mich got ner 30

Jeglichs nit gewern
 Die ir mit bette gern
 Nain bruder daz ir ſällig ſit
 Got dem gebenden gern git

Die gen im guttes mutes 35
 Sint vnd mutes gutes
 Kündent ir noch so vil
 Sprach der bruder ich enwil
 Ich der winber nit geben
 Min regel vnd min gaislich leben 40

Hat mir verboten daz ich nit
 Geben sol vnd gebüch itt
 Deß muß ich ze buße stan
 Die maisterschaft sol ich han
 Ich sol enphachen alle zit 45
 Daz mir leman gutes git
 Der knab sprach nu waiß ich wol
 Daz ich nit zwifeln sol
 Ir gebüt vil gerne mir
 Der winber waun daz ir 50
 Getüren vor äwerm orden
 Dem ir sint gehorsant worden

Do sprach der bruder daz ist war
 Ir liegent nit vmb ain har
 Der knab sich wol verstant 55
 3. Als die wifen allen tunt
 Die offentlich vnd togen
 Ains spotten vnder ogen
 Der bruder sprach samer got
 Ich enbir dines spot 60
 Er sprach lieber bruder min
 Nu han ich ain messarlin
 Daz best vnd ich ie gewann
 Daz gäb ich üch vil sällig man
 Ob üch das wolte gezämen 65
 Daz irs wolten von mir nemen

Ja deß bedarf ich wol
 Wud ich üch icmer danken sol

Ob ir ez nu mir bieten her
 Die hant tunt durch den zun sprach er 70
 So gib ich dich daz messerlin
 Deß müsent ir lemer sällig sin
 Got helff dich dar vmb vñ aller not
 Die hend er durch den zun bott
 Dem knaben nach dem messerlin 75
 Er wolt nit vergessen sin
 Do im sin githait wart erkant
 Der knab vieng in mit der hant
 Vnd hub sin also sere
 Daz si kain wider ere 80
 Noch hin in mochte komen
 Daz messer het er do genomen
 Vornan bi der sniden gar
 Daz messer heft kert er dar
 Vnd slug im vñ den knübel 85
 Der bruder wart gar übel
 Er sprach wer disem gübel
 Vnd disem öden kübel
 Daz si so gern enphachent
 Vnd alles gen versmachent 90

Vnsällig muß sin daz leben
 Deß orden nit türe geben
 Vnd doch tür euphachen wol
 Daz leben got zersibren sol
 Nu lehent ir doch daz gitttsait 95
 Si dem höchsten gotte lait
 A 3. Vnd sicht man doch üwer leben
 Sich fürbasz der gitttsait geben
 Denn ieman in der welte hab
 Vnselliges leben tu dich ab 100
 Wöñ vnd lern
 Daz du gebest gern
 Als gern du enphachest
 Da mit du got nachest
 Lern daz du lereest 110
 Verbir daz du bekereest

Min messer wil ich selber han
 Vnd wil dir dinu winter lan

Von im schied der knabe dan
 Vnd hett den closter man 110
 Die knoden zerblüwen
 Vnd also zer nûwen
 Daz er sin an der hant
 Mit smerzen wol euphaut
 Disz mâr man mercken sol 115
 Ez zimpt ze merckent wol
 Daz man merck da bi
 Wo von ez gesprochen si
 Wissent daz ez misse zimpt
 Wer sich dez nit an nimpt 120
 Wann daz im ze nuhe komet
 Vnd ainem andern nit entfrumet
 Vnd daz mit wissen gern tut
 Dem wirt oft sin mut
 Betrâbt wann ain yglich man 125
 Ein schaden bewart wo er kan

Wan ain man sol liebes lan
 Ob er wil vil liebers han
 Yglicher fliset sich dar zu
 Das er ainem andern tu 130
 Ain tail daz er von im gert
 Daz ain ander werd gewert
 Karger mut mit gittkait
 Der ist got vom himel lait
 Der weltlich er durch gittkait lat 135
 Das ist urhab aller missetat.

in 17. J. M. L. 17. J.
 Lauten 360.

LXXXIII.

Die Gevatterinnen.



I n h a l t.

Zwo Gevatterinnen hatten sich so lieb, daß sie selten ohne einander waren, und eine der andern Alles vertraute. Einst trafen sie sich wie gewöhnlich auf dem Kirchwege, da bemerkte die eine, daß die andere sehr zerschlagen und übel beschädiget ware, das diese nicht läugnete und gestund, daß es von ihrem eigenen Manne herkäme; jedoch sei sie gar nicht betrübt darüber, setzte sie hinzu, indem dies das einzig unfehlbare Mittel sei sich der Liebe und Treue seines Gatten zu versichern, und sie müsse ihre Freundin bedauern, wenn sie noch nie von ihrem Manne geschlagen worden, indem dies ein sicheres Zeichen, daß er ihr untreu sei: die andere nahm sich dies sehr zu Herzen und gebärdete sich, sobald sie nach Hause kam, so, daß sie ihren Mann nach und nach zum höchsten Zorn reizte, ja sie sagte ihm zuletzt, daß sie über seine Treue nicht eher beruhiget sein könne, bis er sie tüchtig geschlagen habe; der schon genug aufgeregte Mann, ließ sich das Mittel gefallen und zerbläute die gute Frau so, daß sie ein halb Jar zu Bette liegen mußte; da bat sie ihren Mann fürder nimmermehr um Schläge, die falsche Freundin aber, die ihr den schlimmen Rat gegeben hatte, verfluchte sie auf immer.

lxxxiii. Es waren ze ainer zitt
 Zwü gefatrü on nit *f. 620.*
 Gewen manig jar
 Daz sag ich üch für war
 Wenn die ain ze klichen gie 5
 Die ander dez enlie
 Si wolt och dar gan
 Und jr gebett nit enlan
 Noch ir gewonhait
 In wâr gewesen lait 10
 Wenn si das vernamen
 Si baid ze klichen kamen
 Zu ain ander si giengen
 Vleplich si sich umbsiengen
 Si warent ain ander vnmassen holt 15
 Waz aine tât die ander daz wolt

Uns tages der ainen man
 Mit der sinen zürnen began
 Er slug si zu den ogen
 Dez mocht si nit belogen 20
 Er stiesz sie an ain süß
 Dez wuchs ir ain bûß
 Dez wart si misseuar
 Ir geuatter nam sin gewar
 Und fraget si der mâr 25
 Wie jr beschehen wâr
 Und wer ir daz hât getan
 Si sprach daz hat min man
 Verfluchet muß er iemer sin
 Si sprach geuatter der min 30
 Hat min wol drissig jar
 Gehabt daz ist war

Das er mir nie lain wort
 Gesprach das ich ez hort

Das mir ye wurde lait 35
 Was ich anders sait
 Ich tât im vnrecht dar an
 Als liebes ich im wol gan
 Das er mit selben müße leben
 Got müß im geben 40
 2. Dar vmb waz im lieb sy
 Laides bin ich von im fry
 Vnd aller bosheit
 Geuatter daz si ouch gesait

Die geuatter sprach 45
 So we ouch lemer ach
 Könt jr nit wissen daz
 Das jr im liebt deſter baz
 Vnd nach ouch wirt vil gach
 So er ouch den vngemach 50
 An dû ogen sprait
 Geuatter mich verſtett
 Was ich mit ouch reden wil
 Vor nieman ich daz hiß
 Jr habt mir gesait 55
 Daz ouch nie kain lait
 Ewer man hab getan
 Deß ich ouch vil wol gan
 Der groſſen vntrûwen
 Die mag ouch wol gerûwen 60

Das jr ſint als worden alt
 Vnd manig jar gezalt
 Das im nit liept ouch lib
 Als ainem andern man ſin wiß
 Lieb geuatter wie kompt daz 65
 Er hat mich ſchoner vnd baz
 Den er mich haben ſol
 Daz ſag ich ouch ſicher wol
 Was wîlt ich in denn ziehen
 Min frôd mîcht verdrîhen 70

- Lieb geuatter lat da von
 Gerechti lieb ist dez gewon
 Gefatter das sag ich für war
 Wer sin wib nit bi dem har
 Slecht ainest oder zwir 75
 Dez trû ist hin schir
 Als ich vernomen han
 Kain lieb er zu ûch nie gewan
 Hett miu man so gefaren
 Wie solt ich dan gebaren 80
 Vnd wer mir lieber vil der tot
 3. So gieng mir grossi not
 Ob er mich vngeslagen liesz
 Vnd mich ain liden bußen hiesz
*vgl. Grim. Ab. 2, 589.
5, 307.*

Die gefatter wainent wart 85
 Ei hub sich an die vart
 Das si hain wolt gan
 Vnd nit länger ze kilschen stan
 Do si haim kam
 Truren si began 90
 Do si den wirt an sach
 Zu der fromen er sprach
 Wer hat ûch icht getan
 Es sy wib oder man
 An das leben es jm gat 95
 Oder min werd nimer rat

Die fro wainet ie basz
 Der wirt nider fasz
 Vnd fraget si der mâr
 Wie jr beschâchen wâr 100
 Was er si gefragt ie
 Ain wort sprach si nie
 Vnd zûrnet gar fer
 Er hiesz tragen win vnd brot her
 Vnd waz wir in der kuchi han
 Das sol hie vor vns stan 105

Sprach er zu dem knecht sin
 Schenk in mett vnd win
 Liebi fro gehabt ick wol
 Als din lait ich rechen sol

110

Ysse vnd trinkt dez besten
 Laß allen vnmut rethen
 Was er ie mit jr gerett
 Die ogen si nider tett
 Vnd wolt ju nit an sehen
 Er sprach machtu mir verlechen
 Hat dir ieman icht getan
 Ja du vngetröwer man
 Frome du schimpfest mit mir
 Ernst ist mir gen dir

115

120

Sag mir fro wie kompt das
 Daz ich han dinen haß
 Ei habt sich uff vnd lait
 4. Vnd sprach das si got clait
 Das ich bi dir so manig jar
 Bin gewesen on trüwe gar
 Daz du mich al din tag
 Nie geslugt ain slag
 Vnd bin oso zu dir komen
 Nu han ich wol vernomen
 Wer nit schlecht sin wil
 Das er nit lieb hab jren lib
 Das ist an mir worden schin
 Von dir nam ich kain strach me in

125

130

Er sprach fro gehab dich wol
 Din huld ich gewinnen sol
 Minem knecht windt er dar
 Der nam sin togen war
 Vnd hieß ju ze hols gan
 Vnd des nit enlan

135

140

Gewinnen im hier spiß holz
 Die sigent als ain vogel holz
 Und das si sigent waich
 Er dacht ich gib dir strai^{ch}
 Das ich din huld gewinn 145
 Oder du mußt mir entriun
 Do das buch was vf genomen
 Die spiß holz warent komen
 Der wirt das nit enlie
 Die fromen er bi dem hor gevie 150
 Und slug manig herten slag
 Nach der sitten daz si lag
 Si schrai lut owe
 Er sprach din huld verlür ich nit me
 Er slug jr manig hüß groß 155
 Das die frowen gar verdroß
 Si sprach lieber wirt min
 La dinez zürnen gen mir sin
 Und siech wes ich bitte dich
 Durch got laß genießen mich 160
 Alles guts daz ich dir ie tett
 Und erhör min bett

Er sprach din huld erwirb ich haß
 Ich wil vertriben dinen haß
 Ich bin dir lang vnt^r gewesen 165
 Als du ze kischen hast gelesen
 Von diner lieben genattrin
 Lxxxiii. Daz merck ich wol an dim sin
 Der wirt sich dez gelobet nicht
 Al die wil der trumfel icht 170
 Im ganz in der hant bebliben
 Die fro blutes waz ersigen
 Din huld ich gewinnen sol
 Die wil der walt ist knüttel vol
 Die frowen man ze bett trug 175
 Wan si hett sleg genug
 Das sag ich für war
 Si lag wol ain halb jar

1. 341 für 337.

At an ainer stat
 Den wirt sy nit mer bat 180
 Das er si slug mer
 Der gefatrün flucht si ser 1. 615
 Von tag zu tag
 Vergessen ich nit mag
 Deß ungetrúwen wib
 Geschencket si din lib 185
 Vnd din valscher rat
 Der mir von dir geben wart
 Deß muß ich bekrencket sin
 Über allen lib min 190
 Vnd volg och nimer mer
 Diner falschen ler
 Wan du bist ain falsches wib
 Der tûfel schend dinen lib

Also gewan der wirt hulb 195
 Gen der fromen vmb die schulb
 Die er wider si hett tan
 Also so muß den allen ergan
 Die falsches mutes leben
 Vnd in boszhait sweben 200
 Vnd nit für gut wönd han
 Der werd der gefatrün rat an
 Was sol ich sprechen mer
 Ymer bin ich der
 Der rainen wiben gutes gan 205
 Die alles valsches wesent an

Vnd wil ouch sagen mer
 Win für wasser ich ger
 2. Daz ist ain gross er
 Sleg schüch ich ser 210
 Ach wie wol im beschicht
 Dem sin fro gutes gicht
 Min fro ist schön für alli wib
 Das macht jr er vnd jr lib

Dar zu die tugent die si trait 215
Daz si uch allen von mir gesait
Und sich min herzh von ir nit schait
Wer es noch ir gesatren lait.

LXXXIV.

Von den Gesellschaften.

Inhalt.

In des Dichters Zeiten war es Sitte, sich in Gesellschaften zu verbinden, und der Vorwand war, um einander besser helfen zu können und äußerer Gewalt kräftiger zu widerstehen: dagegen wird nun in gegenwärtigem Gedichte geeifert. Der Zweck dieser Verbindungen, sagt der Dichter, sei kein anderer, als den Schwächeren zu unterjochen und zu beranben; alle heimliche Gesellschaften seien sündhaft und Gott nicht angenehm; weil sie meistens Selbstsucht und Eigennuz zum Grund haben, selbst die geistlichen Verbindungen tangen nichts; weil sie stets den Erwerb fremden Gutes bezwecken, die Mönche gehören also weder Gott, noch der Welt; sondern dem Teufel an, die Rittergesellschaften seyen ganz überflüssig; weil im Kriege nicht ein Geselle dem andern, sondern dem Feldherren Treue und Gehorsam schwöre, wozu es keiner solchen Verbindung bedürfe, die geheimen Gesellschaften aber, welche sich sogar eine Gerichtsbarkeit über ihre Mitbürger anmassen, seyen hochgefährlich und nicht zu dulden: Gott sei die beste Gesellschaft, an ihn solle man sich halten; denn er allein könne in allen Nöthen des Lebens am besten helfen.

lxxxii. Es ist nicht so schadhafft
 Deß mich zimpt so gesellschaft
 Zu dem ewiglichen gelt
 Ez ist wider got vnd die welt
 Da von solt mans fliehen vnd hassen 5
 Vnd an ain got sich lassen
 Daz wär gut für arbeit
 Dá kein gesellschaft vñ trait
 Ainer clait dem andern wol
 Lieber gesell den gedresten ich dol 10
 So gicht diser in al dorhait
 Eld ich not vnd arbeit
 Als du saist von dinem wander
 Also clagenz al ain ander
 Aber jr wedrer hat die crast 15
 Das er im selb wär helfhaft

Ich wil sius gesellen gedagen
 Daz er gebüßt dem sin clagen
 Da von wär der best geniesz
 Daz er icht ain an got sich liesz 20
 Der ain gutter man wolt sin
 Got mocht mich wol gestin
 Hett ich al die welt verlorn
 Aber allain vor gottes zorn
 Mocht mich al die welt nit nern 25
 Wa für ist denn gesellschaft swern
 Ez ist nun ain wider tailn
 Wo sich zwen ze ain ander falln
 Daz muß diß der drit bewain
 3. Ez sint iemer zwen vñ ain 30
 Am karfreitag bitt man gemain
 Alle menschen groß vnd clain
 Daz in got genädig sp
 Vnd bin nit gesin da bi

Das man hat vmb die verbant 35
 Daz da gesellschaft ist genant
 Si sint über al v̄ dem segē
 Da von soltens nieman pflegen
 Da m̄cht ainer sprechen wider
 Wilt ich gesellschaft legen nider 40
 So w̄r nimer ritterschaft
 Wo man für ain vesti draht
 Oder zwingen wil ain lant
 Da bedarf man gesellen hant
 Ez m̄cht ainer nit der veln 45
 So sprich ich daz sint nit geseln
 Ez sint erber diener
 Die da farent offenb̄r
 Mit irem gesachten hoptman
 Dem si al gesworn han 50
 Ainer swert dem andern nicht
 Da von ist ez nit gesellen pflicht

Ez ist daz gesellschaft
 Da ain stat ist mit behaft
 Oder ain lant verborgenlich 55
 Als die k̄her habent slich
 Under schlechten cristen gut
 Vnd die hant ze kriegen mut
 Also sind die aid gesellen
 Die den guten schaden wellen 60
 Miner noch mer als k̄herp
 Doch was in der welt si
 Daz ist nit so wunderhaft
 Als der cl̄ster gesellschaft
 Da sich sechz ze ain ander striden 65
 Oder zwölff ze ain ander riden
 Da wirt ettlich wider bart
 Das ist zwifels her vart
 Wer sich in ain orden git
 Waz er E aigen er ist gefrit 70

4. Ist er denn ain gefelle sider
 Da mit git er sich hin wider
 In ain böser eigenschaft
 Daz ist in dez tufels haft
 Got noch die welt sin nimer ruhet 75
 Ob er gern wider suchet
 In die welt si wil sin nicht
 So ist er och vor got ain wicht
 Da von muß er in dez tufels sin
 Sid sin got noch die welt nit wiln
 So müsens in der tufel liden 80
 Da von haist ez die welt vermeiden
 Vnd er al sin frunt müß lan
 Ich geschwig der frömden man
 Daz da haist gesellschaft
 Vnd och aller ir craft 85
 Ettwan hundert oder me
 Swerent zesamen in dez tufels E
- Nit ze lassen an kainer stat
 Ob ir ainer ain wort gegat 90
 Oder waz er boshait tut
 Dar zu versehens al gut
 Veder man nach finer hab
 Daz man nimpt den richtum ab
 Vnd die fröb da werden bestalt 95
 So hanß och der schrang gewalt
 Daz in niemant wider mag
 Wa si koment vf ain tag
 Da ist ieder huff an ain
 Wer mit in icht hat ze rain 100
 In der strang oder vffen dran
 Der ist ain verdorben man
 Also swerens ain mut
 Vf dez andern lib vnd gut
 Daz ist goß gebotte wider 105
 Ir sult nieman tretten nider
- Vnd sund lieb ain ander han
 Das get nit vf ain man

Wir sönd alle lieb erzögen
 Wer denn ain swert für aigen 110
 Der ist al den andern wilder
 Im kan niempt trüen siber
 LXXXIII. Wo ich zwen west zu dem win
 Ich wölt nit der dritt sin
 Ez ist schädlich halbier 115
 Hil du mir so hil ich dir
 So ain schalck dem andern hillet
 Vnd der meh den wirt gefället
 Daz der tüfel schelten wil
 So erhebt sich licht ain spil 120
 Das ain zorn dar vnder vellet
 Vnd die fruntschaft wirt verpелlet
 Da wirt laster hin gegeben
 Ainer rügt dez andern leben

Sait erz an der bicht als gar 125
 Als jm jener sait in var
 Er wår gar ain gutter man
 Als vil bráf ich guh dran
 Daz ain gewissen macht in baiden
 Wen si werden vndeschaiden 130
 So sait alner dem andern licht
 Dez ir iettweder an der bicht
 Niemer so gedenden kunt
 Noch gebichten her von grunt
 Daz wirt in ain groffi swår 135
 Da von ratet luhifer
 Aller maist zu gesellen sitt
 Das ers schelten will da mit
 Wie gar holt si wasen foru
 Wenn die gesellschaft wirt gesworu 140
 So macht si der tüfel vnmår
 Also sprach der tichtnår.

LXXXV.

Wie Maria empfangen seie?

Inhalt.

Ob Maria mit oder ohne Sünde empfangen und geboren worden? davon wird in diesem Gedichte gehandelt, und der Verfasser entscheidet sich, unter weitläufiger Aufzählung seiner Gründe, für die letztere Meinung.

- lxxxviii. Ertlicher maister stent dabi
 Das vnser fro enphangen sy
 Als ander lüt in missetat
 Eid si vatter vnd mutter hat
 Als ain ander menschen bild 5
 Deß geloben bin ich wild
2. Ez was allen sünden wider
 Der mensch kam von sünden nider
 Do löst in got mit allem gut
 Och ain maister kunt tut 10
 Daz für ain widertigen biß
 Kein sach hbre niß
 Für ain wirmy hört ain kelt
 Also ist niempt vß erwelt
 Noch volkomen sait die geschriß 15
 Den got selb mit seiner crist
 Das ist war an allen list
 Daz got selb volkomen ist
 Dester baz hat er die crast
 Daz er wol vß seiner geschäft 20
 Volkomen ding gemachen kan
 Nu secht jr ain swacher man
 Der licht volle sünden was
 Daz der macht ain luter glasz
 Vnd ain kelsch vollkommen gar 25
 Got ist alleß wandels bar
 An anfang vnd an zil
 Vnd wirdet och was er wil
 Da von werdt er michel basß
 Ain vßerweltes rain fasß 30
 Den ain vnvollkomner man
 Volkomen ding würden kan
 Got mocht ain kelsch wol machen
 Gar volkomen an allen sachen
 Einer gothait ze ainem wesen 35
 Wenn ainer sicher wil genesen
 Der git gewant vnd pfening
 Daz in der maister wider bring

So bringt in der maister wider
 Waz er stricht an sini liber 40
 Dar vmb waisz der siech clain
 Vnd wil der maister wissen ain

Also hat vns got gehailt
 Vnd ain erkin mit getailt
 Du vns ist gar vnkelant 45
 Wie er one sünde hant
 Die erkin gemacht hat
 Ez gewann nie kain missetat
 Wie daz si daz waisz ich wol
 Dar nach nieman trachten sol 50
 5. Ich wil ez sußz geloben gar
 Nu naimpst an ain maister war
 Ain clinger arhat hat den sin
 Daz er tribt ain siechtum hin
 Den ain mensch unn an jm hat 55
 Vnd gibt ain gesunden rat
 Für ain künstig vngemach
 Daz jm komen möcht hin nach
 Vnd du suchst vff in nit sellet
 Also waz du sach gestellet 60
 Got ist der obrist arht
 Daz er ain der sünden snarh
 Wenden kan der sündig ist
 Vnd hat och so clugen list
 Daz er wol ain menschen wiset 65
 Das kain sünd vff in nit risett
 Daz er rainer wirt geboren
 Also hat er vns erkorn
 Vnd vnser frowen gearhnat vor
 So daz kainer sünden tor 70
 Nie vff sy gefallen kont
 Sie wart nie von sünden wunt
 Das frilich noch tötlich wâr
 Nu ist mir sanderlichen swâr
 Der wol gelopt in sinem mut 75
 Daz got alli ding wol tut

Was er wil ze allen zitten
 Wie mag der wider stritten
 Das vnsere frow empfangen ist
 Gar an aller sünden list 80

Vnd och geboren ane mail
 Wer si zicht der sünden tail
 Den haiss ich weder bösz noch gnt
 Ich gelob ja miuem munt
 Vesttlichen zwifels fry 85

Das nie kein sünd nie was da bi
 Wenn ain mensch wirt an gelogen
 Das wirt durch ain für zogen
 Das ez niendert hengt ain har
 Das kompt von vnsere dar 90

Sib er denn den menschen ganz
 Bringet durch dez füres glanz
 5. Das er niendert wirt versetzt
 Also licht hat er hernert
 Mariam die mutter sin 95
 Das si weder sünd noch pin
 Nie getraff noch an gerürt
 Do er si durch das für fürt
 Der natur mit siner craft
 Du da ist vngrischafft 100

Der ain wurm schepft sin lab
 In dem für vnd vñ dem grab
 Totten liedt am fierden tag
 Der die lüt durch tieffen wag
 Vngenehet fürt da hin 105
 Der hat och wol clugen sin
 Das er vnsere frowen fürt
 Das si ze keiner sitten rürt
 Noch getraff der sünden bant
 Er fürt si sam vñ durrem lant 110
 Truden durch das wasser dan
 Nu secht ir wol ain schiff man

Das er ettlichen menschen furt
 Daz er niendert wasser rurt
 Ettlich ruret ez an 115
 Daz hat vnser herr getan
 Das er vnser frowen fur
 Durch daz wasser der natur

Hat gefurt in siner pfleg
 Wber siner wunder steg 120
 Das sy niendert wart gesucht
 Als der morgen stern luchtet
 Ungemaillet vor dem tag
 Also hat ze gleicher wag
 Vnser fro geluchtet off 125
 In dez morgens sternem loff
 Vor der sunn iesus crist
 Der nach jr gangen ist
 Als die sunn nach dem stern
 Daz enphachen vnd gebern 130
 Ist so rain gewesen
 Daz wont ettlich wider lesen
 Ez stat an ainer stat geschriben
 Ez sien alli ding beliben
 Vnd beslossen mit den sunden 135
 Da mit wnt si daz über kunden

Das vnser fro enphangen sy
 xxxriiii. Als ander lät den sunden by
 Da stett an ainer andern stat
 Wo man rett von missetat 140
 Da ist vnser fro da van
 Bi dem globen wil ich stan
 Daz hat sant augustin gesait
 Vnser fro si gedaît
 Wa man von sunden reden wil 145
 Dennocht ist ain ander zil
 Waz man an ain mur tut
 Ez si swarz oder rot

Daz kan niemt bringen ab
 Er muß nieman ain ander hab 150
 Daz dem andern nit gelichet
 Welser ander rot dar strichet
 So wirt der rot ye lenger ye me
 Da by merck die alten E

Du mit sünden waz gemaisn 155
 Das niemt mocht gehailn
 Got der muß ain raine sach
 Nemen von dem vngemach
 Vnd strichen vff der sünden biß
 Unser fro het iettewiß 160
 Daz mit sünden si enphangen
 Was daz wár also dar gangen
 So wár der sünd worden mer
 So hat got der sünden ser
 Nit vertriben mit der varw 165
 Er muß nemen ain rain garm
 Ze strichen vff der sünden slag
 Ein sieber daz ander mit enmag
 Hien getriben noch gebüßsen
 Wer ain fur ding wil süßsen 170
 Der muß nemen ain süßsait
 Ain fur die andern verlegt

Da got dú fur süßsen wolt
 Die der mensch von sünden doht
 Do muß er nemen raine ding 175
 Mit vnd end vnd och vrspring
 Daz waz alles recht vnd gut
 Vor aller missetat behut
 Got och selb gesprochen hat
 Daz rich verdirbt vnd zer gat 180
 Wo es nit gelich trait
 2. Ein tûfel den andern nit verjaigt
 Daz si uch vor gesait
 Ez waz als rainisait

Da mit got vns wider bracht 185
 Dennoch han ich ains bedacht
 Wer got gebott gehalten kan
 Der ist ain gerecht man
 Gott der bessert anders nicht
 Denn allain der sünden pficht 190

Nu waz mag bir den sünd sin
 Dú da liben müß den vñ
 Daz ist der sich dez bewigt
 Daz er vngheorsam pflicht
 Wenn ain knecht daz getut 195
 Daz sin herren bundet gut
 Daz der herr schaffen pfleg
 So verdient er nimer slag
 Ez wár der her nit gerecht
 Waz er schuff mit sinen knecht 200
 Daz der knecht dez nit enbiß
 Daz in der herr den vnrecht hieß
 Vnd in slüg vnt daz geschest
 Mit der reb ist niempt geäst
 Got wár nit recht dar an 205
 Was er gebüttet mit dem han
 Wer das selb nit über trätt
 Daz er dem kain besserung rät
 Vnd wolt imz für sin sünd han
 Da süllen wir nu recht verstan 210

Das vnser fro empfangen sy
 Gar vor allen sünden fry
 Von dem vatter vnd der muter
 Vnser herr der wiß vnd gutter
 Der enport vns vff die erden 215
 Das si solten fruchtig werden
 Da von waz kain sünd dar neben
 Ez war in ze wircken geben
 Da her sültens got gebot mit
 Ez waz ain götlicher sitt 220

- Es was wider der natur
 Recht sam der ain arz verur
 Vnd der halm viel an den grunt
 Vnd dā arz gerinnen kunt
 Vff dem wasser wider bachs 225
 Also ist vns vngemachs
 3. Wider die natur gebüffet
 Ez was alles samt gesüffet
 Vber das natürlich wesen
 Daz vns tāt von hell genesen 230

Wann ichz alles sampt besin
 So waisz ich nit anders drin
 Den dā zwai besunderlich
 Das ain zucht in daz himelrich
 Daz ander ze täl in helle glut 235
 Ains bösz das ander gut
 Daz ain ist ja daz ander narn
 Es lit als an den zwain
 Mit dem wirt nicht wir verlorn
 Daz vnser her got sprach hie vorn 240
 In dez paradises phlicht
 Adam rürt den apfel nicht
 Daz selb nit bracht den val
 Do kam daz ja ze dem andern mal
 Da der engel kam her nider 245
 Joachim nu ge hln wider
 Von ouch sol komen ain kindallin
 Das sol gotes mutter sin
 Aller weit ze ainem trost
 Daz selb ja hat vns erlost 250

Das er hiesz den engel jechen
 Ez sol ain frucht von ouch geschehen
 Dā alder weib ist nühbar
 Also tailent sich dā mār
 Got wil nu nicht vnd ja 255
 In her adam sprach er da

- Du solt den apfel nit versern
 Da sprach der engel du solt ktern
 Haim zu diner wirtin
 Da sült ez ain kint gewinn 260
 Allen menschen ze ainem hail
 Da sprach got an disem tail
 Zu her adam du solt nicht
 Mit dem apfel haben pflicht
 Da tät er wider gottes rat 265
 Daz was sünd vnd missetat
 Her joachim nit über hort
 4. Er tät glich nach gotes wort
 Als er mit jm schuff ze dem mal
 Das selb ja daz went den val 270

Den wir halten von dem nain
 Also merckent bi den zwain
 Wer nach gottes worten tut
 Der ist sällig vnd gut
 Vnd kain sünd an jm nit clebt 275
 Wer gottes worten widerstrebt
 Daz ist sünd vnd misetät
 Daz geschach nit an der stat
 Herr joachim vnd sant anna
 Warent baid gehorsam da 280
 Wann got sprich man sol daz tuten
 Wer daz bricht der ist in sünden
 Wann got spricht man sol daz lassen
 Wer daz bricht der ist verwasen
 Wer nach gotes worten tut 285
 Da wart kain maister nie so gut
 Der ez mocht ze sünden machen
 Man sündet mit verbottnen sachen
 Mocht man mit gehorsam sünden
 So kont nieman wol durch gründen 290
 Waz böß oder gut wär
 Also sprach der tichtnär.

Ende des ersten Bandes.

krübeln 24/1.

Stanford University Libraries



3 6105 013 397 794

831.208

L 346

Stanford University Libraries
Stanford, California

Return this book on or before date due.

AUG 19 '68

OCT 21 1980
OCT 20 1981
OCT 19 1982
SPRING 1984

